

Table des Matières

Villes	7
Castrop-Rauxel	7
Bureaux et autorités à Castrop-Rauxel	7
Service des étrangers	7
Bureau des citoyens	7
Migration et aide aux sans-abri	9
Jobcenter (revenu de citoyenneté)	10
Déclaration Jobcenter (revenu de citoyenneté)	11
Agence pour l'emploi	12
Service de la jeunesse	12
Social	14
Bureau de l'état civil	14
Conseil et aide à Castrop-Rauxel	14
Bureau de quartier de Castrop-Rauxel	14
Centre culturel Agora de Castrop-Rauxel	15
Association Caritas pour la ville de Castrop-Rauxel e.V.	16
Consultation en ligne de Caritas	17
Projet "Babylotse" (pilote de bébé)	18
Jeunesse au travail e.V. Castrop-Rauxel	18
Langue et éducation à Castrop-Rauxel	19
Travail et emploi à Castrop-Rauxel	20
Loisirs et culture à Castrop-Rauxel	21
Curiosités à Castrop-Rauxel	21
Programme d'été Casterix	27
Loisirs, sports et clubs de sport	28
Aires de jeux	29
Randonnée et marche	29
Parcs et espaces verts	30
Piscine en plein air et piscine couverte	30
Association des jardins familiaux	32
Datteln	33
Bureaux et autorités à Datteln	33
Conseil et aide à Datteln	36
Langue et formation à Datteln	45
Profession et travail à Datteln	47
Loisirs et culture à Datteln	48
Dorsten	48
Bureaux et autorités à Dorsten	50
Conseil et aide à Dorsten	63
Langue et éducation à Dorsten	66
Travail et emploi à Dorsten	67
Loisirs et culture à Dorsten	69
Gladbeck	71
Bureaux et autorités à Gladbeck	72
Conseil et aide à Gladbeck	85
Langue et formation à Gladbeck	105
Bureau de la famille à Gladbeck	105
Éducation et accueil précoces à Gladbeck	110
Office de l'éducation et conseil en orientation à Gladbeck	112

Organismes de formation à Gladbeck	113
Bibliothèque municipale de Gladbeck	117
Travail et emploi à Gladbeck	119
Aide à l'emploi des jeunes à Gladbeck	119
Centre pour l'emploi à Gladbeck	120
Loisirs et culture à Gladbeck	121
Le sport à Gladbeck	121
Office de la culture à Gladbeck	122
Musique à Gladbeck	125
Parcs et aires de jeux à Gladbeck	126
Lieux de rencontre pour différents groupes d'âge à Gladbeck	128
Haltern am See	130
Bureaux et autorités à Haltern am See	130
Conseil et aide à Haltern am See	136
Langue et formation à Haltern am See	138
Profession et travail Haltern am See	138
Loisirs et culture à Haltern am See	139
Herten	140
Conseil et aide à Herten	141
Langue et formation à Herten	142
Marl	143
Bureaux et autorités à Marl	144
Conseil et aide à Marl	147
Langue et éducation à Marl	151
Travail et emploi à Marl	152
Loisirs et culture à Marl	153
Oer-Erkenschwick	155
Bureaux et autorités à Oer-Erkenschwick	155
Conseil et aide à Oer-Erkenschwick	162
Langue et formation à Oer-Erkenschwick	165
Travail et emploi à Oer-Erkenschwick	165
Loisirs et culture à Oer-Erkenschwick	166
Recklinghausen	166
Bureaux et autorités à Recklinghausen	166
Bienvenue dans la ville de Recklinghausen	166
Die Brücke - Institut pour les rencontres interculturelles et l'intégration	167
Service des étrangers de la ville de Recklinghausen	170
Bureau des citoyens à Recklinghausen	171
Domaine 50 - Affaires sociales et logement	173
Centre pour l'emploi de la ville de Recklinghausen	180
Université populaire à Recklinghausen	181
Bureau d'état civil de la ville de Recklinghausen	182
Conseil et aide à Recklinghausen	183
Conseil social, conseil aux réfugiés, conseil aux migrants	183
Services de conseil dans les quartiers et les centres d'hébergement	188
Offres de conseil sur le logement et les situations d'urgence en matière de logement	193
Services de conseil en matière d'aide psychique, sociale et médicale	199
Conseil en matière de dettes à Recklinghausen	200
Services de conseil pour les enfants et les familles	201
Services de conseil pour les femmes et les jeunes filles	202
Services de conseil pour les seniors et les soins	208

Offres de conseil sur les thèmes LGBTIQ*.	212
Langue et formation à Recklinghausen	213
Cours de langue dans la ville de Recklinghausen	213
Apprendre une langue via l'université populaire de Recklinghausen (VHS)	215
Travail et emploi à Recklinghausen	218
Loisirs, sport et culture à Recklinghausen	220
Loisirs pour les enfants et les jeunes	220
Les offres de loisirs : Du tourisme au parc animalier	223
Musées, art et culture à Recklinghausen	225
Musique et littérature	230
Engagement bénévole	233
Waltrop	233
Bureaux et autorités à Waltrop	234
Conseil et aide à Waltrop	236
Langue et éducation à Waltrop	241
Travail et emploi à Waltrop	241
Loisirs et culture à Waltrop	242
Bienvenue dans le district de Recklinghausen	242
Bienvenue dans le district de Recklinghausen	243
Le district de Recklinghausen	244
À propos de l'application Integreat	245
Bureaux et autorités	246
Administration du district (informations générales)	246
Agence pour l'emploi	247
Service des étrangers	250
Office fédéral de la migration et des réfugiés (BAMF)	251
Service de santé publique	252
Centre pour l'emploi	253
Service de la jeunesse	254
Gestion communale de l'intégration (KIM) Kreis Recklinghausen	254
Centre communal d'intégration et projets	255
Service social	256
Conseil et aide	257
Conseil au KIM	257
Conseils sur la discrimination, le racisme et l'extrémisme	258
Centres de conseil indépendants pour l'emploi et le travail	262
Conseil aux femmes	263
Centrale des consommateurs NRW dans le district de Recklinghausen	266
Conseil en matière de dettes	269
Bénévolat	272
Engagement citoyen dans le district de Recklinghausen	272
Organisations de migrants	273
Informations pour les bénévoles travaillant avec les réfugiés	274
Informations sur l'Ukraine	275
Centres de conseil en migration	276
Réfugiés mineurs non accompagnés	277
Langue française	278
Niveaux de langue	278
Cours d'allemand	279
Apprendre l'allemand par soi-même	282
Test "Vivre en Allemagne" / Test de naturalisation	285

Bibliothèques	286
Traductions et interprètes	286
Familles	288
Bureau de la famille	288
Centres de conseil en éducation Kreis Recklinghausen	290
Conseil et aide pour les enfants et les familles	292
Congé parental	295
Allocations familiales et supplément pour enfants	296
Offres pour les enfants	296
Groupes multilingues	296
Sac à dos culturel NRW - Kreis Recklinghausen	298
Programmes de vacances dans le district de Recklinghausen	298
Centres de jeunesse	300
Crèche et école	301
Accueil de jour des enfants	301
Centres familiaux	303
École	305
Système scolaire en Allemagne	308
Reconnaissance des diplômes scolaires	308
Inscription scolaire	310
Guide des parents à l'école	311
Rendre l'éducation possible	312
Groupes multilingues	314
Offres d'apprentissage sur Internet	317
Formation, études et travail	319
Orientation professionnelle	319
Formation	322
Formation professionnelle	322
Tolérance pour les places de formation	323
Collèges professionnels	325
Vaccination	328
Études	329
Je veux étudier	330
Diplômes de fin d'études	332
Universités dans les environs	332
Financement des études	333
Reconnaissance des diplômes	335
Travail	336
Quand puis-je travailler ?	336
Comment trouver du travail ?	337
Stage	338
La candidature	340
Reconnaissance des qualifications professionnelles	343
Année sociale volontaire et service volontaire fédéral (Bundesfreiwilligendienst)	344
Jobcenter ou agence pour l'emploi ?	346
Informations juridiques sur le travail	348
Contrat de travail	350
Salaire minimum	351
Immigration de main-d'œuvre qualifiée	352
Indépendance	355
Reconnaissance des diplômes	356

Santé	358
Informations générales sur le système de santé	358
Médecins et pharmacies	358
Assurance maladie	361
dossier électronique du patient (ePA)	362
Urgence	364
Entraide	366
Éducation et prévention des maladies	366
Santé mentale et traumatisme	367
Conseils sur la santé	368
Maladies de la dépendance	369
Soins	370
Centres de conseil et d'information sur les soins dans les villes(BIP)	374
Aides aux soins dans le district de Recklinghausen	375
Handicaps	376
Handicap lourd	378
Planning familial	380
Santé des enfants et des adolescents	383
Examens préventifs chez les enfants	385
Vie quotidienne	386
Habiter	386
Logement - informations générales	386
Certificat d'autorisation de logement	392
Soutien financier pour le propre logement	392
Économiser les coûts énergétiques	393
Guide de l'habitat en Allemagne	396
Règlement intérieur	397
Obligation de résidence pendant la procédure d'asile	397
Redevance audiovisuelle	398
Tri des déchets et consigne	398
Loisirs, culture et sport	400
Mobilité	403
En route dans l'arrondissement de Recklinghausen	403
Sur la route en Allemagne	405
Permis de conduire	405
Vélo	407
Finances	408
Compte bancaire	408
Carte de paiement	410
Dettes	412
Impôts	412
Shopping	414
Conclure des contrats	415
Assurances	416
Jours fériés et calendrier interculturel	418
Vivre ensemble en Allemagne	419
Lois fondamentales et droits de l'homme	419
État de droit	421
Liberté personnelle	422
Droits de l'enfant	422
Non-violence/intégrité physique	424

Liberté de religion	424
Liberté d'expression	425
L'Allemagne de A à Z	425
Internet (Wlan) et téléphone portable	426
Se marier en Allemagne	426

Villes

Castrop-Rauxel

Bureaux et autorités à Castrop-Rauxel

Service des étrangers

Le service des étrangers est une autorité qui a pour mission d'appliquer la loi sur le séjour et de clarifier le statut de séjour des immigrés. Des permis de séjour et des permis d'établissement sont délivrés pour prouver la légalité du séjour. Les demandeurs d'asile reçoivent un permis de séjour pendant la procédure d'asile.

Après vous être inscrit au bureau des citoyens, vous devez également vous présenter au service des étrangers de Castrop-Rauxel.

Environ deux semaines après votre inscription au bureau des citoyens, prenez contact avec le service des étrangers par téléphone ou par e-mail (termin-alw@castrop-rauxel.de).

Veuillez toujours indiquer votre nom de famille, votre date de naissance et un numéro de téléphone dans votre courriel.

Le service des étrangers est à votre disposition pour ces sujets :

- Inscription (déclaration de droit des étrangers en cas d'arrivée)
- Visa (prolongation uniquement)
- Permis de séjour (délivrance et prolongation)
- Regroupement familial
- Déclarations de prise en charge (demandes)
- Départs volontaires (conseil et demande)
- Demandes de travail / demandes d'emploi

Ici, vous devez vous adresser à la personne chargée de votre dossier. Ceux-ci sont attribués en fonction de la première lettre de votre nom de famille.

☎ A - Ba : [02305/106-2392](tel:023051062392)

☎ Bb - F : [02305/106-2361](tel:023051062361)

☎ G - Kr : [02305/106-2393](tel:023051062393)

☎ Ks - R : [02305/106-2217](tel:023051062217)

☎ S - Z : [02305/106-2394](tel:023051062394)

Horaires d'ouverture : Actuellement uniquement sur rendez-vous par e-mail
termin-alw@castrop-rauxel.de

Bureau des citoyens

Vous devez vous inscrire au Bureau d'Avis aux Citoyens de Castrop-Rauxel dans un délai de 14 jours. Les enfants de plus de 15 ans doivent être inscrits.

Pour vous inscrire au Bureau du citoyen de Castrop-Rauxel, vous avez besoin des pièces d'identité actuelles de tous les membres de la famille (carte d'identité, passeport ou papier

de remplacement du passeport), des actes de naissance et, si vous êtes marié, également de l'acte de mariage.

Vous aurez également besoin du [certificat du propriétaire dûment rempli](#). Vous le recevrez de votre propriétaire :in.

Vous pouvez prendre rendez-vous soit [en ligne](#) ou par téléphone au [02305/106-2333](tel:02305/106-2333) .

Pour plus d'informations, cliquez [ici](#).

Le bureau du citoyen de la mairie met à votre disposition les services suivants :

- [Cartes d'identité fédérales](#)
- [Passeports](#)
- [Passeport pour enfants](#)
- [Permis de conduire](#)
- [Enregistrement de résidence](#)
- [Annulation du lieu de résidence](#)
- [Annulation du lieu de résidence](#)
- [Certificats d'enregistrement](#)
- [Certifications](#)
- [Certificat de bonne conduite](#)

Le chemin vers l'hôtel de ville pour les visiteurs se fait actuellement uniquement par l'entrée B au niveau du forum. Toute personne ayant un rendez-vous au bureau d'enregistrement des citoyens s'y inscrit à la porte d'entrée. En raison de la situation d'entrée modifiée, veuillez prévoir quelques minutes de plus et notez que les rendez-vous en retard ne peuvent plus être respectés. Nous vous remercions pour votre compréhension.

Les rendez-vous pour le bureau du citoyen peuvent être pris [en ligne](#) ou [par téléphone](#). Vous pouvez également envoyer un e-mail avec votre numéro de téléphone à buergerbuero@catrop-rauxel.de et vous serez alors généralement rappelé dans un délai d'un jour ouvrable.

Heures d'ouverture

Lundi	08:00-13:00 et 14:00-16:00
Mardi	08:00-13:00 et 14:00-16:00
Mercredi	07:00-12:00 et 13:00-15:00
Judi	08:00-12:30 et 14:00-17:30
Vendredi	07:00-12:00

Les documents peuvent être récupérés sans rendez-vous

Pendant certaines heures d'ouverture (voir heures d'ouverture des guichets A et B), les citoyens peuvent retirer leurs documents au guichet A en mairie sans rendez-vous. Un temps d'attente est à prévoir pour la prise en charge.

Bureau d'urgence (bureau B)

Les citoyens peuvent demander des certificats de bonne conduite, des certificats de vie, des certificats d'autorisation d'examen, une carte d'identité fiscale et des certificats de ménage . Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous en ligne ou par téléphone à l'avance pour ces services. Tous les autres services continueront d'être traités avec un rendez-vous au bureau du citoyen.

Des marqueurs d'attente doivent être tirés pour les compteurs A et B.

Horaires d'ouverture des guichets A et B

Lundi 08:00 - 12:45 et 14:00 - 15:45

Mardi 08:00 - 12:45 et 14:00 - 15:45

Mercredi 07:00 - 11:45 et 13-14:45

Judi 08:00 - 12:15 et 14:00 - 17:15

Vendredi 07:00 - 11:45

Migration et aide aux sans-abri

Vous avez reçu une assignation pour la ville de Castrop-Rauxel? Vous avez un Duldung (Tolérance) ou un permis de séjour? Vous devez demander des prestations en vertu de la loi sur les prestations pour les demandeurs d'asile (AsylbLG)?

Veuillez contacter le service Migration et Aide aux sans-abri:



Par e-mail : fachstelle@castrop-rauxel.de.

Tant que vous êtes encore dans la procédure d'asile, vous êtes obligé de vivre dans un logement communal.

Bereich 59 – Migration und Obdachlosenhilfe

Telefonische Sprechstunde
telephone consultation / консультація по телефону /
consultatie telefonica / استشارة هاتفية / consultation téléphonique / مشاوره تلفنی

Montags, dienstags und donnerstags
Mondays, Tuesdays and Thursdays / Понеділок, вівторок і четвер / Luni, marți și joi / الاثنين
دوشنبه ها، سه شنبه ها و پنجشنبه ها / Les lundis, mardis et jeudis / والثلاثاء والخميس



Von 09:00 – 12:00 Uhr
From 9:00 a.m. to 12:00 p.m. / 3 9:00 go 12:00 / De la 9:00 a.m. până la 12:00 p.m. /



Tel.: 02305/106-2812, -2809, -2209, -8232



E-Mail: fachstelle@castrop-rauxel.de

SozialTicket für Bus und Bahn / Social ticket for bus and train / Соціальний квиток на автобус і поїзд / Bilet social pentru autobuz și tren / تذكرة اجتماعية للحافلة والقطار / Ticket social pour bus et train / بلیط اجتماعی برای اتوبوس و قطار

Behandlungsschein / treatment certificate / говірка про лікування / certificat de tratament / شهادة العلاج / certificat de traitement / گواهی درمان

Leistungen nach AsylbLG / Benefits according to AsylbLG / соціальна допомога згідно з AsylbLG / Beneficii conform AsylbLG / الفوائد وفق ا AsylbLG / Prestations selon AsylbLG / Asyblg مزایا طبق

CAS-Pass



Jobcenter (revenu de citoyenneté)

Pôle Emploi est votre interlocuteur si vous êtes au chômage et avez besoin d'aide : il verse des aides financières, mais propose également des stages et des qualifications en fonction des besoins de chacun. Il permet par exemple de participer à un cours de langue, d'être orienté vers un service d'orientation professionnelle ou de faire reconnaître ses diplômes.

Vous avez reçu une réponse positive du BAMF, la procédure d'asile est donc terminée de manière positive, ce qui signifie que vous êtes reconnu comme ayant droit à l'asile ou que vous avez obtenu la protection des réfugiés.

Si vous avez un permis de séjour (la procédure d'asile est toujours en cours) ou une "Duldung" (la procédure d'asile a été légalement rejetée), l'Agence pour l'emploi est responsable des questions concernant la promotion de l'emploi.

Ce sont vos prochaines étapes :

1er Visite personnelle

- Veuillez noter le point ["Signaler à Pôle Emploi"](#)
- Là, vous serez enregistré en tant que client
- Vous devez prendre rendez-vous pour une consultation avec le service des allocations et peu de temps après, vous recevrez un rendez-vous de votre agence pour l'emploi
- Votre carrière sera enregistrée
- Vous serez signalé comme étant à la recherche de travail

2. Département des performances

Important : Il n'y a pas de consultation sans rendez-vous.

- Le revenu de citoyenneté est demandée sur rendez-vous avec le préposé aux allocations responsable

Les prestations sont demandées lors d'un rendez-vous avec le fonctionnaire compétent en matière de prestations Service de l'emploi

Important : Il n'y a pas de consultation sans rendez-vous

- Vous devez apporter l'obligation de cours d'intégration ou la confirmation de participation à un cours d'intégration avec vous
- Si vous disposez de documents relatifs à votre scolarité, votre formation, votre certificat de travail, la reconnaissance de vos diplômes obtenus à l'étranger, etc., veuillez les apporter
- Faire état de compétences particulières (artisanat, connaissances linguistiques, etc.)
- Réfléchir au préalable au domaine de travail qui vous intéresse

Les employés de Pôle Emploi ne sont pas autorisés à transmettre des informations sur les clients de Pôle Emploi. Une procuration est requise en tant que compagnon bénévole, qui doit être remplie intégralement et signée par les deux parties.

De plus amples informations et des formulaires sur les prestations SGB II sont disponibles ici:

[Startseite | Jobcenter Kreis Recklinghausen](#)

[BMAS - Hintergrundinfos zum Bürgergeld](#)

[BMAS - Fragen und Antworten zum Bürgergeld](#)

Déclaration Jobcenter (revenu de citoyenneté)

Qu'est-ce que le revenu de citoyenneté ?

Au 1er janvier 2023, l'allocation de chômage II a été remplacée par le revenu de citoyenneté. Le revenu de citoyenneté a pour objectif d'assurer la subsistance des personnes qui sont en mesure de travailler et qui ont droit à des prestations, et de les aider à trouver un emploi.

Qui a droit au revenu de citoyenneté ?

Seules les personnes capables de travailler et qui ne peuvent pas subvenir à leurs besoins par leurs propres revenus et si d'autres prestations prioritaires (allocations de chômage, allocations de logement, allocations familiales, etc.) ne sont pas suffisantes, reçoivent le revenu de citoyenneté. Les personnes non aptes au travail qui vivent dans un ménage avec des bénéficiaires de l'allocation citoyenne reçoivent également l'allocation citoyenne. Le Jobcenter peut vous conseiller à ce sujet.

Qui n'a pas droit au Bürgergeld ?

Les titulaires d'une autorisation de séjour ou d'un permis de tolérance. En cas de besoin, ils peuvent recevoir des prestations en vertu de la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile.

Pour cela, vous pouvez composer l'un des numéros suivants :

Mme Neumann-Dreßen

■ [02305/106-2475](tel:023051062475)

Mme Seidel

■ [02305/106-2452](tel:023051062452)

Mme Simon

■ [02305/106-2111](tel:023051062111)

Mme Drescher

■ [02305/106-2455](tel:023051062455)

Adresse postale :

Jobcenter Kreis Recklinghausen

Bureau de district de Castrop-Rauxel

■ [Europaplatz 1, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Vous trouverez [ici](#) la procédure exacte de déclaration.

Agence pour l'emploi

Le site Agentur für Arbeit s'occupe de tout ce qui touche au travail. Vous cherchez un emploi ? Vous avez besoin d'aide pour choisir une profession ? Vous souhaitez faire reconnaître vos diplômes ? Alors adressez-vous à Agentur für Arbeit.

- Votre procédure d'asile est encore en cours ? Ou vous êtes toléré(e) ? Dans ce cas, Agentur für Arbeit est votre point de contact. Ils vous aident à répondre aux questions concernant la transition entre l'école et le travail (orientation professionnelle). Ils vous placent dans un emploi. Et ils conseillent sur la formation professionnelle continue.
- Vous êtes reconnu(e) ? Alors, c'est le [Jobcenter](#) votre interlocuteur pour le conseil et le placement sur le marché du travail.

Si vous avez eu un emploi d'une durée totale de 12 mois au cours des 30 derniers mois, vous avez probablement droit à l'allocation de chômage I. Les mini-jobs en sont exclus. Vous devez avoir exercé un emploi assujetti à la sécurité sociale.

Dans ce cas, veuillez contacter Agentur für Arbeit par téléphone au [0800/4555500](tel:08004555500) ou [au 02361/40-1000](tel:02361401000) (du lundi au vendredi de 08h00 à 18h00).

 [Agentur für Arbeit Castrop-Rauxel](#)

Service de la jeunesse

Les droits de l'enfant(intérêt supérieur de l'enfant) doivent être respectés dans l'éducation des enfants et des jeunes. Le Bureau de protection de la jeunesse aide les parents à élever

leurs enfants et leurs jeunes. Tout le monde peut s'adresser gratuitement à l'Office de la jeunesse ; y compris les enfants et les jeunes en cas de problèmes.

Domaines d'activité du service de la jeunesse :

- Soutenir les jeunes dans leur développement individuel et social
- Le conseil et le soutien aux parents en matière d'éducation
- La protection des enfants et des jeunes
- La mission de contribuer à des conditions de vie positives pour les jeunes et les familles
- La prévention et la réduction des désavantages

Si votre enfant naît, le service de la jeunesse vous contactera après quelques semaines pour faire une visite à domicile et se présenter. Ensuite, vous obtenez un dossier complet avec des informations et des offres pour votre enfant et votre famille.

Les réfugiés mineurs non accompagnés relèvent également de la loi sur la protection de la jeunesse du Code social - Livre huitième (SGB VIII) et relèvent donc fondamentalement de la responsabilité du bureau de la protection de la jeunesse.

Le domaine service enfance, jeunesse et famille vous propose :

[Assistances / certifications](#)

- Déterminations de paternité
- Conseils en matière d'entretien
- Réclamation et perception de la pension alimentaire
- Déclaration de préoccupation des parents
- Certificats

[Paiement anticipé de maintenance](#)

- Paiements de pension alimentaire aux parents si la personne responsable de la pension alimentaire ne respecte pas l'obligation de paiement ou ne respecte pas le montant requis

[Contributions des parents](#)

- [Informations sur les formations en alternance](#)
- Conseil

[Bien-être économique des jeunes](#)

- Conseils et soutien

Horaires d'ouvertures

Les heures d'ouverture diffèrent selon les différents départements. Veuillez sélectionner la zone souhaitée pour plus d'informations. Mme Silbernagel est disponible pour des questions générales au [02305/106-2520](tel:023051062520) du lundi au jeudi de 8h à 12h.

Social

Bureau de l'état civil

Le bureau d'état civil a plusieurs fonctions.

Par exemple:

- Lorsqu'un enfant naît, les parents sont tenus de déclarer la naissance de l'enfant au bureau d'état civil. La naissance doit être déclarée en personne.
- Si vous souhaitez vous marier, vous devez vous présenter au bureau d'état civil. Le bureau d'état civil est responsable de l'enregistrement de votre mariage.

Les devoirs de l'état civil

- Enregistrement des naissances et des décès
- Mariages et partenariats civils
- Changements de nom
- Documents et informations des livres d'état civil
- Délivrance de documents (acte de naissance, acte de décès, acte de mariage)

Vous trouverez ici de plus amples informations sur les [services proposés par l'état civil de Castrop-Rauxel](#).

Contact

☎ [02305/106-2383](tel:02305/106-2383)

@ standesamt@castrop-rauxel.de

Heures d'ouverture

Lundi 08:00-12:00 et 14:00-16:00

Mardi 08:00-12:00 et 14:00-16:00

Mercredi fermé

Jeudi 08:00-12:00 et 14:00-16:00

Vendredi 08:00-12:00

💡 Les citoyens sont priés d'envoyer leurs demandes de rendez-vous à standesamt@castrop-rauxel.de. Veuillez écrire votre demande et votre numéro de téléphone dans l'e-mail.

Conseil et aide à Castrop-Rauxel

Bureau de quartier de Castrop-Rauxel

A Castrop-Rauxel, il existe des endroits qui proposent une aide gratuite. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous pour cela. Là-bas, les gens aident à résoudre différents problèmes. Par exemple, ils aident lorsqu'il faut remplir des formulaires (pour obtenir une aide de l'État, du Jobcenter, pour les réfugiés et ainsi de suite). Ils vous indiquent les endroits où vous pouvez trouver encore plus d'aide.

Bureau de quartier du secteur Migration et aide aux sans-abri (ville de Castrop-Rauxel)

📍 [Lange Str. 48, 44579 Castrop-Rauxel](#)

🕒 Heures de consultation ouvertes :

Mardi : 14.00 h à 16 h

Jeudi : 15.00 h à 17 h

Contact

Mme Drescher

☎ [02305/106-2809](tel:02305/106-2809)

@ kim@castrop-rauxel.de

Vous obtiendrez de l'aide sur ces sujets :

- Aide pour les demandes (administratives)
- Intelligibilité des lettres (administratives)
- Transmission d'informations
- Projets/offres
- Consultation à bas seuil dans différents domaines
- Aide à la candidature

💡 Pour bénéficier de cette offre, vous devez habiter à Castrop-Rauxel.

Centre culturel Agora de Castrop-Rauxel

Centre culturel AGORA

📍 [Zechenstraße 2 A, 44581 Castrop-Rauxel](#)

🕒 Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi : 08.00 h à 16 h

Contact

Monsieur Schnelle

☎ [02305/923040](tel:02305/923040)

☎ [015142683186](tel:015142683186)

@ schnelle@agora-kulturzentrum.de

🌐 [Centre culturel Agora](#)

Points forts

- Cours de langue et d'intégration
- Offres ouvertes pour les enfants et les jeunes (6 à 27 ans)
- Projets de passerelle pour les enfants d'âge préscolaire sur trois sites
- Coaching individuel pour aider à la recherche d'emploi
- Formation des adultes (p. ex. cours d'informatique, ateliers)
- Aide familiale socio-éducative
- Assistance éducative
- Consultations sur les soins du centre de conseil et d'information sur les soins (BIP)

💡 [Vous trouverez ici tous les cours et offres actuels du centre culturel Agora](#)

Association Caritas pour la ville de Castrop-Rauxel e.V.

A Castrop-Rauxel, il existe des endroits qui proposent une aide gratuite. Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous pour cela. Là-bas, les gens aident à résoudre différents problèmes. Par exemple, ils aident lorsqu'il faut remplir des formulaires (pour obtenir une aide de l'État, du Jobcenter, pour les réfugiés et ainsi de suite). Ils vous indiquent les endroits où vous pouvez trouver encore plus d'aide.

Association Caritas pour la ville de Castrop-Rauxel e.V.

📍 [Lambertusplatz 16, 44575 Castrop-Rauxel](#)

🕒 Heures d'ouverture

Actuellement, uniquement sur rendez-vous

Contact

Mme Dähnke

☎ [02305/9208-312](tel:023059208312)

@ a.daehnke@caritas-castrop-rauxel.de

🗺 [Conseil de Caritas pour les immigrés adultes](#)

Cartias peut vous aider sur ces sujets :

- Collaboration avec les autorités et les services publics
- Conseil en cas de problèmes personnels et familiaux
- Placement de cours de langue
- Aide à la recherche d'emploi
- Créer des offres d'intégration
- Orientation vers d'autres services et institutions spécialisés
- Conseils sur la loi sur l'asile
- Conseil en matière de procédure
- Soutien au regroupement familial
- Conseils sur la procédure de retour

Contact

Mme Leidag-Tietze

 [02305/81760](tel:02305/81760)

 @kindergarten@caritas-castrop-rauxel.de

 [Brückenprojekt Caritas - Groupes de jeu pour enfants](#)

Madame Leidag-Tietze est la personne de contact pour le projet de passerelle. Ces groupes de jeu sont destinés aux enfants de 3 à 5 ans issus de familles de réfugiés ou de familles vivant des situations similaires.

Consultation en ligne de Caritas

Consultation en ligne de Caritas

Faites-vous conseiller en ligne par des spécialistes de Caritas. La consultation ne coûte rien, elle est anonyme et sûre.

Vous pouvez vous inscrire gratuitement en cliquant sur le lien. Vous pouvez utiliser votre vrai nom ou un nom anonyme. Ensuite, vous pouvez écrire un message sur chaque sujet. Votre message sera envoyé à un centre de conseil local et vous recevrez une réponse dans les deux jours ouvrables.

Cette offre numérique s'adresse aux personnes qui hésitent à appeler un centre de conseil ou à s'y rendre en personne.

 [Conseil en ligne sur la migration](#)

 [Consultation en ligne par thème](#)

 [Vidéo explicative sur le conseil en ligne de Caritas](#)

Projet "Babylotse" (pilote de bébé)

"Babylotse" est un projet de Caritas et de l'hôpital St Roch. Les familles issues de l'immigration doivent ainsi être soutenues sur le thème de la naissance. L'objectif est de faciliter le démarrage dans la vie. L'offre s'adresse aux familles de Castrop-Rauxel avec des enfants à naître ou des nouveau-nés. Les familles sont confrontées à des pressions diverses et ont besoin d'un accompagnement fiable et confiant. C'est ce que ce projet vise à garantir.

Les babylosters sont des éducateurs sociaux ou des travailleurs sociaux ayant une expérience professionnelle. Un entretien de conseil avec un Babylosten aide à trouver des offres adaptées parmi les aides existantes et à les obtenir ensuite.

La collaboration est gratuite et volontaire pour les familles.

Si vous attendez un enfant ou si vous avez récemment donné naissance à un enfant et que vous avez besoin de soutien, veuillez contacter le numéro de téléphone ou l'adresse électronique ci-dessous. Les collègues se feront un plaisir de vous aider.

Contact :

 [02305/294-5497](tel:02305/294-5497)

 @babylotse@caritas-castrop-rauxel.de

 [Babylotse](#)

Jeunesse au travail e.V. Castrop-Rauxel

Jeunesse au travail e.V.

Permettre le travail - Façonner l'avenir

Cette phrase résume bien notre façon de penser et d'agir. Nous travaillons activement en tant que lien entre les demandeurs d'emploi, les employeurs et les institutions.

Nous sommes une entreprise sociale, un organisme d'emploi, un organisme de formation et un prestataire de services sur le marché du travail.

Les points clés de notre charte sont

- Nous défendons des approches innovantes.
- Nous participons à l'élaboration de la politique du marché du travail.
- L'être humain est au centre de nos préoccupations.
- Notre objectif est de réduire la part de financement public.
- La sensibilisation à la politique du marché du travail est importante.
- Nous vivons la conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale.

 [Vous trouverez ici toutes les offres de "Jugend in Arbeit e.V."](#)

Contact

 [Bahnhofstraße 132a, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Monsieur Cotronea

☎ [02305/3099735](tel:02305/3099735)

☎ [01723592232](tel:01723592232)

@cotronea@jugend-in-arbeit.de

📍 [Simon-Cohen-Platz 4, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Mme Ludwig

☎ [02305/9731354](tel:02305/9731354)

☎ [015221702931](tel:015221702931)

@ludwig@jugend-in-arbeit.de

Langue et éducation à Castrop-Rauxel

Interlocuteur pour les cours de langues à Castrop-Rauxel :

Si vous souhaitez suivre un cours d'allemand ou un cours d'intégration, veuillez contacter les personnes de contact sur cette page.

💡 Remarque :

Si vous avez un certificat d'autorisation ou un certificat d'engagement ([Certificat d'autorisation](#)) , veuillez l'apporter avec vous lors de l'inscription. En outre, veuillez également vous munir de votre carte d'identité.

Centre de formation professionnelle Kolping

📍 [Rue de la mine 2A, 44581 Castrop-Rauxel](#)

☎ [02305/9679108](tel:02305/9679108)

🌐 www.kolping-ruhr.de

👤 Monsieur Michael Riesenberg

Interlocuteur pour les cours d'intégration et les cours de langue

☎ [02302/91433-35](tel:02302/91433-35)

@riesenberg@kolping-ruhr.de

VHS Castrop-Rauxel

📍 [Widumer Straße 26, 44575 Castrop-Rauxel](#)

☎ [02305/54884-10](#) ou [02305/54884-11](#) ou [02305/54884-12](#)

@ vhs@castrop-rauxel.de

🔍 Vous trouverez plus d'informations sur la VHS [ici](#).

RE/init e. V.

📍 [Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/30210](#)

@ info@reinit.de

Agence pour l'emploi

📍 [Widumer Str. 26, 44575 Castrop-Rauxel](#)

☎ [02361/401000](#)

@ Castrop-Rauxel@arbeitsagentur.de

🔍 Vous trouverez plus d'informations sur l'agence pour l'emploi [ici](#).

Adresse postale

Agence pour l'emploi de Recklinghausen
45630 Recklinghausen

Vous trouverez d'autres cours sur la page suivante :

[BAMF-NAvl - Cours d'intégration](#)

Travail et emploi à Castrop-Rauxel

Il existe de nombreuses possibilités de trouver un emploi. Les journaux locaux et Internet proposent de nombreuses offres d'emploi. Il existe par exemple des plateformes telles que le site web des grands journaux locaux.

Recherche d'emploi sur Internet

Dans les sites d'emploi en ligne, vous pouvez par exemple effectuer une recherche selon ces critères :

- Type d'emploi (temps plein, temps partiel, mini-job, etc.)
- Profession/activité (inscrivez la profession ou le secteur dans lequel vous souhaitez travailler. Si les trois premières lettres sont inscrites, le site propose des professions).
- Lieu (indiquez le lieu de travail souhaité)
- Rayon (indiquer la distance maximale par rapport à votre domicile)

Pour finir, cliquez sur le bouton "Rechercher". Vos résultats filtrés s'affichent alors.

 [Bourse d'emploi Agence pour l'emploi](#)

 [Kimeta.de](#)

 [Meinestadt.de](#)

 [Stepstone.de](#)

 [Indeed.com](#)

autres possibilités de trouver un emploi :

- Site web des entreprises
- Salons d'information sur les métiers
- médias sociaux
- demander à son entourage
- demander personnellement aux entreprises ou les appeler
- Diaconie
- Caritas

Conseil et soutien

Pour la recherche d'un emploi ou d'une formation ainsi que pour la candidature, vous pouvez vous adresser non seulement à l'[agence pour l'emploi](#), au [centre d'emploi de Castrop-Rauxel](#), mais aussi aux [services de conseil](#) ou à des bénévoles près de chez vous.

Loisirs et culture à Castrop-Rauxel

Curiosités à Castrop-Rauxel



L'ensemble comprenant l'hôtel de ville, l'hôtel de ville et l'Europahalle a été planifié à la fin des années 1960/début des années 1970 par le célèbre architecte danois Arne Jacobsen avec Otto Weitling, est un bâtiment classé depuis 2010 et est une attraction pour tous ceux qui s'intéressent à l'architecture. Les toitures ramonées, une première mondiale à l'époque, sont affectueusement surnommées "saut".

Historique du bâtiment

Après un concours de 1964/65 - avec la participation internationale des architectes Alvar Aalto, Egon Eiermann, Friedrich Wilhelm Kraemer et Paul Schneider-Esleben, entre autres - le Danois Arne Jacobsen et Otto Weitling (Arne Jacobsen + Otto Weitling, Copenhague) le 24 juin 1968, avec la signature du projet d'architecte, la commande pour la "conception d'un hôtel de ville avec salle de sport, salle polyvalente et centre d'éducation des adultes sur une zone entre Bahnhofstrasse et B235, qui est le centre géographique de la ville".

Après la mort de Jacobsen le 24 mars 1971, le bureau Dissing + Weitling à Copenhague a poursuivi la commande. L'ensemble a été construit entre 1971 et 1975 et entre 1976 et 1984. Un bâtiment destiné au centre d'éducation des adultes n'a pas été réalisé.

L'objectif de la construction du forum au centre géographique de la ville de Castrop-Rauxel était d'unir les parties nord et sud de la ville pour créer un nouveau centre-ville, centre culturel et administratif.



L'image de l'ensemble du complexe est déterminée par les toits de la salle du conseil, de l'Europahalle et de la Stadthalle suspendus à des pylônes. La place, surélevée par un parking, est délimitée au nord par le bâtiment de l'hôtel de ville en forme de bloc avec une salle du conseil autonome au sud. Au sud, face à la mairie, se trouvent l'Europahalle et la Stadthalle, qui sont reliées par une aile intermédiaire plus petite. L'accès au forum se faisait par des escaliers de l'est et de l'ouest. La place est structurée par des rangées d'arbres, une pergola, des pots de fleurs en béton et des haies aux formes géométriques différentes.

 [Europaplatz 1 - 12, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Culture industrielle

Bien que Castrop-Rauxel, avec sa grande proportion de forêts, de prairies et de parcs, ne soit pas typique de la région de la Ruhr, les preuves du passé industriel sont présentes. Inutilisés comme œuvres d'art dans l'espace public, comme lien entre passé et futur.

Dépôt de résidus de Schwerin

Avec 147 mètres, le terril recultivé du charbonnage de Graf Schwerin est le point le plus élevé de Castrop-Rauxel. Cadrant solaire sur le terril de Schwerin En raison de sa conception paysagère exemplaire, ce terril, sur la coupole duquel trône un cadran solaire en acier de l'artiste Jan Bormann, est un lieu d'excursion prisé. La vue sur Castrop-Rauxel récompense l'ascension. La halde à résidus est accessible via un réseau de chemins. Ils sont conçus avec une grande variété de matériaux issus de l'ère de l'industrie lourde : Mine de bois au sud, traverses de chemin de fer au nord, dalles d'acier à l'est et voies ferrées à l'ouest. Les objets d'art augmentent la qualité de l'expérience.

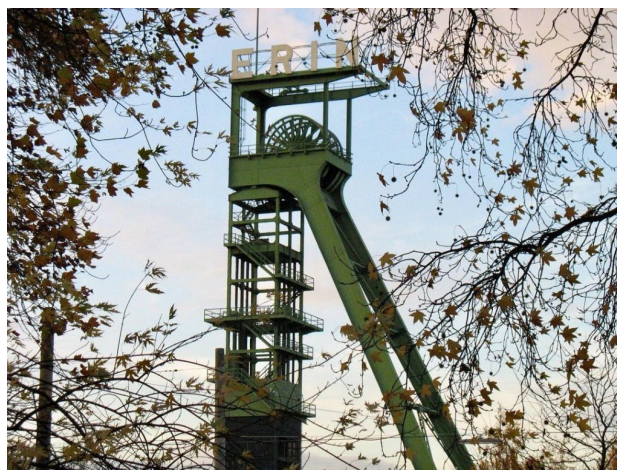


[Zur Sonnenuhr, 44577 Castrop-Rauxel](#)

Mine Erin

La mine ERIN est étroitement liée au développement de la ville. Elle a été fondée en 1867 par l'Irlandais William Thomas Mulvany et lui a donné le nom celtique "Emerald Isle". En 1983, la mine ERIN, la dernière mine existante dans la région de la ville, a été fermée. Le chevalement ERIN, mis en service en 1954 sur le puits 7, est aujourd'hui un repère qui façonne le paysage urbain.

La zone houillère a ensuite été développée dans le parc de services, le parc d'activités et le parc paysager ERIN. Des pépinières d'entreprises modernes et des zones industrielles ont vu le jour dans un paysage irlandais de collines et de ruisseaux. La tour d'enroulement de 68 mètres de haut est éclairée la nuit, tout comme la tour à tête de marteau. Ils font partie du projet artistique "Night-Day-Panorama" du parc paysager d'Emscher.



[Erinstraße, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Tour en tête de marteau avec cercle d'arbre celtique

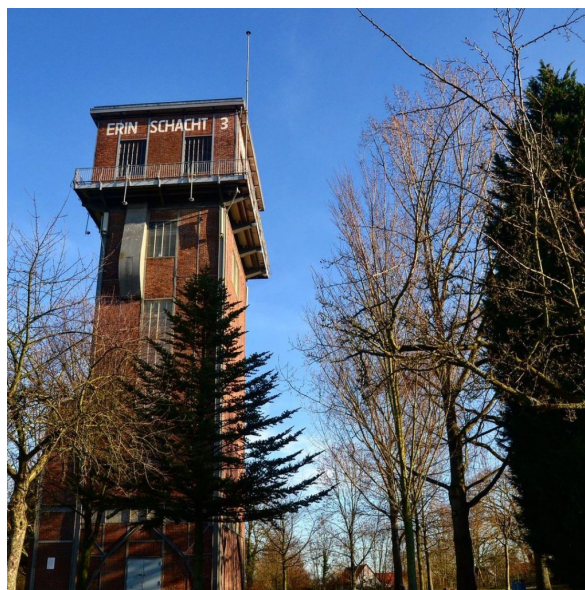
L'ancien puits de transport d'air et de passagers de la mine d'Erin a été construit vers 1920.

En tant que l'une des plus anciennes tours de ce type encore existantes aujourd'hui en Rhénanie du Nord-Westphalie, elle revêt une importance technique et historique et est l'expression de l'histoire économique et sociale de la ville.

Un cercle d'arbres celtiques a été érigé autour de la tour Hammerhead restaurée et classée Grade I à la mémoire de William Thomas Mulvany, le fondateur irlandais d'Erin Colliery. Le

cercle des arbres est basé sur le mythique calendrier des arbres des Celtes. Chaque arbre représente deux saisons de l'année, ainsi que des traits de caractère qui sont transmis aux personnes nées sous leur signe.

Découvrez si les caractéristiques de "votre" arbre s'appliquent à vous.



📍 [Bodelschwingher Straße 3, 44577 Castrop-Rauxel](#)

Monument du papa pigeon

En 1986, un monument a été érigé à Castrop-Rauxel sur une place nouvellement créée sur Obere Münsterstraße au "cheval de course de mineur" autrefois très populaire, qui est unique dans la région de la Ruhr. Elle montre un "papa pigeon" à sa passion - elle est conçue en deux parties et crée un lien avec la maison d'angle adjacente : En fait, dans le pignon, il y a un pigeonnier avec une colombe ; l'ensemble de l'objet est en bronze.

Une fontaine historique a été redécouverte juste à côté du "Monument Taubenvatta" lors des travaux d'excavation pour la refonte de l'Obere Münsterstraße. Symboliquement, une fontaine de même diamètre a été créée à cet endroit, reliée à un écoulement d'eau libre en forme de cascade.



📍 [Obere Münsterstraße/Kuopio-Platz, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Monuments industriels au "Nøud Ickerner"

Le quartier Castrop-Rauxel Ickern a été un site industriel dominant pendant plus de cent ans avec les deux mines Victor III/IV et Ickern I/II de la mine combinée Victor-Ickern et la grande usine chimique dépendant de la cokerie Victor plante. Le "nøud Ickerner" - répartiteur de trafic entre ces trois centres industriels - s'est offert sur les espaces verts intermédiaires pour la documentation du passé minier de la ville. De là, Langestrasse bifurque vers le sud-ouest, Ickerner Strasse vers le nord-est et Recklinghauser Strasse vers le sud-est en forme d'étoile jusqu'aux installations industrielles.



📍 [Ickerner Knoten, 44581 Castrop-Rauxel](#)

Château de Bladenhorst

Un édifice du XVI^e siècle et un excellent exemple de la Renaissance tardive allemande, qui, d'une manière particulière, sait encore combiner des éléments du gothique avec des éléments du baroque à venir : Château de Bladenhorst

Le château à douves, propriété privée et encore habité aujourd'hui, a été construit par les seigneurs de Viernundt. Une visite extérieure du château pittoresque vaut la peine. L'épithaphe avec le portrait du chevalier Philipp von Viernundt est maintenant placée dans la zone d'entrée de l'église luthérienne dans la vieille ville de Castrop.



📍 [Westring 346, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Églises, places et bâtiments

Architecture gothique, Art nouveau ou industrielle, vous pourrez faire un voyage à travers les siècles dans les églises, les places et les édifices de Castrop-Rauxel.

Tabernacle gothique dans l'église Lambertus

Construit en 1512 à partir de grès massif de Baumberger, le tabernacle gothique ressemble à une tour pyramidale gothique dans sa forme extérieure, qui s'élève avec de nombreuses tourelles, contreforts et arcs-boutants richement décorés.



La hauteur totale est de 8,20 mètres.

📍 [Lambertusplatz, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Marché de la vieille ville

Le marché de la vieille ville est particulièrement attrayant en termes de développement urbain en raison des différentes solutions des façades en pierre naturelle des maisons Art nouveau. La place a pris forme à la fin du siècle dernier et, avec ses façades datant d'environ 1912, est considérée comme un exemple unique en son genre en Westphalie.



📍 [Am Markt, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Fontaine équestre

Le monument équestre sur le marché de la vieille ville a été érigé en 1912. Il rappelle la très importante course d'obstacles naturels Castrop (1874 - 1970), fondée par le célèbre Irlandais William Thomas Mulvany.



📍 [Am Markt, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Programme d'été Casterix

A Castrop-Rauxel wes vacances scolaires ne sont jamais ennuyeuses. Chez nous, il y a le Casterix! Chaque année, une équipe de la municipalité et de nombreux partenaires mettent sur pied différentes offres pour les enfants et les jeunes. Des excursions, des manifestations sportives et des après-midi créatifs sont par exemple proposés. Il y en a pour tous les âges.

Un cahier est toujours publié avant les vacances :

[Programme de vacances Casterix 2025](#)



Loisirs, sports et clubs de sport

Dans un club de sport, vous pouvez nouer de nouveaux contacts avec des personnes de différents âges et faire du sport ensemble. Un club de sport propose plusieurs activités sportives. Vous pouvez choisir l'activité sportive qui vous plaît le plus. Un groupe sportif que vous rejoignez ensuite est toujours une communauté. Vous pouvez également rencontrer les groupes sportifs ou les participants individuels en dehors du club de sport.

A Castrop-Rauxel, il existe de nombreux sports qui peuvent être pratiqués en club. Vous trouverez ici un aperçu des clubs et les coordonnées des personnes de contact, classés par sport :

 [Vous trouverez plus d'informations ici](#)

Participation à la vie sociale et culturelle

Les enfants et les jeunes de moins de 18 ans reçoivent un budget de 15,00 euros par mois pour les activités associatives, culturelles ou de vacances. Ils peuvent ainsi participer par exemple à des cours de musique, à un club de sport ou à des manifestations.

 [Vous trouverez plus d'informations ici](#)

Aires de jeux



À Castrop-Rauxel, il y a plusieurs terrains de jeux ou terrains de football gratuits ("Bolzplatz") et terrains de basket où vous pouvez jouer. Ici, vos enfants peuvent jouer dehors dans le sable, faire un toboggan ou se balancer. Les aires de jeux sont ouvertes à tous et gratuites.



[Vous trouverez ici des terrains de jeux publics](#)

Randonnée et marche



Randonnée à travers la ville européenne à la campagne. Découvrez à nouveau des cours d'eau clairs et naturels aujourd'hui. Profitez de la nature dans les forêts et les réserves naturelles. Oubliez l'agitation de la vie quotidienne dans la région de la Ruhr en faisant de la randonnée, de la marche et de la marche. 120 km de sentiers de randonnée balisés vous invitent à explorer la diversité des paysages.

Vous trouverez ici un aperçu des itinéraires de randonnée dans le quartier de Recklinghausen. Certains des itinéraires [Halden-Hügel-Hopping](#) traversent également l'agglomération de Castrop-Rauxel.



[Vous pouvez trouver plus d'informations ici](#)

Parcs et espaces verts

L'air frais fait toujours du bien ! À Castrop-Rauxel, il y a plusieurs endroits dans la nature où vous pouvez vous arrêter, vous promener et passer votre temps libre.

📍 [Piste de course hippique à obstacles naturels](#)

📍 [Le jardin de la ville](#)

📍 [Sentier naturel de Langeloh](#)

📍 [Forêt près de la piscine couverte](#)

Aires de barbecue publiques

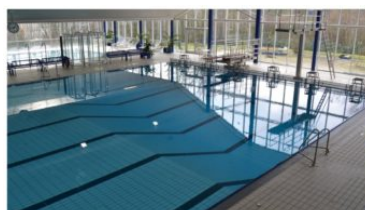
Les barbecues ne sont autorisés en public que sur les aires de barbecue signalées. Certaines règles s'appliquent à la plupart des aires de barbecue publiques :

- les déchets doivent être évacués
- pas de feu ouvert
- respect mutuel, par exemple pas de musique trop forte



Piscine en plein air et piscine couverte

Il y a deux piscines à Castrop-Rauxel. Dans toutes les piscines couvertes et en plein air, vous devez respecter les règles de baignade et vous pouvez vous y informer sur les cours de natation.



Piscine couverte

📍 [Bahnhofstraße 189, 44575 Castrop-Rauxel](#)

Heures d'ouverture

- lundi : fermé
- mardi : 6.30 à 8.15 heures (natation matinale) et 14.00 à 19.00 heures
- mercredi : 6.30 à 8.15 heures (natation matinale) et 14.00 à 21.30 heures
- jeudi : 6.30 à 8.15 heures (natation matinale)
- vendredi : 6.30 à 8.15 heures (natation matinale) ainsi que 14.30 à 21.30 heures
- samedi : 6.30 à 14.00 heures
- le dimanche : de 6h30 à 15h00.

Du mardi au vendredi, la natation scolaire a lieu entre 8h00 et 14h00.

Entrée gratuite pour les enfants qui fêtent leur anniversaire

Jusqu'à l'âge de 14 ans inclus, les enfants qui se rendent à la piscine couverte ou au Parkbad Nord le jour de leur anniversaire bénéficient d'une entrée gratuite ! Une pièce d'identité correspondante avec photo, par exemple la carte d'identité de l'enfant ou de l'élève, doit être présentée à la caisse comme justificatif.

Prix d'entrée à la piscine couverte
Adultes (ticket individuel) 3,50 EUR
avec CAS-Pass 1,75 EUR

enfants et adolescents (cartes individuelles) 1,50 EUR
avec CAS-Pass 0,75 EUR

Natation matinale pour adultes (sauf jours fériés)
Du mardi au vendredi, pendant les deux premières heures 3,00 EUR

Personnes gravement handicapées qui ont besoin d'être accompagnées
ont prouvé dans leur carte d'invalidité.
(L'accompagnateur bénéficie de l'entrée gratuite.) 2,50 EUR

L'entrée est gratuite pour les enfants de moins de 3 ans. Un billet gratuit doit être réservé à l'avance pour eux.

Attention : les enfants de moins de 10 ans ne sont admis que s'ils sont accompagnés d'un adulte ou d'une autre personne capable de les surveiller et d'assumer ses responsabilités.

Veuillez noter qu'une consigne de 1,00 EUR est nécessaire pour les armoires vestiaires.



Parkbad Nord



[Recklinghauser Straße 208, 44581 Castrop-Rauxel](#)

Prix d'entrée

- Adultes (billet individuel) 2,00 EUR
avec le CAS-Pass 1,00 EUR
- Enfants à partir de 3 ans et adolescents (billet individuel) 1,00 EUR
avec CAS-Pass 0,50 EUR
- Natation matinale pour adultes 2,00 EUR
- Handicapés graves ayant prouvé la nécessité d'un accompagnateur sur leur carte d'invalidité (l'accompagnateur bénéficie de l'entrée gratuite, mais doit réserver un ticket gratuit) 1,50 EUR.
- L'entrée est gratuite pour les enfants de moins de 3 ans.
- Veuillez noter qu'une consigne de 1 EUR est requise pour les armoires vestiaires.

🕒 Heures d'ouverture

lundi : 06.30 - 19.30 heures
mardi : 6.30 à 19.30 heures
mercredi : 6.30 à 19.00 heures
jeudi : 6.30 à 20.30 heures
vendredi : 6.30 à 19.30 heures
samedi : 6.30 à 19.00 heures
dimanche : 6.30 à 19.00 heures

Association des jardins familiaux

Les jardins familiaux sont utilisés pour les loisirs et la détente générale. Les familles, les voisins et les amis peuvent être sociaux ensemble ici. Le large éventail d'activités dans et avec la nature et l'appartenance à la communauté des jardiniers associés favorisent la santé et le bien-être. Pour les enfants, les jardins familiaux sont des espaces de jeu sûrs, mais aussi des espaces d'expérience et d'apprentissage, car ils les initient à la nature et leur transmettent un large éventail de connaissances sur les fleurs et les plantes. Tout le monde peut devenir jardinier associé, quel que soit son âge, son sexe, sa religion et son origine ethnique.

Les jardins familiaux sont à nouveau très demandés aujourd'hui, avec de longues listes d'attente notamment à Castrop-Rauxel. Cependant, quiconque a la chance de mettre la main sur un terrain se familiarise rapidement avec les lois et règlements qui restreignent à la fois la conception du jardin et le choix de l'abri de jardin. Il doit également être conscient qu'il existe certaines règles qui s'appliquent dans le communauté d'un club de jardinage et que la reprise d'une parcelle entraîne également des frais.

Qu'est-ce qui est autorisé, quels abris de jardin conviennent et où trouver des informations dans des cas individuels, renseignez-vous auprès des points de contact suivants :

Sous le lien suivant, vous trouverez un aperçu des clubs et des personnes de contact :

 [Présentation des associations de lotissements](#)

Dattes

Hôtel de ville

📍 [Genthiner Straße 8 , 45711 Datteln](#)

☎ [02363/107-1](tel:02363/107-1)

@ info@stadt-datteln.de

Bureau des citoyens

📍 [Genthiner Straße 8, 45711 Datteln](#)

☎ [02363/107-1](tel:02363/107-1)

@ buengerbuero@stadt-datteln.de

🕒 **Horaires d'ouverture :**

Lundi et mercredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

Mardi et vendredi de 08h30 à 12h00

Jeudi de 08h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

Du mercredi au vendredi, les visites ont lieu uniquement sur rendez-vous.

Bureaux et autorités à Datteln

Ausländerbehörde

Pour les Stadt Datteln c'est la [Ausländerbehörde des Kreises Recklinghausen](#) responsable.

Le bureau des citoyens reçoit les demandes de naturalisation, les demandes de § 51 Ausländergesetz ainsi que les documents que la Ausländerbehörde demandés et les transmet aux collaborateurs compétents du Kreises Recklinghausen l'administration.

🌐 [Affaires des étrangers](#)

Einwohnermeldeamt

La **notification** se fait dans le **Bürgerbüro** de la Stadt Datteln.

📍 Rathaus / Raum E. 02 [Genthiner Straße 8, 45711 Datteln](#)

☎ [02363/ 107-1](tel:02363/107-1)

@ buengerbuero@stadt-datteln.de

🕒 **Horaires d'ouverture :**

Montag: 08:30 - 12:00 Uhr - 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstag: 08:30 - 12:00 Uhr

Mittwoch: 08:30 - 12:00 Uhr - 14:00 - 16:00 Uhr (Nur mit Termin)

Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr - 14:00 - 17:00 Uhr (Nur mit Termin)

Freitag: 08:30 - 12:00 Uhr (Nur mit Termin)

Jugendamt (Service Enfants/Jeunes/Famille)

Le site Jugendamt vous atteignez dans le Rathaus.

 [02363/107348](tel:02363107348)

 [02363/107429](tel:02363107429)

 @jugend@stadt-datteln.de

 [Jugendamt Datteln](#)

 Lundi et mercredi : 08:30 -12:00 Uhr et 14:00 - 16:00 heures

Mardi et vendredi : 08:30 -12:00 Horloge

Jeudi : 08:30 - 12:00 Horloge et 14:00 - 17:00 Horloge.

Standesamt

Le site **Standesamt** a plusieurs **fonctions**:

entre autres :

- Enregistrement des naissances
- Mariages
- Délivrance de certificats
- Enregistrement des décès
- Changements de nom

Contact :

 Frau Baumann

 Frau Huckschlag

 Herr Wagener

 Frau Wegner

 Frau Meurer

 Frau Malessa

 Herr Niewind

 Rathaus / [Genthiner Straße 8, 45711 Datteln](#)

 Pièces 1.13, 1.01, 1.02, 1.03, 1.05

 @standesamt@stadt-datteln.de

 Du lundi au vendredi : 08:30 - 12:00 Heures et le jeudi : de 14:00 bis 17:00 Heures.

Plus d'informations sous :

 [Standesamt Datteln](#)

Sozialamt

Informations sur le **Sozialamt** vous trouverez sous :  [Sozialamt](#)

 [02363/107270](tel:02363/107270)

 @sozialamt@stadt-datteln.de

 [Bereich Soziales Datteln](#)

 Horaires d'ouverture :

Lundi, mardi, mercredi, jeudi : 08:30 - 12:00 Montre et 14:00 - 15:30 Horloge ;

Vendredi : 08:30 - 12:00 Horloge

Ainsi que sur rendez-vous téléphonique !

Affaires sociales des primo-arrivants et des personnes en quête de protection

 Hôtel de ville / [Genthiner Straße 8, 45711 Datteln](#)

 [02363/107386](tel:02363/107386)

 Horaires d'ouverture :

Lundi, mardi et jeudi : 10:00 - 12:00 Heures et jeudi : en plus de 14:00 bis 16:00 Heures

Centre pour l'emploi

Jobcenter- bureau de district de Datteln

 [Martin- Luther- Straße 13; 45711 Datteln](#)

 [02363/ 373610](tel:02363/373610)

@datteln@vestische-arbeit.de

[!\[\]\(919a2cb85b99741a73c0c31a427236a8_img.jpg\) Jobcenter Datteln](#)

Service en ligne du Jobcenter Kreis Recklinghausen :

[!\[\]\(c3d993ca47bfe2a953c700506ce31fa0_img.jpg\) www.jobcenter-kreis-recklinghausen/onlineservice](#)

 Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 08:30 - 10:30 Heures

Il est nécessaire de prendre rendez-vous au préalable !

Services aux citoyens

Le secteur **des services aux citoyens** est responsable de

entre autres :

- Légalisations
- Information aux citoyens
- Naturalisations
- Questions relatives au permis de conduire
- Objets trouvés
- Impôt sur les chiens
- Enregistrement des changements de nom

[Tous les services :](#)

[!\[\]\(95b425611cbd2b8716a140cf67c81822_img.jpg\) 02363/1071](#)

[!\[\]\(b4eeff342f60cc7bcd67d869b4fedca2_img.jpg\) Rathaus / Genthiner Straße 8, 45711 Datteln](#)

Zimmer E.01

[!\[\]\(3342c215b2a8b663596a81468d5dc314_img.jpg\) Bürgerdienst Datteln](#)

 Montag: 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstag: 08:30 - 12:00 Uhr

Mittwoch: 08:30 - 12:00 Uhr - 14:00 - 16:00 Uhr (Nur mit Termin)

Donnerstag: 08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr (Nur mit Termin)

Freitag: 08:30 - 12:00 Uhr (Nur mit Termin)

Conseil et aide à Datteln

Kommunales Integrationsmanagement

Des informations sur Kommunalen Integrationsmanagement vous trouverez sous:

Conseil en KIM

Gestion de cas  **Frau Matuszczak**

 [Genthiner Straße 8, 45711 Datteln](#)

 [02363/107-519](tel:02363/107-519) @ B.Matuszczak@kreis-re.de

Centre de contact et de conseil pour les personnes souffrant de maladies psychiques et de stress ainsi que pour leurs proches

 Castoper Str. 10, 45711 Datteln

 [02363/3621913](tel:02363/3621913)

@ kub@diakonie-kreis-re.de

Plus d'informations sous :

 Diakonie-Kreis-Re.de

Caritasverband Datteln et Haltern am See

Dattelner Tafel

Heures de distribution :

Mardi : 09:00 - 15:00 Horloge

Jeudi : 12:00 - 18:00 Horloge

Heures de bureau :

Mardi : 09.00 - 14:30 Horloge

Jeudi : 13:00 - 17:00 Horloge

Conseil social

Jeudi : 14:00 - 17:00 Horloge

Heures de réception (vêtements, articles ménagers, jouets, décoration, livres, aliments emballés) :

Lundi et mercredi : 08:00 – 13:00 Uhr

Mardi : 08:00 – 14:00 Uhr

Jeudi : 08:00 – 17:00 Uhr

Vendredi : 08:00 – 12:00 Uhr

Contact :

Castroper Str. 156-158

 [02363/ 357024](tel:02363/357024)

@tafel@caritas-ostvest.de

Personne de contact :

👤 Tanja Schürmann

👤 Ursula Kuchta

Adresse postale :

Caritasverband Ostvest e.V. , Tafel Datteln,

Kirchstr.29, 45711 Datteln

🌐 www.caritas-ostvest.de

Conseil aux seniors

Dans le cadre du conseil aux seniors et du conseil en matière de soins, nous soutenons et conseillons les personnes âgées et leurs proches dans toutes les situations et tous les moments de la vie.

Contact :

👤 Katrin Tüllmann

☎ [0151/17624885](tel:015117624885)

@k.tuellmann@caritas-ostvest.de

📍 Caritasverband Ostvest e.V.

Kirchstraße 29

45711 Datteln

Conseil en matière de démence et prise en charge de la démence

Nous accompagnons, soignons et conseillons les personnes atteintes de démence et leurs proches.

Contact :

👤 Karina Janicki-Klima

☎ [02363/5686150](tel:023635686150)

@ k.janicki-klima@caritas-ostvest.de

👤 Gisela Gendig-Borchers

☎ [02363/5686150](tel:023635686150)

@g.gendig-borchers@caritas-ostvest.de

📍 Treffpunkt Hachhausen (Seiteneingang links)
Westring 8
45711 Datteln

Service ambulatoire de soins palliatifs

Le service ambulatoire de soins palliatifs s'adresse aux personnes gravement malades dont l'espérance de vie est limitée ainsi qu'à leurs personnes de confiance. Nous souhaitons contribuer à créer des conditions qui permettent de passer la dernière phase de la vie dans un environnement et une atmosphère qui correspondent aux souhaits et aux besoins personnels.

Contact :

👤 Katrin Tüllmann
☎ [02363/565636](tel:02363565636)

@ah-datteln@caritas-ostvest.de

📍 Caritasverband Ostvest e.V.
Kirchstraße 29
45711 Datteln

Service d'intégration et de migration

Nous conseillons les personnes issues de l'immigration et leur offrons un soutien et une assistance variés.

Contact :

👤 Jan Seemann
☎ [0163/7601057](tel:01637601057)

@j.seemann@caritas-ostvest.de

Conseil en matière de cure mère-enfant :

Si la charge devient trop lourde, les mères et les pères peuvent faire appel à des cures. Nous conseillons de manière compétente, gratuite et en protégeant les données - par téléphone, sur place et via notre portail de conseil en ligne.

Contact :

👤 Martina Panzer
☎ [0160/98323610](tel:016098323610)

@m.panzer@caritas-ostvest.de

📍 Caritasverband Ostvest e.V.
Kirchstraße 29
45711 Datteln

 [Conseil en matière de cure en ligne](#)

Centre de rencontre au Treffpunkt Hachhausen

L'objectif du centre de rencontre est de rassembler les gens et de promouvoir un voisinage vivant grâce à des activités communes.

Contact :

 Kirsten Kuchinke-Augello

 [02363/565626](tel:02363/565626)

[@k.augello@caritas-ostvest.de](mailto:k.augello@caritas-ostvest.de)

 Begegnungszentrum im Treffpunkt Hachhausen
Westring 8
45711 Datteln

Service de soins ambulatoires

Le service de soins ambulatoires soutient les personnes dépendantes et leurs proches dans leurs soins à domicile. Il offre une aide au quotidien pour permettre aux proches aidants de mieux organiser leur travail, les soins et l'accompagnement.

Contact :

 Simone Segatz

 [02363/565655](tel:02363/565655)

[@ambulante-pflege.datteln@caritas-ostvest.de](mailto:ambulante-pflege.datteln@caritas-ostvest.de)

 Caritasverband Ostvest e.V.
Kirchstraße 29
45711 Datteln

Soins de jour

Le site Caritasverband Ostvest e.V. gère deux centres de soins de jour à Datteln pour les personnes âgées qui ont besoin d'un soutien au quotidien. Les seniors y vivent le quotidien ensemble et de manière active. Une équipe de professionnels s'occupe avec amour des hôtes et propose toutes sortes d'activités.

Contact :

Soins de jour STuBe

Heibeckstraße 6
45711 Datteln

 Fleur Schäfer

 [02363/359998](tel:02363/359998)

@tagespflege.datteln@caritas-ostvest.de

Soins de jour „Am Westring“

📍 Westring 8, 45711 Datteln

👤 Kerstin Przybilla

☎ [02363/5686130](tel:02363/5686130)

@tagespflege.datteln@caritas-ostvest.de

Elisabeth-Hospiz

Nous offrons aux personnes un foyer pour la dernière phase de leur vie.

Contact :

📍 St. Vincenz-Straße 21

45711 Datteln

👤 Irene Müllender, Soziale Arbeit

☎ [02363/3625012](tel:02363/3625012)

@i.muellender@caritas-ostvest.de

👤 Beate Aufderheide, Pflegedienstleitung

☎ [02363/3625010](tel:02363/3625010)

@b.aufderheide@caritas-ostvest.de

Repas sur roues

Pour tous ceux qui ont besoin d'un soutien au quotidien et qui ne peuvent pas cuisiner eux-mêmes, que ce soit temporairement, par exemple après un accouchement, une opération ou un accident, ou lorsque faire les courses et cuisiner est difficile, par exemple en raison de l'âge.

Contact :

👤 Sandra Vogt

☎ [02309/957020](tel:02309/957020)

@mittagsmenue@caritas-ostvest.de

Appel d'urgence à domicile

Le système d'appel d'urgence à domicile fait partie de notre vaste programme d'accompagnement à l'habitat pour les seniors - pour une vie autonome et indépendante dans

son propre logement.

Contact :

 Andrea Beyer

 [02309/957080](tel:02309957080)

[@a.beyer@caritas-ostvest.de](mailto:a.beyer@caritas-ostvest.de)

Repos des seniors

Notre offre s'adresse aux personnes qui ne souhaitent pas se déplacer pendant des jours, mais qui aiment le changement, les discussions agréables et les activités communes.

Contact :

 Anja Korste

 [02364/109021](tel:02364109021)

[@a.korste@caritas-ostvest.de](mailto:a.korste@caritas-ostvest.de)

Voyages pour seniors

Nous proposons des voyages pour seniors dans toute l'Allemagne.

Contact :

 Anja Korste

 [02364/109021](tel:02364109021)

[@a.korste@caritas-ostvest.de](mailto:a.korste@caritas-ostvest.de)

Conseil social général

Le service social général est un service central d'information et de conseil ainsi qu'un premier point de contact pour les personnes en situation problématique - confidentiel et gratuit.

Contact :

 Sabine Bala

 [02363/357024](tel:02363357024)

 Heures de consultation ouvertes :

Jeudi : 14:00 jusqu'à 17:30 Heures à la Tafel Datteln

Sinon, rendez-vous par téléphone

 Tafel Datteln

Castroper Str. 156-158

45711 Datteln

Café HübsSch- Service de consultation pour les personnes en détresse

Le site Café HübsSch est le premier point de contact pour les personnes qui se trouvent dans des situations de vie difficiles.

On peut y entrer en toute confiance, sans avoir à étaler immédiatement toute sa vie. Une discussion informelle autour d'une tasse de café est souvent préférable.

📍Türkenort 17, 45711 Datteln
☎️[02363/ 3653707](tel:02363/3653707)

👤Frau Becker
✉️a.becker@diakonie-kreis-re.de

☎️[0163/2449880](tel:0163/2449880)

🕒Lundi et jeudi : 09:30 - 13:00 Horloge

Conseil en éducation Vest pour parents, enfants et adolescents

📍Heibeckstraße 3, 45711 Datteln

☎️[02363/37297630](tel:02363/37297630)

🌐www.kreis-recklinghausen.de

🌐[Erziehungsberatung-Vest](#)

Logement accompagné de manière ambulatoire pour les personnes ayant des difficultés sociales particulières (gemäß §67 ff SGB XII)

Le logement accompagné de manière ambulatoire est une offre d'aide pour les personnes qui risquent de se retrouver sans logement.

Le site Diakonische Werk propose :

- Conseil et accompagnement
- Soutien en matière financière,
- Soutien dans les relations avec les autorités et les administrations
- Assistance dans la vie quotidienne (ménage, soins médicaux).

Sur demande, il est possible de participer à des offres de loisirs et de groupe.

Diakonische Werke im Kirchenkreis Recklinghausen Wohnen gGmbH

📍Türkenort 17, 45711 Datteln
☎️[02363/3656707](tel:02363/3656707)

 Frau Becker
[@a.becker@diakonie-kreis-re.de](mailto:a.becker@diakonie-kreis-re.de)
 [0163/2449880](tel:0163/2449880)

Service d'intégration et de migration- Caritas Ostvest e.V. (offre de conseil)

Caritasverband Ostvest e.V.

Conseil pour les réfugiés étrangers

 Kirchstraße 29, 45711 Datteln

 [02363/5686170](tel:02363/5686170)

 [@m.halfar@caritas-dattelnhaltern.de](mailto:m.halfar@caritas-dattelnhaltern.de)

 www.caritas-dattelnhaltern.de

Allgemeine Soziale Dienst

Le site allgemeine Soziale Dienst - ASD - de l'Office de la jeunesse offre aide et soutien aux familles, aux enfants et aux jeunes. Les collaborateurs/trices constatent tous les jours que l'éducation des enfants et des jeunes représente une tâche difficile pour les parents.

Le site ASD peut, si nécessaire, procurer ou quitter d'autres aides ambulatoires ou résidentielles plus intensives - par exemple une aide familiale socio-pédagogique, une curatelle éducative ou une éducation à domicile.

 [Personne de contact](#)

 Du lundi au mercredi : 08:30 - 12:00 Horloge et 14:00 - 16:00 Horloge
Du mardi au vendredi : 08:30 - 12:00 Horloge
Jeudi : 08:30 - 12:00 Horloge et 14:00 - 17:00 Horloge
ou sur rendez-vous par téléphone

 Kinder / Jugend / Familie
Rathaus: Genthiner Straße 8, 45711 Datteln

 [02363/107348](tel:02363/107348)

Fax: [02363/107445](tel:02363/107445)

 [@jugend@stadt-datteln.de](mailto:jugend@stadt-datteln.de)

Qui peut-on joindre après les heures de service et le week-end ?

Après 16:00 Heures et les week-ends, les enfants et les jeunes s'adressent à nous en cas de situation de détresse aiguë :

la police ( [02363/393-0](tel:02363/393-0))

les pompiers ( [02363/56610](tel:02363/56610))

Atelier environnement Datteln - Diakonie Kirchenkreis Recklinghausen

Le magasin de la Diakonie qui fait partie de l'atelier environnement, reçoit des dons d'objets usagés de consommation courante (vêtements, meubles, articles ménagers, médias, etc.) et les remet aux clients pour une somme modique. Dans le cadre des mesures du Jobcenter, les chômeurs réceptionnent les marchandises, les trient, les traitent et les vendent afin de se qualifier de cette manière. Tout le monde peut faire ses achats à l'Atelier de l'environnement, sans avoir à prouver son indigence.

 Rudolf- Diesel- Straße 12, 45711 Datteln

 [02363/910010](tel:02363/910010)

 Du lundi au vendredi : 09:00 - 17:00 Horloge

Samedi 09:00 - 13:00 Horloge

Langue et formation à Datteln

Bildungspaket und Teilhabepaket

Informations sur le Bildungspaket und Teilhabepaket vous trouverez [ici](#).

Contact :

 Frau Wiederstein



[02363/107332](tel:02363/107332)

 [Genthiner Straße 8 , Raum: E.31](#)

Répertoire des écoles

École primaire

- Albert Schweitzer Schule

- Böckenheckschule - Evangelische Bekenntnisgrundschule
- Gustav- Adolf- Schule
- Lohschule - Katholische Bekenntnisgrundschule
- Meckinghover Schule - Katholische Bekenntnisgrundschule

École secondaire

- Realschule Datteln

Lycée

- Comenius- Gymnasium
- Comenius- Gymnasium (Zweitstandort)

École polyvalente

- Wolfhelschule Olfen- Datteln

École professionnelle

- Collège professionnel Ostvest

[Répertoire des écoles](#) pour Stadt Datteln.

Administration de l'école

L' **administration scolaire** est **responsable** de

- **Frais de transport scolaire**

 Frau Zander

 Frau Klask

- **Affaires scolaires générales**

 Frau Weiring

 Frau Zander

- **Planification du développement scolaire**

 Frau Weiring

- **Transitions vers les écoles secondaires**

 Frau Weiring

 [02363/107-396](tel:02363/107-396)

- **Responsable de domaine**

 Frau Tewes

 [02363/107367](tel:02363/107367)

 Verwaltungstelle Kolping, Raum 102

Kolpingstraße 1, 45711 Datteln

 @schule@stadt-datteln.de

 [Administration scolaire | Datteln](#)

Université populaire de Datteln

La VHS de la ville de Datteln propose un programme de cours et de séminaires vaste et varié pour les personnes avides de formation à partir de 16 ans et pour tous ceux qui souhaitent le devenir - et ce à des prix abordables. L'offre complète de cours est publiée une fois par an après les vacances d'été sous forme imprimée et est distribuée dans toute la ville. Il peut également être consulté sur le site Internet de la VHS.

 [Programm der Volkshochschule:](#)

 Genthiner Straße 7, 45711 Datteln

 [02363/107412](tel:02363/107412)

 @vhs@stadt-datteln.de

 Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi : 09:00 - 12:00 Horloge

Pendant les vacances : fermé

Profession et travail à Datteln

Bundesagentur für Arbeit

Si vous venez de vous retrouver au chômage, inscrivez-vous directement auprès de l'Agence fédérale pour l'emploi afin de vérifier votre droit à l'allocation de chômage I.

Les conseillers vous aideront à trouver un emploi et à entreprendre les démarches nécessaires (par exemple, écrire une lettre de motivation).

 [Agentur für Arbeit](#)

Jobcenter

Si vous êtes à la recherche d'un emploi et que vous recevez des prestations de Jobcenter , contactez votre gestionnaire de cas.

Ou directement auprès du service de placement du Jobcenter.

Vous trouverez de plus amples informations sur le site :

 [Jobcenter](#)

 [Jobcenter oder Agentur für Arbeit](#)

Loisirs et culture à Datteln

Bureau culturel Datteln

Vous trouverez ici **des informations** sur le **bureau culturel** de Datteln : [Bureau culturel de Datteln](#)

Volkshochschule Datteln

La VHS de la ville de Datteln propose un programme de cours et de séminaires vaste et varié pour les personnes avides de formation à partir de 16 ans et pour tous ceux qui souhaitent le devenir - et ce à des prix abordables. L'offre complète de cours est publiée une fois par an après les vacances d'été sous forme imprimée et est distribuée dans toute la ville. Il peut également être consulté sur le site Internet de la VHS.

[Programme de la Volkshochschule](#)

 [Genthiner Straße 7, 45711 Datteln](#)

 [02363/107412](#)

[@vhs@stadt-datteln.de](#)

 Du lundi au vendredi : 09:00 - 12:00 Horloge
Pendant les vacances : fermé

Dorsten

Soyez les bienvenus !

**Bienvenue ! Bienvenue ! Bienvenidos ! Benvenuto ! Hoş geldiniz ! Bienvenue ici !
добро пожаловать !**

**Теплий прийом ! Serdecznie Witamy ! Bun venit ! Καλώς ορίσατε. Välkommen !
Prisrčno dobrodôšli !**

Cette application a pour but de vous accompagner lors de vos premiers pas **dans notre ville** , et de soutenir à long terme votre participation sociale.

L'application vous fournit **des informations** sur :

- Contacts et personnes de contact
- Installations
- Autorités
- Proposé
- Initiatives
- Conseils
- et bien plus encore

La **ville de DORSTEN**, située au nord de la métropole de la Ruhr, compte plus de **76.000 habitants*** et a **de nombreux visages** (comme le montre notre [Film d'image](#) montre).

Le cœur de la ville de Dorsten est la vieille ville.

Après sa destruction pendant la guerre, elle a été reconstruite sur son plan médiéval autour de la remarquable **place du marché** : .

La petite ville hanséatique allie la région de la Ruhr, riche en culture, et le charme du Münsterland.

Dorsten est une ville **de taille moyenne** située à la périphérie de la Ruhr. Elle fait partie, avec neuf autres villes, de l'arrondissement de Recklinghausen.

La **zone urbaine se compose aujourd'hui de 11 quartiers** qui étaient autrefois indépendants :

- Altendorf-Ulfkotte
- Vieille ville
- Interpréter
- Champs
- Hardt
- Hervest
- Holsterhausen
- Lembeck
- Östrich
- Rhade
- Wulfen

Le site [Mairie](#) et ses annexes se trouvent **au centre**, et sont également accessibles en **bus** (transports publics/**ÖPNV**) est facilement accessible !

Le site [Gare](#) est située dans le centre-ville.

Avec l'application [APP de l'autorité de transport Rhin-Ruhr \(VRR\)](#) par exemple, vous trouverez rapidement les **liaisons** possibles en **bus et en train**.

Ici, vous pouvez vous informer sur "[notre administration municipale](#)", et vous informer sur nos activités,

et vous trouverez ici encore quelques informations cinématographiques et [des images animées](#) avec des voix sur "**notre Dorsten**". □

Pour connaître les sujets d'actualité et les nouveautés, consultez le site de la ville de Dorsten.

AKTUELLE THEMEN

Bürgerinteressen, Beteiligungen, Angebote und mehr...



TREFFPUNKT ALTSTADT >>



EUROPAWAHL 2024 >>



BÜRGERBAHNHOF >>



SCHLÜSSELPOSITION >>

TOUS LES COMMUNIQUÉS DE PRESSE EN UN COUP D'ŒIL Vous pouvez obtenir le service de presse de la ville de Dorsten [ici](#)!

Vous trouverez ici le [calendrier des manifestations de Dorsten](#).

Bien entendu, Dorsten est également actif sur les médias sociaux!

Bureaux et autorités à Dorsten

L'administration municipale Dorsten abrite plusieurs bureaux et départements.

Vous trouverez de nombreux offices dans le [Rathaus](#). Un [Un aperçu des services spécialisés](#) de l'administration municipale, vous trouverez [ici](#).

Vous cherchez quelque chose de précis, vous avez besoin d'aide ou d'une personne de contact ?

Le [plan de répartition des départements et l'organigramme administratif](#) vous donnent un bon aperçu de la structure de l'administration municipale Dorsten!

Jetez donc un coup d'œil dans les [Catégories de notre site Internet](#) sur le site [Page d'accueil de la ville Dorsten](#).

Ordnungsamt et Rechtsamt

- Mission principale : Respect de la sécurité et de l'ordre publics.
- Il s'agit par exemple du [domaine de la circulation](#) ou de la recherche de situations irrégulières ou **d'infractions** dans l'espace public, et l'Office fédéral de la justice (OFJ) est chargé d'enquêter sur les infractions [Kommunale Ordnungsdienst \(KOD\)](#)
- Les pompiers et l'état-major pour les événements particuliers font également partie du service d'ordre et du service juridique.

Vous pouvez également vous inscrire en tant que [co-organisateur](#) ou fournisseur lors de fêtes et de marchés, et bien plus encore !

Département de Bürgerservice et Ausländerwesen dans le Ordnungsamt et Rechtsamt

- [Ausländerbehörde](#)
- [Bürgerbüro](#)
- [Einbürgerungsbehörde](#)
- [Integrationsbeauftragte](#)
- [Kommunales Integrationsmanagement \(KIM\)](#)
- [Standesamt](#)

 [Ordnungsamt und Rechtsamt Dorsten](#)

Ausländerbehörde

- Elle est le point de contact central pour toutes les questions relatives au droit de séjour et aux passeports des étrangers en Allemagne Dorsten
- Les collaborateurs/trices vous soutiennent en matière d'entrée et de titre de séjour, de tolérances et de permis de séjour dans le cadre de la procédure d'asile.

Une présentation personnelle n'est possible que sur rendez-vous.

Veuillez contacter par téléphone ou par e-mail la Ausländerbehörde contacter

Nous vous remercions de votre compréhension.

 [Ausländerbehörde](#)

Contact :

Ordnungsamt und Rechtsamt - Ausländerbehörde

 Halterner Straße 5, 46284 Dorsten

 [02362/663796](tel:02362/663796)

 @auslaenderbehoerde@dorsten.de

 Pour prendre contact, veuillez tenir compte des [heures d'ouverture de la Ausländerbehörde!](#)

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site Ausländerbehörde, entre autres :

- Permis de séjour
- Citoyens de l'UE
- Entrée "visa Schengen
- Réfugiés "Asile

Bürgerbüro

Le site Bürgerbüro offre, en tant que point de contact central de l'administration municipale, de multiples prestations de service.

Notre concept de "service d'un seul tenant" vous permet de régler de nombreuses demandes avec des trajets courts et des interlocuteurs compétents.

- Si vous déménagez à Dorsten vous devez vous présenter au bureau des citoyens
- Demande de passeports allemands

Une présentation personnelle n'est en principe possible que sur rendez-vous.

 [Cliquez ici pour prendre rendez-vous en ligne !](#)

 [Bürgerbüro](#)

Vous souhaitez savoir si votre carte d'identité ou votre passeport est prêt à être retiré ?

 [Cliquez ici pour accéder au statut de la carte d'identité en ligne !](#)

SERVICES & INFORMATIONS du Bürgerbüros:

- S'inscrire, se réinscrire ou se désinscrire
- Carte d'identité
- Passeport
- Passeport pour enfant
- Permis de conduire
- Permis de pêche
- Passeport Dorsten
- Légalisations
- Certificat d'examen médical
- Certificat de bonne conduite de la police
- Carte de stationnement pour résidents
- Carte de stationnement permanente
- Carte de stationnement pour personnes gravement handicapées
- Renseignements sur le registre de la population
- Demande de blocage d'informations
- Dispense de carte d'identité

Contact :

 Halterner Straße 5, 46284 Dorsten

 [02362/663811](tel:02362/663811)

 [02362/665733](tel:02362/665733)

 [@buergerbuero@dorsten.de](mailto:buergerbuero@dorsten.de)

Veillez tenir compte des [heures d'ouvertures](#) spéciales [de Bürgerbüros](#)!

Einbürgerungsbehörde

NATURALISATION & NATIONALITÉ

Thèmes :

- Acquisition et détermination de la nationalité allemande
- Elle contribue activement à l'intégration et fournit des conseils compétents et complets.
- En ce qui concerne les questions de naturalisation, des séances d'information régulières sont organisées afin de fournir des informations sur les principales bases juridiques.

En raison des nombreuses demandes, il faut malheureusement s'attendre actuellement à de longs délais d'attente dans la procédure de naturalisation.

Merci de votre compréhension.

Il va de soi que la Einbürgerungsbehörde s'efforce de traiter votre demande le plus rapidement possible.

Le site Einbürgerungsbehörde est joignable par e-mail à

@einbuengerungen@dorsten.de

 Mercredi de 09h00 à 12h00, une permanence téléphonique est assurée pour les questions urgentes.

REMARQUE :

Le gouvernement fédéral a décidé de réformer le droit de la nationalité.

La naturalisation doit être facilitée par des délais raccourcis et l'acceptation de la multi-nationalité.

Actuellement, on ne sait pas encore quand la nouvelle loi entrera en vigueur ; probablement pas avant juin 2024.

SERVICES & INFORMATIONS de la Einbürgerungsbehörde:

- Droit de naturalisation
- Droit de la nationalité
- Attestations négatives

Contact :

 Halterner Straße 5, 46284 Dorsten

 [02362/663812](tel:02362/663812)

@einbuengerungen@dorsten.de

 [Einbürgerung und Staatsangehörigkeit](#)

Integrationsbeauftragte

- Coordination de tous les services s'occupant de l'intégration en général
- Promotion de la mise en réseau et de l'échange d'associations, d'autorités et d'organismes indépendants et d'acteurs les plus divers
- Travail de projet et de relations publiques
- Coopération avec la gestion communale de l'intégration (KIM)

Contact :

 Frau Hemmers
 Halterner Straße 5, 46284 Dorsten

 [02362/665250](tel:02362/665250)

@ h.hemmers@dorsten.de

 [Integrationsbeauftragte](#)

Kommunales Integrationsmanagement

[Kommunales Integrationsmanagement \(KIM\) in Dorsten](#)

Les premières informations sur **KIM in Dorsten** vous trouverez [ici dans l'App Integreat](#) et sur le [site de la ville Dorsten](#)!

Standesamt

- Un mariage doit être déclaré au [Standesamt](#) doit être déclaré
- La naissance d'un enfant et le décès d'une personne doivent être déclarés au Standesamt déclarer.

Une présentation personnelle n'est possible que sur rendez-vous.

Veuillez prendre contact par téléphone ou par e-mail. Nous vous remercions de votre compréhension.

Vous souhaitez réserver directement le lieu et la date de mariage de votre choix ?

 [Cliquez ici pour consulter le calendrier des mariages de la ville Dorsten](#)

SERVICES & INFORMATIONS du Standesamtes:

- Naissance
- Reconnaissance de paternité
- Mariage
- Affaires de nom
- Décès
- Actes d'état civil

Pour plus d'informations sur tous les départements et domaines d'activité de l'Institut, cliquez ici **Ordnungsamt und Rechtsamt** veuillez consulter le site Internet www.dorsten.de.

[Sozialamt](#)

Le site Sozialamt - comprend **différentes prestations sociales**, par exemple, entre autres

- Prestations pour demandeurs d'asile
- Prestations de base en cas de vieillesse et d'incapacité de travail
- Aide aux soins et prestations dans des formes particulières d'habitat
- le point de contact pour les personnes âgées, les retraités, les personnes déplacées et les personnes handicapées.
- Interlocuteur pour différentes questions et affaires sur des thèmes sociaux, par exemple aussi sur les possibilités de participation des personnes âgées à la vie sociale, culturelle et politique à Dorsten.

Contact :

📍 Bismarckstr. 1a, 46284 Dorsten

📧 sozialamt@dorsten.de

Vous trouverez [ici des informations de contact concrètes, des numéros de téléphone et des adresses e-mail](#) pour certains services et interlocuteurs.

Service de conseil en matière de dettes et d'insolvabilité

dans laquelle Sozialamt:

- conseille et aide les familles et les individus dans leurs problèmes d'endettement.

Vous trouverez ici les premières informations à ce sujet ainsi que les coordonnées de contact !

📍 [Schuldner- und Insolvenzberatung Dorsten](#)

📧 [Conseil en matière de dettes](#)

Wohngeldstelle

Information complète du **Wohngeldstelle du Sozialamtes**, compétent pour l'allocation logement et l'allocation de charge, vous le trouverez ici !

📧 [Wohngeld](#)

Jobcenter

Tâches :

- il prend en charge les personnes aptes au travail qui „Bürgergeld“ bénéficient.
- il assure, avec les prestations du SGB II (Sozialgesetzbuch, Zweites Buch) de subsistance si vous êtes vous-même

- ne peuvent pas subvenir entièrement à leurs besoins par leurs propres moyens et ressources
- Le Jobcenter vérifie si votre situation vous donne droit à des prestations de leur part.
- La demande de prestations ne peut se faire que lors d'un entretien personnel sur rendez-vous.

Pour les entretiens de conseil avec vos interlocuteurs/trices, veuillez toujours prendre rendez-vous au préalable.

Les documents suivants doivent toujours être apportés lors de l'enregistrement de la demande :

- Carte d'identité ou passeport en cours de validité
- justificatifs actuels des charges locatives et des frais de chauffage
- Justificatifs de revenus de toutes les personnes vivant dans le ménage (par ex. bulletins de salaire, décisions d'octroi de subventions, etc Arbeitslosengeld I, BaföG(par exemple, allocations familiales, pensions de retraite)
- Relevés de tous les comptes pour toutes les personnes de la communauté de besoins
- Preuves de patrimoine (par exemple, livrets d'épargne, titres, assurances-vie, documents relatifs aux véhicules, maisons et propriétés)
- Cartes de sécurité sociale, cartes d'assurance maladie, numéros de pension, numéros d'allocations familiales

supplémentaire peut être nécessaire :

- Certificats de scolarité pour les enfants de plus de 15 ans
- Justificatifs des dispositions relatives à la pension alimentaire, le cas échéant, justificatif des prestations versées en vertu de la loi sur les avances sur pension alimentaire (Unterhaltsvorschussgesetz)
- En cas de propriété d'une maison ou d'un appartement, des justificatifs de financement, des plans de remboursement, des justificatifs de taxes publiques sont nécessaires
- Cette liste n'est pas exhaustive. Selon les cas, d'autres preuves peuvent être requises. N'oubliez pas que toutes les informations doivent être étayées par la présentation des justificatifs correspondants.

Le site Jobcenter favorise également la formation professionnelle continue et la réinsertion sur le marché du travail.

Grâce à son offre de conseil et d'intégration, le Jobcenter bénéficiaires aptes au travail.

En ce qui concerne l'accès au marché du travail, vous trouverez ici des indications particulières du Bundesministeriums für Arbeit und Soziales.

Contact :

Jobcenter Bezirksstelle Dorsten

📍 Bismarckstraße 1, 46284 Dorsten

☎ [02362/6080](tel:02362/6080)

@ dorsten@vestische-arbeit.de

Amt für Familie und Jugend

Le [Amt für Familie und Jugend](#) offre des **aides et des prestations** variées pour tous les enfants, les jeunes et les familles de notre ville. Pour vous aider à savoir exactement de quoi s'occupe l'Office de la Famille et de la Jeunesse, vous pouvez lire [à ce sujet](#) [ici dans l'App](#) !

Schulverwaltung travail social scolaire, service de consultation psychologique scolaire

Les tâches importantes de l'administration scolaire sont

- Planification du développement scolaire
- mesures d'organisation scolaire conformément à la loi sur l'enseignement
- Assurer les conditions spatiales, matérielles et financières pour des écoles performantes à Dorsten
- L'aménagement des locaux et l'équipement en matériel et en moyens d'enseignement
- Achat de livres au sens de la liberté d'apprentissage
- Frais de transport scolaire
- École ouverte à temps plein
- Numérisation

 **[N'hésitez pas à contacter le Schulverwaltungsamt!](#)**

Le site Schulverwaltung de Stadt Dorsten s'occupe actuellement de ces [écoles](#).

Vous pouvez obtenir de l'aide pour l'inscription scolaire :

- auprès du **Schulverwaltungsamt Dorsten**
- à la [Kreisverwaltung Recklinghausen \(Kreis RE\)](#).

Autres informations/liens :

-  [Schulministerium Grundschule](#)
-  [Regionale Schulberatungsstelle Kreis Recklinghausen](#)
-  [schulpsychologische Beratungsstelle Stadt Dorsten](#)
-  [Schulministerium Schulsystem](#)

Orientation scolaire en Kreis Recklinghausen

-  [Liste actuelle des conseillers villesKreis Recklinghausen \(kreis-re.de\)](https://kreis-re.de)
-

Bureau de l'engagement citoyen, du bénévolat et du sport

Dorsten est [une commune citoyenne](#) - et donc **partenaire de service et interlocuteur pour tous les citoyens!**

À Dorsten, les gens ont de multiples possibilités de s'engager et de faire du bénévolat.

Que ce soit dans des associations de différents types, des projets de voisinage ou d'autres initiatives,
dans les processus de planification et de décision ou dans les organes politiques.

La ville Dorsten offre aux citoyens la possibilité de s'impliquer dans de nombreux projets et de faire part de leurs propres préoccupations et positions. Vous trouverez **des informations et les projets actuels** [ici](#).

Les projets publics et sociaux nécessitent généralement la collaboration de plusieurs personnes avec leurs différents potentiels. Il existe à Dorsten un large éventail de structures de coopération.

Vous avez vos propres idées pour mettre en place des coopérations et des réseaux ?

Le bureau de l'engagement citoyen, du bénévolat et du sport se tient à votre disposition pour un entretien.

[Vous trouverez ici la personne à contacter !](#)

Le bureau de l'engagement civique, du bénévolat et du sport coopère également avec dem [Kommunalen Integrationsmanagement \(KIM\)](#).

 [Büro für Bürgerengagement, Ehrenamt und Sport](#)

Jugendamt

Le site [AMT FÜR FAMILIE UND JUGEND](#) de la ville Dorsten offre des aides et des prestations variées pour tous les enfants, les jeunes et les familles de notre ville.

Il y a trois grands thèmes :

- Accueil de jour des enfants
- Promotion de la famille et de la jeunesse
- Aides à l'éducation

Des éducateurs, des travailleurs sociaux et des administrateurs engagés y travaillent, que Dorsten soit et reste une ville où il fait bon vivre et qui a de l'avenir pour les enfants, les jeunes et les familles.

Frühe Hilfen

- offres à bas seuil pour les familles avec enfants jusqu'à trois ans, dès la grossesse
- s'adressent en particulier aux familles en situation difficile.
- servent à renforcer les compétences relationnelles et éducatives des parents.
- Ils offrent aux parents un soutien, des conseils et un accompagnement.

L'objectif est de permettre à chaque enfant de se développer sainement et de grandir sans violence.

Les offres d'aide précoce proviennent de différents systèmes :

notamment du domaine :

- de l'aide à l'enfance et à la jeunesse
- le secteur de la santé
- de l'encouragement précoce et de la consultation en matière de grossesse.
- Soutien aux parents pour la garde et l'encouragement de leurs enfants

Contact :

"Netzwerk frühe Hilfen"

 Herr Schäfer

 [02362/664576](tel:02362/664576)

[@k.schaefer@dorsten.de](mailto:k.schaefer@dorsten.de)

Une attention particulière est accordée aux **Orientation sur l'espace social et orientation sur le monde de vie**

L'Office de la famille et de la jeunesse coopère très étroitement avec de nombreux organismes et institutions différents pour atteindre ces objectifs.

Il est divisé en **domaines** suivants :

- [Bureau de la famille](#)
- [Curatelles](#)
- [Service des contributions parentales pour les crèches](#)
- [Service de garde d'enfants](#)
- [Accueil de jour des enfants Administration Finances](#)
- [Service social général](#)

- [Adoption d'enfants placés](#)
- [Promotion des enfants et des jeunes](#)
- [Responsable de la protection de l'enfance](#)
- [Aide à l'emploi des jeunes](#)
- [Travail social en milieu scolaire](#)
- [Aide économique à la jeunesse](#)
- [Soins et tutelles](#)
- [Aide à la jeunesse dans la procédure pénale](#)
- [Planification de l'aide à la jeunesse et projets](#)
- [Service de consultation psychologique scolaire](#)

La ville Dorsten tient à votre disposition sur le site Amt für Familie und Jugend également **d'autres informations** :

- [Kita-Navigator](#)
- [Portail de services Dorsten](#)
- [DAS LEO - Soziokulturelles Zentrum für Dorsten-Hervest](#)
- [Rendez-vous dans la vieille ville Dorsten](#)

Vous obtiendrez des coordonnées précises et des informations supplémentaires en cliquant sur le lien correspondant !

Autres coordonnées :

Conseil général

Bureau de la famille

☎ [02362/664000](tel:02362/664000)

@ familienbuero@dorsten.de

Place dans une structure d'accueil ou de garde d'enfants

☎ [02362/664566](tel:02362/664566)

Contributions des parents

☎ [02362/664751](tel:02362/664751)

☎ [02362/664569](tel:02362/664569)

☎ [02362/664568](tel:02362/664568)

☎ [02362/663887](tel:02362/663887)

@ elternbeitrag@dorsten.de

Reconnaissance de paternité, attestation de garde d'enfant, attestation négative et attestation de pension alimentaire

☎ [02362/664593](tel:02362/664593) ou [02362/664591](tel:02362/664591)

@ 51-Beistandschaften@dorsten.de

Avance sur pension alimentaire

☎ [02362/664592](tel:02362/664592)

☎ [02362/664595](tel:02362/664595)

☎ [02362/664597](tel:02362/664597)

☎ [02362/664598](tel:02362/664598)

@ unterhaltsvorschuss@dorsten.de

Signalements de mise en danger du bien-être de l'enfant

Service social général

☎ [02362/664666](tel:02362/664666)

@ sozialerdienst.dorsten@dorsten.de

Autres autorités

vous offrent également une aide, par exemple en matière de

Allocations familiales - Agentur für Arbeit, Familienkasse (pour Dorsten c'est la **Familienkasse Recklinghausen** compétente !)

Allocation de chômage - [Agentur für Arbeit, Dorsten](#)

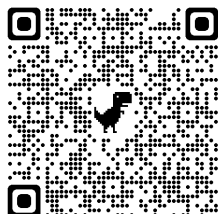
Le site **fà Dorsten le bureau des impôts compétent se trouve à Marl**, une ville voisine de Dorsten.

Vous ne trouvez pas ce que vous cherchez ?

N'hésitez pas à utiliser cette fonction de notre **[Site interactif](#)** de la ville Dorsten!

Pouvons-nous ajouter quelque chose à l'application Integreat qui, selon vous, pourrait aider à l'intégration ?
Vous avez des questions particulières ?

N'hésitez pas à nous informer, à nous contacter : [Kommunales Integrationsmanagement \(KIM\) Dorsten](#)



Conseil et aide à Dorsten

Kommunales Integrationsmanagement Dorsten

L'objectif central est d'améliorer encore les chances de participation des personnes ayant une histoire d'immigration.

Nous y travaillons également à Dorsten en tant que l'une des quatre grandes municipalités de Kreis Recklinghausen.

Notre bureau KIM est situé au centre et facilement accessible dans le Rathaus de l'administration municipale Dorsten.

Case-Management dans la ville Dorsten **- Consultation individuelle et familiale en KIM**

 Frau Wischerhoff

 Halterner Straße 5, 46284 Dorsten

 [02362/663860](tel:02362/663860)

 @casemangement@dorsten.de

 Frau Boden

 Halterner Str. 5, 46284 Dorsten

 Westgraben 18, 46282 Dorsten

☎ [02362/663861](tel:02362/663861)

@ casemanagement@dorsten.de

KIM Coordination dans la ville Dorsten

- questions et thèmes fondamentaux dans KIM, réseau d'intégration

👤 Frau Sander

📍 Halterner Straße 5, 46284 Dorsten

☎ [02362/663870](tel:02362/663870)

@ kim@dorsten.de

N'hésitez pas à nous contacter si vous êtes intéressés par notre offre.

Les consultations pour les personnes cherchant de l'aide sur KIM Case-Management ont lieu sur rendez-vous !

Pour la consultation, veuillez apporter tous les documents relatifs aux thèmes pour lesquels nous pouvons vous aider !

📄 [Flyer KIM Dorsten](#)

Réseau d'intégration Dorsten

En font également partie, par exemple, ces organismes et institutions de bienfaisance à Dorsten:

- [Caritas Dorsten](#)
- [Diakonisches Werk Dorsten](#)
- [donum vitae e.V. Recklinghausen/Dorsten](#)
- [Dorstener Arbeit](#) (société d'emploi d'utilité publique)
- [Dorstener Integrationsforum \(DIF e.V.\)](#)
- [FBS \(katholische Familienberatungsstelle\) Dorsten](#)
- [PGH \(evangelische Familienberatungsstelle\) Dorsten](#)
- [Rebeg](#)
- [Verband evangelischer Kirchengemeinden in Dorsten/Migrationsreferat, Integrationsagentur](#)

Vous trouverez d'autres services de conseil pour la promotion de l'intégration des immigrés, et bien d'autres choses encore, sous le mot-clé correspondant, et pas seulement sur le site Internet de la ville Dorsten!

Dans l'application Integreat, vous trouverez également d'autres services de conseil pour vous aider, comme par exemple sous :

 [Bureaux et autorités en Dorsten](#)

 [Travail et emploi en Dorsten](#)

l'ensemble du district sous :

 [Conseil et aide](#)

Département du logement et des finances dans le service social de la ville de Dorsten

Le [siteAbteilung logement et finances dans le service social de l'administration municipale Dorsten](#)

aide les personnes,

lorsqu'elles risquent de perdre leur logement,

lorsque des personnes se sont déjà retrouvées sans logement, ou

lorsque des personnes se trouvent dans une situation de détresse comparable.

Ce service est compétent en matière de logement et si vous souhaitez demander Wohngeld ou Lastenzuschuss.

Sur le site Internet de la ville Dorsten, www.dorsten.de, vous trouverez également de nombreuses informations importantes sur le domaine du logement et des finances.

Les personnes de contact y sont également mentionnées.

 <https://www.dorsten.de/rathaus-stadt/verwaltung/fachaemter/50-sozialamt/wohnen-und-finanzen>

Aide aux sans-abri e. V.

Vous avez besoin d'aide parce que vous n'avez pas de logement ?

Vous cherchez de l'aide parce que vous risquez de perdre votre logement ?

Vous avez besoin d'un logement ?

Vous avez des difficultés à louer un logement ou un hébergement ?

Vous trouverez ici des offres de conseil et des possibilités de soutien par l'aide aux sans-abri :

 <https://www.wohnungslosenhilfe-dorsten.de/#beratu...e>

L'association Wohnungslosenhilfe e. V. travaille en toute confidentialité.

Toutes les offres d'aide sont gratuites.

Vous pouvez contacter l'association d'aide aux sans-abri 24 heures sur 24 en cliquant sur le lien suivant

[Kontakt](#)

1. s'inscrire
2. rédiger un message et l'envoyer au service de consultation
4. réponse du service de consultation

Vous pouvez joindre le service d'aide aux sans-abri e.V. par téléphone aux heures suivantes

 du lundi au jeudi
de 08:30 à 16:00 heures

 Vendredi
08:30 à 12:00

 [02362/9662487](tel:023629662487)

 [02362/9662488](tel:023629662488)

Langue et éducation à Dorsten

Sur le thème de la langue et de la formation ainsi que sur celui du cours d'intégration et de l'intégration Einbürgerungstest vous trouverez [ici des informations générales importantes sur l'application Integreat!](#)

Si vous souhaitez commencer un cours **de langue allemande** ou un **cours d'intégration**,

ou si vous souhaitez savoir si vous pouvez obtenir un **droit ou une obligation de suivre un cours d'intégration**:

En fonction de votre statut de séjour et si vous percevez des prestations sociales, veuillez vous adresser à la personne chargée de votre dossier chez Ausländerbehörde, Sozialamt oder Jobcenter.

Les interlocuteurs pour diverses offres d'acquisition de la langue ou de cours d'intégration en Dorsten sont par exemple

- [Dorstener Travail: Cours d'intégration](#)
- [centre catholique d'éducation familiale \(FBS\) Dorsten: Offres linguistiques en allemand](#)
- [centre de formation familiale protestant Paul-Gerhard-Haus \(PGH\) Dorsten](#)
- [Dorstener Integrationsforum \(DIF\): Langue](#)
- [Volkshochschule \(VHS\): Langue, éducation/qualification](#)

Les offres concrètes sont présentées sur le site Internet des fournisseurs.

Si vous possédez déjà un certificat d'autorisation ou un certificat d'engagement pour un cours de langue ou un cours d'intégration, veuillez le prendre avec vous lors de l'inscription auprès du prestataire du cours !

Dorsten propose de nombreuses offres de formation et de qualification !

De nombreuses offres sont également soutenues par, par ex [Agentur für Arbeit](#) ou le [Jobcenter](#) réalisé.

De nombreuses offres peuvent également être réalisées dans le cadre du travail d'intégration au sein du **réseau d'intégration** en soi.

Vous trouverez des informations plus détaillées par exemple sur le site de [KIM \(Kommunales Integrationsmanagement\)](#) sur Dorsten.

Informez-vous sur la **diversité des offres de formation linguistique, de formation professionnelle et de qualification** ainsi que sur les porteurs de mesures sur Internet. Il suffit de saisir un terme de recherche.

Les organismes de formation en Dorsten sont par exemple

- [Diakonisches Werk Dorsten](#)
- [Dorstener Travail](#)
- [site d'éducation familiale protestant Paul-Gerhard-Haus \(PGH\) Dorsten](#)
- [Dorstener Integrationsforum e.V. \(DIF\)](#)
- [katholische Familienbildungsstätte \(FBS\) Dorsten](#)
- [Rebeg](#)
- [Volkshochschule \(VHS\)](#)

Travail et emploi à Dorsten

Information :

- Les conditions dans lesquelles vous pouvez **travailler en Allemagne** dépendent de votre statut de séjour.
- Vous trouverez des informations de base et les personnes de contact correspondantes pour la recherche d'emploi sur le [site Internet du Bundesministeriums für Arbeit und Soziales](#) sous **Accès au marché du travail pour les réfugiés**.

Agentur für Arbeit Dorsten et Jobcenter Dorsten

Vous pouvez trouver du travail par vos propres efforts, mais aussi avec le soutien, par exemple, de l' [Agentur für Arbeit](#) du Bund (Allemagne) ou de [Agentur für Arbeit Dorsten](#)

Indications sur les possibilités et les prestations, ainsi que l'adresse et les coordonnées de la Agentur für Arbeit à Dorsten et du [Jobcenter Dorsten](#)

sont également disponibles ici dans l'application Integreat.

Sur les sites Internet mentionnés, vous trouverez également **d'autres informations, des indications sur les bourses de l'emploi, les marchés de l'emploi et autres!**

Une offre spéciale [Offre pour les réfugiés à la recherche d'un emploi](#) est disponible ici : [JOB Turbo](#)

Sous les **termes de recherche Job Dorsten** ou **Offres d'emploi Dorsten** par exemple, vous pouvez trouver les possibilités de travail les plus diverses sur Internet.

Offres d'emploi dans les journaux :

- Dorstener Zeitung - DZ:  [Lien](#)
- Neue Ruhr Zeitung - NRZ und Westdeutsche Allgemeine Zeitung - WAZ:  [Lien](#)
- Borkener Zeitung:  [Lien](#)

Industrie- und Handelskammer (IHK)

Pour les professions de la production industrielle, du commerce et des services c'est la Industrie- und Handelskammer (IHK) compétente.

Il s'agit donc ici par exemple de mécanicien d'installations ou d'agent commercial dans le commerce de gros et le commerce extérieur.

Pour Dorsten c'est la [IHK Nordwestfalen](#) compétente.

Loisirs et culture à Dorsten

Dorsten propose une [offre culturelle et de loisirs](#) très variée !

Le site Internet de la ville Dorsten vous permettra d'en savoir plus sur les thèmes et les offres de la ville Dorsten dans le domaine de la **culture, du tourisme, des loisirs et du sport!**

Découvrez via le site internet de la ville Dorsten **les dernières nouvelles et les sujets d'actualité - les intérêts des citoyens, les participations, les offres et bien plus encore... et lisez sur la diversité Dorsten` s** (partenaires, actions, liens, informations et autres) sur la page d'accueil du [site de la ville Dorsten](#).

TOUS LES COMMUNIQUÉS DE PRESSE de la ville Dorsten EN UN COUP D'ŒIL sont disponibles [ici](#),

[et ici, le calendrier des manifestations Dorsten](#).

Bien entendu, Dorsten est également actif sur les **médias sociaux**.

Sport

Le sport a une importance toute particulière dans le travail d'intégration.

Le sport doit être facilement accessible. Le sport doit être ouvert aux différents sexes, aux différents groupes d'âge et aux différentes cultures.

Le sport dans les clubs offre un espace pour l'interaction sociale et l'échange interculturel.

Dorsten est sportif - il existe de nombreuses offres

d'associations, de groupes indépendants, de studios de fitness, d'universités populaires et autres.

La municipalité de Dorsten dispose également d'un coordinateur sportif.

Pour les associations de la ville de Dorsten, le [Stadtsportverband](#) actif dans ce domaine.

Le Sportkoordinator est l'interlocuteur pour tout ce qui concerne le sport. Pour les Sportvereine, l'association sportive de la ville, les services spécialisés de l'administration municipale et pour les citoyens et autres organisations. Le coordinateur sportif est un membre actif du comité directeur de l'association sportive municipale. L'abréviation de l'association sportive municipale est : UVS.

Le Stadtsportverband s'engage à ce que tous les citoyens de Dorsten puissent faire du sport dans des conditions modernes.

Elle encourage le sport et ses structures dans tous les domaines possibles. Elle veille à un juste équilibre des intérêts entre les clubs.

Par le biais de l'association sportive municipale, vous pouvez également faire le Deutsche Sportabzeichen.

L'association sportive municipale propose des manifestations. par exemple Stadtmeisterschaften dans différents sports et disciplines.

[Kreissportbund Recklinghausen](#)

L'abréviation de la fédération sportive du district est : KSB.

La [fédération sportive du district](#) est partenaire du programme fédéral [Intégration durch Sport](#).

Il se penche également sur les changements sociaux.

Le KSB soutient différentes actions par le biais du programme fédéral Intégration par le sport.

Le KSB travaille également en réseau avec ses clubs dans le district.

Vous cherchez une **association**?

Jetez donc un coup d'œil sur ces pages Internet :

 [Landessportbund Nordrhein-Westfalen](#)

Abkürzung: LSB

 [Vereinssuche](#)

[Stadtsportverband Dorsten](#)

[Kreissportbund Recklinghausen](#)

Le site [Sportwegweiser](#) offre une vue d'ensemble des activités sportives proposées par les clubs.

Vous y apprendrez où se déroulent les différentes offres et quand elles ont lieu.

Vous y trouverez également les coordonnées de contact.

Gladbeck

Gladbeck est une ville colorée, ouverte et accueillante. En 1919, la ville a obtenu officiellement le statut de ville. Mais bien plus tôt, il y a plus de 1000 ans, elle était déjà mentionnée dans d'anciens registres. Gladbeck a été autrefois marquée par l'exploitation minière. Aujourd'hui, elle est Gladbeck Partie de la métropole vibrante Ruhr. Des personnes de plus de 110 pays y vivent ensemble.

Les habitants de Gladbeck ont collaboré avec la municipalité pour „Gladbecker Erklärung“ rédigé. La cohabitation harmonieuse doit ainsi être encouragée. Ce sont surtout les nombreuses associations, initiatives et fédérations qui jouent un rôle décisif dans la bonne réussite de la cohabitation. Le bénévolat est très développé. De nombreuses personnes engagées s'investissent par exemple dans le réseau de bénévoles, dans les cercles d'amis des villes jumelées et dans l'association pour la connaissance des lieux et du patrimoine. Ils maintiennent la cohésion de la société urbaine. Ils s'engagent par exemple dans l'aide aux réfugiés, dans les clubs de sport ou dans le travail avec les seniors.

Le sport occupe une place importante dans Gladbeck. Il y a 66 clubs de sport avec 15.000 membres actifs dans 35 sports différents. De plus, il y a une scène artistique et culturelle très vivante. On peut citer par exemple le Neuen Galerie, le club de jazz et les nombreuses manifestations culturelles. Lors de fêtes comme le „Appeltatenfest“ ou „Umsonst&Draußen“ tous les groupes d'âge se réunissent pour faire la fête ensemble. De plus, tous les deux ans, la Fest der Vielfalt célébré.

Gladbeck est tout sauf gris. Près de la moitié de la zone urbaine n'est pas construite. Cela fait de Gladbeck une oasis de verdure au milieu de la vie urbaine.

Ainsi, dans le cadre du projet „37 ° Nordost“ un nouvel espace d'avenir pour Gladbeck créé. Là où aujourd'hui encore B 224 de nouveaux espaces de vie, de travail et de loisirs sont en train de voir le jour.

Avec environ 3 800 entreprises de différents secteurs, l'économie est très diversifiée. Les arguments en faveur du site sont, entre autres, une bonne desserte et des trajets courts. Une bonne éducation crée des opportunités. C'est pourquoi nous investissons Gladbeck dans les écoles et les crèches. En outre, l'équipement numérique progresse. Au sein de „Gladbecker Bündnis für Familie, Erziehung, Bildung, Zukunft“ différents groupes sociaux collaborent pour promouvoir l'éducation de manière globale.

Vous trouverez d'autres informations utiles sur www.gladbeck.de/broschuere, sur le site web de la ville sous



www.gladbeck.de

ou dans la [Gladbeck App](#).

Gladbeck en chiffres :

- Gladbeck a plus de 100 ans (le 21 juillet 1919, Gladbeck a obtenu le statut de ville).

- La ville compte Gladbeck 78.304 habitants (en décembre 2023)
- La zone urbaine s'étend sur 35,9 kilomètres carrés.
- Gladbeck compte 10 arrondissements.
- Plus de 110 nationalités y cohabitent pacifiquement.
- L'âge moyen est de : 43,64 ans.
- 12,7 pour cent du territoire de la ville est couvert de forêts et de bosquets.
- Environ 3.800 entreprises se trouvent à Gladbeck sont établies.

Bureaux et autorités à Gladbeck

Amt für Rat, Bürgerschaft, Sport/ Büro der Bürgermeisterin

Participation des citoyens

1. Courrier des citoyens

Les citoyens de la ville de Gladbeck peuvent transmettre leurs idées et leurs plaintes par écrit à la ville de Gladbeck.

@Buergermail@Stadt-Gladbeck.de

2. Permanence du bourgmestre ou de l'adjoint au bourgmestre:in

Les citoyens de la ville Gladbeck peuvent discuter personnellement des idées et des plaintes.

 Chaque deuxième jeudi du mois : 15 h 00 - 18 h 00

dans la salle de réception du bourgmestre ou de son adjoint:en

 Altes Rathaus, Willy-Brandt-Platz 2, Zimmer 121

Il est demandé de s'inscrire au préalable pour un rendez-vous.

 Mme Julia Noll

 [02043/992616](tel:02043/992616)

@julia.noll@stadt-gladbeck.de

 Mme Ramona Ötting

 [02043/992748](tel:02043/992748)

@ramona.oetting@stadt-gladbeck.de

Pour plus d'informations, cliquez ici :



Bureau de conseil et d'information

📍 Steinstraße 72 (9.OG)

Les nombreuses offres du bureau sont répertoriées sur un plan.

Contact :

👤 Mme Monika Kuschnierz (Coordinateur de la sécurité des biens immobiliers à problèmes)

👤 Mme Anja Venhoff (Chef de service - Büro für interkulturelle Arbeit)

Matériel d'information

- [Plan d'occupation Steinstraße 72](#)
- [Aperçu des offres au bureau Steinstraße 72](#)

Bürgeramt

Vous avez besoin d'un rendez-vous au bureau des citoyens.

Vous pouvez demander un rendez-vous [en ligne](#) ou par téléphone au ☎ [02043/992999](tel:02043992999) prendre un rendez-vous.

💡 **ATTENTION** Au bureau des citoyens, il y a chaque matin des rendez-vous supplémentaires pour la journée en cours.

Ces rendez-vous ne peuvent être pris en ligne ou par téléphone qu'à partir de 08h00.

Nous ne pouvons pas répondre à une demande de rendez-vous par e-mail.

Compétence :

- Retrait des documents d'identité
- Désinscription
- Inscription
- Certificat de résidence/certificat d'enregistrement/certificat de vie
- Blocage des informations
- Extrait du registre central des métiers pour une personne physique
- Légalisation de documents à présenter à une autorité allemande
- Bürgerkoffer (offre pour les personnes très limitées)
- Permis de pêche
- Demandes de permis de conduire
- Certificat de bonne conduite
- Gladbeck-Card

- Carte grise - changement d'adresse (uniquement dans le district de Recklinghausen)
- Renseignements sur le registre de la population
- Carte d'identité
- Passeport
- Contribution à la radiodiffusion/GEZ (acceptation de la demande)

- Numéro d'identification fiscale
- Changement d'adresse
- Certificat d'autorisation d'examen selon la loi sur la protection des jeunes travailleurs

Aucun rendez-vous n'est nécessaire pour ces demandes :

- Certificat de bonne conduite
- Extrait du registre central des métiers pour une personne physique
- Attestations d'enregistrement
- Attestation de ménage
- Certificat d'examen médical
- Identification fiscale (Steuer-ID)

📍 Neues Rathaus/ Willy-Brandt-Platz 2; 45964 Gladbeck

💡 Ces demandes peuvent être traitées sans rendez-vous au guichet de service aux heures suivantes :

🕒 Du lundi au mercredi : 08:00 - 12:00 heures et 14:00 - 15:30 heures

Jeudi : 08:00 - 13:00 heures et 15:00 - 17:30 heures

Vendredi : 08:00 - 12:00 heures

Pour cela, il vous suffit de prendre un ticket à notre distributeur de tickets.

📍 Neues Rathaus/ Willy-Brandt-Platz 2, 45964 Gladbeck

🕒 Du lundi au mercredi : 08:00 - 15:30 heures

Jeudi : 08:00 - 17:30 heures

Vendredi : 08:00 - 12:00 heures

Pour plus d'informations, cliquez ici :

🌐 [Site Internet du bureau des citoyens](#)

Amt für Jugend und Familie

L'Office de la jeunesse et de la famille/ Service de la jeunesse les offres suivantes :

Heures de consultation ouvertes "Hilfe zur Erziehung"

Si vous vous souciez du bien-être des enfants.

Si vous avez besoin d'aide pour l'éducation de vos enfants.

🕒 Du lundi au jeudi : 08:30 - 15:30 et vendredi : 08:30 - 12:00 heures

☎ [02043/992277](tel:02043992277)

@ kinderschutz@stadt-gladbeck.de

En dehors des heures d'ouverture, veuillez vous adresser à la police en cas d'urgence.

Aide à l'éducation/ Protection de l'enfance

Les familles sont parfois confrontées à leurs limites. Les parents ne peuvent plus assurer le bien-être de leurs enfants par leurs propres moyens. Ils ont alors droit à des aides à l'éducation.

Les enfants et les jeunes ont le droit d'être conseillés et soutenus. Ils peuvent également demander conseil indépendamment de leurs parents.

Les proches, les voisins, la famille ou les institutions s'inquiètent du bien-être des enfants. Ils peuvent alors s'adresser aux collaborateurs du service social général. De là, les notifications sont examinées et des mesures sont prises le cas échéant.

Offres de soutien :

- offres ambulatoires (conseil éducatif, travail de groupe ou aide familiale socio-pédagogique)
- aide stationnaire/semi-stationnaire, par exemple groupes d'habitation, groupes de jour, prise en charge individuelle
- Conseil en matière de partenariat, de séparation et de divorce pour les parents
- des aides spéciales (aide à l'intégration selon § 35a) pour les enfants et les jeunes souffrant d'un handicap mental
- des aides spécifiques (aide à l'intégration selon § 35a) pour les enfants et les jeunes menacés de handicap mental
- conseil spécialisé centré sur le traumatisme / consultation pour parents, enfants et adolescents ayant vécu un traumatisme

Autres offres d'aide à l'éducation

- Service de placement d'enfants avec l'agence d'adoption
- Aide à la jeunesse dans la procédure pénale

📍 Neues Rathaus/ Willy-Brandt-Platz 2, 45964 Gladbeck

🕒 Horaires d'ouverture : Du lundi au jeudi : 08:30 - 12:00 heures et 13:30 - 15:30 heures

Abteilung Erzieherische Hilfen (51/3) Fermé le mercredi après-midi

Vendredi : 08:30 - 12:00 heures

Ainsi que sur rendez-vous

 [Hilfen zur Erziehung](#)

 [Amt für Kinder und Jugend](#)

Familienbüro

Établissement de garde d'enfants, administration

À Gladbeck il existe 42 structures d'accueil de jour proposant les formes d'accueil les plus diverses pour les enfants.

Vous trouverez [ici](#) des informations sur la garde des enfants et l'inscription.

Si vous avez d'autres questions, les collaborateurs des centres familiaux et du bureau des familles vous aideront.

 [Link](#)

Jugendförderung

Le site Gladbecker Promotion de la jeunesse comprend de nombreuses offres différentes pour les enfants et les jeunes, pour les filles, les garçons, pour tous les sexes :

- Installations de loisirs
- Actions de jeu
- Offres de vacances

Pour plus d'informations, veuillez consulter www.jugend-in-gladbeck.de

Jugendrat - Participer à la discussion, à la création

Le Conseil de la jeunesse offre aux enfants et aux jeunes intéressés la possibilité de s'exprimer sur des sujets qui concernent les jeunes. Ils peuvent ainsi participer à la vie sociale de la ville.

Pour plus d'informations sur le Conseil de la jeunesse, consultez le site internet [jugendrates](#) et auprès de la déléguée à l'enfance et à la jeunesse.

 [Jugendrat Gladbeck](#)

Amt für Migration und Zusammenleben

Abteilung Migration

Le site Abteilung Migration est compétente pour toutes les questions relatives au droit de séjour des concitoyens étrangers qui ont leur domicile à Gladbeck.

Le site Abteilung Migration trois domaines :

1. Traitement général des publics (délivrance, renouvellement des titres de séjour, accompagnement pendant la procédure d'asile, procédure de visa, procédure de permis de travail, autres)
 2. Guide du retour et sécurité (prise en charge après une conclusion négative de la procédure d'asile)
 3. Autorité de la nationalité (détermination et acquisition de la nationalité allemande)
- et la direction du conseil d'intégration.

Ausländerbehörde

Pour le domaine "Traitement général du public", il est impératif de prendre rendez-vous pour se présenter en personne. Vous pouvez prendre rendez-vous [online](#), par téléphone au numéro ☎ [02043/992421](tel:02043992421) ou par e-mail : @auslaenderbehoerde@stadt-gladbeck pour prendre rendez-vous.

💡 Veuillez convenir suffisamment tôt de la date qui vous convient.

💡 Si vous ne pouvez pas vous rendre à un rendez-vous déjà fixé, veuillez l'annuler par téléphone, par e-mail ou via le lien correspondant.

Vous trouverez de plus amples informations et des coordonnées individuelles sur le site Internet de la ville de Gladbeck. De plus, de plus amples informations sont disponibles sur le lien suivant 🌐 <http://www.make-it-in-germany.com/>

Contact :

📍 Neues Rathaus/ Willy-Brandt-Platz 2, 45964 Gladbeck

☎ [02043/992421](tel:02043992421)

@auslaenderamt@stadt-gladbeck.de

📷 Uniquement sur rendez-vous.

🌐 [Ausländerangelegenheiten Gladbeck](#)

Staatsangehörigkeitsbehörde

💡 Actuellement, le délai d'attente pour obtenir un rendez-vous pour déposer une demande de naturalisation est d'environ 12 mois. Le temps de traitement des demandes déposées est également retardé actuellement. Nous nous efforçons de traiter toutes les demandes dans les meilleurs délais. Pour l'instant, nous vous prions de ne pas nous contacter par téléphone pour connaître l'état d'avancement des travaux.

Si vous avez besoin d'un entretien de conseil ou si vous souhaitez prendre rendez-vous avec le service de naturalisation, vous pouvez le faire par téléphone

📞 Lundi - jeudi : 08:30 - 09:30 et 13:00 - 14:00 et vendredi : 08:30 - 09:30 heures

👤 Frau Antoszewski

☎ [02043/992754](tel:02043992754)

👤 Herr Beste

☎ [02043/992896](tel:02043992896)

👤 Frau Schneider

☎ [02043/992744](tel:02043992744)

👤 Herr Smirnow

☎ [02043/992915](tel:02043992915)

"Einbürgerung" signifie en allemand Bundesrepublik Deutschland l'admission des étrangers dans l'État allemand, avec tous les droits et devoirs que cela implique.

🌐 www.einbuengerung.de

🌐 www.quickcheck.de

Vous pouvez faire le point sur vos conditions personnelles lors d'un entretien de conseil. Si vous remplissez les conditions, vous recevrez ensuite les documents de demande par voie postale.

Les frais administratifs pour une naturalisation s'élèvent, conformément à § 38 StAG 255,- euros. Pour les enfants mineurs qui sont également naturalisés et qui n'ont pas de revenus propres au sens de la loi sur l'impôt sur le revenu, les frais s'élèvent à 51,- euros.

Vous pouvez également contacter le service de naturalisation par e-mail à l'adresse suivante
@ einbuengerung@stadt-gladbeck.de

🌐 [Einbürgerung](#)

Abteilung Zusammenleben - Büro für interkulturelle Arbeit

Le bureau pour le travail interculturel du département Vivre ensemble est une institution municipale. C'est là que sont traités les processus importants de la cohabitation en Gladbeck traités.

Cela inclut le concept „Zusammenleben in Gladbeck“ et le projet de loi qui a été élaboré dans le cadre d'un processus de participation intensif „Gladbecker Erklärung“. Une déclaration sur la manière dont nous souhaitons vivre ensemble à Gladbeck.

Pour signer la déclaration et obtenir plus d'informations, consultez le site  www.gladbecker-erklaerung.de.

Le site Gladbecker Erklärung est également disponible dans d'autres langues. De plus, une explication a été conçue pour les enfants.

Contact :

Secrétariat

 Ebru Kara

 Roßheidestraße 40, 45968 Gladbeck

 [02043/992850](tel:02043/992850)

 interkulturelle.arbeit@stadt-gladbeck.de

 buerofuerinterkulturellearbeit@stadt-gladbeck.de

 Du lundi au jeudi 08h00 - 16h00

Vendredi : 08:00 - 12:00 heures

Direction du département

 Anja Venhoff

 [02043/995254](tel:02043/995254)

 anja.venhoff@stadt-gladbeck.de

 [Büro für interkulturelle Arbeit](#)

 [Gladbecker Erklärung](#)

Kommunales Integrationsmanagement (KIM)

Vous trouverez des informations détaillées sur le programme [ici](#) .

Coordination

 Maike Schumacher

 Roßheidestraße 40 45968 Gladbeck

 [02043/992857](tel:02043/992857)

 maike.schumacher@stadt-gladbeck.de

Case-Management

Des informations détaillées sur Case-Management vous trouverez [ici](#).

👤 Sonja Huxoll

☎ [02043/992856](tel:02043/992856)

@sonja.huxoll@stadt-gladbeck.de

👤 Özlem Kaplan

📍 Kirchstraße 5-7, 45964 Gladbeck

☎ [02043/279171](tel:02043/279171)

@oezlem.kaplan@caritas-gladbeck.de

📅 Heures de consultation : Uniquement sur rendez-vous

Griffbereit

Le programme est organisé en coopération avec différentes organisations en Gladbeck de l'UE.

Vous trouverez des informations détaillées sur le programme [ici](#) .

👤 Şenay Kardaş

📍 Roßheidestraße 40, 45968 Gladbeck

☎ [02043/992852](tel:02043/992852)

@senay.kardas@stadt-gladbeck.de

Rucksack Kita

Le programme est proposé en Gladbeck proposé en coopération avec différentes crèches

Vous trouverez des informations détaillées sur le programme [ici](#) .

👤 Jolanta Wojciak

📍 Roßheidestraße 40, 45968 Gladbeck

☎ [02043/992853](tel:02043/992853)

@jolanta.wojciak@stadt-gladbeck.de

Pour en savoir plus sur les programmes, cliquez ici :

[Film Rucksack KiTa Kreis Recklinghausen avec la participation de la ville Gladbeck](#)

Rucksack Schule

Le programme est proposé en Gladbeck proposé en coopération avec différentes écoles.

Vous trouverez de plus amples informations [sur ici](#).

👤 Jolanta Wojciak

📍 Roßheidestraße 40, 45968 Gladbeck

☎ [02043/992853](tel:02043/992853)

@ jolanta.wojciak@stadt-gladbeck.de

WIKI - Berceuses et chansons pour enfants du monde entier

WIKI est une offre pour les femmes enceintes, les parents et les grands-parents avec des enfants de zéro à deux ans. On y chante des berceuses et des chansons enfantines de différents pays, accompagnées de danse, de tambours, de hochets et de bien d'autres choses encore.

WIKI est gratuit. Les frères et sœurs sont les bienvenus.

Il est possible de commencer à tout moment.

👤 Şenay Kardaş

☎ [02043/992852](tel:02043/992852)

@ senay.kardas@stadt-gladbeck.de

Le café des femmes

Points forts :

- offres ouvertes aux femmes
- Nouer des contacts
- s'informer et échanger
- apprendre l'allemand ensemble
- Trouver des hobbies

Bildungs-und Begegnungszentrum Brauck-Jugend in Gladbeck

📍 Roßheidestraße 40, 45968 Gladbeck

🕒 chaque troisième jeudi du mois : 09:00 - 11:30 heures

Sozialpastorales Zentrum K4

📍 Kirchstraße 6, 45964 in Gladbeck

 chaque deuxième vendredi du mois de 13h00 à 15h30

Rencontre des familles au 3EckCafe

Points forts :

- langue allemande et polonaise
- Jeux et activités pour enfants
- Café des parents

 Friedrich-Ebert-Str. 10, 45964 Gladbeck

 Mercredi de 15h00 à 18h30

 Jolanta Wojciak

 [02043/992853](tel:02043/992853)

 [@jolanta.wojciak@stadt-gladbeck.de](mailto:jolanta.wojciak@stadt-gladbeck.de)

Conseil social général et microprojets

 Kirsten Kreuzer

 [02043/992851](tel:02043/992851)

 [@kirsten.kreuzer@stadt-gladbeck.de](mailto:kirsten.kreuzer@stadt-gladbeck.de)

 Heures de consultation : Uniquement sur rendez-vous

Coopération avec les organisations d'immigrés (MSO) et projets

 Emine Demir

 [02043/992858](tel:02043/992858)

 [@emine.demir@stadt-gladbeck.de](mailto:emine.demir@stadt-gladbeck.de)

 Heures de consultation : Uniquement sur rendez-vous

Amt für Soziales und Wohnen

Le centre de services de l'Office se tient à votre disposition pour toute question générale sur tous les sujets :

 Wilhelmstr. 8, 45968 Gladbeck

 [02043/992600](tel:02043/992600) oder [02043/992601](tel:02043/992601)



Abteilung Zusammenleben - Existenzsicherung und Wohnen

Le département Vivre ensemble - Couverture des besoins vitaux et logement s'occupe de tous les sujets relatifs au droit aux prestations (aide sociale, lignes pour demandeurs d'asile, avances sur pensions alimentaires, autres). En outre, le service est également à votre disposition pour toute question relative au logement (aide au logement, certificat d'autorisation de logement, etc (WBS), Logement, autres).

☎ [02043/992600](tel:02043992600) oder [02043/992601](tel:02043992601)

Courrier électronique :

- SGB XII SGBXII@stadt-gladbeck.de
- Asile Asyl@stadt-gladbeck.de
- BuT but@stadt-gladbeck.de
- UVG uvg@stadt-gladbeck.de
- Aide au logement wohngeld@stadt-gladbeck.de
- Travail social 50-Sozialarbeit@stadt-gladbeck.de
- Habiter fd-wohnen@stadt-gladbeck.de

Abteilung Senioren und Gesundheit

Le département des personnes âgées et de la santé comprend les domaines suivants :

- Conseils et événements pour les seniors
- Conseil en soins
- Service spécialisé "Personnes handicapées au travail
- Bénévolat et entraide

📍 Friedrichstraße 7

- Prise en charge des adultes 📍 Friedrichstraße 4
- Conseil en matière de dettes et d'insolvabilité / 📍 Wilhelmstraße 8
- Conseils en matière de drogues avec dem Café „Drop Out“ / 📍 Goethestraße 42

☎ [02043/992775](tel:02043992775) ou ☎ [02043/992600](tel:02043992600)

@iris.blumer@stadt-gladbeck.de

Gesundheitsamt

Le service de santé publique Gladbeck se trouvent le service de psychiatrie sociale, le service de pédiatrie/médecine de la jeunesse, le service dentaire et le service médical officiel.

Service de psychiatrie sociale à Gladbeck

Il offre aux personnes concernées et à leurs proches une aide à bas seuil dans les situations de crise psychique.

Les offres d'aide comprennent le conseil, la coordination ainsi que la mise en place d'autres aides de soutien en collaboration avec les médecins, les hôpitaux et d'autres institutions.

Contact :

Coordination en Gladbeck:

📍 Friedrichstraße 50, 45964 Gladbeck

👤 Frau Schlutter, assistante sociale diplômée

☎ [02043/68337822](tel:02043/68337822)

@ d.schlutter@kreis-re.de

👤 Herr Cronenberg, Travailleur social/pédagogue social M.A.

☎ [02043/68337824](tel:02043/68337824)

@ c.cronenberg@kreis-re.de

📅 Rendez-vous sur rendez-vous.

Disponibilité téléphonique : Du lundi au jeudi : 08:30 - 16:00, vendredi : de 08h30 à 12h00.

🧠 [Santé mentale et traumatisme](#)

Jobcenter

🧠 [Jobcenter](#)

Kulturamt

🧠 [Loisirs et culture en Gladbeck](#)

Standesamt

Le bureau d'état civil vous aide dans les cas suivants :

- Demande de mariage, partenariats civils, droit du nom
- Inscriptions aux mariages uniquement sur rendez-vous
 - Pas d'inscription pour les mariages le vendredi
- Recherche d'identité
- Enregistrements
- Registre d'état civil
- Naissances, décès (y compris les enfants mort-nés)

- Droit du nom
- Certificats de capacité matrimoniale

 Mariages du lundi au vendredi et le 1er jour du mois de septembre Le premier samedi du mois, le matin, à l'hôtel de ville.

En outre, tous les 3 ans Vendredi (après-midi) et samedi suivant (matin) du mois au château d'eau Wittringen.

En cas de situations complexes et difficiles, notamment si le droit étranger est pris en compte, il est recommandé de prendre rendez-vous par téléphone.

Contact :

-  Herr Foerster (inscriptions de naissances et de mariages, partenariats civils)
-  Frau Lasch (mise à jour du registre d'état civil et du service des actes)
-  Frau Baukholt (décès, actes)
-  Frau Onstein (mise à jour du registre d'état civil et du service des actes)

 **Ancienne mairie**

Willy-Brandt-Platz 2, 45964 Gladbeck

 [02043/992224](tel:02043/992224)

 @Standesamt@Stadt-Gladbeck.de

 Du lundi au mercredi : 08:30 - 12:00 heures et 13:30 - 15:30 heures

Jeudi : 08:30 - 12:00 13:30 - 17:30

Vendredi : 08:30 - 12:00 heures

 [Offre](#)

Conseil et aide à Gladbeck

Frauenberatungsstelle Gladbeck e.V.

Conseil aux femmes et aux jeunes filles, prévention et formation continue sur les thèmes de la protection contre la violence (sexuelle) et des troubles alimentaires

Notre offre comprend

- Conseil spécialisé en traumatologie
- Intervention de crise
- Conseil en matière de protection contre la violence

L'offre s'adresse aux femmes cis, aux femmes trans ainsi qu'aux personnes féminisées, intersexuées et non-binaires.

Les consultations sont proposées en personne, par téléphone ou par voie numérique. Elles sont en principe confidentielles et gratuites.

Les conseillers sont tenus au secret professionnel. La consultation peut également se dérouler de manière anonyme.

Contact :

📍 Wilhelmstr 46, 45964 Gladbeck

☎ [02043/66699](tel:02043/66699)

✉ @team@frauenberatungsstelle-gladbeck.de

📅 Lundi, mercredi, jeudi, vendredi : 09:00 - 12:00 heures, mardi : 11:00 - 12:30 heures

Heures de consultation : Lundi et jeudi : 09:30 - 11:30 heures

ou sur rendez-vous

🌐 [Frauenberatungsstelle Gladbeck](#)

Instagram: [Frauenberatungsstelle Gladbeck](#)

Facebook: [Frauenberatungsstelle Gladbeck](#)

🌐 [Conseil aux femmes](#)

Pro familia e.V.

- Consultation pour femmes enceintes
- Consultation en cas de conflit de grossesse avec attestation de consultation
- Conseil après un avortement/ un accouchement par voie basse ou une fausse couche
- Conseils en matière de contraception
- Conseil en sexualité
- Éducation sexuelle

Contact :

📍 Hochstr. 39, 45964 Gladbeck

☎ [02043/25132](tel:02043/25132)

✉ @gladbeck@profamilia.de

 Uniquement sur rendez-vous.

 [Profamilia e.V.](#)

 [Profamilia e.V. Gladbeck](#)

rebeq GmbH Akti(f) Plus Projekt „Familiencoaching Gladbeck“

Parents et parents des quartiers de Mitte, Butendorf et Brauck

Conseils et soutien pour améliorer sa propre situation

dans différents endroits comme à la maison, au parc, sur le terrain de jeu ou au bureau

- Accompagnement dans les administrations et les services de conseil
- entretiens confidentiels
- Planification de nouvelles destinations familiales
- planification mensuelle flexible

Offres en petits groupes

- Supplément pour enfants et allocation parentale
- Aide au logement
- Éducation
- Dossier de candidature
- Ordinateur et téléphone portable

 Krusenkamp 24, 45964 Gladbeck

 Dr. Eva Urbanski, Dilyana Veselinova, Verena Jansen, Danail Veselinov, Sabine Kornfeld

 @aktiv@rebeq.de

 [02043/2064213](tel:02043/2064213) ,  [02043/2064218](tel:02043/2064218),



[02043/2064221](tel:02043/2064221),



[02043/2064219](tel:02043/2064219),



[02043/2064214](tel:02043/2064214)

 Accessibilité : Du lundi au vendredi : 07:30 - 14:00 heures et sur rendez-vous.

rebeq GmbH Jobcom

Bon via le Jobcenter

Groupe cible : Réfugiés et immigrés

- Conseil individuel dans les domaines du travail, de l'intégration et de l'aide aux formulaires, de la numérisation
- Créer un dossier de candidature
- Conseils sur les institutions et les services publics

📍 Krusenkamp 24, 45964 Gladbeck

👤 Hatice Kaya

✉ @kaya@rebeq.de

☎ [02043/2064210](tel:02043/2064210)

👤 Samar Shaddoud

✉ @shaddoud@rebeq.de

☎ [02043/2064211](tel:02043/2064211)

👤 Danail Veselinov

✉ @veselinov@rebeq.de

☎ [02043/2064219](tel:02043/2064219)

♿ Accessibilité : Du lundi au vendredi : 08:00 - 13:30 heures et sur rendez-vous.

rebeq Projekt: „BIWAQ V - grün und mobil im Quartier“

s'adresse principalement aux personnes des quartiers de Mitte, Brauck et Butendorf.

Conseil et soutien

- Accompagnement dans les administrations et les services de conseil
- Entretiens confidentiels
- Planification de nouveaux objectifs de vie
- Planification mensuelle personnelle

Jobcoaching

- Création de dossiers de candidature
- Configurer sa propre adresse e-mail
- Des visites d'entreprises intéressantes
- Contacts avec les employeurs

Offres en petits groupes

- Jardinage

- Cuisine et famille
- Art et artisanat
- Ordinateur, téléphone portable, etc
- Développement personnel
- Pistes pour l'emploi

Contact :

 Daniela Neumann, Dipl. Sozialpädagogin

 [02043/957120](tel:02043/957120)

 @neumann@rebeq.de

 Hans-Jürgen Reimann, Jobcoach

 [02043/957122](tel:02043/957122)

 @reimann@rebeq.de

 Philipp Olfmann, Jobcoach/Anleiter

 02043/957120

 @olfmann@rebeq.de

 Sabine Kornfeld, Projektleitung

 02043/2064214

 @kornfeld@rebeq.de

 Du lundi au vendredi : 08:00 - 16:00 heures

prise de rendez-vous préalable souhaitable !

donum vitae Bottrop, Gelsenkirchen, Gladbeck e.V.

Consultation pour femmes enceintes et centre de consultation en cas de conflit de grossesse

Offre :

- Consultation générale pour femmes enceintes (soutien financier, informations sur les droits légaux, allocations parentales)
- Consultation en cas de grossesse conflictuelle avec attestation de consultation

- Conseils en matière de contraception
- Conseils pour les examens prénataux
- Conseils pour les pères

Contact :

👥 Brigitte Avramov - Verwaltung, Barbara Hildebrand-Vohl, Saskia Ülker

📍 Jovyplatz 4, 45964 Gladbeck

📍 Overwegstraße 49, 45879 Gelsenkirchen

☎ [0209/1702730](tel:02091702730) sur la prise de rendez-vous

@ info@donumvitae-bot-ge-gla.de

📷 sur rendez-vous

🌐 [Website](#)

gsm GmbH

Mobiles Coaching für Geflüchtete und Zugewanderte

Bon via le Jobcenter

- Réfugiés et immigrés (de 18 ans à l'âge de la retraite)
- Traitement et traduction de demandes importantes
- Soutien à la reconnaissance des diplômes professionnels et des diplômes de formation
- Promotion linguistique professionnelle
- Soutien dans les démarches administratives
- Aide à la recherche d'un logement
- Préparation et accompagnement lors de candidatures

🗣️ Allemand, arabe, ukrainien, kurde, russe et anglais

📍 Rentforter Str. 8, 45964 Gladbeck

🌐 [GSM GmbH](#)

👤 Herr Idris

@ a.idris@mein-gsm.de

☎ [02043/2737073](tel:020432737073)

☎ [0152/51458830](tel:015251458830)

👤 Frau Lavreniuk

@ i.lavreniuk@mein-gsm.de

☎ [0152/51510365](tel:0152/51510365)

👤 Herr Jurkosek

@ r.jurkosek@mein-gsm.de

☎ [0151/54829415](tel:0151/54829415)

🕒 Du lundi au vendredi : 08:00 - 16:00 heures

sur rendez-vous

Integrationsagentur

Internationales Mädchenzentrum Gladbeck e.V.

Femmes et filles avec ou sans histoire de migration et de fuite

Offres de loisirs et de formation

Aide aux formulaires à bas seuil

📍 Horster Str. 341 b, 45968 Gladbeck

👥 Esther Montzka, Ganimet Karapinar, Lena Jurkosek

@ info@mzgladbeck.de

☎ [02043/207390](tel:02043/207390), ☎ [0151/50460430](tel:0151/50460430),

☎

[0171/1248100](tel:0171/1248100),

☎

[0151/67859235](tel:0151/67859235)

🕒 Lundi - vendredi : ouvert, programme fixe

Dates sur demande

RE/init e. V. "IT'S MY WAY"

Durée de fonctionnement : 01.01.2023 - 31.12.2025

Le projet soutient les femmes ayant une expérience de migration dans leur parcours vers le marché du travail.

Nos offres :

- Coaching individuel pour l'élaboration de perspectives professionnelles

- Soutien à la reconnaissance des qualifications acquises à l'étranger
- Soutien pour le rattrapage des diplômes de fin d'études
- Organisation de stages comme préparation à l'intégration dans la formation, la qualification et le travail.
- Soutien actif dans la procédure de candidature
- Enseignement de l'allemand avec entraînement à l'expression orale et à l'écriture dans le cadre d'une formation de base liée au monde du travail
- Conseil en matière de conciliation de la vie professionnelle et familiale et aide à la recherche de structures de garde d'enfants
- Introduction aux connaissances numériques de base : Recherche sur le web, candidature en ligne, utilisation d'applications, préparation à la participation à des qualifications numériques
- Café-conseil ouvert avec des offres à bas seuil et des thèmes intéressants autour de l'éducation, de la formation et du travail

📍 Schillerstr. 7, 45964 Gladbeck

👤 Jessica Schumacher

☎ [02043/60000-20](tel:020436000020)

✉ [@info@reinit.de](mailto:info@reinit.de)

🌐 [Reinit e.V.](https://www.reinit.de)

RE/ Init e.V. NetVest

Durée de fonctionnement : 01.11.2022 - 30.09.2026

Réseau pour l'intégration sociale globale et durable des nouveaux immigrants particulièrement défavorisés EU-Citoyens et citoyennes dans le Vest

Notre offre :

Conseil social

- Conseils d'orientation pour la perception des offres d'aide locales et régionales
- Assistance en cas de risque de perte de logement
- Offre de loisirs
- Information et conseil sur l'orientation au quotidien
- Promotion des échanges interculturels et des parrainages

Conseil en éducation

- Présentation et accompagnement vers des offres d'éducation précoce
- Conseil, placement dans des cours de langue
- Conseils sur le système scolaire et éducatif

Conseil en santé

- Orientation et accompagnement vers des examens préventifs et des programmes de vaccination
- Informations sur le système de santé allemand et la couverture d'assurance maladie

Contact :

📍 Schillerstraße 7, 45964 Gladbeck

☎ [02043/6000031](tel:02043/6000031) (roumain)

☎ [02043/6000032](tel:02043/6000032) (bulgare)

@info@reinit.de

🌐 [Reinit e.V.](https://www.reinit.de)

Jugendmigrationsdienst (JMD)

Pour plus d'informations sur l'offre, [cliquez ici](#).

Contact :

📍 Pastoratstr. 6, 45879 Gelsenkirchen-Altstadt

📅 Lundi - vendredi : sur rendez-vous

👤 Grazyna Proft

☎ [0209/38948971](tel:0209/38948971)

@jmd.proft@meinediakonie.de

👤 Meryem Üstebay

☎ [0209/38948972](tel:0209/38948972)

@jmd.uestebay@meinediakonie.de

👤 Süheda Tanis

☎ [0209/38948977](tel:0209/38948977)

@jmd.tanis@meinediakonie.de

📍 Harthorststraße 7, 45899 Gelsenkirchen-Horst

📅 Lundi : sur rendez-vous

☎ [0209/38948977](tel:0209/38948977)

Les rendez-vous peuvent être pris en personne, par téléphone ou par e-mail.

Sozialpastorales Zentrum K4

- Conseil, accompagnement et soutien des personnes issues de l'immigration
- Offres pour les enfants, les jeunes et les familles
- Offres d'intégration en coopération avec les écoles
- Offres d'intégration en coopération avec Caritas (aide aux formulaires, cafés linguistiques, formation linguistique)

Contact :

 Kirchstr. 6, 45964 Gladbeck

 Herr Alfares

 @hammad.alfares@k4-gladbeck.de

 [02043/4027827](tel:02043/4027827)



[0152/07456903](tel:0152/07456903)

 Du lundi au jeudi : 10 h 00 - 12 h 00 et 14 h 00 - 18 h 00

Lebenshilfe Gladbeck gGmbH

Lebenshilfe Café gGmbH (Art Café Zeitlos)

Centre d'inclusion de Lebenshilfe Gladbeck

- Éducation inclusive
- Formation continue et perfectionnement
- Consultation (1. Service général de conseil en matière de participation et service spécialisé dans l'éducation, la sexualité, le partenariat et la planification du parcours de vie)
- Loisirs
- Sport inclusif
- Aide à l'intégration dans l'accompagnement scolaire
- Service de soutien familial (accompagnement au quotidien)
- Service d'aide aux familles (aide à la planification budgétaire)
- Bureau du langage facile (traductions et formation)
- Programme spécial pour les personnes ayant des besoins exceptionnels

Contact :

👤 Andrea-G. Fortmann, Thomas Hensel, Frank Buers (Lebenshilfe Gladbeck gGmbH)

Kerstin Stein (Lebenshilfe Café gGmbH)

Centre de rencontre

📍 Bahnhofstr. 2, 45964 Gladbeck

☎ [02043/275200](tel:02043275200)

@ info@lebenshilfe-gladbeck.de

🕒 09:00 - 12:00 heures

En dehors des heures d'ouverture, sur rendez-vous

🌐 [Lebenshilfe Gladbeck](#)

Seniorenbüro Nord/ Süd

Conseil et offres diverses pour les personnes âgées par des collaborateurs qualifiés de la ville de Gladbeck et de ses partenaires de coopération

Informations et aide gratuites et indépendantes des institutions, notamment dans les domaines suivants :

- Habitat adapté aux personnes âgées
- Appel d'urgence à domicile, livraison de repas de midi, service de transport pour personnes handicapées
- Aides à la formulation en cas d'opposition
- Conseils sur le financement des soins
- Procuration et directives anticipées
- Aide de voisinage

Les partenaires de coopération de la ville sont

- Diakonisches Werk Gladbeck-Bottrop-Dorsten
- Caritas
- AWO
- Deutsches Rotes Kreuz
- Seniorenbeirat Gladbeck
- Sport für betagte Bürger Gladbeck
- Malteser Hilfsdienst
- Knappschaft Bahn See / IGBCE

Contact :

Seniorenbüro Nord

📍 Feldhauser Str. 243, 45966 Gladbeck

☎ [02043/3188517](tel:020433188517)

@ seniorenbuero-nord@gelsenet.de

Direction : Ulrich Hauska

🕒 Du lundi au jeudi : 10:00 - 12:00 heures

Du lundi au vendredi : 14:00 - 16:00 heures

Questions de prise en charge :

chaque troisième jeudi du mois à partir de 16:00 heures

Bureau des seniors du sud

Offres :

Café des seniors

Lundi et vendredi 14h00 - 17h00

Rencontre de femmes migrantes âgées

Mercredi de 14h00 à 17h00

Pour plus d'informations, consultez le [dépliant](#).

📍 Horster Str. 349, 45968 Gladbeck

☎ 02043-96 98 88

@ sbsued@gelsenet.de

🕒 Du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 ainsi que

Mardi et jeudi 14h00 - 17h00

Les collaborateurs/trices du bureau des seniors vous conseillent également volontiers à domicile si nécessaire.

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Conseil pour les immigrés adultes

Pour plus d'informations sur l'offre, [cliquez ici](#).

👤 Christian Hotze

☎ [02043/279181](tel:02043279181)

@ christian.hotze@caritas-gladbeck.de

🌐 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

📍 Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck

Caritasverband Gladbeck e.V. Begegnungsstätte für Senioren

Lieu de rencontre pour les seniors

👤 Gabriele Buchholz

📍 Heringstraße 128, 45968 Gladbeck

☎ [02043/31183](tel:0204331183)

✉ gabriele.buchholz@caritas-gladbeck.de

🌐 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

klamotten & mehr

Second-Hand-Laden

L'offre comprend des vêtements bon marché et en bon état et bien d'autres choses encore pour les enfants, les femmes et les hommes.

Les prix sont abordables et adaptés aux familles.

Premier équipement pour bébé :

- Vêtements
- Jouets
- Poussette

Pour les enfants plus âgés :

- Vêtements de tous les jours
- Vêtements de pluie
- Vêtements de sport
- Vêtements de fête

Pour les femmes et les hommes :

- Vêtements
- Vêtements pour femmes enceintes
- Chaussures
- Accessoires

Pour le ménage :

- Linge de lit
- Serviettes de bain
- Nappes

📍 Goethestraße 46, 45964 Gladbeck

☎ [02043/7846054](tel:020437846054)

🕒 Heures d'ouverture :

Lundi, mardi, mercredi et jeudi : 09h30 - 12h30/13h30-16h00

Vendredi : 09:30 - 12:30 heures

Caritasverband Gladbeck e.V. Flüchtlingshilfe

Aide aux réfugiés

- Café mère et enfant
- Cours d'allemand
- Aide aux formulaires
- Conseil en migration pour les immigrants adultes
- Coordination de l'aide bénévole aux réfugiés

Pour plus d'informations sur les offres, [cliquez ici](#).

Contact

👤 Siham Kobrosli

📍 Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck

☎ [02043/279132](tel:02043279132)

@siham.kobrosli@caritas-gladbeck.de

👤 Christian Hotze

📍 Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck

☎ [02043/279181](tel:02043279181)

@christian.hotze@caritas-gladbeck.de

Caritasverband Gladbeck e.V. Beratungsstelle für Alleinstehende in besonderen sozialen Schwierigkeiten - Wohnungslosenhilfe

Consultation pour les personnes seules ayant des difficultés sociales particulières. Aide aux personnes sans logement.

Le service de consultation informe et conseille, soutient et accompagne les personnes sans logement. Le service de consultation fournit des moyens et un soutien aux personnes sans logement. Le service de conseil aide les personnes qui risquent de perdre leur maison.

Le service de consultation a des heures de consultation ouvertes. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire. Le service de consultation offre des conseils, une aide personnelle et un accompagnement aux personnes sans logement et à celles qui risquent de perdre leur logement. L'objectif du soutien est de surmonter les situations problématiques existantes.

L'aide personnelle prévoit un soutien dans les domaines suivants :

- Adresse de contact / Adresse postale
- Logement (Maintien dans le logement / Recherche de logement)
- Sécurité matérielle / gestion des dettes
- Contact avec les services publics
- Soins de santé
- Travail (clarification de la situation professionnelle)
- Création de contacts sociaux / organisation de loisirs

📍 Humboldtstraße 4, 45964 Gladbeck

☎ [02043/681735](tel:02043/681735)

@ robert.pankratz@caritas-gladbeck.de

@ sonja.chmielek@caritas-gladbeck.de

🌐 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Caritasverband Gladbeck e.V. Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

L'équipe du service de consultation pour parents, enfants et adolescents peut aider et soutenir dans les cas suivants :

- Questions d'éducation
- Les défis de la famille
- Séparation et divorce
- Questions sur le développement des enfants et des jeunes
- difficultés scolaires et autres problèmes familiaux

Les conseils sont confidentiels, volontaires et gratuits pour toutes les personnes en quête de conseils.

Les jeunes et les enfants peuvent également demander conseil à l'insu de leurs parents.

Il existe en outre des offres de groupe sur des thèmes spécifiques.

🕒 **Heures d'ouverture du secrétariat**

Lundi 08:30 - 12:30 heures

Mardi - jeudi : de 08:30 à 17:00 heures

Vendredi : de 8h30 à 14h00

📍 Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck

@beratungsstelle@caritas-gladbeck.de

🌐 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Caritasverband Gladbeck e.V. Beratungsstelle für Frauen in Notsituationen und Konfliktsituationen – Schwangerschaftsberatung

Pour les futurs parents et les familles avec des bébés et des enfants en bas âge, le Caritasverband Gladbeck offres variées. Il conseille et soutient sur toutes les questions relatives à la grossesse, à la naissance et pour un bon départ dans la vie d'enfant.

Conseil pour les femmes en situation d'urgence et de conflit

Consultation en matière de grossesse

👤 Birgit Müller/Kirsten Sommerfeld

📍 Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck

☎ [02043/279176](tel:02043/279176)

@birgit.mueller@caritas-gladbeck.de

@Kirsten.sommerfeld@caritas-gladbeck.de

🌐 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Caritasverband Gladbeck e.V. BlickKontakt Initiative für Kinder psychisch kranker und suchterkrankter Eltern

Soutien préventif pour les enfants de parents souffrant de troubles psychiques ou d'addiction en coopération avec la ville de Gladbeck

Les enfants de parents malades psychiquement ou souffrant d'addiction sont exposés à une charge et à un risque de développer des anomalies au cours de leur développement et de tomber eux-mêmes malades. L'objectif de l'offre est de soutenir ces enfants de manière préventive, afin de minimiser les facteurs de risque pour leurs propres maladies et de renforcer les facteurs de protection.

👤 Karola Schroers/Julia Latocki

📍 Wiesenstraße 28, 45964 Gladbeck

☎ [02043/294990](tel:02043/294990)

@karola.schroers@caritas-gladbeck.de

@Julia.latocki@caritas-gladbeck.de

 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Caritaswerkstätten Gladbeck

Les personnes handicapées veulent elles aussi, dans la mesure du possible, mener une vie autonome et autodéterminée. Cependant, malgré toute l'autonomie dont ils disposent, un certain degré de soutien est parfois nécessaire. Le site Caritasverband Gladbeck propose donc différentes offres de soutien à domicile ainsi que différentes formes d'hébergement stationnaire et semi-stationnaire pour les personnes handicapées. Pour la participation à la vie professionnelle, les deux sites de l'atelier ainsi que différents postes de travail extérieurs offrent des possibilités individuelles.

Indépendamment du type et de la gravité du handicap, les Caritaswerkstätten s'est fixé pour objectif d'offrir à chaque personne handicapée le poste de travail qui correspond à ses attentes et à ses possibilités individuelles. Avec le soutien de spécialistes, on parvient ainsi à élaborer et à mettre en œuvre des objectifs professionnels et personnels.

 Mühlenstraße 1-3, 45964 Gladbeck

 [02043/29670](tel:02043/29670)

@oliver.grimm@caritas-gladbeck.de

 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Caritasverband Gladbeck e.V. Fahrdienst für Menschen mit Beeinträchtigungen

Actif et mobile malgré un handicap

L'âge, la maladie ou le handicap ne signifient pas la fin de la mobilité et le renoncement à une participation active à la vie sociale et culturelle.

Dans ces situations, le Caritas-Fahrdienst aide précieuse. Les chauffeurs expérimentés emmènent leurs clients (presque) partout.

Le prix d'un aller-retour incluant 5 kilomètres de trajet est actuellement de 36 euros. Chaque kilomètre supplémentaire est actuellement facturé 2,20 euros.

Le service de transport amène les personnes handicapées de manière fiable et sûre à la destination souhaitée.

- au travail
- chez le médecin
- sur la kinésithérapie
- pour rencontrer des amis

 Prise de rendez-vous : Du lundi au vendredi : 07:00 et 12:00 heures.

Contact :

 **Nadine Altmann**

 Kirchstraße 5-7, 45964 Gladbeck

 [02043/279127](tel:02043279127)

 nadine.altmann@caritas-gladbeck.de

 Caritasverband Gladbeck e.V.

Caritasverband Gladbeck e.V. Frühe Hilfen (Baby-Kleinkind-Sprechstunde und Eltern-Kleinkind-Gruppe)

La naissance d'un enfant bouleverse généralement pas mal la vie des parents. Les situations les plus diverses peuvent amener les nouveaux parents à se sentir peu sûrs d'eux, à penser qu'ils font quelque chose de mal. C'est précisément dans ces situations que la consultation bébé/petit enfant peut être une offre utile.

Vous pouvez vous adresser à nous si

- Votre enfant crie beaucoup ou se replie sur lui-même de manière inhabituelle
- Votre enfant a des problèmes pour boire, manger et/ou dormir
- Votre enfant vous défie par son mécontentement, son agitation, son manque d'envie de jouer, ses défis excessifs ou ses crampes
- Vous ne vous sentez pas en sécurité avec votre enfant
- Vous êtes très stressé(e) ou inquiet(e), ou vous ne parvenez pas à établir un contact correct avec votre enfant

L'offre de conseil est gratuite pour les Gladbecker Familles et gratuit. Il peut être utilisé dès le début de la grossesse et pendant les trois premières années de vie de l'enfant .

Consultations et conseils pour les parents de bébés et de jeunes enfants

Groupe pour les parents avec des enfants en bas âge :

- Expérience commune du mouvement, du jeu et de la joie
- offre gratuite pour les parents et leurs enfants de 0 à 3 ans
- tous les mercredis de 10h00 à 11h30
- Il est possible de rejoindre le groupe à tout moment et sans inscription préalable.

 Wiesenstraße 28, 45964 Gladbeck

 [02043/294930](tel:02043294930)

 fuehe-hilfen@caritas-gladbeck.de

Caritasverband Gladbeck e.V. Frühförder- und Beratungsstelle

Encouragement précoce et conseil interdisciplinaires

- Soutien pédagogique et thérapeutique pour les enfants dont le développement se déroule dans des conditions difficiles, comme par exemple un retard de développement ou un handicap
- La pédagogie curative utilise le besoin de l'enfant de jouer pour développer ses compétences cognitives, linguistiques, motrices, sociales et émotionnelles.
- Soutien à l'épanouissement des possibilités de développement individuel
- Promotion de la participation sociale

Pour plus d'informations, consultez le site web.

 Wiesenstraße 28, 45964 Gladbeck

 [02043/294930](tel:02043/294930)

 [@fruehfoerderstelle@caritas-gladbeck.de](mailto:fruehfoerderstelle@caritas-gladbeck.de)

 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Caritasverband Gladbeck e.V. Kontakt- und Beratungsstelle für Menschen mit psychischer Erkrankung

Point de contact pour

- Les personnes qui se sentent en situation de détresse psychologique
- Personnes souffrant d'une maladie mentale
- Personnes en crise existentielle

et pour leurs parents, amis, connaissances

Offres :

- Consultation individuelle
- Clarification du besoin d'aide
- Intervention de crise
- Travail avec les proches
- Offres de groupes (thématiques et de loisirs)
- Aides à la structuration de la journée
- Espace de rencontre décontracté
- Coopération avec d'autres prestataires d'aide psychosociale à Gladbeck et dans les environs

Les conseils sont gratuits, non bureaucratiques et, si nécessaire, anonymes.

Les prises de rendez-vous sont possibles à court terme et sans longs délais d'attente.

Conseil en ligne

La consultation se fait en ligne, de manière anonyme et sécurisée.

📍 Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck

👤 Conny Elbers

☎ [02043/279152](tel:02043279152)

@ conny.elbers@caritas-gladbeck.de

👤 Martina Maidhof

@ martina.maidhof@caritas-gladbeck.de

🌐 [Caritasverband Gladbeck e.V.](https://www.caritasverband-gladbeck.de)

Caritasverband Gladbeck e.V. Psychosoziale Beratungsstelle für Menschen mit Suchterkrankung

Conseil psychosocial pour les personnes souffrant d'addiction et leurs proches

Conseils et informations pour les individus, les familles et les groupes

Différents signes peuvent indiquer un début de dépendance :

- consommation excessive d'alcool
- le début de l'incapacité de pouvoir s'endormir sans pilules
- le fait de jouer régulièrement de l'argent
- fréquentation excessive des salles de jeux pendant les loisirs
- ou similaire

Si vous avez constaté des signes de dépendance chez vous ou si d'autres personnes ont attiré votre attention sur ce point, n'hésitez pas à prendre contact avec nous.

Un premier entretien de conseil a généralement lieu à court terme. Bien entendu, nous vous conseillons gratuitement.

Tous les entretiens sont soumis au secret professionnel.

Contact :

👤 Judith Lange

📍 Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck

☎ [02043/279154](tel:02043279154)

@judith.lange@caritas-gladbeck.de

[!\[\]\(919a2cb85b99741a73c0c31a427236a8_img.jpg\) Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Caritasverband Gladbeck e.V. Seniorenberatungsstelle

Conseils aux personnes âgées et à leurs proches

Les incertitudes, les soucis et les problèmes des personnes âgées et de leurs proches sont nombreux. De telles questions se posent lorsqu'une personne commence à avoir besoin d'aide ou de soins. Quel soutien est nécessaire et adapté, quelles sont les offres disponibles à Gladbeck et comment le soutien peut-il être organisé et financé ?

La maladie et le besoin d'aide frappent souvent les gens de manière soudaine et imprévue. Les personnes concernées et leurs proches sont souvent dépassés par la situation et ne savent pas quelles sont les démarches à suivre ou où trouver de l'aide. Un conseil individuel peut être très utile et nécessaire dans ces cas.

La consultation est confidentielle et gratuite.

Bereich Senioren und Pflegedienste Seniorenzentrum St.-Altfrid-Haus

 Auf'm Kley 5, 45968 Gladbeck

 [02043/373454](tel:02043/373454)



[02043/3712105](tel:02043/3712105)

@senioren@caritas-gladbeck.de

[!\[\]\(b4eeff342f60cc7bcd67d869b4fedca2_img.jpg\) Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Langue et formation à Gladbeck

Bureau de la famille à Gladbeck

Familienbüro

L'Office familial - le point de contact pour les familles :

- Nous donnons une première orientation pour les questions relatives à la vie en tant que famille avec enfants.
- Nous écoutons et conseillons.
- Nous transmettons des informations.
- Nous orientons vers les interlocuteurs compétents.
- Nous prenons en compte les suggestions et les besoins des familles à un stade précoce et les traitons.

En outre, nous vous soutenons dans la recherche d'une place en crèche. De la première consultation à l'enregistrement dans le Kita-Navigator. Également lors de la mise en relation avec une personne de garde d'enfants.

Les collaborateurs du bureau de la famille travaillent en étroite collaboration avec les différentes institutions de la ville.

Groupes parents-enfants :

L'Office familial propose un grand nombre d'offres de groupes différentes pour les femmes enceintes et les familles avec des enfants jusqu'à 6 ans. Toutes les offres sont gratuites et se trouvent à différents endroits de la ville.

Vous obtiendrez de plus amples informations auprès du bureau de la famille. Vous pouvez également vous adresser aux personnes de contact des différents secteurs.

Le bureau des familles dispose d'une salle de change et d'une salle d'allaitement. Les enfants peuvent jouer sur la petite aire de jeux. Si vous avez besoin de conseils.

📍 Neues Rathaus/ Willy-Brandt-Platz 2, 45964 Gladbeck

☎ [02043/992749](tel:02043992749)

@ familienbuero@stadt-gladbeck.de

🕒 Lundi et mardi 08:30 - 15:30

Jeudi 08:30 - 17:30

Mercredi et vendredi 08:30 - 12:00 heures

🌐 [Familienbüro](#)

Kinder im Blick - Visite de bienvenue aux nouveau-nés

Les enfants en vue - Visite de bienvenue aux nouveau-nés

- Les nouveau-nés et leurs familles reçoivent une lettre de félicitations de la bourgmestre peu après la naissance.
- Avec cette lettre, vous recevez un rendez-vous pour une visite personnelle.
- Les collaborateurs du bureau des familles souhaitent la bienvenue aux nouveau-nés.
- Ils félicitent les familles. Ils apportent un cadeau contenant des informations et des suggestions précieuses.

- Ce sont des professionnelles expérimentées dans le domaine pédagogique et médical.
- Elles reçoivent des informations sur les nombreuses offres destinées aux enfants. Des collaborateurs y encouragent le développement des enfants.
- Les familles reçoivent des informations sur les postes. Pour toute question relative à la vie de famille, au développement, à la santé et à l'encadrement.

Contact :

 Mme Ann-Kathrin Dohmen

 [02043/992910](tel:02043/992910)

 Mme Sylvia Bongartz

 [02043/992868](tel:02043/992868)

 Mme Anne Schmidt

 [+49 \(0\) 2043992417](tel:+49(0)2043992417)

Antenne : Café 3Eck (anciennement Mikado)

 Friedrich-Ebert-Str. 10, Gladbeck

 [Les enfants en vue](#)

Conseil spécialisé en accueil de jour des enfants :

Kindertagespflege - L'accueil proche de la famille pour votre enfant.

L'accueil de jour des enfants offre, en plus des crèches, la possibilité d'une prise en charge individuelle et familiale.

Cette forme de garde et d'éducation est particulièrement adaptée aux enfants de moins de 3 ans. Lorsque les parents doivent concilier famille et travail / formation. Mais aussi lorsqu'ils ont besoin de temps d'accueil en dehors des heures d'ouverture des crèches / écoles.

Les parents de jour accueillent jusqu'à 5 enfants de jour dans leur propre logement.

Nous vous conseillons individuellement. Recherchez une offre de garde adaptée à vos besoins. Appelez-nous ou venez nous voir à l'Office familial. Nous pourrions ainsi vous soutenir dans votre recherche d'un mode de garde adapté.

Conseil spécialisé en accueil de jour des enfants :

 Biggy - Thomke Gottlieb

 02043/99-2122

 Kristina Sichtig

 [02043/99-2620](tel:02043992620)

 Sina Martin

 [02043/99-2756](tel:02043992756)

Gesund aufwachsen in Gladbeck/ Frühe Hilfen

Grandir en bonne santé à Gladbeck

- Partie intégrante des aides précoces.
- Offres d'aide pour les (futures) familles et leurs enfants de la grossesse à 3 ans.

Vous cherchez des conseils et du soutien sur les thèmes suivants

- la grossesse et les soins aux nourrissons
- Décharge pour les soins et l'éducation des enfants jusqu'à 3 ans
- Conseil personnalisé
- accompagnement dans votre situation de vie individuelle
- Coaching de parents
- Aide pour les démarches administratives, les demandes et les formulaires

La consultation est gratuite. Elle est confidentielle et, si vous le souhaitez, anonyme. Nous conseillons dans notre bureau, à domicile ou sur place.

Nous élaborons des solutions avec toutes les personnes concernées.

Nous jouons le rôle de médiateur :

- sages-femmes familiales
- des aides pédagogiques
- autres offres du réseau Gladbecker

Nous proposons des groupes pour parents et enfants et des cours pour parents.

L'équipe met en œuvre le décret sur la communication des données relatives à la participation aux examens de dépistage précoce des enfants (U-Untersuchungen) du Land NRW . Elle en est responsable.

Grandir en bonne santé :

 Mme Angela Scherwietes

 [02043992042](tel:02043992042)

Coordination du réseau d'aide précoce :

 Mme Julia Schorn

☎ [02043992544](tel:02043992544)

Kita - Einstieg

L'équipe de Kita - Einstieg vous informe sur le système d'éducation. L'équipe vous conseille sur l'éducation et l'accueil de la petite enfance pour les enfants de 0 à 6 ans.

Ils conseillent les familles à différents endroits. Ils aident à l'enregistrement dans le Kita-Navigator. Ainsi que dans la recherche d'une assistante maternelle. En outre, vous proposez de petites offres de groupe à différents endroits.

Les projets de passerelle sont des offres pédagogiques précoces à bas seuil. Ils s'adressent aux enfants et aux familles issus de l'immigration ou se trouvant dans une situation comparable. S'ils n'ont pas encore obtenu de place dans une garderie ou une structure d'accueil de jour pour enfants.

Vos interlocuteurs

👤 Anne Schmidt (coordination)

☎ [02043/992417](tel:02043/992417)

👤 Noura Khazneh

🗣️ Arabe

☎ [0178/1428153](tel:0178/1428153)

👤 Ornella Mulla

🗣️ albanais, français, italien, anglais

☎ [0178/1428165](tel:0178/1428165)

👤 Merve Ulu 🗣️ Turc

👤 Nazikar Turgut 🗣️ Turc

👤 Katarina Savic 🗣️ Serbe, croate, macédonien, monténégrin, bosniaque, turc A1

Application familiale

L'application familiale informe les futurs parents de manière détaillée sur les tâches et les offres pendant la grossesse et après la naissance. Durant cette période, les futurs parents doivent faire face à de nombreuses tâches. L'application peut répondre à de nombreuses questions sur la santé, les finances, les autorités et le travail. L'application fournit également des informations sur les points de contact dans toute la ville. Elle dispose de listes de contrôle utiles et d'une fonction de rappel.

Le téléchargement est gratuit. Il est très facile à télécharger via App-Store pour IOS et Android .

Éducation et accueil précoces à Gladbeck

Frühe Bildung und Betreuung

Il y a 42 structures différentes pour les enfants à Gladbeck. Les structures sont destinées aux enfants jusqu'à 6 ans. Les établissements s'appellent des structures d'accueil de jour pour enfants (Kitas).

Des professionnels encadrent les enfants pendant la journée. Ils encouragent les enfants.

Vous avez des questions sur l'accueil des enfants. Vous vous demandez comment inscrire vos enfants. Vous trouverez les informations [ici](#).

Vous trouverez plus d'informations sur le bureau pour les familles à Gladbeck [ici](#).

Les collaborateurs répondent à vos questions.

Kita Navigator de la ville de Gladbeck

Vous pouvez vous informer sur les offres des crèches dans le Kita Navigator. Vous pouvez réserver les offres directement en ligne.

Vous réservez les offres en 3 étapes.

1. Vous recherchez plusieurs crèches.
2. Vous sélectionnez les crèches.
3. Vous vous inscrivez avec vos données personnelles.

 <https://gladbeck.kita-navigator.org/>

Procédure et dates importantes pour l'attribution des places

Enregistrez votre/vos enfant(s) dans le navigateur des crèches. Indiquez jusqu'à 5 garderies que vous souhaitez.

Indiquez également le mode de contact souhaité soit. Contact par lettre par voie postale ou par e-mail.

Contactez les établissements souhaités. Rendez leur visite. Demandez un rendez-vous ou une journée portes ouvertes.

Du **01.11. au 25.01.**, les places sont attribuées par les directions des crèches. Les parents reçoivent alors l'accord pour une place par e-mail ou par courrier.

 **Important:** lorsque vous recevez la confirmation. Vous devez alors vous réinscrire pour cette place auprès de la crèche concernée dans un délai de 7 jours calendaires.

Si vous ne répondez pas dans le délai imparti. La place sera alors réattribuée.

Veuillez attendre le courrier des crèches. Ne vous inscrivez pas avant.

A partir du **25 janvier**, les refus sont envoyés par le système. c'est-à-dire refus de place central.

La lettre est envoyée selon le mode de contact souhaité. Soit par lettre par voie postale, soit par e-mail.

💡 **Important: jusqu'au 31 juillet**, en cas de refus, vous devez faire une re-réservation pour l'année suivante dans le Kita-Navigator. Sinon, les collaborateurs effacent les données dans le cadre de l'épuration des données.

Mais vous pouvez peut-être aussi obtenir une confirmation dans le cadre d'une procédure de remplacement pendant l'année de crèche en cours.

Le 31 juillet, le système sera nettoyé en raison de la protection des données.

Vous trouverez ici de l'aide pour le Kita - Navigator ou pour la recherche d'une assistante maternelle pour les enfants de moins de 3 ans :

Bureau des familles

📍 Willy Brandt Platz 2, 45964 Gladbeck

☎ [+49 \(0\) 2043992749](tel:+492043992749)

@Sigrid.Homuth@Stadt-Gladbeck.de

Du lundi au vendredi : 08:30 - 12:00 heures

Familienzentrum

Les centres pour familles accueillent les enfants jusqu'à 6 ans. Ils proposent de nombreuses informations et offres. Ils traitent des thèmes de la famille et des enfants. Les familles reçoivent de l'aide. Comment les parents peuvent-ils encourager les enfants. Les enfants doivent bien grandir et construire leur vie.

Les collaborateurs montrent comment les enfants apprennent mieux.

Ils travaillent avec les parents. Ils aident les parents à accomplir leurs tâches.

Comment les parents concilient famille et travail.

Ils préparent les enfants à l'école.

Centres familiaux à Gladbeck:

- [Centre familial catholique St. Marien](#)
- [Centre familial catholique St. Josef](#)
- [Centre familial catholique St. Michael](#)
- [Centre familial protestant Petrus](#)
- [Centre familial protestant Lukas](#)

- [Centre protestant des familles Dietrich-Bonhoeffer](#)
- [Centre protestant des familles Noah](#)
- [Centre protestant des familles Paulus](#)
- [Centre familial AWO Marienstraße](#)
- [Centre familial AWO Enfieldstraße](#)
- [Centre familial Kindertagesstätte Oase](#)
- [Centre municipal des familles Wiesenstraße](#)
- [Centre municipal des familles Vehrenbergstraße](#)
- [Centre municipal des familles Hermannstraße](#)
- [Centre urbain des familles Voßstraße](#)
- [Centre municipal des familles Maria-Theresien-Straße](#)
- [Centre municipal des familles Frochtwinkel](#)

Office de l'éducation et conseil en orientation à Gladbeck

Amt für Bildung und Erziehung

Service de l'éducation et de la formation

Vous trouverez [ici](#) des informations générales sur l'école.

Prise de contact :

 Ursula Koopmann

 [02043/992264](tel:02043/992264)

 Montag bis Freitag 08:30 Uhr - 12:00 Uhr

Sie können auch einen Termin vereinbaren.

 [Weitere Informationen](#)

Seiteneinstiegsberatung

Conseils pour débiter depuis le site

Il s'agit d'une consultation pour les élèves immigrés. Les élèves apprennent encore la langue allemande. Les connaissances ne sont pas encore suffisantes.

École primaire :

 Monsieur Salem Guerdelli

 Wittringer Schule, Bottroper Str. 55, 45964 Gladbeck

☎ +49 (0) 1771596261 (joignable uniquement pendant les heures de consultation !)

@salem.guerdelli@wittringer-gla-iserv.de

📅 le jeudi de 9h00 à 13h00

École secondaire (jusqu'à 15 ans) :

👤 Madame Christine Gutowski

📍 Erich-Fried-Schule, Kortenkamp 19/21, 45968 Gladbeck

☎ +49 (0) 2043962113 (secrétariat de l'école).

@fraugutowski@e-fried.de

📅 Uniquement sur rendez-vous téléphonique

École professionnelle (à partir de 16 ans) :

Compétence : Berufskolleg Gladbeck (école du Kreises Recklinghausen)

📍 Paßmannstr. 2/ Herder Str. 3, 45964 Gladbeck

☎ +49 (0) 204329950

Organismes de formation à Gladbeck

Organismes de formation pour différents groupes d'âge et pour l'apprentissage de la langue allemande

Katholische Erwachsenen- und Familienbildung Bottrop / Gladbeck

Offres pédagogiques pour les parents

Nous travaillons en collaboration avec des organismes responsables à Gladbeck. Nous organisons des offres pédagogiques pour les parents sur des thèmes variés.

Offres pour les parents et les enfants :

Gymnastique parent-enfant

- Parents et enfants de 1 à 3 ans
- L'après-midi à Brauck et Rentfort
- Avec des responsables de cours motivés
- Jouer
- Gymnastique
- Bouger
- Joie

📞 [Offres](#)

Elternstart NRW

- Gratuit
- Le matin à Rentfort
- Avec une direction certifiée et motivée du cours
- 5 rencontres
- Thèmes abordés par les parents
- De nombreux jeux favorisant le développement

 [Offres](#)

Fitness et mouvement pour jeunes femmes

 Mardi : 20:00 heures à Brauck

 [Site web](#)

Rencontre pour les familles réfugiées avec des enfants en bas âge

- Parents et enfants de 1 à 3 ans
- L'après-midi à Brauck
- Faire connaissance avec les autres
- Jouer
- Apprendre ensemble

 [Site web](#)

Kidix® Groupe parents-enfants

- Parents et enfants de 0 à 3 ans (selon l'offre)
- Avec une direction certifiée et motivée du cours
- Dans Brauck, Ost, Rentfort, Zweckel, Schultendorf
- Jeux
- Chant
- Nouer des contacts
- Échanges pédagogiques
- Excursions
- Vivre les saisons
- Thèmes des parents
- Créativité
- Beaucoup plus

Groupe parents-enfants

- Jeu, plaisir et mouvement
- Groupe parents-enfants à Rentfort pour les 1 à 3 ans.
- Les enfants peuvent découvrir différentes choses.
- Les enfants peuvent jouer dans la salle avec d'autres enfants.
- Les parents peuvent échanger leurs expériences.

- Autour d'une tasse de café, ils peuvent discuter de leurs questions et de leurs soucis concernant la famille.
- Une éducatrice expérimentée et une responsable du cours accompagnent les rencontres.

Contact :

KEFB Bottrop / Gladbeck

 Regina Nitsche

 Pferdemarkt 4, 46236 Bottrop

 [02041/706230](tel:02041706230)

 @bottrop@kefb.info

 Lundi, mercredi et vendredi : 09:00 - 12:00

Mardi et jeudi : 14:00 - 15:00

 [Kefb](#)

Primus e.V./ Primus Bildungszentrum

- Consultation
- Soutien à l'apprentissage
- Projets
- Jeunesse
- Plate-forme des femmes

Offres :

- Mia Cours de langue pour femmes
- Offres au sein du programme national Komm-An-NRW
- Club de lecture pour enfants et adolescents
- Conseil pour les nouveaux arrivants
- Cours de rattrapage également avec formation et participation (BUT)

Contact :

 Hülya Zortas

 Lambertstrasse 2, 45964 Gladbeck

 [02043/4029457](tel:020434029457)

 @primus@primus-gla.de

 du lundi au vendredi de 08:00 à 18:00 heures

Heures de bureau : Lundi à vendredi : 10:30 à 15:00h

 [Primus e.V.](https://www.primus-e.v.de)

Organismes de formation pour l'apprentissage de l'allemand/ cours de langue

Volkshochschule

- Cours d'allemand
- Cours d'intégration (A1, A2, B1)
- Cours de langue professionnelle (B2)
- DTZ Examens (A2/B1)
- Cours d'orientation
- Tests „Leben in Deutschland“
- Tests pour la naturalisation
- Évaluations

 Frau Gómez (responsable du département des langues et de l'intégration)

 Frau Schwerdtfeger (gestionnaire administratif des cours d'intégration)

 Friedrichstraße 55, 45964 Gladbeck, Raum 27

 [02043/992455](tel:02043992455)

 [@silvia.gomez@stadt-gladbeck.de](mailto:silvia.gomez@stadt-gladbeck.de)

 Uniquement sur rendez-vous

Vous trouverez ici d'autres offres de cours et d'événements :

 www.vhsgladbeck.de

Zukunft Bildungswerk gUG

La langue est la clé de l'intégration

La clé pour participer à la société est de maîtriser la langue du pays concerné. La langue allemande est pour nous tous le moyen par lequel nous communiquons. Sans cette clé, nous ne pouvons pas communiquer : comment nous nous sentons, ce dont nous avons besoin, ce qui nous plaît ou nous déplaît.

Qui : chaque cours comprend au maximum 15 à 20 participants.

Où : le cours a lieu à Gladbeck du lundi au jeudi.

Coordonnées :

 Khaled Allimouni

 Goethestr. 36, 45964 Gladbeck

☎ [+49 \(0\) 15738280637](tel:+49015738280637)

☎ [+49 \(0\) 20439343262](tel:+49020439343262)

@khaled.allimouni@zukunft-bildungswerk.de

🕒 09:00 - 18:00 heures

Heures de consultation : 10:00- 14:00 heures

🌐 www.zukunft-bildungswerk.de/kurse/

Neues-Innovatives-Lernzentrum e.V.

Forum Bildungszentrum

- Cours d'intégration
- Examens de langue
- Tests pour la naturalisation
- Formation professionnelle continue
- Cours de langue gratuits pour les personnes qui n'ont pas accès aux cours d'intégration (cours FSE)
- Projets sociaux

Depuis 2005, le Forum Bildungszentrum s'engage pour la formation. Les collaborateurs encouragent les personnes issues de l'immigration dans les domaines de la formation et de l'intégration.

Coordonnées de contact :

👤 Mme Esmeray Türkgeldi

📍 1er étage Schillerstraße 4, 45964 Gladbeck

☎ [+49 \(0\) 20439357068](tel:+49020439357068)

☎ (Whatsapp) : [+49 \(0\) 1785351334](tel:+4901785351334)

@gladbeck@forum-bz.de

🕒 09:00 - 16:00 heures

🌐 www.forum-bz.de

Bibliothèque municipale de Gladbeck

Bibliothèque = bibliothèque

Vous pouvez emprunter des livres, des jeux et du matériel d'apprentissage (= médias) dans une bibliothèque. Pour cela, il faut d'abord faire une carte d'identité pour la bibliothèque. Vous pouvez ensuite emporter les livres chez vous. Vous ne pouvez pas garder les livres.

Vous devez rapporter les livres. Demandez la date à la bibliothèque. Rendez les livres en retard. Vous devrez alors payer des frais.

Sur place, vous pouvez lire gratuitement tous les livres, magazines et journaux. Vous n'avez pas besoin d'une carte de bibliothèque pour cela. Il y a des tables de travail et des sièges. Vous pouvez y travailler et lire. Vous pouvez utiliser l'internet avec les ordinateurs. Il y a aussi des appareils pour imprimer. Vous pouvez aussi imprimer des documents directement depuis votre téléphone portable. Ces offres ont un coût. Vous pouvez utiliser gratuitement notre WLAN avec vos propres appareils.

Les collaborateurs font des visites guidées de la bibliothèque pour les groupes. Ils peuvent aussi montrer comment fonctionne la recherche de livres.

-> [Aperçu de nos offres pour les personnes en fuite](#)

La bibliothèque pour enfants et adolescents a également une grande offre :

- Livres d'images
- Jeux audio
- Livres pour enfants
- livres pour les jeunes
- Jeux

Sur place, le hibou Luka lit des livres pour enfants en différentes langues. L'ours Sami lit des livres pour enfants en allemand. Des manifestations gratuites pour les enfants sont régulièrement organisées. Par exemple le cinéma de livres d'images ou des lectures confortables pour les enfants à partir de 3 ans.

-> [Infos et dates des manifestations pour enfants](#)

Notre bus avec des livres se rend dans différents quartiers de Gladbeck. Le matin, le bibliobus se rend dans les écoles et les jardins d'enfants. Les enfants peuvent y emprunter des médias. L'après-midi, le bus est à la disposition de tous les citoyens. Vous pouvez emprunter des livres pour enfants et adultes, des livres pour enfants CDs, des livres pratiques DVDs, des jeux audio comme Tonies et des jeux. Vous pouvez également demander des médias spécifiques du bureau principal.

-> [Horaire du bibliobus](#)

Dans notre catalogue en ligne (OPAC), vous pouvez également rechercher nos livres et autres médias chez vous. Vous pouvez également y consulter votre compte de lecteur. Et vous pouvez prolonger les médias empruntés.

-> [Catalogue en ligne et compte lecteur](#)

Avec la carte d'accès à la bibliothèque, vous pouvez également utiliser d'autres offres en ligne. Vous pouvez emprunter eBooks ou eAudios. Vous pouvez également utiliser les bases de données ou le site de lectureApps pour les enfants.

-> [Aperçu de nos offres en ligne](#)

La carte d'accès à la bibliothèque est gratuite pour les enfants et les jeunes jusqu'à 18 ans. Les adultes paient une cotisation annuelle. Pour les personnes ayant fui leur pays, il existe une carte gratuite pour les 3 premiers mois.

📍 Friedrich-Ebert-Str. 8, 45964 Gladbeck

☎ [02043/992656](tel:02043/992656)

✉ @stadtbuecherei@stadt-gladbeck.de

🌐 <https://stadtbuecherei-gladbeck.de/>

🗓 Lundi : fermé,
Mardi : 10:00 - 19:00
Mercredi, jeudi et vendredi : 10:00 - 18:00
Samedi : 10:00 - 13:00

Travail et emploi à Gladbeck

[Jobcenter ou Agentur für Arbeit?](#)

👤 [Agence pour l'emploi](#)

Aide à l'emploi des jeunes à Gladbeck

Anstoßbüro/ Jugendberufshilfe der Stadt Gladbeck

Aide aux métiers pour les jeunes

- Consultation pour les jeunes
- jusqu'à 27 ans
- sur le thème de la transition école-travail

Offres :

- Coaching individuel
- Postes de travail avec ordinateurs
- Séminaires et manifestations
- Travail dans les écoles
 - Choix de la profession
 - Rédaction de candidatures
 - Préparation aux entretiens d'embauche
 - Tests de recrutement
- Travail avec les parents
- Parrainage d'apprentis
- Coopération avec d'autres services

📍 Goethestr. 50, 45964 Gladbeck

☎ [02043/3198400](tel:02043/3198400)

@anstoss@stadt-gladbeck.de

 Du lundi au jeudi : 10:00 - 16:00, vendredi : 10:00 - 13:00

Rendez-vous uniquement sur rendez-vous.

 [Anstoss in Gladbeck](#)

Centre pour l'emploi à Gladbeck

Jobcenter

Vous trouverez ici de plus amples informations sur le [Jobcenter](#).

Leistungsabteilung

Prestations

Consultation par téléphone pour les questions relatives aux prestations :

 du lundi au vendredi : de 08h30 à 09h30

Attribution selon les premières lettres de votre nom de famille

A - Cim

 [02043/696311](tel:02043/696311)

Cin - Ibrah

 [02043/696312](tel:02043/696312)

Ibrai - Min

 [02043/696313](tel:02043/696313)

Mio - Si

 [02043/696314](tel:02043/696314)

Sj - Z

 [02043/696315](tel:02043/696315)

Markt und Integration (Arbeit, Qualifizierung, Sprache)

Abteilung Markt und Integration

Thèmes : Travail, qualification et langue

Jusqu'à 24 ans (pour toutes les personnes du ménage)

A - Gen

Geo - Z

Placement pour une formation

A - Z

A partir de 25 ans

A - Khi

Khj - Z

 Wilhelmstraße 8 - 10, 45964 Gladbeck

 Du lundi au jeudi : 08:30 à 12:00 et 13:30 à 15:30
Vendredi : 08:30 à 12:00 heures

Rendez-vous uniquement sur rendez-vous

Service en ligne du Jobcenters

Vous pouvez également remplir des documents numériquement de manière sûre et simple sur votre ordinateur ou votre tablette.

Vous pouvez envoyer des demandes, d'autres messages et des documents directement à Jobcenter.

- une première demande de revenu de citoyenneté
- une demande de maintien de l'allocation
- une notification de changement
- une demande de rendez-vous
- demander des besoins supplémentaires et des prêts
- soumettre des justificatifs pour le paquet éducation et le paquet participation
- transmettre des messages, des questions et des justificatifs numériques

Après l'envoi, vous recevrez une confirmation à votre adresse E- Mail.

Pour une transmission sécurisée, utilisez un formulaire de contact avec une fonction Upload .

Vous trouverez le service en ligne du Jobcenters Kreis Recklinghausen [ici](#).

Loisirs et culture à Gladbeck

Le sport à Gladbeck

Ville de sport Gladbeck

Gladbeck est une ville pour les familles. C'est aussi une ville pour les sportifs.

On y pratique de nombreux sports différents.

Vous pouvez faire du sport de manière professionnelle. C'est aussi un sport de compétition. Ici, la performance est importante. Vous participez à des compétitions.

Vous pouvez aussi faire du sport pendant vos loisirs. Cela signifie aussi sport de masse.

- [circuit éclairé \(piste de marathon\) en Wittringen](#)
- [stade avec tribune couverte pour l'athlétisme](#)
- [terrain avec gazon synthétique et l'installation avec du sable pour le beach volley, le handball, le soccer et bien d'autres activités encore](#)
- gymnase pour le volley-ball et le handball
- [Piscine couverte](#)
- [Piscine en plein air](#)

Amt für Rat, Bürgerschaft, Sport/ Büro der Bürgermeisterin

- [Installations sportives communales en Gladbeck](#)
- Gestion des installations sportives
- Attribution d'installations sportives
- Promotion du sport : promotion des clubs sportifs, promotion du sport de masse
- Informations générales sur les offres sportives

📍 Altes Rathaus/ Willy-Brandt-Platz 2; 45964 Gladbeck

☎ [02043/992263](tel:02043/992263)

✉ @Sport@stadt-gladbeck.de

🕒 Lundi - jeudi : 08:30 - 12:00 heures et 13:30 - 15:30 heures

Vendredi : 08:30 - 12:00 heures

Et sur rendez-vous

Office de la culture à Gladbeck

Kulturamt

L'Office de la culture prévoit de nombreuses manifestations culturelles différentes pour les adultes et les enfants. Il s'agit notamment de cabarets, de théâtre, de spectacles de cabaret, de concerts et du programme d'été („KUSSS“) . Ceux-ci sont proposés à Mathias-Jakobs-Stadthalle et dans d'autres lieux. Les collaborateurs encouragent également la scène culturelle locale.

📍 Dans le bâtiment de la Volkshochschule / Friedrichstraße 55, 45964 Gladbeck

☎ [02043/992628](tel:02043/992628)

 Du lundi au jeudi : 08:30 - 12:00 et 13:30 - 15:30

Vendredi : 08:30 - 12:00 heures.

Ainsi que sur rendez-vous

Vous pouvez acheter des billets pour les événements à la caisse de Mathias-Jakobs-Stadthalle .

 [02043/992682](tel:02043/992682)

 Du lundi au jeudi : 10:00 - 13:00 heures.

Pendant les vacances scolaires, les horaires sont différents. Vous pouvez vous renseigner sur les heures d'ouverture actuelles en appelant le répondeur.

Dès maintenant, vous pouvez acheter des billets en ligne sur le site interne Webshop. Pour accéder à la boutique de billets, [cliquez ici](#).

Vous pouvez également commander des billets sur  www.westticket.de commander des billets.

Vous trouverez de plus amples informations sur les manifestations dans l'Info Culture sous www.gladbeck.de.

 [Kulturamt Gladbeck](#)

Bürgerhaus Ost

Différentes offres ont lieu dans la maison.

 Bülser Straße 172, 45966 Gladbeck

- [Stadtarchiv](#)

Bibliothèque = bibliothèque

Vous trouverez [ici](#) des informations sur la bibliothèque de Gladbeck.

Mathias-Jakobs-Stadthalle

Le Mathias-Jakobs-Stadthalle est une grande salle pour différentes offres.

 Friedrichstr. 53; 45964 Gladbeck

 [02043/992680](tel:02043/992680)

 [@stadthalle@stadt-gladbeck.de](mailto:stadthalle@stadt-gladbeck.de)

 [Stadthalle Gladbeck](#)

Museum der Stadt Gladbeck

Le musée de la ville Gladbeck est situé dans la maison historique du château Wittringen. Il présente Gladbeck et le nord de la Ruhr. Comment la ville et la région se sont-elles développées depuis la préhistoire, au Moyen-Âge, pendant l'industrialisation et jusqu'à aujourd'hui. Vous pourrez découvrir de nombreuses pièces intéressantes. Vous pourrez voir un squelette de bison, d'anciennes urnes funéraires de l'âge du bronze et des documents officiels. Il s'agit notamment d'outils et d'appareils agricoles datant de l'époque préindustrielle. Le musée présente également des objets liés à l'histoire de la ville et de l'exploitation minière. L'exposition retrace également l'histoire du national-socialisme. Et elle montre la période après 1945 dans la région. L'entrée est gratuite !

D'autres offres sont proposées :

- Visites guidées de l'exposition et des expositions spéciales
- Visites guidées autour du château de Wittringen
- Conférences, journées d'action et journées familiales (par exemple Journée internationale des musées, Journée du patrimoine, Café de l'Avent)
- programmes d'apprentissage, visites guidées et Workshops pour les enfants des crèches et des classes scolaires
- Séries de publications sur l'histoire de la ville, catalogues, cartes postales, gravures, etc.
- Expositions spéciales

Direction du musée :

Dr. Susanne Peters-Schildgen

 Burgstraße 64; 45964 Gladbeck

 [02043/992930](tel:02043992930)

 @museum@stadt-gladbeck.de

 Avril à octobre :

Mardi à dimanche: 11:00 - 18:00 heures

Novembre à mars :

Mardi à samedi : 12:00 - 18:00, dimanche 11:00 - 18:00

L'entrée est gratuite !

 www.museum-gladbeck.de

Volkshochschule

 [VHS Gladbeck](#)

Jugendkunstschule

Le Jugendkunstschule Gladbeck est une école d'art. Dans cette école, les enfants et les jeunes de 5 à 18 ans peuvent faire de l'art. Ils peuvent être créatifs pendant leur temps libre.

Le programme comporte de nombreuses offres différentes. Il y a plus de 100 cours et offres. Il y a des offres dans les domaines de la peinture et du dessin, des arts plastiques, du théâtre, de la construction et du jeu de masques, de la création de bijoux, de Grafitti et bien plus encore. Les enfants et les jeunes y apprennent à s'exprimer de différentes manières. L'important est l'imagination, la créativité et le plaisir de l'art.

Le week-end, les familles peuvent s'adonner ensemble à la créativité. Pendant les vacances également, Jugendkunstschule invite les enfants et les jeunes à Workshops et à des projets.

Vous trouverez des informations et le programme actuel sous

 Annette Becker

 [02043/992628](tel:02043992628)

 @Annette.Becker@stadt-gladbeck.de

 Sibylle Assmann

 [02043/992716](tel:02043992716)

 @Sibylle.Assmann@stadt-gladbeck.de

 <https://jugendkunstschule-gladbeck.de/>

 Schachtstraße 51, 45964 Gladbeck

 [Jugendkunstschule Gladbeck](#)

Musique à Gladbeck

Musikschule

À l'école de musique, vous pouvez apprendre et jouer d'un instrument. Vous pouvez chanter avec d'autres personnes. Vous pouvez aussi vous entraîner à chanter.

L'offre s'adresse aux enfants, aux jeunes et aux adultes.

Vous trouverez ici de plus amples informations et les offres :

 [Musikschule Gladbeck](#)

WIKI Berceuses et chansons pour enfants du monde entier

Le site Musikschule et le site Büro für interkulturelle Arbeit font ensemble l'offre WIKI .

L'offre est destinée aux femmes enceintes, aux parents et aux grands-parents avec enfants. Les enfants sont âgés de zéro à deux ans.

Ils chantent des berceuses et des comptines de différents pays. Ils dansent et font de la musique. Ils jouent du tambour, des hochets et bien d'autres choses encore.

L'offre est gratuite. Les frères et sœurs peuvent venir avec eux.

Il est toujours possible de commencer.

 Şenay Kardaş

 [02043/992852](tel:02043/992852)

[@senay.kardas@stadt-gladbeck.de](mailto:senay.kardas@stadt-gladbeck.de)

Parcs et aires de jeux à Gladbeck

Parcs et aires de jeux

Plusieurs parcs et espaces verts sont répartis sur l'ensemble du territoire de la ville. Vous pouvez les utiliser pour vous détendre et organiser vos loisirs. Chacun d'entre eux est unique et présente différentes attractions. Vous trouverez les 12 parcs/espaces verts de Gladbeck [ici](#).

Vous trouverez les aires de jeux [ici](#).

En voici quelques exemples :

Colline dans le quartier Brauck- „Braucker Alpen“

Vous y trouverez des prairies vertes, des chemins sans fin et des descentes excitantes. Les Braucker Alpen sont très variés. De Mountainbiking à des événements naturels, en passant par des promenades relaxantes.

Le Mottbruchhalde se situe entre le Welheimer Straße et le Mottbuchstraße à Gladbeck Brauck. Le socle de la Mottbruchhalde est relativement plat. Elle invite à la randonnée et au vélo à travers les prairies et les forêts qui se sont formées. La montée vers le sommet est cependant de plus en plus raide au fur et à mesure de son avancée. En hiver, les montagnes Gladbecks sont très appréciées des enfants pour faire de la luge. De plus, vous pouvez profiter d'une vue dégagée sur la région de la Ruhr.

 [Braucker Alpen](#)

Wittringen

La forêt Wittringer possède des prairies et plusieurs étangs. C'est là que les Gladbecker:innen peuvent profiter de la nature. Ils peuvent se reposer et oublier le quotidien. Le grand domaine comprend une piscine en plein air, un stade, des aires de jeux pour enfants, un zoo où l'on peut caresser les animaux, des barbecues, un terrain de pétanque, une piste de marathon, un terrain de tennis et la Ringallee. Promenez-vous dans la nature. Faites un pique-nique en famille. Vous pouvez également visiter le château.

 [Wittringen](#)

Nordpark

Sur le site Konrad-Adenauer-Allee, le Nordpark se trouve au centre de la ville.

Le site Nordpark s'étend sur environ 13 hectares. Il comprend un grand étang, une aire de jeux, une zone de fitness, un petit terrain de football et une piste pour les patins à roulettes. Il y a également une nouvelle installation avec du sable pour le volley-ball et le football. Cette installation se trouve à côté du terrain en gazon synthétique du Heisenberg

Gymnasium.

 [Parc du Nord](#)

Kotten Nie

Le Kotten Nie an der Bülser Straße est une autre offre de loisirs avec une aire de jeux pour les enfants et les seniors. On y trouve des animaux comme des chevaux, des chèvres, des moutons et des poules. L'association de promotion du Kotten Nie organise toute l'année des activités culturelles telles que des concerts et des fêtes et des activités pour tous les âges.

 [Kotten Nie](#)

 [Site Internet Kotten Nie](#)

Parkour à Gladbeck

Butendorf à l'angle de Diepenbrockstraße/Phönixstraße se trouve un terrain de jeu/de sport pour les athlètes de cette nouvelle forme d'exercice. Ce type de mouvement s'appelle Parkour.

Il y a 6 stations de deux niveaux de difficulté.

Sur le terrain se trouve également une piste pour les coureurs BMX. Bien entendu, les curieux et les personnes intéressées sont également invités.

 **Mais attention:** chez Parkour, c'est un sport sérieux. Vous utilisez le site à vos risques et périls.

Les 6 stations du Parkour Park :

Stations de base :

- Preci Block
- Vault Alley
- Swing Roof

Stations créatives :

- Break Through
- Monkey Gap
- Combi Wall

[Parkour à Gladbeck](#)

Skatepark Gladbeck

Au coin de Horster Straße / Rieckchenweg se trouve le parc pour Skater dans le parc du quartier. Butendorf.

Vous pouvez y aller à pied en 2 minutes depuis la gare routière Oberhof. Sur un sol lisse en béton, il y a des "trick boxes, des rampes et Pipes". Le terrain est très grand. Même Streetskatern'a aucun problème pour pratiquer ses tricks en ligne droite. Juste à côté du Skatepark se trouve un terrain de football. À côté, il y a aussi un petit terrain de streetball. Dans le parc du quartier de Butendorf, il y a aussi une aire de jeux pour les enfants.

[Skatepark Gladbeck](#)

Lieux de rencontre pour différents groupes d'âge à Gladbeck

Offres pour les enfants et les jeunes

De nombreuses offres différentes pour tous :

- Centres de loisirs
- Actions ludiques
- Offres pendant les vacances

Vous trouverez de plus amples informations sous www.jugend-in-gladbeck.de.

Offres de loisirs pendant les vacances

Pendant les vacances, de nombreuses actions sont organisées dans et autour de Gladbeck pour les enfants et les jeunes de 6 à 18 ans. Ils peuvent être actifs, se reposer et se détendre.

 [Offres pendant les vacances](#)

Sozialpastorales Zentrum K4

- Vous conseillez et soutenez les personnes ayant une histoire de migration.
- Ils les accompagnent.
- Ils proposent des offres pour les enfants, les jeunes et les familles.
- Ils collaborent avec les écoles. Et proposent des offres d'intégration.
- Ils collaborent avec l'association Caritasverband in Gladbeck e.V.. Ils proposent ensemble des offres telles que l'aide aux formulaires, les cafés linguistiques, l'entraînement linguistique.

Contact pour les personnes âgées :

 Kirchstr. 6, 45964 Gladbeck

 Herr Alfares

 @hammad.alfares@k4-gladbeck.de

 [02043/4027827](tel:02043/4027827).



[+49 \(0\) +49 \(0\) 7456903](tel:+49(0)7456903)

Offres pour les personnes âgées :

Seniorenbüro Nord/ Süd

Ils conseillent les personnes âgées. Et ils proposent différentes offres.

Les collaborateurs de la ville Gladbeck travaillent avec différents organismes.

Ils conseillent tout le monde de la même manière.

Ils vous fournissent gratuitement des informations et de l'aide.

Comme les thèmes suivants :

- Habitat adapté aux personnes âgées
- Appel d'urgence à domicile
- Livraison de repas de midi
- Service de transport pour les personnes handicapées
- Aide à la formulation d'oppositions
- Vous conseiller sur la manière de financer les soins.
- Procuration de la prévoyance et des directives anticipées
- Aide du voisinage

Les partenaires de coopération:de la ville sont :

- Diakonisches Werk Gladbeck-Bottrop-Dorsten
- Caritas
- AWO
- Deutsches Rotes Kreuz
- Seniorenbeirat Gladbeck
- Sport für betagte Bürger Gladbeck
- Malteser Hilfsdienst
- Knappschaft Bahn See / IGBCE

Contact :

Seniorenbüro Nord

📍 Feldhauser Str. 243, 45966 Gladbeck

☎ [02043/3188517](tel:020433188517)

@ seniorenbuero-nord@gelsennet.de

Direction : Ulrich Hauska

🕒 Du lundi au jeudi : 10:00 - 12:00

Du lundi au vendredi : 14:00 - 16:00

Affaires de l'encadrement :

chaque 3e jeudi du mois à partir de 16:00 heures

Bureau pour les seniors du sud

Offres de services :

Café pour seniors

Lundi et vendredi 14h00 - 17h00

Rencontre de femmes âgées migrantes

Mercredi 14.00 - 17.00 heures

Vous trouverez de plus amples informations dans le [dépliant](#).

📍 Horster Str. 349, 45968 Gladbeck

☎ 02043-96 98 88

@sbsued@gelsennet.de

🗓 Lundi à vendredi 10.00 - 12.00 heures ainsi que
mardi et jeudi 14.00 - 17.00 heures

Les collaborateurs/trices vous conseillent également volontiers à domicile. Si cela est nécessaire.

🗓 Lundi à jeudi : 10h00 - 12h00 et 14h00 - 18h00

Caritasverband Gladbeck e.V. Begegnungsstätte für Senioren

Lieu de rencontre pour les seniors

👤 Gabriele Buchholz

📍 Heringstraße 128, 45968 Gladbeck

☎ [02043/31183](tel:0204331183)

@gabriele.buchholz@caritas-gladbeck.de

🌐 [Caritasverband Gladbeck e.V.](#)

Haltern am See

Bureaux et autorités à Haltern am See

Hôtel de ville

📍 Dr.-Conrads-Str. 1, 45721 Haltern am See ☎ [02364/9330](tel:02364/9330)

Rez-de-chaussée

- Bureau des citoyens, service de l'ordre et des affaires sociales, bureau des objets trouvés, conseil en matière de soins, service d'incendie et de secours

1. Étage supérieur

- Maire, Service de presse, Égalité, Département de la famille et de la jeunesse, Conseil en matière de pensions, Département de l'ordre et des affaires sociales

2. Étage supérieur

- Secteur Famille et jeunesse, Jobcenter

3. Étage supérieur

- Salle de réunion du Conseil, salles des groupes politiques

L'office de tourisme, l'agence municipale, le bureau de l'état civil, la salle de mariage et les salles de réunion se trouvent au "**Alten Rathaus**"

📍 Altes Rathaus, Markt 1, 45721 Haltern am See
☎ [02364/933366](tel:02364/933366)

Dans le bâtiment administratif Muttergottesstiege vous trouverez les bureaux suivants :

📍 Rochfordstr.1 (Ecke Lavesumer Str.), 45721 Haltern am See

1. Étage supérieur

- Département de la planification et de la promotion économique, département de l'infrastructure, département de la construction, département des services internes, département de la vérification des comptes, département des entreprises économiques, archives de la ville

2. Étage supérieur

- Domaine des finances, Domaine de l'école et du sport, domaine de la famille et de la jeunesse, égalité des chances

Bürgerbüro

💡 Il faut prendre rendez-vous au préalable.

📍 Neues Rathaus, Dr.-Conrads-Straße 1, 45721 Haltern am See
☎ [02364/933180](tel:02364933180)

@Buergerbuero@Haltern.de

🗺 [Prise de rendez-vous Bürgerbüro Haltern am See](#)

🕒 Heures de consultation ouvertes :

Tous les lundis de 13h30 à 17h30

Heures d'ouverture sur rendez-vous.

Lundi 08:30 - 17:30 heures

Mardi, mercredi, jeudi : 08:30 - 16:00 heures

Vendredi : 08:30 -12:00 heures

Prestations (entre autres)

- Inscription, changement d'adresse, radiation (Einwohnermeldeamt)
- Certificat de résidence
- Légalisations
- Naturalisation
- Déclaration d'impôt sur le revenu
- Retrait du permis de conduire
- Demandes de permis de conduire
- Certificat de bonne conduite
- Bureau des objets trouvés
- Déclarations de commerces
- Renseignements sur le registre du commerce et des sociétés
- Inscrire/désinscrire un chien
- Certificat de vie
- Renseignements sur les registres de la population
- Carte d'identité / passeport
- Permis de transport de personnes
- Carte d'identité pour personnes gravement handicapées

Bureau de l'état civil

Le bureau d'état civil s'occupe de la préparation et de l'enregistrement des mariages. Ainsi qu'avec la légalisation et la mise à jour des naissances, des mariages, des divorces, des décès, des reconnaissances de paternité et des déclarations nominatives.

Le **bureau de l'état civil** a **plusieurs missions**:

- Enregistrement des naissances
- Mariages
- Délivrance de certificats

- Enregistrement des décès

Pour les mariages, veuillez faire attention aux indications suivantes : [Lien](#).

Laissez-vous informer au préalable lors d'un **entretien personnel** sur **rendez-vous**.

Altes Rathaus

📍 Markt 1, 45721 Haltern am See

☎ [02364/933166](tel:02364933166), [02364/933167](tel:02364933167), [02364/933168](tel:02364933168)

@Standesamt@Haltern.de

Jobcenter

Vestische Arbeit Jobcenter Kreis Recklinghausen à Haltern am See est responsable de :

L'assurance de base selon le SGB II est connue des demandeurs d'emploi comme étant Bürgergeld connue.

Le numéro de téléphone ☎ [02364/105440](tel:02364105440) vous serez mis en relation avec le gestionnaire de prestations ou l'agent de placement / le gestionnaire de cas compétent pour vous.

Pour les demandes des employeurs concernant les offres d'emploi et la recherche de candidats, le service de placement du Jobcenter est disponible au numéro de téléphone : ☎ [02364/10544169](tel:0236410544169) est à votre disposition.

Auditions pour :

- Première consultation
- Demande de subvention
- Dépôt de la demande
- Service de l'emploi
- Demande de ticket social

les rendez-vous au Jobcenter de Haltern am See se font en principe sur **rendez-vous**. Les rendez-vous peuvent être pris **par téléphone** .

Tous les jours, de 11h à 12h, il y a une consultation ouverte dans le domaine des prestations :

- Prise de rendez-vous
- Présentation ultérieure de documents
- Clarification des demandes

Sur le site internet Vestische Arbeit Jobcenter Kreis Recklinghausen vous trouverez des détails et des précisions sur les prestations offertes par le SGB II et le SGB III sous www.vestische-arbeit.de.

📍 Neues Rathaus, Dr.-Conrads-Straße 1, 45721 Haltern am See

☎ [02364/105440](tel:02364105440)

 [Internetseite Jobcenter Kreis Recklinghausen](#)

Ausländerbehörde

Pour la ville de Haltern am See, la **Ausländerbehörde** du **Kreises Recklinghausen** compétente.

 [Ausländerbehörde Kreis Recklinghausen](#)

Jugendamt

Le site Jugendamt s'occupe d'enfants et de jeunes dans différents domaines, comme l'adoption ou la garde d'enfants. Vous trouverez d'autres prestations en cliquant sur le [lien](#) suivant [Jugendamt Haltern am See](#).

L'inscription pour une place d'accueil dans une structure d'accueil collectif ou une garderie se fait via la page d'accueil suivante [Anmeldeportal Haltern am See](#). En cas de questions ou de problèmes, veuillez vous adresser à Madame Sip (



[02364/933340](#)).

Les parents, les enfants et les jeunes peuvent également s'adresser eux-mêmes à l'Office de la jeunesse s'ils ont des questions. Les entretiens personnels ont lieu sur rendez-vous. En cas de problème en dehors des heures d'ouverture de la mairie, veuillez contacter la police locale (110).

 Neues Rathaus, Dr.-Conrads-Straße 1, 45721 Haltern am See

 [02364/933252](#)

@jugendamt@haltern.de

Sozialamt

Auprès de Sozialamt on peut obtenir des prestations selon la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile et SGB XII une demande peut être faite. Le site Sozialamt est responsable de l'hébergement dans des logements municipaux et, entre autres, des autres prestations :

- Formation et participation (également ticket social)
- Aide à la réadaptation
- Cartes de loisirs
- Questions relatives à l'assurance retraite
- Aide au logement
- Coordination des bénévoles

Si vous avez des questions sur les sujets suivants, veuillez vous adresser au pilote social Herr Neukirchen ([02364/933220](#)):

- Interlocuteur pour les personnes handicapées
- Aide aux soins (SGB XII)
- Cours d'intégration (asile)
- Services aux sans-abri
- Actions en expulsion

 Consultations ouvertes tous les lundis et jeudis de 11h00 à 12h00 ou sur rendez-vous.

Le centre de conseil et d'information sur les soins (BIP) permet notamment d'effectuer des demandes de carte d'invalidité lourde. Le BIP est ouvert tous les jours de 8h30 à 12h00 au rez-de-chaussée.

 Neues Rathaus, Dr.-Conrads-Straße 1, 45721 Haltern am See

 [02364/933250](tel:02364/933250)

 @Sozialamt@Haltern.de

 [Bereich Soziales Haltern am See](#)

Schulamt

Tâches :

- Scolarité obligatoire
- Inscription dans les écoles
- Planification du développement scolaire
- Frais de transport scolaire
- Conseil BuT
- École ouverte à temps plein
- Affaires sportives

 Verwaltungsgebäude Muttergottesstiege, Rochfordstraße 1, 45721 Haltern am See

 [02364/933195](tel:02364/933195)

 @Schulamt@haltern.de

Gesundheitsamt

Le service socio-psychiatrique soutient toutes les personnes souffrant de problèmes psychiques ou/et mentaux ainsi que leurs proches.

Des visites à domicile sont également possibles.

Veuillez prendre rendez-vous avec la personne de contact compétente.

 Frau Wlazly

📍 Richthof 13a, 45721 Haltern am See

☎ [02364/92597911](tel:02364/92597911)

🗣 [Bürgerservice](#)

Conseil et aide à Haltern am See

Centres de consultation Haltern am See

Case Management KIM Haltern am See

👤 Frau Sarbin

📍 Dr. -Conrads-Straße 5, 45721 Haltern am See

☎ [0162/2036435](tel:0162/2036435)

@ d.sarbin@kreis-re.de

Conseil en matière de fuite RE/init e.V.

📍 Rekumer Str. 34, 45721 Haltern am See

☎ [02364/8841226](tel:02364/8841226)

Migrationsberatung für Erwachsene Haltern am See

👤 Herr Kraus

☎ [02364/109036](tel:02364/109036)

@ g.kraus@caritas-ostvest.de

🗣 [Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer Haltern am See](#)

Accompagnement pédagogique Ü6 Schule

👤 Frau Bork

☎ [02364/109043](tel:02364/109043)

@e.bork@caritas-ostvest.de

 [Pädagogische Begleitung Schule](#)

Projet de parrainage Menschen stärken Menschen

 Herr Seemann

 [0163/7601057](tel:01637601057)

@j.seemann@caritas-ostvest.de

 [Menschen stärken Menschen - Patenschaftsprojekt](#)

Accompagnement pédagogique jardin d'enfants - Brückenprojekt U6

 Herr Möws

 [02364/109037](tel:02364109037)

@d.moews@caritas-ostvest.de

 [U6/ Brückenprojekte](#)

Projet de groupes de jeux Aktion Mensch Haltern am See

 Frau Saritas

 [0151/59992104](tel:015159992104)

@e.saritas@caritas-ostvest.de

 [Aktion Mensch Spielgruppen-Projekt Haltern am See](#)

Réseau Cercle d'asile Haltern

 Herr Schütz, Herr Doebber

 [02364/109054](tel:02364109054)

@d.schuetz@caritas-ostvest.de

 [Netzwerk Asylkreis Haltern](#)

Bénévolat - VITUS - Verein zur Förderung von Integration, Teilhabe und Solidarität

 [VITUS e.V. Haltern am See](#)

Verein zur Förderung psychologischer und sozialer Arbeit in Haltern e.V.

 Frau Krüger

 Kirchgasse 1, 45721 Haltern am See

 [02364/13200](tel:0236413200)

 info@pbz-haltern.de

 [PBZ Haltern am See](#)

Langue et formation à Haltern am See

Volkshochschule Haltern am See

 [02364/933442](tel:02364933442)

 [Sprachkurse](#)

Cours de langues (général)

 Herr Böhm

 RE/init e.V., Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen

 [02361/3021333](tel:023613021333)

 [0157/82202477](tel:015782202477)

 andre.boehm@reinit.de

 [RE/init e.V.](#)

Cours de langue bénévoles

Cours de langue pour toutes les personnes intéressées qui souhaitent améliorer leurs connaissances en allemand pendant leur temps libre (pas de cours d'intégration officiel).

 [Termine ehrenamtliche Sprachkurse](#)

Profession et travail Haltern am See

Bundesagentur für Arbeit

Si vous venez de vous retrouver au chômage, inscrivez-vous directement auprès de l'Agence fédérale pour l'emploi afin de vérifier votre droit à l'allocation de chômage I.

Les conseillers vous aideront à trouver un emploi et à entreprendre les démarches nécessaires (par exemple, écrire une lettre de motivation).

 [Agentur für Arbeit](#)

Jobcenter

Si vous êtes à la recherche d'un emploi et que vous recevez des prestations de Jobcenter, contactez votre gestionnaire de cas.

Ou directement auprès du service de placement du Jobcenter.

Vous trouverez de plus amples informations sur le site :

 [Jobcenter](#)

 [Jobcenter oder Agentur für Arbeit](#)

Loisirs et culture à Haltern am See

Vous trouverez ici des informations sur [Tourismus Haltern am See](#)

- Prospectus et cartes
- Histoire de la ville
- Sites à visiter
- Nuitées
- Offres de voyage
- Gastronomie
- Culture et rendez-vous
- Shopping

Associations en Haltern am See vous trouverez ici : [Associations en Haltern See](#)

Association pour la promotion de l'intégration, de la participation et de la solidarité: [Vitus e.V. Haltern am See](#)

Les centres de loisirs à Haltern am See vous trouverez ici : [Installations de loisirs à Haltern am See](#)

Piscines en Haltern am See vous trouverez ici : [Piscines en Haltern am See](#)

Volkshochschule Haltern am See

Vous pouvez suivre à vos frais différents cours et activités de loisirs auprès de l'université populaire. Veuillez noter le lieu de la manifestation.

 Volkshochschule Dülmen, Haltern am See, Havixbeck
Raum 1, Muttergottesstiege 6, 45721 Haltern am See

 [02364/933442](tel:02364/933442)



Herten

Bienvenue à Herten !



Chers concitoyens, chères concitoyennes

Vous êtes nouveau dans notre ville et nous vous souhaitons la bienvenue. L'application Integreat fournit des informations, non seulement pour les nouveaux arrivants et les immigrants, mais aussi pour l'ensemble de la population de la ville. Cette application vous permet de vous orienter rapidement et doit à la fois vous accompagner lors de vos premiers pas dans notre ville et soutenir votre participation sociale à long terme.

L'application vous fournit des informations sur :

- Contacts et personnes de contact
- Installations
- Autorités
- Proposé
- Initiatives
- Conseils
- et bien plus encore

Nous espérons sincèrement que l'application vous aidera à vous installer à Herten et nous vous souhaitons un bon départ.

 Mairie de Herten, Kurt-Schumacher-Str. 2, 45699 Herten

 [02366/3030](tel:02366/3030)

 [@buergерmeisteramt@herten.de](mailto:buergерmeisteramt@herten.de)

 www.herten.de/buergерmeister

Conseil et aide à Herten

Kommunales Integrationsmanagement (KIM)

Beratung im KIM

KIM vous conseille et vous accompagne sur le chemin de l'intégration. L'offre est volontaire, gratuite et confidentielle. Vous avez besoin de conseils ? N'hésitez pas à vous inscrire.

👤 Kristina Krcmarek

☎ [02366/303679](tel:02366/303679)

@ k.krcmarek@herten.de

👤 Tugba Özmen

☎ [02366/180717](tel:02366/180717)

@ t.oezmen@haus-der-kulturen.de

👤 Verena Wisniewski

☎ [02366/180717](tel:02366/180717)

@ v.wisniewski@haus-der-kulturen.de

Vous trouverez des informations sur le KIM [ici](#).

Vous trouverez [ici](#) des informations sur la vie en Allemagne.

Vous trouverez des informations sur Chancenaufenthaltsrecht [ici](#).

Maison des cultures

La Haus der Kulturen offre son aide et son soutien pour toutes les questions relatives à l'**intégration**, la **fuite** et la **migration**.

La Haus der Kulturen est composée d'associations caritatives :

- [AWO Unterbezirk Münsterland-Recklinghausen e.V.](#)
- [Caritasverband Herten e.V.](#) et
- [Diakonisches Werk im Kirchenkreis Recklinghausen gGmbH.](#)

La Haus der Kulturen vous aide entre autres dans le cadre des offres suivantes :

- Conseil aux réfugiés
- MBE
- JMD
- Gestion de cas KIM
- Agences d'intégration
- Travail avec les parents

Vous pouvez nous contacter au numéro de téléphone [+49 \(0\) 236618070](tel:+49(0)236618070) pour nous contacter.

Vous pouvez nous joindre par mail à l'adresse info@haus-der-kulturen.de.

Vous trouverez d'autres offres sur la [page d'accueil](#).

Santé

En Allemagne, vous avez droit à des soins médicaux de base. Vous trouverez [ici](#) des informations sur différents thèmes.

Langue et formation à Herten

LANGUE

Apprendre l'**allemand en ligne** est amusant et facile : vous trouverez plus d'informations sur le [portail d'apprentissage de la VHS](#).

Vous trouverez [ici](#) des informations sur les **cours de langue et d'intégration** à Herten.

Des tests de naturalisation ont lieu à la VHS de Herten. Vous trouverez les dates et les indications [ici](#).

ÉDUCATION

La VHS propose des cours sur différents thèmes (santé, profession, langues, politique et autres). Vous trouverez le programme complet [ici](#).

Pour plus d'informations sur les langues, [cliquez ici](#) ou [ici](#).

École

Scolarité obligatoire

En Allemagne, l'école est obligatoire. La fréquentation de l'école est gratuite. Pour plus d'informations sur le système scolaire, [cliquez ici](#)

Si votre enfant est malade, veuillez téléphoner à l'école le matin même pour signaler sa maladie. S'il est rétabli, veuillez lui donner une excuse écrite.

Exemple d'excuse écrite :

Mon fils/ma fille _____ (nom) n'a pas pu venir à l'école le _____ (date),
parce qu'il/elle était malade. Je vous prie de bien vouloir m'en excuser.

Signature

Lors d'événements particuliers, comme des fêtes religieuses ou des manifestations culturelles, il est possible de faire une demande de congé à l'école au préalable.

Des journées de rencontre avec les parents sont régulièrement organisées pour les parents. N'hésitez pas à y participer. Vous pouvez y parler avec les enseignants et obtenir des informations importantes.

[Informations](#) sur le passage du jardin d'enfants à l'école pour Herten.

[Écoles primaires](#) à Herten

Vous trouverez des informations sur le passage de l'école primaire à l'école secondaire [ici](#) et [ici](#).

Vous trouverez d'autres indications sur les **types d'écoles** dans la vidéo de "[Schulen im Team](#)".

Écoles secondaires à Herten

- [Écoles secondaires](#)
- [École secondaire](#)
- [Lycée](#)
- [École secondaire générale](#)
- [Écoles spécialisées](#)

[Dates de vacances en Rhénanie-du-Nord-Westphalie](#)

[Soutien](#) des enfants avec et sans handicap.

Vos interlocuteurs à Herten sont

Office de l'éducation scolaire et du sport

 Mme Wolters

 [+49 \(0\) 2366303571](tel:+492366303571)

[@a.wolters@herten.de](mailto:a.wolters@herten.de)

 Monsieur Wilks

 [+49 \(0\) 2366303371](tel:+492366303371)

[@t.wilks@herten.de](mailto:t.wilks@herten.de)

Pour plus d'informations sur l'inscription scolaire, [cliquez ici](#).

Vous trouverez [ici](#) des informations sur la reconnaissance des diplômes scolaires étrangers.

Marl

Soyez les bienvenus !

Soyez les bienvenus ! Bienvenue ! Bienvenidos ! Benvenuto ! Hoş geldiniz ! Welkom hier ! добро пожаловать !

**Теплый прием ! Serdecznie Witamy ! Bun venit ! Καλώς ορίσατε. Välkommen !
Prisrčno dobrodôšli !**

Avec Integreat, nous voulons vous aider à vous orienter dans Marl et à faciliter votre entrée dans la ville.

La ville de Marl se compose de 11 quartiers. Ce sont

- Drewer Nord
- Drewer Süd
- Hüls-Süd
- Hüls-Nord
- Alt-Marl
- Brassert
- Polsum
- Sinsen-Lenkerbeck
- Hamm
- Mitte
- Chemiezone

Autour de Marler Stern est le centre de Marl. Au Marler Stern se trouve également la [gare](#). De là, on peut prendre le train et le bus pour se rendre dans la ville la plus proche.

Bürgerbüro

Le Bürgerbüro est le point de contact central de la ville à Marler Stern. Les collaborateurs proposent des services groupés. Cela leur permet d'éviter de se déplacer d'un bureau à l'autre.

Réserver un rendez-vous [ici](#)

 [02365/992301](tel:02365/992301)

[@info@marl.de](mailto:info@marl.de)

 Lundi et mardi : 08:00 - 16:00, mercredi et vendredi : 08:00 - 12:30, jeudi : 08:00 - 18:00.

Bureaux et autorités à Marl

Contact central

 Stadt Marl, Stadthaus 1, Carl-Duisberg-Str. 165, 45772 Marl  [02365/990](tel:02365/990) @ info@marl.de

 Lundi et mardi : 08:00 - 16:00 heures Mercredi et vendredi : 08:00 - 12:30 Jeudi : 08:00 - 18:00 heures

Ausländerwesen

📍 Creiler Platz 1, 45768 Marl

@auslaenderwesen@marl.de ; einbuengerung@marl.de

🕒 [Terminreservierung](#) Ausländerbehörde Marl

Bürgerbüro

Le bureau des citoyens est le point de contact central de la ville dans le quartier de Marler Stern. Les collaborateurs proposent des services groupés. Cela leur évite de se déplacer de bureau en bureau.

Réserver un rendez-vous [ici](#)

📍 Marler Stern, Bergstr. 228, 45768 Marl - Obere Ladenstraße, Riegelhaus 📞 [02365/992301](tel:02365992301)
📞 [02365/992381](tel:02365992381) 📞 [02365/992386](tel:02365992386)

Gesundheitsamt

Le site Gesundheitsamt Marl propose les services suivants :

- Service médical officiel
- Service pour enfants et adolescents
- Service dentaire
- Service socio-psychiatrique
- Service de consultation en santé sexuelle

📍 Lehmbecker Pfad 35, 45770 Marl 📞 [02365/9350](tel:023659350) 🕒 Lundi - jeudi : 08:00 - 12:00 et 13:15 - 15:00 et vendredi : 08:00 - 12:00

Jobcenter

Le Jobcenter est votre interlocuteur pour les prestations selon le Code social - Livre II. Il vous aide à répondre à vos questions sur les moyens de subsistance. En outre, le Jobcenter aide les citoyens à résoudre leurs besoins. Cela se fait d'une part par le biais du placement dans un emploi.

Veuillez prendre rendez-vous au préalable.

📍 Adolf- Grimme- Straße 4, 45747 Marl
📞 [02365/95397655](tel:0236595397655) 🕒 Lundi : 08:00 - 17:00, mardi : 08:00 - 12:30, mercredi : 08:00 - 16:00, jeudi : 08:00 - 18:00, vendredi : 08:00 - 12:30

Jugendamt

Le site Jugendamt assume les tâches des organismes locaux dans le domaine de l'aide à la jeunesse. L'aide publique à la jeunesse montre aux enfants, aux jeunes et aux parents comment résoudre eux-mêmes des situations conflictuelles. En outre, des conseils et un soutien adapté sont proposés.

Prestations :

- Offres d'animation jeunesse, de travail social pour les jeunes et de protection éducative des enfants et des jeunes,
- Offres de promotion de l'éducation au sein de la famille,
- Offres d'encouragement des enfants dans les structures d'accueil de jour et dans les soins de jour,
- Aide à l'éducation et prestations complémentaires,
- Aide aux enfants et adolescents handicapés mentaux et prestations complémentaires,
- Aide aux jeunes majeurs et suivi.

☎ [02365/990](tel:02365990) @ amt51@marl.de **Numéro d'urgence de la protection de l'enfance** en dehors des heures d'ouverture ☎ [02365/9173](tel:023659173)

Amt für Arbeit und Soziales

Le Amt für Arbeit und Soziales comprend, le Sozialplanung, le Kommunale Integrationsmanagement (KIM), le pilote, le Jobcenter, le Servicestelle Wohnen, la zone persönliche Hilfen, le Sozialhilfe et le Betreuungsbehörde.

☎ [02365/990](tel:02365990) @ amt50@marl.de

Sozialamt

Le service social est responsable de différentes prestations sociales. Il s'agit notamment

- Prestations pour demandeurs d'asile
- l'assurance vieillesse de base et l'assurance invalidité
- l'aide aux soins et les prestations dans des formes particulières de logement
- le point de contact pour les personnes âgées, les retraités, les personnes déplacées et les personnes handicapées

☎ [02365/990](tel:02365990) @ amt50@marl.de

Standesamt

Le bureau d'état civil enregistre les changements concernant une personne.

Les tâches du bureau d'état civil comprennent entre autres

- l'enregistrement des naissances dans le registre des naissances,
- la délivrance de certificats de naissance,
- la célébration des mariages,
- la mention des décès
- la délivrance d'actes de décès.

 [02365/990](tel:02365/990)

@standesamt@marl.de

Conseil et aide à Marl

Kommunales Integrationsmanagement (KIM)

L'objectif de KIM est d'améliorer la participation des personnes à la société. Il s'adresse aux personnes qui viennent de l'étranger en Allemagne.

A Marl, nous avons 2 Case-Manager. Ils vous conseilleront volontiers et planifieront avec vous la suite des opérations.

Case-Management dans la ville Marl

Conseil individuel et conseil familial au **KIM**

 Herr Wagner

 Stadtteilbüro Mitte - Bürgertreff

Merkurstr.26, 45770 Marl

 01703858451

@K.Wagner@diakonie-kreis-re.de

 Frau Klaas

 Stadtteilbüros

Sperberweg 3-5, 45772 Marl

Bergstr.196, 45770 Marl

☎ [0152/09110894](tel:0152/09110894)

@thi-hoang-ly.klaas@awo-msl-re.de

KIM coordination en ville Marl

- questions et thèmes généraux dans le KIM, réseau d'intégration

👤 Mme Lingscheid

☎ 02365 992510

@kim-koordination@marl.de

Lotse der Stadt Marl

Le pilote de la ville de Marl vous aide à vous orienter au sein des administrations. Il vous aide également à trouver le bon interlocuteur.

👤 Monsieur Christian Krampe

☎ 02365 992419

@Christian.Krampe@Marl.de

Integrationsagentur NRW à Marl

Integrationsagentur connaît toutes les questions relatives à l'intégration. Elle cherche des réponses avec vous. Pour ce faire, ils travaillent en collaboration avec des organismes libres et publics. L'objectif est de vous soutenir dans votre parcours.

👤 Herr Citrich

📍 Kampstr. 127a, 45770 Marl

@t.citrich@diakonie-kreis-re.de

Integrationsagentur NRW in Marl

Herr Janz

Plaggenbrauchstr 1a, 45768 Marl

@s.janz@diakonie-kreis-re.de

0151 70385515

Plan B Ruhr e.V.

Plan B Ruhr e.V. est un organisme reconnu de travail social. Plan B Ruhr existe depuis 2011. Le travail de Plan B Ruhr crée des perspectives pour toutes les personnes, indépendamment de leur origine ethnique, sociale et culturelle, de leurs convictions ou de leur orientation sexuelle.

À Marl, ils proposent des offres depuis 2021.

Frau Moqaddem

0152/33546995

@s.moqaddem@planb-ruhr.de

PlanB Ruhr e.V. (planb-ruhr.de)

Psychologische Beratungsstelle

Le site Psychologische Beratungsstelle conseille les parents et les enfants sur divers sujets. Les thèmes abordés lors des entretiens sont entre autres

- Problèmes de performance
- les troubles de l'attention et de l'hyperactivité
- problèmes de développement
- les peurs
- agression et violence
- maltraitance et abus
- problèmes psychosomatiques
- séparation, divorce, droit de garde et de visite
- crises personnelles de la vie
- problèmes liés aux soins et à l'adoption
- questions relatives à l'éducation
- la scolarisation et le parcours scolaire

02365/995600

@psychologische.beratungstelle@marl.de

Conseil social pour les réfugiés

Les offres s'adressent aux personnes ayant fui leur pays et dont le statut de séjour n'est pas sûr ou qui souhaitent quitter le pays. Toutes les offres sont indépendantes, ouvertes aux résultats, gratuites et confidentielles. Certaines offres sont également disponibles dans d'autres langues que l'allemand.

Les offres :

- questions relatives au droit d'asile
- questions sur le droit de séjour
- questions de droit social
- questions sur les thèmes du départ volontaire et de la construction d'une existence dans le pays d'origine.

Arbeiter-Samariter-Bund Vest Recklinghausen e.V.

📍 Mainstraße 4a, 45768 Marl

☎ [02365/20777-0](tel:02365207770)

@ info@asb-vest-re.de

🌐 [Soziale Beratung für Geflüchtete](#)

Jugendmigrationsdienst (JMD)

Le site Jugendmigrationsdienst encourage l'intégration individuelle des jeunes qui arrivent en Allemagne. Il s'adresse aux personnes âgées de 12 à 27 ans.

L'offre est gratuite, confidentielle et indépendante de l'origine, de la religion ou des convictions politiques.

👤 Mariola Kozaronek

📍 Sperber Weg 3, 545772 Marl

☎ [0176/19003395](tel:017619003395)

@ m.kozaronek@awo-msl-re.de

Migrationsberatung für Erwachsene (MBE)

Le service de consultation aide à répondre aux questions sur toutes les situations de vie et sur la participation à la vie sociale. Le service de consultation aide les immigrés à agir de manière autonome dans toutes les situations de la vie. Le site MBE s'adresse aux immigrés de plus de 27 ans ayant un droit de séjour.

👤 Frau Zara Cörten

📍 Ernst- Reuter Haus, Sperberweg 3-5, 45772 Marl

☎ [0152/09119241](tel:0152/09119241)

@ zara.coerten@awo-msl-re.de

Caritas Marl - Flüchtlingsberatung

Caritas Marl propose à tous les réfugiés un conseil individuel.

Les offres sont entre autres :

- conseil dans la procédure d'asile en étroite collaboration avec les autorités
- information et conseil sur les questions de droit de séjour et de droit social
- information et demande d'autorisation de participation à des cours d'intégration
- participation à l'intégration dans l'éducation, la formation et le travail
- Aide à l'orientation
- Orientation vers d'autres services spécialisés et institutions publiques

👤 actuellement pas occupé

Langue et éducation à Marl

Bildungszentrum des Handels

Le site Bildungszentrum a pour objectif d'améliorer les chances des personnes qui arrivent en Allemagne sur le marché du travail et dans la société.

L'offre comprend entre autres :

- cours d'allemand
- Cours d'intégration
- Qualifications professionnelles
- coaching individuel en emploi
- Conseil pour la reconnaissance des diplômes étrangers
- Placement dans un emploi

📍 Bachackerweg 191, 45772 Marl

☎ 02365/97417-00

@ info@bzdh.de

🌐 <https://bzdh.de/abteilungen/sprache-und-integration/>

Volkshochschule (VHS) - Insel

Le site VHS propose différents cours et offres. Il s'agit par exemple de cours dans le domaine de la formation et des diplômes. On y apprend des compétences pour mener une vie autonome en Allemagne.

📍 Wiesenstraße 22, 45768 Marl

☎ [02365/503566-99](tel:02365503566)

@ inselVHS@marl.de

RE/init e. V.

Re/init a pour objectif de soutenir les personnes dans des situations particulières. L'objectif est d'aller chercher les personnes directement à leur niveau actuel. Le conseil et l'accompagnement individuels s'orientent sur les besoins.

📍 Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen

☎ [02361/3021-0](tel:0236130210)

@ info@reinit.de

Travail et emploi à Marl

Bundesagentur für Arbeit - Agentur für Arbeit Marl

☎ [0800/4555500](tel:08004555500)

☎ [02361/401000](tel:02361401000)

🕒 Lundi - vendredi : 08:00 à 18:00 heures

📞 [Servicetelefon für Menschen mit Hörbeeinträchtigungen](#)

N'hésitez pas à passer nous voir :

📍 Marsweg 7, 45770 Marl

🕒 Lundi : 08:00 - 12:30, 13:30 - 16:00

🕒 Mardi : 08:00 - 12:30

🕒 Mercredi : 08:00 - 12:30

🕒 Jeudi : 08:00 - 12:30, 13:30 - 18:00

🕒 Vendredi : 08:00 - 12:30 heures

📞 [Terminvereinbarung Bundesagentur für Arbeit](#)

Vous souhaitez écrire à Bundesagentur für Arbeit - Agentur für Arbeit Marl?

📍 Agentur für Arbeit Marl, 45630 Recklinghausen

 [Kontaktformular](#)

 [@Marl@arbeitsagentur.de](mailto:Marl@arbeitsagentur.de)

 [Bundesagentur für Arbeit - Allgemeine Information](#)

Rebeq GmbH

Les offres de Rebeq s'adressent aux chômeurs et aux personnes désavantagées. L'offre comprend le marché du travail, le conseil et la formation. Une attention particulière est accordée à la promotion professionnelle et à l'intégration des jeunes.

 Bergstraße 8, 45770 Marl

 [02365/9249910](tel:02365/9249910)

 [@info@rebeq.de](mailto:info@rebeq.de)

Loisirs et culture à Marl

Volkshochschule Marl die insel

Outre les offres de formation, le site VHS à Marl propose d'autres offres variées.

Il s'agit d'offres dans le domaine

- Culture
- Politique
- Société
- Environnement
- Créer
- Santé

 Wiesenstraße 22, 45770 Marl

 [02365503566](tel:02365503566)

 02365503566-99

 [@inselVHS@marl.de](mailto:inselVHS@marl.de)

 Lundi - Mardi : 08:00 - 16:00

 Mercredi : 08:00 - 12:30

 Jeudi : 08:00 - 18:00

 Vendredi : 08:00 - 12:30

Offre de sport à Marl

Marl se trouvent environ 70 clubs de sport. Ils sont des lieux importants pour rencontrer des gens. De plus, ils peuvent aider à l'intégration dans la société. Sur le site Sport in Marl, vous trouverez tous les clubs de sport. Il y en a certainement un pour vous ou votre famille.

 [Sport in Marl](#)

 [Sportvereine in Marl](#)

- Football, tennis, volley-ball
- badminton, cheerleading, natation
- équitation, gymnastique, sport de rééducation, zumba
- Tennis de table
- et bien plus encore

StadtSportVerband (SSV) Marl e.V.

Le site SSV représente les clubs sportifs de Marl dans la politique et l'administration. Vous pouvez également vous informer ici sur l'offre sportive de la ville Marl .

 Stadthaus 1B, Carl-Duisberg-Straße 165, 45772 Marl

 [02365/992854](tel:02365/992854)

 [@info@ssv-marl.de](mailto:info@ssv-marl.de)

Théâtre Marl

Au théâtre de Marl, vous trouverez un programme varié pour les enfants, les jeunes et les adultes. N'hésitez pas à consulter le site, vous y trouverez peut-être votre bonheur.

 [Theater Marl](#)

Skulpturenmuseum Marl

Le site Skulpturenmuseum est un véritable point fort de Marl. De plus, le musée est connu bien au-delà de la ville. Ce qui est particulier, c'est que plus de 70 œuvres sont exposées en dehors du musée. Cela permet de découvrir l'art sans visiter le musée. L'entrée au musée est gratuite.

Une visite guidée publique gratuite est organisée tous les dimanches à 11h30. Pour cela, il faut s'inscrire au préalable sur 02365/992257 ou fuehrungen@marl.de. Le rendez-vous est fixé à Creiler Platz (Marler Stern) à l'œuvre **Non Violence** de Carl Frederik Reuterswärd.

📍 Georg-Herwegh-Straße 63-67, 45772 Marl
✉ @skulpturenmuseum@marl.de
☎ 02365 / 99 22 57

🌐 [Skulpturen Museum Marl](#)

Oer-Erkenschwick

Chère nouvelle citoyenne, cher nouveau citoyen

bienvenue à Oer-Erkenschwick. J'espère sincèrement que vous êtes bien arrivés dans notre ville, qui compte actuellement près de 31 650 habitants. Ils font désormais partie d'une communauté locale composée de personnes de 88 nationalités différentes.

Pour vous, votre nouveau départ à Oer-Erkenschwick, après avoir quitté votre ancienne maison, représente certainement un grand défi. Car beaucoup de choses sont ici différentes de ce à quoi vous étiez peut-être habitué jusqu'à présent. Cela commence par les contacts avec les médecins, se poursuit par les démarches administratives et se termine par l'inscription de leurs enfants à l'école.

La nouvelle application Integreat offre désormais une aide pour ces points de la vie quotidienne. Elle est pour vous un point de contact numérique. Et cette application doit vous aider à mieux connaître la vie à Oer-Erkenschwick et elle doit vous faciliter la vie quotidienne au début de votre séjour chez nous.

Je croise les doigts pour que vous vous sentiez le plus vite possible comme faisant partie de notre famille colorée d'Oer-Erkenschwick. Et je vous encourage à nouer de nouveaux contacts et à vous faire des amis le plus rapidement possible. Participez à la création de votre nouvel environnement de vie.

Cordialement

Votre

Carsten Wewers

(maire)

Bureaux et autorités à Oer-Erkenschwick

Rathaus

📍 [Rathausplatz 1, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

Bürgerbüro

Bürgerbüro Oer-Erkenschwick

 [Rathausplatz 1, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/6910](tel:02368/6910)

 [@buergerbuero@oer-erkenschwick.de](mailto:buergerbuero@oer-erkenschwick.de)

[Site web Bürgerbüro](#)

Affaires des étrangers

La ville Oer-Erkenschwick n'a pas de compétence propre. Responsable de Oer-Erkenschwick est la Ausländerbehörde le Kreisverwaltung Recklinghausen. Vous pouvez déposer vos demandes auprès de l'administration municipale Oer-Erkenschwick pour transmission à la Ausländerbehörde des Kreises Recklinghausen déposer une demande.

Pour plus d'informations, veuillez contacter le Kreisausländeramt.

Administration municipale, service 1.4

Bürgerbüro, [Rathausplatz 1, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/6910](tel:02368/6910)

 Lundi et mardi : 08:30 - 12:00 heures et 14:00 -16:00 heures

Mercredi et vendredi : 08:30 - 12:00 heures

Jeudi : 08:30 - 12:00 heures et 14:00 - 17:00 heures

Service d'aide au logement d'urgence

La perte de son logement est un défi pour sa propre vie.

Les services spécialisés dans les situations d'urgence en matière de logement apportent leur aide.

Ce sont des services au sein de la Maison des services sociaux qui aident à obtenir un logement.

Sécurité du logement

L'équipe vous conseille si vous êtes menacé de perdre votre logement. Il existe ici une aide pour les dettes de loyer qui peuvent être prises en charge par un prêt. L'objectif est de garantir le contrat de location existant.

Hébergement de droit public

En cas de sans-abrisme aigu, le service procure une place dans un logement public. Cette offre s'adresse en particulier aux personnes dont le logement n'a pas pu être conservé et qui ont besoin d'un hébergement à court terme.

Vous recevez de l'aide pour :

- Arriérés de loyer
- Licenciements sans préavis
- Actions en expulsion
- Difficultés avec les bailleurs
- Evacuation de l'appartement
- Sans-abri
- Mise à disposition d'un logement pour les sans-abri et les personnes vivant dans des centres d'hébergement

N'hésitez pas à prendre rendez-vous pour une consultation. Si la responsabilité incombe à un autre secteur, on s'efforcera de vous orienter vers le bon service.

Les clients de l'assurance de base pour les demandeurs d'emploi sont priés de s'adresser au Jobcenter

📍 Am Ziegeleitor 3, 45739 Oer-Erkenschwick

Tous les autres groupes de personnes trouvent leur interlocuteur auprès du Grundsicherungsamt (service social) dans le bâtiment 2 de l'administration municipale d'Oer-Erkenschwick

📍 [Am Rathausplatz 1, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

Sans-abri

Le cas échéant, le placement ordonné dans les logements appartenant à la ville permet d'éviter une situation actuelle de sans-abrisme.

Documents requis

- Carte d'identité ou passeport
- Justificatifs de revenus (bulletins de salaire ou fiches de paie, avis d'allocation de chômage I ou II, de retraite, d'aide sociale, de protection de base ou autres)
- Documents indiquant qu'il s'agit d'une situation aiguë de sans-abrisme (par exemple, une décision de justice, un certificat de libération, une preuve de perte de logement)

Service d'ordre

📍 Zimmer: 1.008

☎ [02368/691248](tel:02368691248)

@ Ordnungswesen@Oer-Erkenschwick.de

 Du lundi au mercredi : 08:30 - 16:00 heures, jeudi : 08:30 - 17:00, vendredi : 08:30 - 13:00 heures

Sozialamt

 Stadtverwaltung, Fachdienst 3 - Soziales, [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/6910](tel:02368/6910)

Wohngeld

Stadtverwaltung, Fachdienst 3 - Soziales

 [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/691282](tel:02368/691282)

 Prise de rendez-vous par téléphone tous les jours de 08h30 à 09h30

Certificat d'autorisation de logement

Administration municipale, service 4 - Promotion du logement

 [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/691369](tel:02368/691369)

 Mardi : 08:30 - 12:00 heures

Jeudi : 14 h 00 - 17 h 00

Bildung und Teilhabe

Stadtverwaltung, Fachdienst 3 - Soziales

 [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/691306](tel:02368/691306)

 Du lundi au mercredi de 08h30 à 12h00

Jeudi 08h30 - 12h00 et 14h00 - 16h00

Prendre rendez-vous par téléphone.

Prestations en vertu de la Asylbewerberleistungsgesetz

Stadtverwaltung, Fachdienst 3 - Soziales

 [Rathausplatz 5, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/691213](tel:02368/691213)

 Lundi 14:00 - 15:00 heures

Mercredi et jeudi : 14:00 - 14:30 heures

Mardi et vendredi : fermé

Un travailleur social est en outre à votre disposition pour toute autre demande de renseignements dans le domaine social ou en cas de problèmes dans la vie quotidienne.

 [02368/8909462](tel:02368/8909462)

 [0162/4274530](tel:0162/4274530)

Bürgerservice

SozialTicket -meinTicket

Vous pouvez obtenir le SozialTicket au comptoir d'information du Rathaus.

Stadtverwaltung, Fachdienst 1.2

 Bürgerservice, [Rathausplatz 1, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/6910](tel:02368/6910)

 Du lundi au mercredi : 08:00 - 16:00 heures

Jeudi : 08:00 - 17:00 heures

Vendredi : 08:00 - 13:00 heures

Redevance audiovisuelle

Où obtenir une demande ?

Vous pouvez obtenir le formulaire de demande au comptoir d'information du Rathaus.

Administration municipale, service 1.2

 Bürgerservice, [Rathausplatz 1, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/6910](tel:02368/6910)

 Du lundi au mercredi : 08:00 - 16:00 heures

Jeudi : 08:00 - 17:00 heures

Vendredi : 08:00 - 13:00 heures

Jugendamt

Placement d'enfants à la journée

 Administration municipale, Fachdienst 2 - Jugendamt, [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/691361](tel:02368/691361)

 Lundi et mardi : 08:30 - 09:30 heures

Jeudi : 15:00 - 16:00 heures

Il est possible de prendre rendez-vous par téléphone à tout moment.

Curatelles / Tutelles

 Municipalité, Fachdienst 2 - Jugendamt, [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/691334](tel:02368/691334)

 Lundi et mardi : 08:30 - 09:30 heures

Jeudi : 15:00 - 16:00 heures

Il est possible de prendre rendez-vous par téléphone à tout moment.

Avance sur pension alimentaire

 [02368/691251](tel:02368/691251)

 Lundi et mardi : 8h30 - 9h30

Jeudi : 15:00 - 16:00 heures

Il est possible de prendre rendez-vous par téléphone à tout moment.

Service de placement d'enfants - placement à temps plein

Fachdienst 2 - Jugendamt

 [Rathausplatz 2; 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/691343](tel:02368/691343)

 Lundi et mardi : 08:30 - 09:30 heures

Jeudi : 15:00 - 16:00 heures

Il est possible de prendre rendez-vous par téléphone à tout moment.

Perception des contributions des parents pour la garderie / l'accueil de jour

📍 Municipalité, Fachdienst 2 - Jugendamt, [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

☎ [02368/691371](#)

🕒 Lundi et mardi : 08:30 - 09:30 heures

Jeudi : 15:00 - 16:00 heures

Il est possible de prendre rendez-vous par téléphone à tout moment.

Frühe Hilfen (enfants jusqu'à 3 ans)

📍 Administration municipale, Fachdienst 2 - Jugendamt, [Rathausplatz 2, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

☎ [02368/691387](#)

🕒 Lundi et mardi : 08:30 - 09:30 heures

Jeudi : 15:00 - 16:00 heures

Il est possible de prendre rendez-vous par téléphone à tout moment.

Gesundheitsamt

Pour nous joindre en Oer-Erkenschwick:

Service d'examen du ministère de la Santé

📍 [Agnesstr. 5, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

☎ [02368/98860](#)

Service de santé de l'enfance et de la jeunesse

👤 Fr. Matissik, Médecin au service de santé de l'enfant et de l'adolescent

☎ [02368/98868210](#)

🕒 Lundi et mercredi : 08h00 - 12h30 et 14h00 - 15h00

En dehors de ces heures, des messages peuvent être laissés sur le répondeur. Nous vous rappellerons dès que possible.

Conseil et aide à Oer-Erkenschwick

Kommunales Integrationsmanagement

Pour plus d'informations sur Kommunalen Integrationsmanagement vous trouverez sous :  [Conseil au KIM](#)

Case-Management

Herr Lebourg

 [Am Ziegeleitor 3, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [0152/27118010](tel:0152/27118010)

@j.lebourg@kreis-re.de

Lebenshilfe Castrop-Rauxel, Datteln, Oer-Erkenschwick, Waltrop e.V.

L'association Lebenshilfe für Menschen (mit geistig Behinderung) en Castrop-Rauxel, Datteln, Oer-Erkenschwick, Waltrop e.V., propose des services et des installations qui constituent une aide efficace pour les personnes handicapées mentales et leurs familles.

Les offres comprennent

- Habiter
- Éducation
- Loisirs
- services ambulatoires
- aide précoce

Contact :

 [Landabsatz 10, 45731 Waltrop](#)

 [02309/95880](tel:02309/95880)

@info@lebenshilfe-waltrop.de

 Accessibilité :

Lundi - jeudi : 08:00 - 12:00 heures et 13:00 - 16:00 heures

Vendredi : 08:00 - 16:00 heures

et sur rendez-vous par téléphone.

Der Laden

Le site LADEN existe en OE à la place d'une Tafel. Les habitants à faibles revenus de OE peuvent y acheter des denrées alimentaires à des prix considérablement réduits

Dans les magasins de seconde main, entre autres :

- Vêtements pour enfants, hommes et femmes, y compris chaussures
- Articles ménagers, vaisselle, couverts, casseroles, poêles
- Appareils électriques
- Literie, linge de table, serviettes
- Jouets

La carte d'achat est délivrée le vendredi de 10h00 à 12h00 au LADEN délivré.

A apporter

- Preuves de revenus (par exemple, revenu de citoyenneté, pension)
- les dépenses fixes telles que le loyer, les frais de chauffage.

📍 Goethestr. 2 (Kirchplatz der Johanneskirche)

Pour plus d'informations, consultez le site 🌐 www.der-laden-oer-erkenschwick.de

✉️ info@der-laden-oer-erkenschwick.de

Service spécialisé dans les addictions

Dans Oer-Erkenschwick:

📍 Goethestraße 2, 45739 Oer-Erkenschwick

☎️ [02363/565030](tel:02363565030)

🕒 Lundi 14:00 - 15:30 heures

Diakonisches Werk - Association de bienfaisance, vestiaire, repas sur roues

📍 Goethestr. 2, 45739 Oer-Erkenschwick

☎️ [02368/6616](tel:023686616)

Diakonie- Hébergement ambulatoire pour adultes souffrant de handicaps mentaux, de troubles psychiques et de dépendance

📍 Pevelingstraße 28, 45711 Datteln (offre également valable pour Oer-Erkenschwick)

☎️ [02363/5693342](tel:023635693342)

Diakonie -Centre de jour pour personnes souffrant de troubles psychiques

📍 Horneburger Straße 49, 45711 Datteln (offre également valable pour Oer-Erkenschwick)

☎ [02363/363657](tel:02363363657)

Conseil en matière de dettes

Deutsches Rotes Kreuz

📍 Agnesstraße 5, 45739 Oer-Erkenschwick

☎ [02368/6274](tel:023686274)

@arhelger@drk-oe.de

Rendez-vous sur rendez-vous par téléphone

Conseil en matière d'insolvabilité / conseil en matière de dettes selon ALG II

Caritasverband Waltrop/Oer-Erkenschwick

📍 Agnesstraße 5, 45739 Oer-Erkenschwick

☎ [02368/890057](tel:02368890057)

☎ [02309/957060](tel:02309957060)

@stephan.gores@caritas-waltrop-oer-erkenschwick.de

Veuillez prendre rendez-vous par téléphone.

Pilote et Integrationsbeauftragte

Dezernat 3/Abteilung 3.2/Haus der sozialen Leistungen

📍 Rathausplatz 1; 45739 Oer-Erkenschwick

Chambre : 1.013 (au rez-de-chaussée, à droite avant l'entrée dans le bureau des citoyens)

☎ [02368/691332](tel:02368691332) ou [0173/7548278](tel:01737548278)

@lotsin@oer-erkenschwick.de

🕒 Du lundi au mercredi : 08:30 - 12:00 heures

Jeudi : 14 h 00 - 17 h 00

Vendredi : 08:30 - 12:00 heures

Une permanence téléphonique est également assurée les lundis, mardis et mercredis de 14h00 à 16h00.

Étant donné que les visites à domicile sont également possibles pendant les heures d'ouverture, il est demandé de prendre rendez-vous au préalable par téléphone ou par e-mail afin d'éviter des délais d'attente trop longs.

Prise de rendez-vous par téléphone :

 Du lundi au vendredi : 08:30 - 09:30 heures

Centre de puériculture

 Frau Griesbach, assistante médico-sociale

Les dates des consultations de puériculture peuvent être demandées par téléphone.

 [02368/98868213](tel:02368/98868213)

Si personne n'est joignable par téléphone, des messages peuvent être laissés sur le répondeur. Nous vous rappellerons dès que possible.

Langue et formation à Oer-Erkenschwick

Cours d'intégration

Cours d'intégration - Allemand langue étrangère

Le site Volkshochschule (VHS) de la ville Oer-Erkenschwick propose des cours d'intégration.

Les cours d'intégration sont gratuits pour les bénéficiaires de prestations sociales ou les personnes percevant de faibles revenus (cas de rigueur).

Les informations sur les conditions d'éligibilité, la demande et la classification peuvent être obtenues auprès du collaborateur responsable de la VHS.

 Lundi et mardi : 08:30 - 12:00 heures et 14:00 - 16:00 heures

Mercredi 14:00 - 16:00 heures

Jeudi : 08:30 - 18:00 heures

Vendredi : 08:30 - 12:00 heures

Il est toujours possible de prendre rendez-vous en dehors des heures de bureau.

 [02368/987112](tel:02368/987112)

 [02368/987111](tel:02368/987111)

@ vhs@vhs-oe.de

Travail et emploi à Oer-Erkenschwick

Bundesagentur für Arbeit

Si vous venez de vous retrouver au chômage, inscrivez-vous directement auprès de l'Agence fédérale pour l'emploi afin de vérifier votre droit à l'allocation de chômage I.

Les conseillers vous aideront à trouver un emploi et à entreprendre les démarches nécessaires (par exemple, écrire une lettre de motivation).

 [Agentur für Arbeit](#)

Jobcenter

Si vous êtes à la recherche d'un emploi et que vous recevez des prestations de Jobcenter , contactez votre gestionnaire de cas.

Ou directement auprès du service de placement du Jobcenter.

Vous trouverez de plus amples informations sur le site :

 [Jobcenter](#)

 [Jobcenter oder Agentur für Arbeit](#)

Loisirs et culture à Oer-Erkenschwick

Culture et création - Offres Volkshochschule (VHS)

- Lecture, littérature, présentation de livres
- Peindre et dessiner
- Création et travaux manuels
- Photographie
- Faire de la musique

 [Angebote Kultur und Gestalten](#)

Volkshochschule Oer-Erkenschwick

 [Stimbergstr. 169, 45739 Oer-Erkenschwick](#)

 [02368/987111](#)

 [@vhs@vhs-oe.de](#)

Recklinghausen

Bureaux et autorités à Recklinghausen

Bienvenue dans la ville de Recklinghausen

Bienvenue à Recklinghausen!

Notre ville est synonyme de coexistence. Une cohabitation entre différentes cultures, différents milieux de vie, différentes identités et différentes générations. Qu'il s'agisse de manifestations, d'associations, d'un engagement citoyen ou de bénévolat, les gens se réunissent dans notre ville pour créer et vivre activement la communauté et l'intégration. L'administration et la commission du conseil s'engagent de manière décisive dans ce sens, afin que Recklinghausen soit une ville inclusive, sans barrières, où il fait bon vivre pour chacun.

La mairie accueille régulièrement des groupes de différentes nationalités, les personnes âgées sont aidées par le conseil des seniors et la vie associative est un autre élément. Qu'il s'agisse de sport, de coutumes, de culture, d'engagement pour les enfants ou les personnes dans le besoin : Les habitants de Recklinghausen sont actifs. C'est surtout la tradition qui joue un rôle, qui s'exprime à travers l'esprit communautaire intergénérationnel. Cela est possible grâce à l'engagement des femmes et des hommes bénévoles qui participent de manière désintéressée et engagée à la vie sociale de Recklinghausen.

Nous accordons également une grande importance à la promotion, à la participation et à l'intégration des personnes issues de l'immigration. Ces personnes font partie de notre société, qui est synonyme de cohabitation de tous les groupes d'âge, de santé et d'origines diverses. L'Institut pour les rencontres interculturelles et l'intégration s'engage pour ces intérêts et pour que les gens soient égaux dans notre ville „Die Brücke“ ainsi que le conseil d'intégration.

Des mesures telles que le travail avec les jeunes et les adultes, les cours de langue et les mesures d'accompagnement à la vie scolaire et professionnelle créent à cet effet l'intégration et l'égalité des chances.

Je me réjouis donc de pouvoir vous présenter, en plus de notre [Le site](#) nous vous souhaitons une bonne continuation !

Votre

Christoph Tesche

Maire de la ville Recklinghausen

Die Brücke - Institut pour les rencontres interculturelles et l'intégration

Die Brücke - Institut für interkulturelle Begegnungen und Integration

 **Offre** : Le site Brücke abrite plusieurs points d'accueil.

- Vous y trouverez le „Kommunale Integrationsmanagement (KIM)“ Les citoyens issus de l'immigration peuvent y obtenir des conseils.
- En outre, la coordination et la mise en réseau des Integrationsarbeit ont lieu au KIM à Recklinghausen.
- La direction du Integrationsrates de Stadt Recklinghausen se trouve à Brücke.
- Le travail de jumelage de villes est également géré par le Brücke.

Kommunales Integrationsmanagement (KIM)

dans le Stadt Recklinghausen

💡 Offre : conseil

Nous proposons des consultations à toutes les personnes immigrées. Peu importe depuis combien de temps ils sont en Allemagne, d'où ils viennent ou quel est leur âge .

Nous conseillons sur toutes les questions d'intégration comme par exemple :

- école et formation
- Langue
- le logement
- Famille
- travail et chômage
- Santé et maladie
- Naturalisation
- Statut de séjour
- Loisirs et détente
- Aide pour les demandes et les formulaires.

Conseil en matière d'intégration: nous sommes à votre disposition pour toutes les questions et tous les thèmes qui vous préoccupent.

Nous développons avec vous des idées et des solutions et vous accompagnons dans cette démarche. Nous vous soutenons lorsque de nombreux problèmes doivent être résolus en même temps. Ou lorsque différents domaines juridiques comme l'école, Ausländerbehörde, Sprachkursträger, Jobcenter ou Jugendamt sont impliqués.

Les Case-Managerinnen soutiennent les personnes issues de l'immigration qui ont besoin d'aide et d'action. Le conseil est facultatif.

📍 Adresse :

KIM und Die Brücke
Willy-Brandt-Park 1
45657 Recklinghausen

Les demandes peuvent être envoyées par e-mail : @ E-Mail: KIM@recklinghausen.de

Interlocutrices :

👤 **Frau Berdysheva**

☎ [02361/502014](tel:02361502014)

@iryna.berdysheva@recklinghausen.de

👤 **Frau Bozbalak**

☎ [02361/502020](tel:02361502020)

@s.bozbalak@recklinghausen.de

 Frau Wehling

 [02361/502021](tel:02361/502021)

@nina.wehling@recklinghausen.de

Le site Kommunale Integrationsmanagement (KIM) a pour objectif de faciliter l'entrée et la vie des personnes en Allemagne.

Pour y parvenir, il faut être, à jour, en réseau et aussi connu. C'est le rôle de la **coordination du KIM**.

Koordinator des KIM der Stadt Recklinghausen und auch responsable du contenu de la Integreat-App der Stadt Recklinghausen.

 Herr Mielke

 [02361/502024](tel:02361/502024)

@michael.mielke@recklinghausen.de

Integrationsrat der Stadt Recklinghausen

 **de l'information** : Der Integrationsrat est le représentant des intérêts de plus de 30000 Migrant:innen de plus de 120 nations à Recklinghausen. Il est constitué pour la durée de la législature du Conseil et se compose de Migrant:innen et de représentants du Conseil.

Il s'engage en faveur de l'égalité des chances et de la participation des personnes dans tous les domaines de la vie quotidienne. Les questions relatives à l'intégration sont au centre de ses préoccupations. L'objectif est d'améliorer la cohabitation dans notre ville.

Il peut faire des propositions sur tous les sujets dans Recklinghausen. Celles-ci doivent être présentées au Conseil ou aux commissions.

Contact :

 **Himmetullah Caglan** (Geschäftsführer des Integrationsrates der Stadt Recklinghausen)

 Die BRÜCKE – Institut für interkulturelle Begegnungen und Integration der Stadt Recklinghausen

Willy-Brandt Park 1, 45657 Recklinghausen

 [02361/502011](tel:02361/502011)

@Himmetullah.caglan@recklinghausen.de

 [Der Integrationsrat der Stadt Recklinghausen](#)

Die Brücke

Integrationsarbeit und Städtepartnerschaft

Objectifs et missions :

- Pilote la Integrationsarbeit dans Recklinghausen
- Renforcer le Integration als Aufgabe dans l'administration

- Organise et réalise des projets spéciaux
- Participe à l'élaboration d'un Integrationkonzepts d'immigrés
- Participe à l'établissement de l'égalité des chances pour les immigrés et leurs enfants
- Entretien le site Städtepartnerschaftsarbeit pour die Stadt Recklinghausen

Adresse postale :

📍 Die Brücke - Institut für interkulturelle Begegnungen und Integration
Willy-Brandt-Park 1
45657 Recklinghausen

☎ [02361/502012](tel:02361/502012)

@ Institut-Bruecke@recklinghausen.de

Heures d'ouverture :

Lundi : 08:00 - 13:00 heures
Mardi : uniquement sur rendez-vous
Mercredi : 08:00 - 13:00 heures
Jeudi : 08:00 - 18:00 heures
Vendredi : 08:00 - 13:00 heures

Leitung "Die Brücke"

👤 **Klaus Herrmann**

☎ [02361/502010](tel:02361/502010)

@ klaus.herrmann@recklinghausen.de

Service des étrangers de la ville de Recklinghausen

Pour tout ce qui concerne les étrangers, vous pouvez vous adresser à Recklinghausen
s'adresser au Ausländerbehörde s'adresser à l'association :

Thèmes :

- Arrivée
- Séjour
- Activité professionnelle
- Intégration
- Procédure d'autorisation de travail pour les titulaires de permis de séjour et de permis de tolérance
- Assistance juridique en matière d'asile et de droit des étrangers pour les réfugiés et les demandeurs d'asile
- Titre de séjour : Permis de séjour et permis d'établissement, Carte bleue européenne et Permis de séjour permanent-UE
- Documents d'identité de remplacement
- Conseils et avis sur les procédures de visa
- Naturalisations

- Cours d'intégration : Droit et obligation de participation
- Titres de voyage internationaux et titres de voyage pour étrangers
- Procédure de détermination de la nationalité
- Déclarations de prise en charge pour les entrées en visite
- Prolongations de visa

 [02361/501510](tel:02361/501510)

La prise de rendez-vous par téléphone est nécessaire.

 Stadthaus A, Rathausplatz 4, 45657 Recklinghausen

 Lundi, mercredi, vendredi : 08:00 - 13:00 heures,
Jeudi : 08:00 - 18:00 heures,
sur rendez-vous,
Mardi : fermé

 @auslaenderamt@recklinghausen.de

 [Affaires des étrangers dans la ville de Recklinghausen](#)

Bureau des citoyens à Recklinghausen

Votre Bürgerbüro sur la place de l'hôtel de ville

 **Offre de services :** Au Bürgerbüro au Stadthaus A (à droite de la mairie) vous trouverez Ansprechpartner:innen pour la plupart des services de l'administration municipale, par exemple :

- Carte d'identité & passeport
- Inscription au nouveau domicile
- Certificat de bonne conduite et attestation d'enregistrement
- Permis de conduire et carte grise
- Objets trouvés

 Stadthaus A, Rathausplatz 4, 45657 Recklinghausen, Raum 0.05

 [02361/501640](tel:02361/501640)

 @einwohnermeldeamt@recklinghausen.de

 [Bürgerservice](#)

 **Horaires d'ouverture:**

Le Bürgerbüro peut être visité **sans rendez-vous** aux heures suivantes :

Lundi et mercredi : 08:00 - 13:00 et 14:00 - 16:00

Mardi : 08:00 - 12:00 heures

Jeudi : 08:00 - 13:00 et 14:00 - 17:30

Vendredi : 08:00 - 13:00 heures.

Un rendez-vous n'est pas nécessaire ces jours-là.

Le samedi, le site Bürgerbüro est ouvert de 9h30 à 12h30 uniquement sur rendez-vous.

Les rendez-vous peuvent être pris en ligne à l'adresse  www.recklinghausen.de/termine.
Il est également possible de prendre rendez-vous à l'adresse  [02361/501640](tel:02361501640). Veuillez noter que malgré un rendez-vous, il peut y avoir un temps d'attente.

Service en ligne :

Si vous souhaitez éviter les temps d'attente :

Veuillez, si possible, effectuer votre demande sur le portail de service en ligne.

 [Portail de services](#)

Vous pouvez effectuer ces services en ligne :

- Certificat de bonne conduite
- Questions relatives au permis de conduire
- Numéro d'identification fiscale
- Déclaration de départ à l'étranger et résidence secondaire
- Objets trouvés
- Certificat de perte et certificat d'examen médical
- Certificat d'enregistrement et renseignements sur le registre de la population
- Sozialticket

Service aux citoyens : Informations sur Internet

Offre :

Vous trouverez également les offres d'information et d'aide dans le service citoyen de Recklinghausen sur Internet. L'administration vous propose de nombreux services différents en fonction de votre situation de vie. Vous pouvez préparer votre visite à l'administration municipale depuis chez vous. Pour ce faire, nous avons créé pour vous le **service citoyen de A à Z**.

 [Service aux citoyens de A à Z](#)

Services classés par situation de vie

 [Services aux citoyens par situation de vie](#)

Les prestations de service :

Sous les différents services, vous trouverez des informations sur les coûts, les documents nécessaires et vos interlocuteurs.

Services

Si vous savez déjà quel service de l'administration est compétent pour vous, cliquez directement sur les prestataires de services.

 Vous trouverez **des formulaires** ici [Formulaires](#)

Domaine 50 - Affaires sociales et logement

Présentation du Fachbereich 50- Soziales und Wohnen

Autrefois, le Fachbereich Soziales und Wohnen tout simplement "Sozialamt". Mais les compétences et les tâches y sont désormais bien plus variées. Ici, dans ce département, environ 70 collaborateurs et collaboratrices s'occupent de conseiller et d'aider les personnes en quête d'aide. Cela se fait en principe par le biais de conseils et d'aides matérielles et financières.

Le **Fachbereich 50 (FB 50) - Soziales und Wohnen** est rattaché, au sein de l'administration municipale, au **Dezernat II** est attribué.

Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées sur les différents thèmes ici ou en cliquant sur le lien suivant :

Département-50

 Les prestations et les offres du service sont organisées en deux départements :

- Abteilung Transferleistungen und Wohnen
- Abteilung Soziales

Abteilung Transferleistungen und Wohnen

 **Offres :** Les services de conseil et d'aide de la ville sur les thèmes suivants

- Aides en cas d'urgence de logement,
- Fourniture de logements,
- Aide au logement,
- Surveillance des logements,

se trouvent sur le lien suivant dans cette application :

 **[Offres de conseil sur les thèmes du logement et de l'urgence en matière de logement](#)**

💡 Le département des transferts et du logement propose **également les services suivants**:

- Prestations selon le SGB XII
- Prestations au titre de la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile
- Passeport Recklinghausen (RE-Pass)
- Service spécialisé "Conseil et aide aux personnes handicapées dans la vie professionnelle"

Prestations en vertu de la SGB XII

Les prestations selon le SGB XII sont versées aux personnes qui ont atteint l'âge d'accès à la pension de retraite normale de l'assurance pension légale. Les prestations sont également versées aux personnes qui n'ont pas encore atteint l'âge de 18 ans. Les personnes qui ont atteint l'âge de 18 ans et qui sont atteintes d'une incapacité totale de travail.

Pour bénéficier des prestations, les conditions suivantes doivent être remplies :

- la subsistance ne doit pas être (entièrement) assurée par le revenu et le patrimoine propres,
- l'indigence ne doit pas avoir été provoquée par une faute,
- il ne doit pas y avoir d'enfants ou de parents à revenus élevés
- la résidence habituelle doit être sur le territoire national et
- les prestations doivent être demandées

Contact :

📍 Rathausplatz 3/4 (Stadthaus A, Erdgeschoss), 45657 Recklinghausen

👤 **Frau D. Frey (Sachgebietsleitung)**

☎ [02361/502129](tel:02361502129)

@ sgb12@recklinghausen.de

👤 **Frau N. Schulz (Sachgebietsleitung)**

☎ [02361/502126](tel:02361502126)

@ sgb12@recklinghausen.de

💡 **Le traitement des dossiers est réparti par lettre.**

 Vous trouverez les personnes chargées de ces dossiers* en cliquant sur le lien suivant :

 [SGB XII \(aide sociale\) dans Bürgerservice | Ville de Recklinghausen](#)

Prestations en vertu de la Asylbewerberleistungsgesetz

Les prestations en vertu de la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile sont versées aux demandeurs d'asile et aux étrangers* sans droit de séjour consolidé.

Il s'agit de prestations de subsistance et d'aide à la santé.

 Il est possible de prendre rendez-vous pour un entretien sur place via la prise de rendez-vous en ligne.

 **La prise de rendez-vous en ligne se trouve sur le lien suivant :**

 [Ville de Recklinghausen - Réfugiés - Réserver un rendez-vous en ligne \(termin-online-buchen.de\)](#)

 Rathausplatz 3/4 (Stadthaus A, Rez-de-chaussée), 45657 Recklinghausen

 **Herr J. Müller (chef de secteur)**

 [0236/502085](tel:0236/502085)

 [@asylleistungen@recklinghausen.de](mailto:asylleistungen@recklinghausen.de)

 **Herr P. Neumann**

 [02361/502132](tel:02361/502132)

 [@asylleistungen@recklinghausen.de](mailto:asylleistungen@recklinghausen.de)

 **Frau S. Daneshi-Sedeh**

 [02361/502077](tel:02361/502077)

 [@asylleistungen@recklinghausen.de](mailto:asylleistungen@recklinghausen.de)

Recklinghausen- Pass (RE-Pass)

Les habitants* à faibles revenus de Recklinghausen peuvent utiliser les offres municipales dans de nombreux domaines à des prix réduits grâce au Recklinghausen-Pass) RE-Pass.

Les bénéficiaires de prestations en vertu de :

- le SGB II,
- le SGB XII,
- la loi sur l'asile (AsylbLG),
- la loi fédérale sur l'aide sociale

ainsi que le groupe de personnes dont le revenu net est inférieur au seuil de pauvreté déterminant pour le ménage et calculé individuellement. Actuellement, elle est de 1.411 euros pour un ménage d'une personne. Pour chaque membre du ménage âgé de moins de 13 ans, le montant augmente actuellement de 423 euros, et pour chaque membre du ménage âgé de 14 ans et plus, il augmente de 706 euros.

Pour les bénéficiaires de prestations selon les lois SGB II, SGB XII, AsylbLG et la loi fédérale sur l'aide sociale, la **décision d'octroi actuellement en vigueur sert de justificatif**.

Dans le cas contraire, l'ensemble des revenus de toutes les personnes appartenant à un ménage souhaitant bénéficier du Recklinghausen-Pass est pris en compte (§ 4 des statuts du RE-Pass). La preuve comprend - sans aucune exception - tous les revenus perçus.

Le site RE-Pass peut être demandé en ligne via le portail de services de la ville de Recklinghausen :

 [Recklinghausen-Pass \(RE-Pass\) - Portail de services](#)

 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4, 45657 Recklinghausen.

 **Herr Schulz (chef de secteur)**

 [02361/502570](tel:02361502570)

 v.schulz@recklinghausen.de

 **Frau Strauss**

 [02361/502114](tel:02361502114)

 soziales@recklinghausen.de

 **Herr Schwitalla**

 [02361/502107](tel:02361502107)

[@j.schwitalla@recklinghausen.de](mailto:j.schwitalla@recklinghausen.de)

Fachstelle „Beratung und Hilfe für behinderte Menschen im Arbeitsleben“

Le service conseille et soutient les personnes handicapées en ce qui concerne les aides d'accompagnement dans la vie professionnelle qui doivent permettre, faciliter ou assurer l'insertion professionnelle des personnes handicapées. Un soutien est fourni, par exemple sous la forme de subventions pour un équipement de travail approprié ou d'une aide personnelle.

Les personnes gravement handicapées et les personnes qui leur sont assimilées bénéficient d'une protection spéciale contre le licenciement si la relation de travail a duré plus de six mois. Le licenciement nécessite l'accord préalable de l'office d'intégration. L'employeur doit introduire une demande à cet effet. Le centre mène la procédure de consultation nécessaire et tente de parvenir à un accord entre l'employeur et l'employé. Ensuite, le service spécialisé soumet une proposition de décision à l'office d'intégration.

 **Herr Müller (chef de secteur)**

 [02361/502085](tel:02361502085)

[@j.mueller@recklinghausen.de](mailto:j.mueller@recklinghausen.de)

 **Frau von Keitz**

 [02361/502105](tel:02361502105)

[@ t.vonkeitz@recklinghausen.de](mailto:t.vonkeitz@recklinghausen.de)

Abteilung Soziales

 **Offres :** Les services de conseil et d'aide de la ville sur les thèmes suivants

- Conseils en matière de logement pour les personnes handicapées et les personnes âgées,
- Aide à la sécurisation du logement

se trouvent sur le lien suivant dans cette application :

 [Offres de conseil sur les thèmes du logement et de l'urgence en matière de logement](#)

💡 **Le département des affaires sociales propose les autres offres suivantes :**

- Centre de conseil et d'information sur les soins (BIP)
- Conseil en logement
- Aide à la sécurisation du logement
- Services de conseil social/guide

Beratungs- und Infocenter Pflege (BIP)

Le site Beratungs- und Infocenter Pflege (BIP) offre des conseils compétents s'ils souhaitent vivre le plus longtemps possible de manière autonome dans leur propre logement, même s'ils sont âgés ou handicapés. Le **conseil est indépendant de l'institution et gratuit, des visites à domicile sont également organisées sur demande**. Le BIP aide à développer des critères de décision personnels pour une offre à laquelle on doit recourir.

Aperçu de l'offre de la BIP :

- Conseil dans le choix d'offres appropriées
- Conseils aux personnes concernées et à leurs proches pour surmonter les difficultés personnelles liées à la nécessité d'aide et de soins
- Conseil spécialisé pour les proches de personnes atteintes de démence
- Aide à la communication avec les personnes atteintes de démence
- Informations sur les offres d'aide et les prestataires
- Coordination de différentes aides et offres
- Conférences gratuites et spécialisées
- Intervention de crise
- Vérifier si l'aide et l'offre sélectionnées ont l'effet souhaité
- Aide à l'obtention d'aides, y compris le financement
- Soutien à domicile pour les proches de personnes atteintes de démence

📍 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4, 45657 Recklinghausen.

👤 **Herr Rübenstahl (chef de service)**

☎ [02361/502578](tel:02361502578)

@ m.ruebenstahl@recklinghausen.de

👤 **Frau Jelich**

☎ [02361/502134](tel:02361502134)

@ m.jelich@recklinghausen.de

 **Herr Feja**

 [02361/502137](tel:02361502137)

@ m.feja@recklinghausen.de

 **Frau Tucholski**

 [02361/502124](tel:02361502124)

@ a.tucholski@recklinghausen.de

Soziale Beratungsleistungen/ Lotsen

Le service de conseil social/pilote conseille et soutient les adultes en cas de problèmes sociaux, de santé, d'âge et/ou financiers et dans les situations de crise. Elle sert d'intermédiaire avec les services spécialisés compétents et coordonne les aides nécessaires.

L'offre de consultation se fait aussi bien dans le bureau de consultation de la maison municipale A, Rathausplatz 3/ 4, Recklinghausen que lors de visites à domicile. Des consultations vidéo sont également organisées si nécessaire et sur demande.

Les conseils portent sur des sujets tels que

- Aide sociale
- Aide au logement
- Prestations du Jobcenter
- Aides à domicile
- Atteintes à la santé

Le service social est à l'écoute des citoyens* qui ont :

- Problèmes financiers
- Problèmes sociaux
- Problèmes psychologiques
- Problèmes de santé
- Handicaps
- Problèmes de logement

Heures de consultation :

Lundi 09:00 - 12:00 heures et jeudi : 13:00 - 18:00 heures, la consultation ouverte peut être utilisée pour des entretiens sous-minés.

En outre, il est possible de prendre rendez-vous par téléphone pour se présenter, pour une visite à domicile ou pour la consultation vidéo.

📍 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4, 45657 Recklinghausen

👤 **Herr Rübenstahl (chef de service)**

☎ [02361/502578](tel:02361502578)

@ m.ruebenstahl@recklinghausen.de

👤 **Herr Abinah**

☎ [02361/50-2578](tel:02361502578)

@ h.abinah@recklinghausen.de

👤 **Frau Bellmann**

☎ [02361/502118](tel:02361502118)

@ s.bellmann@recklinghausen.de

👤 **Frau Boermann**

☎ [02361/502117](tel:02361502117)

@ b.boermann@recklinghausen.de

👤 **Frau Mader**

☎ [02361/502112](tel:02361502112)

@ a.mader@recklinghausen.de

Centre pour l'emploi de la ville de Recklinghausen

Prestations au titre du livre II du code social

Offre :

Le site Jobcenter est responsable de

- la garantie des moyens de subsistance des demandeurs d'emploi

- pour l'accompagnement et le placement au travail des bénéficiaires de prestations aptes à travailler.

Les prestations comprennent

- Assurer la subsistance : Bürgergeld, Sozialgeld, Mehrbedarf
- un logement et un chauffage adéquats
- Paiement des montants d'assurance maladie et d'assurance dépendance obligatoires
- par exemple, le premier équipement du logement, l'habillement ainsi que la grossesse et la naissance
- Insertion sur le marché du travail : Conseil, placement, promotion de mesures d'intégration au travail
- Conseil aux jeunes et aux jeunes adultes à la recherche d'un emploi
- Conseil en matière de dettes
- Service d'aide aux personnes dépendantes
- conseil psychosocial dans la mesure où il est nécessaire pour l'intégration dans la vie professionnelle

Contact :

Vers le domaine de la performance :

 Mme Rolof-Rokker

Sur le marché et l'intégration :

 Mme Jawad

 Görresstraße 15, 45657 Recklinghausen

 En personne : **uniquement sur rendez-vous.**

Lundi, mardi, vendredi : 07:30 - 12:30 heures

Mercredi : fermé

Jeudi : 13 h 00 - 17 h 00

 [02361/93842828](tel:0236193842828) (tous les jours : 09:00 - 12:00 heures)

 [@recklinghausen-recklinghausen@vestische-arbeit.de](mailto:recklinghausen-recklinghausen@vestische-arbeit.de)

 www.jobcenter-kreis-recklinghausen.de

Université populaire à Recklinghausen

Volkshochschule le Stadt Recklinghausen

 **Offre de prix : Bour tout ce qui concerne l'éducation des adultes vous pouvez vous adresser à l'université populaire de**

Recklinghausen.

- Cours de langues (allemand et autres langues)
- Tests de naturalisation et de langue
- Cours de fin d'études
- Cours de lecture, d'écriture et de calcul
- Formation professionnelle (informatique, communication, Candidature, etc.)
- Éducation à la santé (sport, relaxation, etc.)
- Éducation culturelle (art, photographie, théâtre)
- Politique et société (histoire, climat, connaissance des pays, etc.)

📍 Volkshochschule Willy-Brandt-Haus, Herzogwall 17, 45657 Recklinghausen

@vhs@recklinghausen.de

🌐 www.vhs-recklinghausen.de

☎ **Bureau de l'association :** [02361/502000](tel:02361502000)

🕒 Le lundi : de 09 à 13 heures et de 14 à 16 heures,
Le mardi de 09 à 13 heures et de 14 à 16 heures,
Le mercredi : de 09 à 13 heures et de 14 à 16 heures,
Jeudi : de 9h à 13h et de 14h à 18h

Bureau d'état civil de la ville de Recklinghausen

Standesamt

Que vous souhaitiez faire enregistrer une naissance, vous dire "oui", avoir un décès à déplorer, changer de prénom ou de nom de famille ou que vous ayez besoin d'un acte, nous sommes là pour vous aider : Lors de nombreux événements clés de la vie, le bureau d'état civil est un interlocuteur important.

- **La naissance :** Un bébé ! Félicitations, vous dit votre bureau d'état civil et vous indique aussitôt [comment votre enfant sera inscrit dans les registres de l'état civil.](#)
- **Mariage :** Chaque année, environ 600 couples se disent "oui" au bureau de l'état civil de Recklinghausen. Sur le chemin du bonheur commun, il faut éviter l'un ou l'autre écueil bureaucratique. [Nous voulons vous aider à franchir ces obstacles avec aisance.](#)
- **Décès :** Un décès soudain déclenche souvent chez les survivants, outre la douleur de la perte de la personne, une situation généralement inconnue et difficile. De nombreuses réflexions sont maintenant nécessaires. [Le service de l'état civil de Recklinghausen se fera un plaisir de vous aider et de vous conseiller.](#)
- **Les certificats :** Sans actes, de nombreux droits et projets ne peuvent pas être réalisés. [Votre bureau d'état civil de Recklinghausen vous aide dans ce domaine.](#)

📍 Standesamt im Rathaus
Raum 0.23
Rathausplatz 3, 45657 Recklinghausen

 **Dates :** Remarque importante ! Veuillez prendre rendez-vous au préalable par téléphone ou en ligne pour vous présenter !

 [Les interlocuteurs compétents du service de l'état civil sont listés ici avec leur numéro de téléphone et un formulaire de contact en ligne.](#)

Conseil et aide à Recklinghausen

Conseil social, conseil aux réfugiés, conseil aux migrants

Kommunales Integrationsmanagement (KIM) dans la ville de Recklinghausen

Offre :

Nous proposons des consultations à toutes les personnes immigrées, peu importe depuis combien de temps elles sont en Allemagne, d'où elles viennent ou quel est leur âge. Nous conseillons sur toutes les questions d'intégration telles que

- École, formation
- Langue
- Habiter
- Famille
- Travail/chômage
- Santé/maladie
- Naturalisation
- Statut de séjour
- Loisirs, détente
- Aide pour les demandes et les formulaires.
- Conseils sur l'intégration :

Nous sommes à votre disposition pour toutes les questions et tous les sujets qui vous préoccupent.

Nous développons avec vous des idées et des solutions et vous accompagnons dans cette démarche. Nous vous soutenons lorsque de nombreux problèmes doivent être résolus en même temps et que différentes

Les domaines juridiques tels que l'école, le service des étrangers, les organisateurs de cours de langue, le Jobcenter ou le service de la jeunesse sont impliqués.

Dans le cadre du KIM, les gestionnaires de cas soutiennent les personnes issues de l'immigration en cas de besoins d'aide et d'action variés. La coopération est volontaire et son contenu est convenu entre les case managers et vous. Lors d'un premier entretien, les possibilités de gestion de cas sont discutées et au moins les centres d'aide possibles sont désignés. En cas de besoin et de souhait, une collaboration/consultation plus poussée est également convenue.

📍 KIM / Die Brücke
Willy-Brandt-Park 1
45657 Recklinghausen

Les demandes générales ou initiales peuvent être envoyées par e-mail à notre siège :

@**Courrier électronique** : KIM@recklinghausen.de

🌐 **Page d'accueil du KIM dans le district de Recklinghausen** : www.kreis-re.de/kim

👥 **Interlocutrices du Case Management :**

👤 **Frau Berdysheva**

☎ [02361/502014](tel:02361502014)

@ iryna.berdysheva@recklinghausen.de

👤 **Frau Bozbalak**

☎ [02361/502020](tel:02361502020)

@ s.bozbalak@recklinghausen.de

👤 **Frau Wehling**

☎ [02361/502021](tel:02361502021)

@ nina.wehling@recklinghausen.de

Sozialberatung/Lotsen de la ville de Recklinghausen

💡 **Offre :**

Conseil et soutien pour les adultes, en cas de problèmes sociaux, de santé et/ou financiers, orientation vers d'autres services spécialisés et coordination des aides nécessaires 📍

Stadthaus A, Rathausplatz 4, 45657 Recklinghausen 📅 Lun, mer, ven 8:00 - 13:00 heures, jeu : 13:00 - 18:00 heures

Rendez-vous sur rendez-vous, visites à domicile selon les besoins 📍 Haus der Bildung, Am Neumarkt 19, 45663 Recklinghausen, 2. Etage

📅 tous les quinze jours, chaque mardi pair du mois, 9h30 - 12h30

Rendez-vous sur rendez-vous

👤 **Frau Vornhagen** ☎ 02361 50 21 18 (lettres A - E), 📍 Chambre 0.39, @ marion.vornhagen@recklinghausen.de 👤 **Herr Rübenstahl** ☎ 02361 50 25 78 (lettres F - Po), 📍 Chambre 0.38, @ marcel.ruebenstahl@recklinghausen.de 👤 **Frau Mader** ☎ 02361 50 21 12 (lettres Pr - Z), 📍 Chambre 0.40, @ andrea.mader@recklinghausen.de

Dezentrale Flüchtlingsberatung Association Caritas pour la ville de Recklinghausen (Caritas)

Offre :

L'association Caritas est responsable des réfugiés qui quittent un centre d'hébergement temporaire à Recklinghausen pour un appartement privé. Il est possible d'utiliser l'offre de conseil pendant 1 an.

 Mühlenstraße 27, 45659 Recklinghausen

 **Sofia Bißlich** (Coordination de l'aide aux réfugiés)

 [02361/5890760](tel:023615890760) ou [0160/96353079](tel:016096353079)

 s.bisslich@caritas-recklinghausen.de

Regionale Flüchtlingsberatung RE/init e. V.

 **Offre :** Conseil individuel pour toutes les personnes réfugiées vivant dans le district de Recklinghausen.

- Aide pour les questions relatives à la procédure d'asile
- Conseil social / protection sociale
- Accompagnement auprès des administrations et des autorités
- Soutien dans la correspondance
- Transfert vers des offres d'aide régionales

 RE/init e.V., Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen

 Mo : 12h00 - 16h00, mar : 8 h 00 - 14 h 00,
Mer et jeu : 8:00 - 16:00, ven : 8:00 - 14:00 heures

 [02361/3021209](tel:023613021209)

 [0176/47651339](tel:017647651339)

 info@reinit.de

 www.reinit.de

Migrationsberatung für Erwachsene (MBE) Association Caritas pour la ville de Recklinghausen (Caritas)

Offre :

Promouvoir l'intégration des immigrés et des personnes issues de l'immigration qui vivent ici depuis longtemps.

Avec le client, nous développons ensemble une perspective de vie pour une vie autodéterminée en Allemagne.

Notre travail vise à encourager l'initiative personnelle et la maîtrise de l'étrangeté culturelle et sociale.

Nous aidons par

Conseil, soutien dans la vie quotidienne, orientation vers d'autres services spécialisés, offres intégratives (séminaires, cours, ateliers), consultations régulières, aide dans les démarches administratives, visites à domicile

En règle générale, notre aide est gratuite.

📍 Mühlenstraße 27, 45659 Recklinghausen

🕒 les mardis et jeudis de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

👤 **Olga Peters**

☎ [02361/5890660](tel:023615890660)

🕒 de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00

✉ o.peters@caritas-recklinghausen.de

🌐 www.caritas-recklinghausen.de

Consultations bénévoles

Caritasverband für die Stadt Recklinghausen e.V. (Association Caritas pour la ville de Recklinghausen) (Caritas)

💡 **Offre** : Cette consultation bénévole s'adresse aux immigrés qui vivent depuis longtemps dans le pays d'accueil
vivent dans un logement privé depuis plus d'un an, mais continuent à avoir besoin de conseils.

Nous offrons de l'aide et des conseils, notamment sur les points suivants :

- dans les relations avec le service des étrangers
- dans les relations avec le Jobcenter
- dans la recherche d'un cours d'intégration
- dans la recherche d'un logement
- pour la correspondance

📍 Haus der Bildung, Am Neumarkt 19 in Recklinghausen-Süd

🕒 Mardi : 16h00 - 18h00

👤 **Ayşe Batirlik**

☎ [0174/3722316](tel:0174/3722316)

👤 **Martin Kreul**

☎ [0151/42489701](tel:0151/42489701)

@ m.kreul@caritas-recklinghausen.de

Des bénévoles renforcent les personnes en fuite et les immigrés dans leur vie quotidienne RE/init e.V.

💡 **Offre** : Des bénévoles conseillent et soutiennent les réfugiés et les immigrés dans l'apprentissage de l'allemand, en leur donnant des cours particuliers, en les aidant à se rendre à des rendez-vous administratifs ou médicaux, en les aidant à remplir des formulaires, en leur faisant découvrir des offres de formation et de loisirs ou pendant leur formation et leur recherche d'emploi.

📍 RE/init e.V., Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen

🕒 tous les jours de 9h00 à 16h30

👤 **Marten Heuermann**

☎ [02361/3021271](tel:02361/3021271) ou [0157/80548113](tel:0157/80548113)

@ marten.heuermann@reinit.de

👤 **Gerd Specht**

☎ [02361/3021150](tel:02361/3021150) ou [0151/11454833](tel:0151/11454833)

@ gerd.specht@reinit.de

🌐 www.reinit.de

NetVest Berprojet de développement du RE/init e. V.

Durée de fonctionnement : 01.11.2022 -30.09.2026 ; Il est possible de rejoindre le projet à tout moment.

💡 **Offre** : Réseau pour l'intégration sociale globale et durable des citoyens de l'UE récemment immigrés et particulièrement défavorisés dans le Vest. L'offre vise en particulier les citoyens de Roumanie et de Bulgarie.

Conseil social :

- Conseils d'orientation pour la perception des offres d'aide locales et régionales
- Assistance en cas de risque de perte de logement
- Offre de loisirs

- Information et conseil sur l'orientation au quotidien
- Promotion des échanges interculturels et des parrainages

Conseil en éducation :

- Présentation et accompagnement vers des offres d'éducation précoce
- Conseil, placement dans des cours de langue
- Conseils sur le système scolaire et éducatif

Conseils en matière de santé :

- Orientation et accompagnement vers des examens de dépistage et des programmes de vaccination
- Informations sur le système de santé allemand et la couverture d'assurance maladie

📍 RE/init e.V., Schillerstraße 7, 45964 Gladbeck

📞 **Le roumain :** [02043/6000031](tel:02043/6000031)

📞 **Bulgare :** [02043/6000032](tel:02043/6000032)

@ info@reinit.de

🌐 www.reinit.de

Services de conseil dans les quartiers et les centres d'hébergement

Gemeinwesenarbeit und Sozialberatung im Begegnungs- und Beratungszentrum (BBZ) de l'association Caritasverband für die Stadt Recklinghausen e.V. (Caritas)

Offre :

- Les conseils sociaux et autres offres s'adressent aux habitants de la région/du quartier concerné.

Contact :

📍 Site I : Ludwig Rosenberg-Str. 3, 45665 Recklinghausen

👤 Irena Sef

📞 [02361/493032](tel:02361/493032) ou [0160/90743901](tel:0160/90743901)

@ i.sef@caritas-recklinghausen.de

📍 Site II : Ovelgönnestr. 4b, 45659 Recklinghausen

👤 **Damla Tasdemir**

☎ [0175/3796269](tel:01753796269)

@ d.tasdemir@caritas-recklinghausen.de

👤 **Franziska Zangerl**

☎ [0175/2217117](tel:01752217117)

@ f.zangerl@caritas-recklinghausen.de

Conseil social pour les personnes ayant fui dans les maisons de transition

de l'association Sozialdienst kath. Frauen Recklinghausen e.V. (SKF)

Offre :

- Le SKF offre une consultation sociale pour les réfugiés dans les maisons de transition Dortmundener Straße, Herner Straße, Lise-Meitner Straße, Lülfsstraße et Vinckestraße/Hellbachstraße

📍 Kemnastr. 7, 45657 Recklinghausen

☎ [02361/485980](tel:02361485980)

@ skf-re@skf-recklinghausen.de

Stadtteilbüro Süd

de l'association Sozialdienst kath. Frauen Recklinghausen e.V.

Offres :

- Rencontre de midi
- Aide médicale sur le Neumarkt
- Café Süd
- Café-jeux
- Distribution de cartes pour "La Table"
- Cuisiner avec des ingrédients de la "table"
- Dates de consultation pour le conseil social général
- Consultation VIH/IST
- Étagère d'échange

📍 Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen

🌐 <https://www.skf-recklinghausen.de/de/stadtteilman...>

Mittagtreff

📍 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

Offre :

- Les personnes à faibles revenus bénéficient d'un déjeuner à prix réduit pour 1,00 euro.
- Tous les autres visiteurs* paient 3,50 € pour un repas.

🕒 Du lundi au jeudi : de 11h45 à 13h00

👤 **Sybille Averdung**

☎ [02361/6581831](tel:02361/6581831)

@ sybille.averdung@skf-recklinghausen.de

Medizinische Hilfe am Neumarkt

📍 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

Offre :

- Fournir des soins médicaux aux personnes sans assurance maladie et à celles qui ne peuvent pas se rendre dans un cabinet médical ordinaire.

🕒 Mardi : 09:30 - 10:30, jeudi : 17:30 - 18:30 heures

👤 **Sybille Averdung**

☎ [02361/6581831](tel:02361/6581831)

@ sybille.averdung@skf-recklinghausen.de

Café Süd

📍 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

Offre :

- Lieu de rencontre pour les personnes du quartier.

- En outre, des offres d'aide à Recklinghausen sont présentées.

 Seulement les semaines impaires du calendrier, mardi : 14:00 à 16:00 heures

 **Sybille Averdung**

 [02361/6581831](tel:02361/6581831)

 sybille.averdung@skf-recklinghausen.de

Spielecafé

 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

 Seulement les semaines paires du calendrier, le mercredi : 14:00 à 16:00 heures

 **Sybille Averdung**

 [02361/6581831](tel:02361/6581831)

 sybille.averdung@skf-recklinghausen.de

Ausgabe von Karten für „Die Tafel“

 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

 Vendredi : de 09:00 à 11:00 heures

 **Daniel Ruppert**

 [02361/6581832](tel:02361/6581832)

 daniel.ruppert@skf-recklinghausen.de

Kochen mit Zutaten von der „Tafel“

 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

Offre :

- Cuisiner ensemble avec des ingrédients de la "table" .

 Une fois par mois

 **Sybille Averdung**

 [02361/6581831](tel:02361/6581831)

 sybille.averdung@skf-recklinghausen.de

Sprechstundentermine für die allgemeine Sozialberatung

📍 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

Offre :

- Conseils sur les offres d'aide.

📅 Consultations sur rendez-vous :

Lundi, mardi et jeudi : 09:00 - 12:00 heures

👤 **Daniel Ruppert**

📞 [02361/6581832](tel:02361/6581832)

@ daniel.ruppert@skf-recklinghausen.de

HIV/STI -Sprechstunde

- im Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

Offre :

- Offre de tests gratuits et anonymes (VIH, syphilis, hépatite, chlamydia et gonorrhée)

📅 Le 11.09.2024, 10h00 - 11h30

👤 **Sybille Averdung**

📞 [02361/6581831](tel:02361/6581831)

@ sybille.averdung@skf-recklinghausen.de

Tauschregal

📍 Stadtteilbüro Süd (Am Neumarkt 33, 45663 Recklinghausen)

Offre :

- Accessible à tous les citoyens* du quartier, on peut y déposer des vêtements qui seront distribués gratuitement.

📅 Du lundi au jeudi : 11h45 - 13h00

 **Sybille Averdung**

 [02361/6581831](tel:02361/6581831)

@sybille.averdung@skf-recklinghausen.de

Offres de conseil sur le logement et les situations d'urgence en matière de logement

Aides en Wohnungsnotfällen

Offre :

- Les personnes sans domicile fixe bénéficient d'une aide en cas d'urgence en matière de logement.
- Afin de prévenir l'itinérance, un hébergement d'urgence simple mais décent est mis en place par les autorités.
- Le Diakonisches Werk in Recklinghausen e.V. est responsable de l'hébergement des personnes seules sans domicile fixe.
- Le service "Urgences logement" est responsable de l'hébergement des ménages de plusieurs personnes sans domicile.
- Le secteur des urgences en matière de logement est également responsable de l'hébergement des personnes ayant fui leur pays et qui ont été attribuées à la ville de Recklinghausen par le gouvernement régional d'Arnsberg.

 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4 , 45657 Recklinghausen.

Contact :

 **Frau Pohl (Responsable de domaine)**

 [02361/502061](tel:02361/502061)

@d.pohl@recklinghausen.de

 **Herr Runge**

 [02361/502071](tel:02361/502071)

@g.runge@recklinghausen.de

 **Frau Rössler-Mans**

 [02361/502049](tel:02361/502049)

@n.roessler-mans@recklinghausen.de

👤 Herr Franke (Acquisition de logements pour les personnes ayant fui leur pays)

☎ [02361/502571](tel:02361502571)

☎ [0175/9350832](tel:01759350832)

@ f.franke@recklinghausen.de

👤 Herr Wiesmann (Acquisition de logements pour les personnes ayant fui leur pays)

☎ [02361/502573](tel:02361502573)

☎ [0173/1555611](tel:01731555611)

@ m.wiesmann@recklinghausen.de

Wohnungsversorgung

Offre :

- Si les revenus ne dépassent pas un certain seuil, il est possible d'obtenir un certificat d'autorisation de logement auprès du Sachgebiet Wohnungsversorgung.
- Les personnes qui possèdent un certificat d'autorisation de logement peuvent, par l'intermédiaire des collaborateurs* du domaine, obtenir de l'aide dans la recherche d'un logement approprié financé par les pouvoirs publics et s'enregistrer comme demandeur de logement.

📍 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4, 45657 Recklinghausen

Contact :

👤 Herr Schulz (chef de secteur)

☎ [02361/502570](tel:02361502570)

@ v.schulz@recklinghausen.de

👤 Frau Wessel

☎ [02361/502582](tel:02361502582)

@ a.wessel@recklinghausen.de

 **Herr Penning**

 [02361/502583](tel:02361502583)

 [@v.penning@recklinghausen.de](mailto:v.penning@recklinghausen.de)

 **Frau Will**

 02361/502585

 [@a.will@recklinghausen.de](mailto:a.will@recklinghausen.de)

Wohngeld

Offre :

- L'allocation de logement est une subvention de l'État pour les frais de logement.
- L'objectif est de rendre le coût du logement supportable pour les ménages à faibles revenus qui ne reçoivent pas d'allocation citoyenne ou d'aide sociale.

Il existe deux formes d'aide au logement :

- Aide au logement sous forme d'allocation de loyer si vous occupez un appartement ou une chambre en location
- Allocation de logement en tant qu'aide à la charge, si vous êtes propriétaire d'une maison ou d'un appartement

Toutes les demandes peuvent être faites en ligne via le portail de services de la ville de Recklinghausen : Portail de services (recklinghausen.de)

 **Le calculateur d'aide au logement vous donne une première indication pour savoir si vous avez éventuellement droit à une aide au logement :**

 [BMWSB - Allocation de logement - Wohngeld-Plus - Calculateur \(bund.de\)](#)

 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4 in 45657 Recklinghausen.

Wohnaufsicht

Offre:

- Les propriétaires sont tenus de conserver et d'entretenir les logements. Si cette obligation n'est pas respectée, le service de surveillance des logements peut exiger la suppression des irrégularités.
- La base est la loi sur l'inspection du logement de Rhénanie-du-Nord-Westphalie. Il sert à protéger les locataires contre les abus et les conditions de logement inacceptables. Il sert également à la conservation et à l'entretien du parc de logements.

- En règle générale, la surveillance du logement n'intervient que si le locataire a préalablement signalé le défaut au propriétaire dans le cadre de son obligation de notification prévue par le droit de la location et lui a accordé un délai suffisant pour y remédier.
- Une intervention de l'inspection du logement n'est possible que si les exigences minimales en matière de technique, de construction ou d'hygiène n'ont pas été respectées par le bailleur.

Il peut y avoir mauvaise administration par exemple en cas de

- une exposition et une ventilation insuffisantes
- l'absence de protection contre les intempéries et l'humidité
- l'absence de raccordement ou un raccordement défectueux de l'énergie, de l'approvisionnement en eau et du drainage
- absence ou défectuosité d'un foyer ou d'une installation de chauffage
- l'absence de raccordements pour une cuisine ou une kitchenette
- le manque d'installations sanitaires

Pour que la surveillance du logement puisse intervenir, il faut que :

- le bailleur doit avoir été informé par le locataire des irrégularités existantes,
- le bailleur doit avoir été mis en demeure d'y remédier,
- le bailleur n'est pas disposé à remédier volontairement à la situation et
- le défaut n'est pas dû au locataire.

Conseil

Une demande de visite d'appartement peut être faite en ligne via le portail de services de la ville de Recklinghausen :

 [Surveillance des logements - Portail de services \(recklinghausen.de\)](https://www.recklinghausen.de/service/portail-logement-surveillance)

 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4, 45657 Recklinghausen

Contact :

 **Herr Schulz (chef de secteur)**

 02361/502570

 [@v.schulz@recklinghausen.de](mailto:v.schulz@recklinghausen.de)

 **Frau Strauss**

 [02361/502114](tel:02361502114)

@ soziales@recklinghausen.de

Wohnberatung pour les personnes handicapées et les personnes âgées

Offre :

- Le service de conseil pour l'adaptation des logements aide les personnes handicapées et les seniors* lorsqu'un réaménagement de leur propre logement est nécessaire en raison d'une maladie, de l'âge ou d'un handicap, et que les pièces actuelles doivent être adaptées aux nouvelles exigences.

Le service d'aide au logement informe, conseille et accompagne en cas de :

- Demandes de subvention
- Équipement
- Choix de moyens auxiliaires appropriés
- Aménagement et transformation de certaines zones d'habitation
- Possibilités de financement
- Possibilités d'adaptation du logement
- Négociations avec les bailleurs

📍 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4 , 45657 Recklinghausen.

Contact :

👤 **Herr Rübenstahl (chef de service)**

☎ [02361/502578](tel:02361502578)

@ m.ruebenstahl@recklinghausen.de

👤 **Frau Jelich**

☎ [02361/502134](tel:02361502134)

@ m.jelich@recklinghausen.de

👤 **Herr Feja**

☎ [02361/502137](tel:02361502137)

@ m.feja@recklinghausen.de

 **Frau Kuballa**

 [02361/502138](tel:02361/502138)

 k.kuballa@recklinghausen.de

Hilfe zur Wohnungssicherung

Offre :

- L'aide à la sécurisation du logement est proposée à toutes les personnes de Recklinghausen qui risquent de perdre leur logement (par exemple en raison d'arriérés de loyer, d'un comportement contraire aux règles de location ou d'un besoin propre du propriétaire) ou qui sont déjà sans logement et qui ne peuvent pas s'aider elles-mêmes dans une telle situation.
- Selon la situation, l'objectif est de garantir un logement approprié et adéquat à long terme, de prévenir les situations de sans logis imminentes et de remédier aux situations de sans logis existantes.

L'aide à la sécurisation du logement consiste avant tout à

- De clarifier les raisons de l'urgence en question
- Chercher des moyens de résoudre l'urgence,
- Informer et conseiller en utilisant les résultats de la clarification et de la recherche et en se concentrant sur les objectifs de l'aide,
- Aider à utiliser les offres de services spéciaux,
- De vérifier si des droits (par exemple en matière de prestations sociales) pourraient exister et, si oui, lesquels
- Aider à concrétiser les revendications
- En fin de compte, assumer les dettes de loyer lorsque cela est justifié et nécessaire ou aider à trouver un (autre) logement approprié.
- La condition préalable à l'aide est que les personnes concernées s'engagent activement dans le processus de conseil et d'aide, qu'elles y participent activement et qu'elles développent ainsi leurs possibilités d'auto-assistance.

 Stadthaus A, Rathausplatz 3/ 4, 45657 Recklinghausen.

Kontakt:

 **Herr Rübenstahl (chef de service)**

 [02361/502578](tel:02361/502578)

 m.ruebenstahl@recklinghausen.de

 **Herr Thyron-Braunschweig**

 [02361/502123](tel:02361/502123)

@p.thyron-braunschweig@recklinghausen.de

 **Frau Sombrowski**

 [02361/502121](tel:02361/502121)

@k.sombrowski@recklinghausen.de

 **Frau Nübel**

 [02361/502122](tel:02361/502122)

@j.nuebel@recklinghausen.de

 **Frau Jekel**

 [02361/502120](tel:02361/502120)

@e.jekel@recklinghausen.de

Services de conseil en matière d'aide psychique, sociale et médicale

Sozialpsychiatrischer Dienst Arrondissement de Recklinghausen

Offre :

- S'adresse aux personnes en situation de crise psychique, aux malades psychiques, aux proches, aux amis, aux collègues de malades psychiques, ainsi qu'aux professionnels de différents groupes professionnels.
- Propose des conseils, des offres de groupe, une orientation vers un traitement et une prise en charge adaptés, des consultations avec un médecin spécialiste en psychiatrie et un accompagnement social.
- C'est gratuit et confidentiel.

Pour plus d'informations, [cliquez ici](#).

Notdienste

Vous trouverez ici un aperçu des services d'urgence à Recklinghausen, y compris les pharmacies et les médecins :

 [Lien vers les services d'urgence](#)

Krankenhäuser

Klinikum Vest GmbH

Centre de traitement de l'hôpital Knappschafts Recklinghausen  Dorstener Straße 151
45657 Recklinghausen

 [02361/56-0](tel:02361560)

 www.klinikum-vest.de

Prosper-Hospital GmbH

 Mühlenstr. 27
45659 Recklinghausen

 [02361/54-0](tel:02361540)

 www.prosper-hospital.de **Elisabeth Krankenhaus GmbH**

 Röntgenstrasse 10
45661 Recklinghausen

 [02361/601-0](tel:023616010)

 **Sur Internet :** www.ekonline.de

Entraide/aide aux toxicomanes

Informations : Vous avez des problèmes au sein de votre famille ou avec votre partenaire ? Vous souffrez de dépendance ou de solitude ? En cas de détresse sociale ou familiale, vous pouvez vous adresser à différents points de contact. Vous trouverez ici un aperçu des groupes d'addiction et d'entraide à Recklinghausen :

 [Lien vers les offres d'aide](#)

Conseil en matière de dettes à Recklinghausen

Schuldnerberatung

Le conseil aux débiteurs peut vous aider si vous avez des problèmes financiers. Une solution est élaborée avec le service de conseil en matière de dettes.

- Avec le service de conseil en matière de dettes, vous pouvez convenir d'un paiement échelonné des factures.

Lors des entretiens, vous recevez des informations sur les thèmes suivants :

- Existenzsicherung
- Sozialleistungen
- Pfändungsschutzkonto
- comment obtenir Vollstreckungsschutz? à combien s'élèvent les Pfändungsfreibeträge?
- Comment faire face à Inkasso- und Vollstreckungsdruck

La consultation est gratuite et se fait sans délai d'attente.

Veuillez apporter vos documents bien triés.

Schuldner- und Insolvenzberatung der Diakonie

📍 Kaiserwall 19, Recklinghausen

☎ [02361/9366420](tel:023619366420) und [02361/9366422](tel:023619366422)

☎ [02361/9366423](tel:023619366423)

@sb.re@diakonie-kreis-re.de

Quan Schuldnerberatung e.V.

📍 Grafenwall 9, 45657 Recklinghausen

☎ [02361/9395644](tel:023619395644)

@info@quan-ev.de

📍 www.quan-ev.com

Services de conseil pour les enfants et les familles

Familienbüro

Ville de Recklinghausen

Le bureau des familles du service Enfance, jeunesse et famille est un centre d'information central pour tout ce qui concerne la vie de famille. Vous pouvez vous y adresser pour les thèmes suivants :

- Point d'information pour les familles
- Informations pour les futurs et jeunes parents
- Informations sur les offres dans les structures d'accueil de jour pour enfants

- Placement d'enfants dans des structures d'accueil de jour pour enfants
- Soutien au navigateur des crèches
- Informations sur l'accueil de jour des enfants et placement en crèche
- Informations sur les offres de prise en charge dans les écoles (Offene Ganztagsgrundschule/OGS)
- Orientation vers des conseils et des aides en matière d'éducation
- Orientation vers des conseils en matière de famille
- Informations sur les offres de vacances et de loisirs
- Questions sur la conciliation de la vie familiale et professionnelle
- Soutien pour les demandes BuT

 Du lundi au jeudi : 09:00 - 17:00 heures

Vendredi : 09:00 - 14:00 heures

Samedi 11:00 - 14:00 heures

 Große Geldstr. 19, 45657 Recklinghausen

 [02361/50-2323](tel:02361502323)

 [@Familienbuero@recklinghausen.de](mailto:Familienbuero@recklinghausen.de)

 [Informations sur l'Office familial](#)

Kita-Navigator

Vous avez la possibilité de vous informer rapidement et facilement sur l'offre d'accueil de Recklinghausen pour **Kindertagesstätten** (jardins d'enfants). De plus, vous pouvez réserver les offres directement en ligne. La préinscription se fait en trois étapes :

- Chercher une crèche
- Choisir une crèche
- vous inscrire avec vos données personnelles

 [Page d'accueil - Kita-Navigator](#)

Tu trouveras des offres spécialement destinées aux femmes et aux filles ici:

 <https://integreat.app/recklinghausen/de/städte/re...>

Services de conseil pour les femmes et les jeunes filles

Gleichstellungsstelle der Stadt Recklinghausen

Tâches de la Gleichstellungsbeauftragten pour Recklinghäuser Les citoyens* sont

Offre pour les femmes :

- Point de contact pour les citoyennes de Recklinghausen et les organisations féminines
- Transmission d'informations et d'adresses aux femmes intéressées et en quête d'aide
- Coopération et contact avec des groupes de femmes, des organisations de femmes et des communautés de travail afin de renforcer le réseau du travail des femmes à Recklinghausen
- Soutien et accompagnement de projets de femmes
- Organisation de réunions d'information sur des thèmes concernant les femmes et de manifestations culturelles en coopération avec d'autres organismes

Offre pour les hommes et les personnes LGBTIQ* :

- Information et conseil pour les hommes
- Les thèmes principaux sont notamment le rôle de l'homme, la conciliation de la vie familiale et professionnelle, la santé et les soins personnels ainsi que la gestion de la violence.
- L'objectif est d'aider à surmonter les défis qui peuvent se présenter dans la vie quotidienne (professionnelle et privée).
- Informations sur le thème LSBTIQ*
- Coopération avec d'autres organisations et institutions traitant de thèmes spécifiques aux hommes ainsi qu'avec des groupes de la communauté queer

📍 Stadthaus A, Rathausplatz 3-4, 45657 Recklinghausen

👥 Personnes à contacter* :

- 👤 Ilona Kalnik-Franke (Gleichstellungsbeauftragte)
- 👤 Christopher Sondermann (Männer/ LSBTIQ*)
- 👤 Juliane Stefani (Bürokommunikation)

Heures/dates de l'offre :

gleichstellungsstelle@recklinghausen.de

Contact :

Agence pour l'égalité

☎ Tél : 02361/ 50 -1190, -1191, -1194

@gleichstellungsstelle@recklinghausen.de

Frauenhaus Recklinghausen e.V

- Le site Frauenhaus aide les femmes seules et les femmes avec enfants victimes de violence domestique, indépendamment de leur nationalité, de leur âge et de leur religion.
- Les collaboratrices conseillent et soutiennent les femmes et les enfants dans la gestion de leur situation de vie.
- Ils travaillent de manière partisane pour les femmes et les enfants.
- Les collaboratrices du Frauenhauses sont tenues au secret professionnel.

Ils apportent une aide pratique :

- dans les relations avec les autorités
- dans la mise en contact avec des avocats et des institutions sociales

Afin de préserver l'anonymat du Frauenhauses l'adresse n'est pas communiquée.

Le site Frauenhaus est joignable par téléphone et par e-mail.

☎ [02361/9044850](tel:02361/9044850)

@kontakt@frauenhaus-recklinghausen.de

Frauenberatung Recklinghausen e.V

- Conseil général et psychosocial pour les femmes et les jeunes filles de plus de 16 ans dans différents domaines de la vie et dans des situations d'urgence et de crise.
- Les collaboratrices sont des professionnelles formées et sont soumises au secret professionnel.
- Les offres sont gratuites.

Offres de conseil :

- Conseil psychologique
- Entretiens de conseil
- Trouver des perspectives
- Accompagnement auprès d'institutions (tribunal, police, médecins)
- Conseil de vie
- Faire face à la maladie, au deuil ou à la mort
- Trouble alimentaire
- Coming-out, orientation sexuelle

- Violence sexualisée, harcèlement, abus, viol
- Violence/maltraitance physique et/ou psychologique
- Violence domestique

📍 Springstraße 6, 45657 Recklinghausen

🕒 Du lundi au mercredi : 09:00 - 16:00 heures,
Jeudi : 09:00 - 16:00 heures,
Vendredi : 09:00 - 13:00 heures

☎ [02361/15457](tel:0236115457)

@ kontakt@frauenberatung-recklinghausen.de

🌐 conseil-femmes-recklinghausen.de

B-Fair - Des conseils accessibles pour une participation équitable pour tous

Aides pour les femmes dans l'œuvre diaconale du district de Recklinghausen gGmbH

- Consultation pour les femmes et les filles avec un handicap à partir de 16 ans sur différents thèmes (spécifiques aux femmes) et dans des situations d'urgence et de crise.
- Nous conseillons par exemple sur la sexualité et le partenariat, les expériences de violence, les conflits avec la famille ou les amis et bien d'autres choses encore.
- L'offre de conseil est gratuite et confidentielle.
- Il est également possible d'y recourir de manière anonyme si on le souhaite.

Les conseils peuvent être donnés en personne sur place, par téléphone, par voie numérique ou par téléphone portable.

📍 Kaiserwall 17, 45657 Recklinghausen (das Haus ist barrierefrei)

🕒 Rendez-vous à convenir

👥 Personnes de contact pour le projet B-Fair :

👤 Janet Orlando

👤 Mandy Neumann

☎ [0160/90531422](tel:016090531422)

@ bfair@diakonie-kreis-re.de

🌐 diakonie-kreis-re.de/beratung/hilfen-fuer-frauen (en allemand)

IT'S MY WAY RE/init e.v.

Un projet de marché du travail pour les femmes.

- Le projet soutient les femmes ayant une expérience de migration dans leur parcours vers le marché du travail.
- La durée actuelle du projet a débuté le 01.01.2023 et se termine pour l'instant le 31.12.2025.
- Il est possible de commencer à tout moment.

Le projet propose

- Coachings individuels pour l'élaboration de perspectives professionnelles.
- Soutien à la reconnaissance des qualifications acquises à l'étranger
- Soutien pour le rattrapage scolaire et l'organisation de stages pour se préparer à la
- Intégration dans la formation, la qualification et le travail. Les femmes sont activement soutenues dans la procédure de candidature.
- Enseignement de l'allemand avec entraînement à l'expression orale et écrite dans le cadre d'une formation de base liée au monde du travail.
- Conseils sur les questions de conciliation de la vie professionnelle et de la vie familiale et aide à la recherche de services de garde d'enfants.
- Introduction aux connaissances numériques de base : Recherche en ligne, candidature en ligne, utilisation d'applications linguistiques, préparation à la participation à des qualifications numériques.
- Café-conseil ouvert avec des offres à bas seuil et des thèmes intéressants autour de l'éducation, de la formation et du travail.

📍 RE/init e. V., Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen

👤 Charlotte Decker

☎ [02361/3021371](tel:023613021371)

@ info@reinit.de

🌐 www.reinit.de

L'offre est également disponible dans les villes voisines suivantes :

📍 RE/init e. V., Feldhofstr. 1, 45879 Gelsenkirchen

👤 Haxhere Salkurti

☎ [0209/15521064](tel:020915521064)

@ info@reinit.de

📍 RE/init e. V., Schillerstr. 7, 45964 Gladbeck,

👤 Jessica Schumacher

☎ [02043/6000020](tel:020436000020)

@ info@reinit.de

KGFM

Koordinierungsstelle Gewaltschutz für Frauen und Mädchen

Le service de coordination pour la protection contre la violence envers les femmes et les jeunes filles (KGFM) est un poste de projet subventionné dans un premier temps pour une durée de quatre ans.

L'objectif de ce poste de projet est d'accompagner la mise en œuvre de la Convention d'Istanbul au niveau de l'arrondissement de Recklinghausen en assurant la coordination et de continuer à développer des mesures de protection contre la violence à l'égard des femmes et des filles ainsi que contre la violence domestique.

Avec ses deux collaboratrices, la KGFM est la représentation politique des intérêts des acteurs* engagés dans le district de Recklinghausen qui "ont à faire" directement ou indirectement avec des femmes et des filles victimes de violence.

Site I :

📍 **Frauenberatung Recklinghausen**, Springstraße 6, 45657 Recklinghausen

👤 Anna Weber

☎ Tél : 02361-15457 ou 0157-50495993

Site II :

📍 **Frauenberatung Marl**, Paul-Schneider-Straße 27, 45770 Marl

👤 Katharina Hans

☎ Tél : 02365-14640 ou 0157-37350734

🌐 www.gewaltschutz-kreis-re.de

Mädchentreff Laguna

C'est un lieu de rencontre pour les filles. Il a été mis en place par la ville de Recklinghausen et est également géré par la ville de Recklinghausen. Le Mädchentreff Laguna propose de nombreuses activités différentes : atelier d'apprentissage, offres de cuisine, offres de pâtisserie, jeux, mouvement, ateliers créatifs et une offre médiatique. Des filles se rencontrent régulièrement l'après-midi. Les idées et les souhaits des filles sont pris en compte et, si possible, immédiatement mis en œuvre. Il existe différentes offres journalières, des festivités et des projets de vacances.

Brève description de l'offre :

- travail coopératif dans le cadre de l'offre
- aide aux devoirs, entraînement à l'écriture et à la lecture ;
- règles alimentaires, rituels et cultures
- maniement de matériaux et d'appareils
- divers jeux de société
- sport, jeux de mouvement, danses
- compétence dans l'utilisation des médias

📍 Stenkhoffstraße 4, 45659 Recklinghausen

👤 Mme Ekaterina Unterberg

☎ +49 (0) 23614853122

☎ +49 (0) 1735832068

@ e.unterberg@recklinghausen.de

🕒 Heures d'ouverture

Lundi à jeudi : 16h00 à 19h00

Vendredi : 16h00 à 20h00

Services de conseil pour les seniors et les soins

Bürgerkoffer

Le service citoyen mobile (valise du citoyen) est exclusivement destiné aux citoyens qui ne sont plus en mesure de se rendre personnellement au bureau central des citoyens dans l'hôtel de ville A. Il s'agit d'un service de conseil et d'aide aux citoyens. Cela peut être dû à une mobilité réduite en raison de l'âge ou d'autres effets sur la santé. Afin de vous décharger des services du bureau des citoyens, des collaborateurs du bureau des citoyens proposent des heures de consultation correspondantes dans les lieux mentionnés ci-dessous.

Si vous êtes mobile, veuillez continuer à vous rendre au bureau des citoyens dans l'hôtel de ville A. Voir aussi ici :

 [Informations sur le bureau des citoyens](#)

Veuillez noter qu'il est déjà possible d'effectuer **de nombreux services du bureau des citoyens en ligne** sans se présenter en personne. Pour plus d'informations, veuillez consulter le

 [Portail de services en ligne](#)

Sites et horaires de la mallette du citoyen

 Maison Caritas Reginalda à Recklinghausen-Süd, Weißenburgstraße 20

 Le 1er et le 3e jour de chaque semaine Jeudi et, le cas échéant, 5. Jeudi du mois, de 14 à 16 heures.

 **Maison de retraite** St. Johannes à Recklinghausen-Suderwich, Lülfsstraße 17

 Le 2 de chaque mois Vendredi du mois de 10 à 12 heures.

 **Bus de la caisse d'épargne au supermarché ALDI**, Recklinghausen-Stuckenbusch, Friedrich-Ebert-Straße 106

 Dans un premier temps, à titre d'essai : les 2e et 4e jours de chaque semaine. Jeudi du mois, de 11h à 12h30.

BIP-Beratungs und Infocenter Pflege

Conseil indépendant sur le thème des soins pour les seniors, les personnes nécessitant des soins, les personnes handicapées et leurs proches.

Les offres :

- Conseil dans le choix d'offres appropriées
- Conseils aux personnes concernées et à leurs proches pour surmonter les difficultés personnelles liées à la nécessité d'aide et de soins
- Conseil spécialisé pour les proches de personnes atteintes de démence
- Aide à la communication avec les personnes atteintes de démence
- Information sur les offres d'aide et les prestataires
- Coordination de différentes aides et offres
- des conférences gratuites et spécialisées
- Aide à l'obtention d'aides, y compris le financement

 [Vivre Habitat/Vie au Vieillissement/Centre de con...](#)

 Plus d' [informations](#) sur le thème du logement

 Maison de la ville A, Rathausplatz 4, 45657Recklinghausen

 **Frau Jelich** (responsable des lettres **A-L**), Salle 2.16

 [02361/502134](tel:02361502134)

 **Frau Tucholski** (responsable des lettres **M-Z**), salle 2.15

 [02361/502124](tel:02361502124)

 Le lundi : 8h à 13h, Jeudi : de 13 à 18 heures

Wohnberatung pour les personnes âgées et handicapées

Conseil et accompagnement individuels et gratuits pour l'aménagement de son propre logement (du moyen auxiliaire à la transformation)

Notre offre consiste à fournir des informations, des conseils et un accompagnement en cas de :

- Demandes de subvention
- Équipement
- Choix de moyens auxiliaires appropriés
- Aménagement et transformation de certaines zones d'habitation
- Possibilités de financement
- Possibilités d'adaptation du logement
- Négociations avec les bailleurs

Nous proposons des conseils personnalisés, des visites à domicile, du matériel d'information et des conférences pour :

- Personnes nécessitant des soins
- Personnes âgées
- Personnes handicapées
- Proches
- Propriétaires d'appartements*
- Propriétaires
- Sociétés de logement
- Collaborateurs* dans le domaine de l'aide aux personnes âgées et handicapées
- Autres services de conseil
- Professionnels de l'architecture, de l'artisanat et de la planification
- Services de maintenance

 [Page d'accueil du service d'aide au logement](#)

 Stadthaus A, Rathausplatz 4, 45657 Recklinghausen

 **Frau Kuballa** Salle 2.14

 [02361/502138](tel:02361502138)

 **Frau Schniederjan** Salle 2.13

 [02361/502137](tel:02361502137)

 Lundi 8h à 13h, Jeudi : de 13 à 18 heures

Vous trouverez des informations et les coordonnées de logements adaptés aux seniors



[ici](#)

Versicherungsamt (demande d'allocation, demande de rééducation, clarification du compte)

L'Office d'assurance est compétent pour recevoir les demandes de pension de tout type, les demandes de rééducation et les déclarations de compte de l'assurance pension légale, sauf **Knappschaft-Bahn-See**.

Veuillez impérativement prendre rendez-vous au préalable.

 Stadthaus A, Rathausplatz 3 45657 Recklinghausen

 **Herr Stock** Salle 0.13

 [02361/501575](tel:02361501575)

 **Herr Jungblut** Salle 0.14

 [02361/501573](tel:02361501573)

Horaires d'ouverture :

Du lundi au mercredi : de 8 à 13 heures

Jeudi : de 8 à 18 heures

Vendredi : de 8 à 13 heures

Seniorenbeirat der Stadt Recklinghausen

Der Seniorenbeirat (SBR) der Stadt Recklinghausen se veut le porte-parole des quelque 32 000 citoyens âgés* de la ville. Il a été créé pour conseiller et soutenir le conseil et

l'administration de la ville dans la défense des intérêts particuliers des seniors* et pour participer au bien-être des citoyens âgés*. Le conseil consultatif est consulté par les instances communales compétentes lors de décisions importantes pour les seniors.

Objectifs

Sur la base des principes directeurs " Amis des seniors " Stadt Recklinghausen", adoptés le 07.10.2002 sur proposition du Seniorenbeirates par le Conseil de la Stadt Recklinghausen le Conseil de l'Europe, le Seniorenbeirat le Conseil d'administration de la Ville de Luxembourg a décidé de faire de son travail en faveur des seniors l'une de ses principales priorités :

- Amélioration de leur qualité de vie, Informations et conseils
- Engagement pour le maintien de leurs droits
- Promouvoir leur participation à la vie de la communauté dans les domaines culturel et social
- Prévenir leur dévalorisation et leur exclusion
- Promotion et réalisation d'activités et de manifestations pour les personnes âgées
- Réception de suggestions et de souhaits pour résoudre leurs problèmes
- Élaborer des propositions et des recommandations pour résoudre ces problèmes à l'intention du Conseil, des comités du Conseil et de l'administration de l'UE Stadt Recklinghausen
- Participer à l'aménagement Recklinghausens une ville adaptée aux seniors

 [Site internet du Seniorenbeirats](#)

 Les coordonnées du Seniorenbeirats vous trouverez  [ici](#)

Stadtteilprojekt Paulusviertel

 Nous sommes un service de conseil pour les personnes dépendantes et leurs proches. Nous fournissons des informations, aidons à remplir les demandes et orientons vers d'autres institutions ou prestataires de services.

 Ansprechpartner

Herr Helmut Scholtz , Stadtteilmanager

 Auf den Flachsbeckwiesen 2, 45659 Recklinghausen

 [02361/4858885](tel:02361/4858885)

 [@helmut.scholtz@awo-msl-re.de](mailto:helmut.scholtz@awo-msl-re.de)

 [Internetseite des Stadtteilbüros Paulusviertel](#)

Offres de conseil sur les thèmes LGBTIQ*.

Vestischer Christopher-Street-Day e.V. (VCSD e.V)

L'association s'occupe de la mise en réseau des personnes LGBTIQ*- dans le district, est active dans le domaine des droits de l'homme et de la politique queer.

 **Daniel Petzoldt**

 [0151/61008382](tel:015161008382)

 info@csd-re.nrw

SHG TRANS-RE

Pour les personnes transidentitaires et non-binaires et leurs proches, le SHG TRANS-RE offre un espace protégé. Ils proposent tous les deuxièmes lundis du mois de 18h à 23h une table ronde LGTBQI* & Friends.

 Altstadt Schmiede e.V. Soziokulturelles Zentrum und Jugendzentrum,
Kellerstraße 10
45657 Recklinghausen

 [02361/9040111](tel:023619040111)

 [groupes d'entraide-recklinghausen.de](http://groupes.d'entraide-recklinghausen.de)

 selbsthilfegruppen.re@gmail.com

Langue et formation à Recklinghausen

Cours de langue dans la ville de Recklinghausen

Bildungszentrum des Handels

 Liebfrauenstr.6, 45665 Recklinghausen

 Benedikt Knoche

 [02361/4806838](tel:023614806838)

 knoche@bzdhd.de

Inscription et informations aux heures de consultation :

Accessibilité sur place : Lundi : 09:00 - 16:00 et jeudi 09:00 - 13:00

Accessibilité par téléphone : Lundi - Vendredi : 09:00 - 16:00

Consultation et inscription sur rendez-vous

 [02361/4806831](tel:023614806831)

Euro-Schulen Recklinghausen

 Münsterstr. 13-19, 45657 Recklinghausen

 Adam Rekasi

☎ [02361/938630](tel:02361/938630)

@ rekasi.adam@eso.de

 Inscription et information pendant les heures de consultation :

Mercredi : 09:00 - 14:00

Jeudi : 09:00 - 16:00 heures

Accessibilité par téléphone : du lundi au vendredi 08:00 - 16:00

Kolping Bildung Deutschland gGmbH

📍 **Site I :** Kölner Str. 18, 45661 Recklinghausen

📍 **Site II:** Hertener Str. 21, 45657 Recklinghausen

👤 Sabrina Hlavsa

☎ [02361/96060330](tel:02361/96060330) (Kölner Str. 18) ou [02361/3701855](tel:02361/3701855) (Hertener Str. 21)

@ Sabrina.Hlavsa@kolping-bildung-deutschland.de

🌐 [Kolping Bildung Deutschland, BAMF-Kurse](#)

 Inscription et information aux heures de consultation :

Mardi : 07:00 - 14:30 (**Kölner Str.**)

Jeudi : 07:00 - 11:30 (**Kölner Str.**)

Lundi : 08:00 - 12:00 heures (**Hertener Str.**)

Mercredi : 08:00 - 11:00 heures (**Hertener Str.**)

RE/init e.V.

📍 Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen

👤 Andre Böhm

☎ [02361/3021333](tel:02361/3021333)

@ andre.boehm@reinit.de

🌐 www.reinit.de

Inscription et information pendant les heures de consultation :

Mardi, mercredi, jeudi : 09:30 - 12:30 heures

et sur rendez-vous par téléphone

VHS, Volkshochschule der Stadt Recklinghausen

📍 **Willy-Brandt-Haus , Herzogswall 17, 45657 Recklinghausen**

Direction des études de langues :

 Susanne Schloimann

 [02361/501947](tel:02361501947)

 [@susanne.schloimann@recklinghausen.de](mailto:susanne.schloimann@recklinghausen.de)

Inscription et informations sur les heures de consultation :

Mercredi : 10:00 - 12:00 et sur rendez-vous téléphonique.

 **Vous trouverez de plus amples informations sur les cours de langues via le Bundesamt für Migration und Flüchtlinge,**

par exemple sur le lien suivant :  [Site web du BAMF sur les cours d'intégration](#)

Apprendre une langue via l'université populaire de Recklinghausen (VHS)

Volkshochschule Recklinghausen

Offre :

- Cours de langue allemande
- cours d'intégration généraux
- cours d'intégration spéciaux avec alphabétisation
- Cours de langue professionnelle B2
- Café linguistique
- Rencontre d'apprentissage
- Test de naturalisation
- Examen de certificat d'allemand B1

 Herzogswall 17, 45657 Recklinghausen

 **Susanne Schloimann**

 [02361/501947](tel:02361501947)

 [@susanne.schloimann@recklinghausen.de](mailto:susanne.schloimann@recklinghausen.de)

 www.vhs-recklinghausen.de

Cours d'intégration

Offre :

- le matin, l'après-midi ou le soir, comprenant un cours de langue de 600 à 900 heures de cours et un cours d'orientation qui fournit des informations sur la structure de l'État allemand, le système juridique, l'histoire et la culture.
- L'offre mène à l'examen de langue „Deutschtest für Zuwanderer“ (DTZ) et au test du cours d'orientation "Leben in Deutschland".

- Les cours sont financés par le Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) financés et sont gratuits si vous bénéficiez de prestations (du Jobcenter ou en vertu du Asylbewerberleistungsgesetz) ou travaillez et que vos revenus sont inférieurs à un certain seuil. Sinon, vous payez une contribution personnelle.

Nous vous proposons des conseils, des tests d'évaluation et une assistance pour les demandes d'autorisation de participation et d'exemption de frais.

Cours de langue professionnelle (gemäß § 45 a AufenthG)

Offre :

- Nous proposons des cours de langue professionnelle avec le niveau cible B2 de niveau supérieur.
- Les personnes issues de l'immigration peuvent y participer.
- Les autorisations de participer aux cours de langue professionnelle peuvent être délivrées par l'agence pour l'emploi ou le Jobcenter.
- Les cours sont financés par le Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) financés et sont gratuits si vous n'êtes pas encore assujetti à la sécurité sociale ou si votre salaire est inférieur à un certain seuil. Sinon, vous payez une contribution personnelle.
- Les cours ont généralement cinq heures de cours par jour et durent environ cinq à six mois.
- À la fin du cours, vous passez le "Deutschtest für den Beruf" B2" passe.

Café linguistique

Offre :

- Le café linguistique permet aux apprenants d'allemand de mettre en pratique leurs connaissances linguistiques et aux locuteurs natifs d'apprendre de nouvelles choses sur d'autres pays et cultures.
- Des personnes de différentes cultures échangent sur la langue, la littérature, les films.....
- Il y a à chaque fois un bref "input" suivi de discussions.
- Toutes les personnes intéressées et désireuses d'échanger dans un cadre ouvert sont cordialement invitées.
- **Il n'est pas nécessaire de s'inscrire à cette offre gratuite.**

 **Horaires des offres :** Jeudi : 15 h 00 - 17 h 00

 **Anne Becker**

 [02361/502001](tel:02361502001)

 [@anne.becker@recklinghausen.de](mailto:anne.becker@recklinghausen.de)

Temps d'apprentissage en Recklinghausen Süd

Offre :

- Cette offre s'adresse aux adultes qui souhaitent rafraîchir leurs compétences en lecture, écriture et calcul.
- Les personnes de langue allemande ou autre sont les bienvenues.
- **Des connaissances en allemand doivent être acquises, il ne s'agit pas d'un cours d'allemand.**

 **Heure de l'offre:** Jeudi : 10:00 - 11:30 heures

 **Lieu de l'offre :** Bürgerhaus Süd, Körnerplatz 2

 **Conseil et inscription :**

 **Anne Becker**

 [02361/502001](tel:02361502001)

 @anne.becker@recklinghausen.de

Einbürgerungstest

Offre :

- Le site VHS Recklinghausen propose deux fois par semestre le **Einbürgerungstest** propose.
- Ce test se compose de 33 questions sur l'ordre juridique et social et sur les conditions de vie en Allemagne, dont au moins 17 doivent être répondues correctement.
- **Le test peut être répété autant de fois que nécessaire et coûte à chaque fois 25,-€.**

 **Les inscriptions à Einbürgerungstests n'est possible qu'en personne au Volkshochschule, Herzogswall 17 possible.**

 Vous trouverez les dates sur  www.vhs.recklinghausen.de

Examen Zertifikat Deutsch B1 (telc)

- L'examen du Zertifikat Deutsch B1 (telc) est proposé par la VHS une fois par semestre.
- Cet examen s'adresse aux personnes qui n'ont pas participé au cours d'intégration et qui n'ont pas le droit d'y participer.
- L'examen se compose d'une partie écrite plus longue et d'une partie orale plus courte.
- Elle peut être reconnue comme preuve de connaissances linguistiques suffisantes pour la naturalisation et coûte 150,-€ (état janvier 2024).
- Il n'y a pas de préparation à l'examen.

 Vous trouverez des informations sur l'examen et du matériel d'entraînement pour vous préparer sur le site Internet de la telc gGmbH www.telc.net

 **Les inscriptions aux B1 Examens ne peuvent se faire qu'en personne au Volkshochschule, Herzogswall 17 possible.**

 Vous trouverez les dates sur  [VHS Recklinghausen](http://VHS.Recklinghausen)

Travail et emploi à Recklinghausen

Agentur für Arbeit und Berufsinformationszentrum

Offre:

- Le site Agentur für Arbeit est responsable de tout ce qui touche au travail.
- Vous cherchez un emploi ?
- Vous avez besoin d'aide pour choisir une profession ?
- Vous souhaitez faire reconnaître vos diplômes ?
- Dans ce cas, adressez-vous à l'agence pour l'emploi.
- Le centre d'information professionnelle propose également une offre d'information complète sur les profils professionnels et leurs exigences.

 [Vous trouverez les coordonnées et d'autres informations ici](#)

Jobcenter

Offre :

- Le site Jobcenter est responsable du Bürgergeld et le placement au travail.

 [Vous trouverez les coordonnées et d'autres informations ici](#)

Beratungsstelle Arbeit

Diakonie im Kirchenkreis Recklinghausen in Kooperation mit dem ökumenischen Arbeitslosenzentrum Recklinghausen e.V.

Offre :

Le service de consultation soutient les personnes en Arbeitsamtsbezirk Recklinghausen dans toutes les questions concernant

- la menace du chômage
- une période de chômage
- Sécurité de base

Vous pouvez y obtenir des informations et des conseils sur les sujets suivants, entre autres :

- sur le thème "Emploi abusif"
- en cas de difficultés sur le lieu de travail
- en cas de perte d'emploi
- dans l'orientation professionnelle
- pour les questions relatives à la formation continue et au recyclage
- sur les possibilités d'aide à l'emploi

- lors de la recherche d'un emploi
 - lors de l'élaboration de dossiers de candidature
 - pour la préparation aux entretiens d'embauche
 - dans les relations avec les autorités
 - en remplissant les formulaires de demande et en écrivant aux autorités
 - pour les questions et les demandes concernant l'allocation de chômage I et le revenu de citoyenneté
 - la mise en place de contacts et de coopérations avec d'autres offres de soutien
-
- Lors d'entretiens, les collaborateurs vous conseillent.
 - Toutes les informations sont traitées de manière confidentielle.
 - La consultation est gratuite.

Contact

Beratungsstelle Arbeit Recklinghausen Innenstadt

📍 Kaiserwall 19, 45657 Recklinghausen
☎ [02361/9366424](tel:023619366424)

Service de consultation sur le travail Recklinghausen Süd

📍 Sauerbruchstr. 7, 45661 Recklinghausen
☎ [02361/996507](tel:02361996507)

PELE - Perspectives grâce à l'éducation de base liée à l'emploi et à la vie quotidienne

RE/init e.v.

Offre :

- Dans le cadre du projet „PELE“ nous soutenons des jeunes et des adultes présentant différents déficits en matière de formation de base.
- Enseignement de l'allemand et des mathématiques à l'aide de matériel proche de la vie réelle.
- L'utilisation ciblée d'un vocabulaire et d'expressions inconnus jusqu'alors, l'apprentissage de la communication écrite sur le lieu de travail, des mises à l'épreuve en entreprise, un accompagnement individuel et un jobcoaching personnel.

📍 **Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen**

Contact :

👤 **Alexander Bochenek**
☎ [02361/3021250](tel:023613021250)

👤 **Matthias Graczyk**

☎ [02361/3021251](tel:023613021251)

🌐 [PELE - RE/init e.V. \(reinit.de\)](https://reinit.de)

NeuStart mit Perspektive pour les personnes originaires d'Ukraine

RE/init e.v.

Offre :

- Le projet s'adresse en premier lieu aux mères célibataires, aux jeunes et aux jeunes adultes en quête d'emploi et de formation âgés de 18 à 30 ans et originaires d'Ukraine.
- L'objectif de cette mesure est une intégration durable des personnes ayant fui l'Ukraine.
- Dans le cadre de ce projet, l'accent est mis sur les souhaits et les possibilités de développement personnel et professionnel des participants, ainsi que sur les moyens individuels d'intégration au marché du travail et à la formation.

Les activités suivantes sont au cœur du projet :

- Placement sur le marché de la formation et du travail
- Placement dans des cours d'intégration et des cours de langue
- Organisation de la garde d'enfants
- Préparation à des mesures de qualification
- Soutien dans la communication/correspondance avec les autorités, les administrations, les médecins, etc.
- Orientation vers le système d'aide régional en cas de stress personnel

📍 Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen

📅 Mardi - vendredi

Contact

👤 **Mark Kusnetsov**

☎ [0157/80548069](tel:015780548069)

@ mark.kusnetsov@reinit.de

🌐 www.reinit.de

Loisirs, sport et culture à Recklinghausen

Loisirs pour les enfants et les jeunes

Les enfants et les jeunes doivent pouvoir organiser leurs loisirs de manière passionnante et variée. In der Stadt Recklinghausen, les possibilités ne manquent pas.

Aires de jeux

Depuis de nombreuses années, die Stadt Recklinghausen veille à ce que les aires de jeux de la ville soient adaptées aux enfants et riches en expériences. Les enfants peuvent y jouer et nouer des contacts sociaux. Dans la ville, 84 Spielplätze, 12 Bolzplätze, Skateanlagen, Basketballplätze ainsi que de nombreux lieux de rencontre offrent des possibilités de jeu pour chaque tranche d'âge. Ces dernières années, de nombreuses nouvelles aires de jeux ont vu le jour. Les aires existantes sont modernisées nach und nach.

Vous trouverez **les aires de jeux in Recklinghausen** [ici](#).

Spielregeln für Spiel- und Bolzplätze sowie Skateanlagen

Les aires de jeux pour enfants ne peuvent être utilisées que par les enfants de moins de 14 ans. En dehors d'eux, seuls les tuteurs légaux et les personnes chargées de la surveillance des enfants présents peuvent y séjourner. L'utilisation des aires se fait aux risques et périls des enfants. Il est interdit de jouer au football sur les aires de jeux pour enfants, sauf si des surfaces spéciales sont prévues à cet effet. Le séjour sur les aires de jeux pour enfants n'est autorisé que jusqu'à la tombée de la nuit. Les animaux ne sont pas autorisés. Il est interdit de boire de l'alcool dans un rayon de 30 mètres.

Personne de contact

 **Frau Janine Burglin**

 **+49 (0) 2361502227**

 Stadthaus C, Höhenweg 59 , 45665 Recklinghausen , Raum 304

 **[@Nachricht senden](#)**

Kinder- und Jugendeinrichtungen

Die Kinder- und Jugendeinrichtungen proposent des programmes variés dans les domaines de la musique, de la créativité, du sport, des excursions et bien d'autres choses encore. Il y a toujours quelque chose à faire sur Jugendeinrichtungen Recklinghausens . Mais on y trouve aussi des conseils et du soutien en cas de soucis et de problèmes.

Zu den städtischen Kinder- und Jugendeinrichtungen Le site Jugendzentren „Südpol“, „Extra3“ und der Kinder- und Jugendtreff Auguststraße propose de nombreuses activités. De plus, die gèreStadt den Mädchentreff „Laguna“. Ces structures sont ouvertes à tous les enfants et adolescents. Les garçons n'ont **pas** accès à das Mädchenzentrum.

[Aperçu de tous les Kinder- und Jugendeinrichtungen](#)

Kinder- und Jugendtreff Auguststraße

 Pour les enfants et les jeunes de 6 à 21 ans

 **Heures d'ouverture**

montags bis donnerstags von 15:00 bis 21:00 Uhr

freitags 15:00 bis 22:00 Uhr

jeden zweiten Samstag von 15:00 bis 22:00 Uhr

👤 Frau Lisa-Marie May (Leitung)

☎ [+49 \(0\) 236161210](tel:+49(0)236161210)

👤 Herr Thomas Baltes

☎ [+49 \(0\) 236161210](tel:+49(0)236161210)

Centre de jeunes "Extra 3"

🕒 Heures d'ouverture

montags bis freitags: 14:00 bis 21:30 Uhr

an zwei Samstagen nach Absprache im Nachmittag- und Abendbereich

📍 **Karlstr. 21, 45661 Recklinghausen**

👥 Helena Lotz und Gerridt Dölle

☎ [+49 \(0\) 236134706](tel:+49(0)236134706)

Jugendzentrum "Südpol"

🕒 Heures d'ouverture

lundi, mardi, jeudi et vendredi : 14:00 à 21:00

mercredi : 14:00 à 22:00

un samedi sur deux : concerts de 19:00 à 23:00

📍 **Marienstr. 2 , 45663 Recklinghausen, quartier sud**

👤 Steffen Hohmann

☎ [+49 \(0\) 236164341](tel:+49(0)236164341)

Rencontre de filles Laguna

Que ce soit Kreativ-Workshops, Kochen und Backen, die Lernwerkstatt, Mottopartys, Konzentrationstrainings oder Bewegungsangebote. Au Mädchentreff Laguna, il y a quelque chose pour tout le monde. Les offres de loisirs sont une autre approche pour soutenir les visiteuses dans leur vie quotidienne et en cas de problèmes dans le domaine scolaire. Elles apportent également un soutien en cas de difficultés avec les parents et les amis.

👤 Ekaterina Unterberg

☎ [+49 \(0\) 23614853122](tel:+49(0)23614853122)

🕒 Heures d'ouverture

Mardi à jeudi : 16:00 à 19:00

Vendredi : 16:00 à 20:00 heures

📍 **Stenkhoffstraße 4, 45659 Recklinghausen, Stadtteil Paulusviertel**

Les offres de loisirs : Du tourisme au parc animalier

Tourist Information

Bienvenue sur in Recklinghausen!

💡 Vous trouverez des informations sur les excursions, les musées, le shopping et les manifestations in Recklinghausen et bien d'autres choses encore sous www.recklinghausen-tourismus.de.

📍 **Tourist Information Recklinghausen, Martinistr. 5, 45657 Recklinghausen**

Öffnungszeiten:

Montag 12:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag bis Freitag 10:00 bis 18:00 Uhr

Samstag 10:00 bis 15:00 Uhr

☎ [+49 \(0\) 23619066000](tel:+49(0)23619066000)

@[Nachricht senden](#)

Observatoire populaire de Westphalie et planétarium de Recklinghausen

Die Westfälische Volkssternwarte Recklinghausen se considère comme un Informations- und Bildungszentrum pour l'astronomie et les sciences naturelles. L'établissement dispose à la fois d'un planétarium et d'un observatoire. Des projecteurs spéciaux donnent un aperçu de l'espace.

Le planétarium est un simulateur de ciel et une machine à remonter le temps. Il montre presque 6000 étoiles jusqu'à la sixième classe de taille, qui peuvent être vues à l'œil nu par une nuit claire.

Pour plus d'informations, voir [hier](#)

Heures d'ouverture

Montag bis Freitag von 8:30 bis 12:30 Uhr ouvert.

📍 **Adresse**

Westfälische Volkssternwarte und Planetarium, Stadtgarten 6, 45657 Recklinghausen

☎ [+49 \(0\) 236123134](tel:+49(0)236123134)

Pour connaître les dates et les événements actuels, consultez le [Veranstaltungskalender](#) ou sur Facebook sous <https://www.recklinghausen.de/Inhalte/Startseite/...>

Vestisches Cultur- und Congresscentrum (centre de culture et de congrès)

Das VCC commercialise les salles et espaces de manifestations der Stadt Recklinghausen. Grâce à d'importants investissements, le Flagschiff, das Ruhrfestspielhaus, a été transformé en un Kultur- und Kongresszentrum moderne. D'autres lieux des VCC sont les Vestlandhalle et das Bürgerhaus Süd.

Tierpark Recklinghausen

Plus de 250 animaux sont présents dans le parc animalier de Recklinghausen . Au nord de la ville se trouvent des enclos 20 . Dans lesquels vivent Rhesusaffen, Steppenfüchse, Quessantschafe et Meerschweinchen .

Le hall des oiseaux et les volières abritent plus de 25 espèces d'oiseaux. Le grand hall des oiseaux est accessible. Les visiteurs peuvent y observer les oiseaux. Les paons et les poules se promènent librement dans tout le parc animalier.

Nous attirons votre attention sur le fait que le parc animalier ne peut pas accueillir d'animaux de compagnie à tout moment. Nous vous prions donc de faire preuve de compréhension et de **ne pas y déposer d'animaux**.

L'entrée est gratuite. Vous pouvez néanmoins faire une bonne action et soutenir le parc animalier en faisant un don volontaire. [Mehr Informationen](#).

[Histoire et galerie](#)

[Mehr dazu](#)

Flyer et plan d'ensemble vous trouverez [hier](#).

[Informationen über den Förderverein](#)

[Angebote und Veranstaltungen](#)

Heures d'ouverture

Été (avril à septembre)

Tierpark Montags bis Sonntags: 09:00 bis 18:00 Uhr

Vogelhalle Montags bis Sonntags: 09:00 bis 17:15 Uhr

Hiver (octobre à mars)

Tierpark 09:00 bis 16:30 Uhr

Vogelhalle 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr

 Le parc animalier se trouve dans un endroit calme au milieu de la verdure Stadtgarten.. Il est facilement accessible à pied depuis Ruhrfestspielhaus , où il y a suffisamment de places de parking. Utilisez donc l'adresse suivante pour votre système de navigation :

Ruhrfestspielhaus Recklinghausen
Otto-Burrmeister-Allee 1
45657 Recklinghausen

Zu Fuß laufen Sie vom Parkplatz über die Fußgängerbrücke zum Ruhrfestspielhaus. Am Festspielhaus vorbei und rechts hinter dem Gebäude abbiegen. Nehmen Sie schräg links den ersten Parkweg, rechts halten. Der Eingang zum Tierpark ist dann schon zu sehen.

Arrivée en bus :

Les lignes de bus 203 et 223 s'arrêtent à Haltestelle „Festspielhaus“. De là, traverser la passerelle en direction du parc municipal. Les lignes de bus 202, 214, 270 und SB25 s'arrêtent à Arenbergstraße.. De là, vous accédez directement au parc et à Ruhrfestspielhaus, d'où vous arrivez au parc animalier comme décrit ci-dessus.

 Sachgebietsleitung: Stefan Klinger (Tierpark, Straßenunterhaltung, Winterdienst, Forst)

 [+49 \(0\) 2361502806](tel:+4902361502806)

 [@stefan.klinger@recklinghausen.de](mailto:stefan.klinger@recklinghausen.de)

 [Internetseite](#)

Vous trouverez d'autres offres de loisirs et de tourisme, ainsi que des manifestations sur <https://recklinghausen-tourismus.de/veranstaltung...>

Musées, art et culture à Recklinghausen

Vous trouverez ici quelques offres sur le thème de l'art de Stadt Recklinghausen:

Ikonen-Museum

Découvrez le musée le plus important au monde ostkirchlicher Art en dehors des pays orthodoxes: le Ikonen-Museum Recklinghausen.

Plus de 3.500 icônes, broderies, miniatures, œuvres en bois et en métal provenant de Russland, Griechenland et d'autres Balkanstaaten donnent un aperçu complet des thèmes variés et de l'évolution stylistique de Ikonenmalerei et de l'art mineur en Orient chrétien.

Entrée

Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans

6 euros, tarif réduit 3 euros

Groupes par personne 3 euros

 Kirchplatz 2a, 45657 Recklinghausen

 **Heures d'ouverture**

Dienstag bis Sonntag 11:00 bis 18:00 Uhr

Feiertags 11:00 bis 18:00 Uhr

Heiligabend und Silvester 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr

 [+49 \(0\) 2361501941](tel:+49(0)2361501941)

 <https://ikonen-museum.com/>

Kunsthalle

Le programme d'exposition de Kunsthalle Recklinghausen est consacré à l'art selon 1945 ainsi qu'à la peinture, la photographie, la sculpture et l'art d'installation contemporains. La collection se consacre en priorité aux lauréats du prestigieux prix de l'art en Recklinghausen prix d'art décernés par l'État. „junger westen“.

Entrée

5 euros, tarif réduit : 2,50 euros, groupes : 2,50 euros chacun -
le samedi : pay-what-you-want -
RuhrKultur.Card: gratuit

 Große-Perdekamp-Str. 25-27, 45657 Recklinghausen

Heures d'ouverture

Du mardi au dimanche et jours fériés : 11:00 à 18:00

Veille de Noël et du Nouvel An : 11:00 à 14:00

 [+49 \(0\) 2361501935](tel:+49(0)2361501935)

Pour plus d'informations, consultez <https://kunst-re.de/>

Institut für Stadtgeschichte

Avec leurs documents vieux de plusieurs siècles, les archives municipales comptent parmi les plus précieuses et les plus grandes de Westphalie. De nombreux documents médiévaux, photos, pièces d'exposition, dossiers, artefacts et bien plus encore vous attendent. Apprenez-en plus sur le passé riche en événements de des Vestes Recklinghausen et découvrez des trésors uniques.

Le concept de l'exposition s'adresse [en](#) particulier aux écoles et aux institutions éducatives de la région.

L'entrée est gratuite.

 Hohenzollernstr. 12, 45657 Recklinghausen

Heures d'ouverture

montags und freitags: 8:00 bis 13:00 Uhr
dienstags und mittwochs: 8:00 bis 16:00 Uhr
donnerstags: 8:00 bis 18:00 Uhr

 [+49 \(0\) 2361501902](tel:+49(0)2361501902)

Museum Jerke

La collection des Museum Jerke se compose de 600 pièces et contient des raretés de l'avant-garde polonaise de 1920er Jahre et du modernisme polonais à partir de 1960. Certaines pièces ont déjà été exposées dans le monde entier, entre autres au Museum of Modern Art in New York.

Le Museum Jerke est financé par Werner Jerke et est le seul musée d'art moderne polonais en dehors de la Pologne. Il abrite non seulement sa propre collection d'art, mais est également ouvert comme espace de projet pour des manifestations. Depuis 29.04.2016, le musée présente des œuvres d'art et des sculptures de la collection Jerke, entre autres Wladyslaw Strzeminski, Katarzyna Kobro, Wojciech Fangor, Wilhelm Sasnal und Ryszard Grzyb.

Entrée 5 euros, tarif réduit : 2,50 euros.

 Johannes-Janssen-Straße 7, 45657 Recklinghausen

Heures d'ouverture

Freitag 14:00 bis 18:00 Uhr
Samstag 11:00 bis 15:00 Uhr
visites guidées supplémentaires sur rendez-vous

 [+49 \(0\) 23619096808](tel:+49(0)23619096808)

 <http://www.museumjerke.com/>

Zeitreise Strom: Das deutsche Elektrizitätsmuseum

Vivez l'énergie à l'état pur : dans le plus grand musée de l'électricité de Deutschlands, dans la sous-station électrique Recklinghausen. Faites un voyage dans le temps à travers l'histoire de l'électrification. Le musée montre clairement comment l'électricité est parvenue aux habitants de Ruhrgebiet et a fondamentalement changé leur vie et leur travail. Jetez un coup d'œil sur l'histoire et l'avenir de l'électromobilité. De nombreux objets exposés invitent à l'expérimentation et à l'étonnement.

Entrée 7 euros, tarif réduit : 5 euros, RUHR.TOPCARD: gratuit.

 Uferstr. 2-4, 45663 Recklinghausen

Heures d'ouverture

Montag bis Samstag: 10:00 bis 17:00 Uhr,
Sonntag: 10:00 bis 18:00 Uhr

 [+49 \(0\) 23619842216](tel:+49(0)23619842216) und [+49 \(0\) 23619842217](tel:+49(0)23619842217)

 [Internetseite](#)

Atelierhaus

Le Atelierhaus Recklinghausen e.V. est une association à but non lucratif qui se trouve dans l'ancien Königsschule. Le bâtiment a été construit en 1895 et a été transféré à Atelierhaus Recklinghausen e.V. en octobre 2013. Au cours des dernières années, il est devenu kulturellen Institution im quartier de la ville König Ludwig est devenu. Les artistes y ont leur Ateliers.

La série " „Werkphasen" est consacrée à des artistes reconnus qui disposent d'une œuvre vaste et variée avec leur propre signature. Dans le cadre de la série „Work in Progress", les artistes travaillent dans la salle d'exposition de la maison, de sorte que les visiteurs peuvent suivre leur art. Das Atelierhaus ouvre en été avec une fête de quartier et des ateliers ouverts.

Le site Atelierhaus au Stadtteil König Ludwig est également le lieu de répétition et de représentation de freien Theaters Gegendruck. Des représentations sont régulièrement données dans la salle de théâtre. Depuis 2017, cette salle est également le lieu de représentation de Fringe-Festival dans le cadre de l'exposition "La vie en ville". der Ruhrfestspiele Recklinghausen.

Entrée libre

 Königstraße 49 a, 45663 Recklinghausen

 **Les heures d'ouverture** varient en fonction des expositions. Le programme actuel se trouve [hier](#).

 <https://atelierhaus-recklinghausen.de/>

Fördermaschinenhaus der Zeche Recklinghausen II

Das Fördermaschinenhaus se trouve sur le site Konrad-Ende-Schachtes et témoigne de l'histoire minière de la ville. La salle des machines d'extraction et la tour d'extraction ont été construites à l'adresse 1964. Elles font partie des rares constructions restantes de Zeche Recklinghausen II. La pièce d'exposition la plus passionnante de la salle des machines est l'ancienne machine d'extraction fonctionnant à la vapeur.

Entrée gratuite

 Fördermaschinenhaus, Stadtteilpark Hochlarmark, Karlstraße 75, 45661 Recklinghausen

 **Heures d'ouverture** Montag bis Freitag von 8:00 bis 10:00 Uhr.

 [+49 \(0\) 236172529](tel:+49(0)236172529)

Kutscherhaus

Der Kunstverein Recklinghausen et Vestischer Künstlerbund organisent, avec l'aide de Sparkasse Vest, trois à quatre expositions d'art sur Kutscherhaus. Le Kunstverein Recklinghausen e. V. a été refondé en 1989. Son objectif est de promouvoir l'art actuel par différentes mesures. Le Kutscherhaus fait partie de l'ensemble autour de l'ancien Kreishaus au Willy-Brandt-Park.

Entrée gratuite

📍 Willy-Brandt-Park 5, 45657 Recklinghausen

🕒 Heures d'ouverture pendant les expositions :

Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen 13:00 bis 17:00 Uhr

🌐 <https://www.kunstverein-recklinghausen.de/>

🌐 <https://www.vestischerkuenstlerbund.de/>

Kommunale Galerie im Rathaus

Depuis sa réouverture en automne 2018, l'hôtel de ville der Stadt Recklinghausen sert de lieu culturel supplémentaire à la société urbaine.

Le site Kommunalen Galerie présente des expositions de différents artistes. L'accent est mis sur la scène artistique locale et la présentation de la collection des musées municipaux.

Il est nécessaire de réserver sa visite à la Kunsthalle en téléphonant à [+49 \(0\) 2361501935](tel:+492361501935).

Entrée gratuite

📍 Rathausplatz 3/4, 45657 Recklinghausen

🕒 Heures d'ouverture

Montag und Mittwoch von 8:00 bis 16:00 Uhr

Donnerstag von 8:00 bis 18:00 Uhr

Freitag von 8:00 bis 13:00 Uhr

Vous trouverez également toutes les informations de manière compacte et claire dans la brochure ["Les musées de Recklinghausen"](#).

Kunst im Kreisverkehr

Au rond-point Hertener Straße/Tiefer Pfad, Hauptverkehrsader der Stadt, se dresse la coupole en acier de l'artiste Recklinghäuser Danuta Karsten gen Himmel.

Le motif : le réseau routier der Recklinghäuser Altstadt. La construction en profilés d'acier représente clairement le site Altstadtgassen comme Kartografie. La peinture appliquée sur la structure fait briller l'acier comme de l'"aluminium brossé". La coupole couvre toute la surface circulaire intérieure.

Chiffres et faits

Matériau : acier galvanisé à chaud, peinture.

Hauteur : 6 Meter

Diamètre : 12 Meter

Profilés en acier : 20 x 4 x 0,4 Zentimeter

Poids : 3000 Kilogramm

Origine de la coupole

2011 a remporté Danuta Karsten le concours städtischen "Kunst im öffentlichen Raum" pour la conception du rond-point de la Herner Straße/Tiefer Pfad. Avec son projet, elle a rempli les critères suivants : le thème du rond-point, la référence au lieu (plan de la ville), la visibilité (volume), la spatialité (relation avec l'espace urbain).

L'artiste a travaillé avec une maquette de taille 20 Zentimeter et différentes animations. La coupole en taille réelle a été réalisée dans l'atelier Hertener Metallbauwerkstatt de Heiner Sander. En février 2013, la coupole a été soulevée par un 60-Tonnen-Kran pour être mise en place.

Musique et littérature

Die Musikschule der Stadt Recklinghausen

💡 Die Musikschule propose des cours dans presque tous les sites Instrumental- und Vokalfächern. Die Musikschule est une institution publique de formation culturelle pour les enfants, les jeunes et les adultes. Elle a pour mission d'initier à la musique, de détecter les talents à un stade précoce et de les encourager individuellement. En outre, die Musikschule organise ses propres manifestations ou participe à des manifestations et met des instruments à disposition pour le prêt.

Vous trouverez [ici](#) un aperçu des **disciplines et des formes d'enseignement** proposées.

Kinder- und Jugendchor

Sur cette page, vous trouverez des informations sur le site Kinder- und Jugendchor ainsi que sur les pièces de théâtre, les représentations et les manifestations avec le chœur. [Plus](#)

📍 Adresse

Musikschule der Stadt Recklinghausen
Willy-Brandt-Park 3
45657 Recklinghausen

🕒 Heures d'ouverture

Du lundi au mercredi :
8:30 - 12:00 et 13:30 - 15:30
Jeudi :
8:30 - 12:00 et 13:30 - 18:00

Vendredi :
8:30 - 12:00Heure

Ansprechpartner*innen

 Frau Kristin Seifert (Leitung der Musikschule)
 [+49 \(0\) 2361501950](tel:+49(0)2361501950)

 Frau Rebekka Wilhelm (Management Jugendsinfonieorchester (JSO))
 [+49 \(0\) 2361501960](tel:+49(0)2361501960)

 Geschäftsstelle
 [+49 \(0\) 2361501951](tel:+49(0)2361501951)

 [+49 \(0\) 2361501954](tel:+49(0)2361501954)

 [Site internet de l'école de musique](#)

 [@Prendre contact avec l'école de musique](#)

Bibliothèque municipale de la ville de Recklinghausen

Bibliothèque municipale - Dans le centre-ville

Département enfants et adolescents

En plus des derniers livres pour enfants et adolescents, il y a des films actuels, des Tonies, plein de mangas, des bandes dessinées et des jeux de console pour PS4, PS5, Switch, Nintendo DS, WiiU und Wii ainsi que des livres et des jeux audio.

Département pour adultes

Le département pour adultes vous propose plus de 30.000 médias à emprunter ou simplement à parcourir.

Parmi les médias, on trouve :

- des livres
- DVD und Blu-Ray Filme
- Musik-CDs
- Livres audio

Tout adulte titulaire d'une super carte de la bibliothèque (cotisation annuelle de 28€) peut emprunter à la bibliothèque des choses. Le délai d'emprunt est de 4 semaines. Der/Die Ausweisinhaber*in est responsable des éventuels dommages causés aux appareils.

Les souhaits d'acquisition peuvent également être exprimés en ligne via www.recklinghausen.de/Stadtbibliothek peuvent être indiquées.

Bibliothèque municipale (Augustinessenstraße 3)

Heures d'ouverture

Du mardi au vendredi : 10:00 - 18:00

Samedi : 10:00 - 14:00

Lundi : fermé

Le MINISTÈRE DES RETOURS est à votre disposition 24 heures sur 24.

Stadtbibliothek im Haus der Bildung

Plus de 20.000 médias y sont répartis sur deux étages.

Pour travailler et chercher, vous proposez gratuitement trois PC Internet et le WLAN. Il est également possible d'utiliser d'autres postes de travail, une imprimante noir et blanc et une photocopieuse noir et blanc.

Vous trouverez ici :

- des romans et des ouvrages spécialisés pour adultes
- des livres pour enfants et adolescents
- de la littérature enfantine turque pour les enfants d'âge préscolaire et primaire
- CD de musique
- Jeux pour consoles (PS3, PS4, Nintendo Switch, Wii, WiiU)
- Livres audio, Tonies, Edurinos et films pour enfants, adolescents et adultes.

Une carte de lecteur valable est nécessaire pour emprunter des livres. Nous proposons différentes versions de cartes, entre autres pour les institutions et les enfants de moins de 18 ans.

Vous trouverez les manifestations actuelles de la bibliothèque municipale [ici](#).

📍 Adresse

Bibliothèque municipale dans la Maison de la formation

Am Neumarkt 19

45663 Recklinghausen

🕒 Heures d'ouverture

Lundi : fermé

Mardi : 10:00 - 17:00 heures

Mercredi : 13:00 - 17:00

Jeudi : 13:00 - 18:00

Vendredi : 10:00 - 14:00

Samedi : 10:00 - 14:00

Pendant les vacances, les heures d'ouverture sont différentes.

☎ Téléphone

[+49 \(0\) 2361501924](tel:+492361501924) (prêt)

[+49 \(0\) 2361501926](tel:+492361501926) (consultation)

💡 En outre, vous pouvez envoyer un message à la bibliothèque municipale via le formulaire de contact. Pour cela, cliquez [ici](#).

Engagement bénévole

Coordination du bénévolat dans l'aide aux réfugiés

Offre de services :

Les personnes qui souhaitent s'engager bénévolement dans l'aide aux réfugiés peuvent trouver ici des informations sur les possibilités d'engagement bénévole au sein de Caritasverband.

Contact :

Caritasverband für die Stadt Recklinghausen e.V.

👤 Martin Kreul

☎ [0151/42489701](tel:015142489701)

✉ [@m.kreul@caritas-recklinghausen.de](mailto:m.kreul@caritas-recklinghausen.de)

Waltrop

Chère nouvelle habitante de Waltrop, cher nouvel habitant de Waltrop,

je vous souhaite la bienvenue dans notre belle ville de Waltrop. Nous vous invitons à découvrir notre ville et les personnes qui y vivent.

Waltrop fait partie de l'arrondissement de Recklinghausen. La ville compte environ 30.000 habitants et se situe à la frontière entre la Ruhr et le Münsterland.

Ici, on peut profiter de la nature et du calme, mais on atteint aussi rapidement les grandes villes autour de Waltrop, par exemple :

- Dortmund
- Recklinghausen
- Bochum

Pour vous donner une vue d'ensemble et faciliter votre arrivée, nous avons créé l'application "Integreat". Vous y trouverez des informations importantes sur la vie en Allemagne et à Waltrop, ainsi que des interlocuteurs, des contacts avec les administrations et les autorités, des informations sur les documents et les procédures importants, sur les cours d'allemand, mais aussi sur le logement, le travail, la santé et bien plus encore.

Nous vous présentons également des possibilités de loisirs et des informations sur les manifestations, ainsi que des lieux où vous pouvez rencontrer des gens et nouer de nouveaux contacts.

Découvrez les environs et faites ainsi la connaissance des Waltropiens !

Je serais heureux que vous vous sentiez à l'aise ici et que nous puissions dorénavant construire

ensemble la vie commune à Waltrop.

J'espère sincèrement que nous pourrons vous aider à vous installer à Waltrop grâce à cette application et je vous souhaite le meilleur pour votre avenir.

Meilleures salutations,

Votre Marcel Mittelbach
Maire de la ville de Waltrop

Bureaux et autorités à Waltrop

Hôtel de ville

📍 **Adresse du domicile :** Stadtverwaltung Waltrop
[Münsterstr. 1; 45731 Waltrop](#)

📍 **Adresse postale :**
Stadtverwaltung Waltrop
Postfach 120
45722 Waltrop

Contact :
☎ [02309/9300](tel:023099300)

@stadtverwaltung@waltrop.de

Ausländerbehörde

Pour la **ville de Waltrop**, le **Ausländerbehörde des Kreises Recklinghausen** compétente.

Dans les cas suivants, la ville de Waltrop délivre des formulaires de demande aux ressortissants étrangers **Bürgerbüro** Les demandes sont acceptées et les décisions sont délivrées :

- Questions d'enregistrement (Einwohnermeldeamt)
- Acceptation des demandes de prolongation des autorisations de séjour / des tolérances
- Remise de l'autorisation de séjour / du permis de séjour (Duldung)
- Remise de la demande de permis de travail
- Transmission de documents pour le service des étrangers

📍 Rathaus I, Raum Bürgerbüro
[Münsterstraße 1, 45731 Waltrop](#)
☎ [023099300](tel:023099300)

🕒 Lundi et mardi : 09:00 - 12:00 heures et 14:00 - 16:00 heures.

Mercredi et vendredi : 09:00 - 12:00 heures

Jeudi : 08:00 - 12:00 et 14:00 - 18:00 heures

Le premier samedi du mois 09:00 - 12:00 heures.

Réservation préalable en ligne nécessaire !

Jobcenter

Jobcenter- Bezirkstelle Waltrop  [Münsterstraße 1, 45731 Waltrop](#)  [02309/7844400](tel:023097844400) @ waltrop@vestische-arbeit.de

 Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 09:00 - 12:00 heures.

Jugendamt

Service aux citoyens : Jeunesse, enfants et famille

Service social

Gestion de l'aide à la jeunesse

 [Münsterstr. 1, 45731 Waltrop](#)

 [02309/930243](tel:02309930243)

@ [Jugend, Kinder und Familie](#)

 [Webseite](#)

Rendez-vous sur rendez-vous

Bureau des enfants et des jeunes de la ville Waltrop

 Ziegeleistr. 14, 45731 Waltrop

 [02309/962652](tel:02309962652)

@ [E-Mail Kontakt](#)

 [Webseite](#)

Affaires sociales (Sozialamt)

- Grundsicherung à la retraite et en cas d'incapacité de travail
- Aide dans des situations particulières / Aide aux soins
- Aide à la subsistance
- Aide au logement
- Centre d'aide au logement
- Prestations pour demandeurs d'asile
- Poursuite des créances en vertu de l'ancienne BSHG
- Gestion des maisons relais
- Prestation selon le paquet "éducation et participation"

📅 Lundi 09:00 - 12:00 heures
Mardi 09:00 - 12:00 heures
Jeudi 09:00 - 12:00 heures

📍 Rathaus II, Raum 2.1.06, [Münsterstraße 1, 45731 Waltrop](#)
☎ [02309/9300](#)

@[E-Mail](#)

Standesamt

Prestations du Standesamts:

- Inscription pour le mariage
- Enregistrement des naissances et des décès
- Changement de nom
- Actes d'état civil

📍 Rathaus I, Raum 1.0.08, 1.0.09 und 1.0.10
[Münsterstraße 1, 45731 Waltrop](#)

☎ [02309/930329](#), [02309/930330](#), [02309/930380](#)

Einbürgerung

Une **demande** de naturalisation doit être déposée **en personne** .

Les demandes doivent être déposées auprès de la municipalité où l'on a sa résidence principale.

Comme la situation personnelle et la durée de séjour du candidat à la naturalisation constituent la base de la suite du traitement, il est recommandé de se présenter au bureau d'état civil pendant les heures d'ouverture indiquées.

Coûts

Naturalisation 255,- euros par personne adulte, naturalisation par enfant 51,- euros.

📍 Standesamt

👤 Frau Heinisch, Frau Streit, Frau Zöhrer

Conseil et aide à Waltrop

Kommunales Integrationsmanagement

Case-Management

Frau Mrowka

📍 [Münsterstr.1, 45731 Waltrop](#)

☎ [02309/93394](tel:02309/93394)

@ joanna.mrowka@waltrop.de

Conseil en matière de dettes et d'insolvabilité (Caritasverband Ostvest e.V.)

Le conseil en matière de dettes et d'insolvabilité aide !

Nous vous aidons en cas de **problèmes** liés à **des dettes imminentes ou contractées**.
Nos collaborateurs/trices sont expérimentés et compétents. Notre aide est **gratuite**.

Notre offre :

- Nous créons une vue d'ensemble et évaluons votre situation problématique
- Nous trouvons ensemble des solutions aux problèmes d'argent et de dettes
- Nous aidons particulièrement rapidement en cas de dettes de loyer, d'énergie et d'amendes
- Nous négocions des paiements échelonnés
- Nous demandons avec vous la procédure d'insolvabilité et vous accompagnons dans la procédure
- Nous délivrons une attestation de compte de protection contre la saisie

Contact :

Caritasverband Ostvest e.V.

📍 [Dorf Müllerstraße 8, 45731 Waltrop](#)

☎ [02309/957060](tel:02309/957060)

@ s.hermes@caritas-ostvest.de

 <https://www.caritas-ostvest.de/sozial/existenzsicherung/insolvenzberatung.html>

DER LADEN Waltrop dans Waltrop pour Waltroper-Citoyens

Nous aidons les familles et les personnes socialement défavorisées en vendant des :

- Aliments
- Articles d'hygiène
- Articles d'occasion

à des conditions particulièrement avantageuses.

Notre **offre**:

- Fruits et légumes de saison
- Aliments de base : Pain, beurre, lait, etc.
- Produits de luxe : Thé, café, etc.
- Des aliments : Fruits et légumes en boîte, riz, etc.
- Produits d'hygiène : Produits de soins dentaires, de soins de la peau et des cheveux, produits de rinçage et de lessive, etc.
- Articles d'occasion : Articles ménagers, linge de maison, articles de décoration, jouets, articles de sport, vêtements pour enfants, articles scolaires, livres, articles de Pâques et de Noël saisonniers

Pas dans l'**offre**:

- Vêtements pour adultes, meubles, appareils électriques, etc.

Contact :

DER LADEN Waltrop

 Dortmund Straße 130, 45731 Waltrop

 [0157/32226713](tel:015732226713)

 [@info@derladen-waltrop.de](mailto:info@derladen-waltrop.de)

 <https://www.derladen-waltrop.de/>

Conseil social général

Service social des femmes catholiques au Ostvest e. V.

 Kieselstraße 62, 45731 Waltrop

 Tanja Westhoff

 [02309/6078025](tel:02309/6078025)
 [@tanja.westhoff@skf-ostvest.de](mailto:tanja.westhoff@skf-ostvest.de)

 Jeudi : 14.00 - 16h00
ou sur rendez-vous

Station d'aide à la jeunesse Waltrop

Diakonisches Werk sur le site Kichenkreis Recklinghausen

 Dortmunder Straße 48, 45731 Waltrop
 [02309/77870](tel:02309/77870)

Conseil psychosocial
 Dortmunder Straße 48, 45731 Waltrop

Contact :
 Frau Aust-Andreo

 [02309/76660](tel:02309/76660)


[0157/36412993](tel:0157/36412993)

Consultation individuelle et de couple en cas de séparation et de divorce

Service social des femmes catholiques au Ostvest e. V.

 Kieselstraße 62, 45731 Waltrop

 Tanja Westhoff

 [02309/6078025](tel:02309/6078025)
 [@tanja.westhoff@skf-ostvest.de](mailto:tanja.westhoff@skf-ostvest.de)

 Donnerstag: 14:00 -16:00 Uhr ou sur rendez-vous

AWO Conseil en migration pour adultes

(Dans la maison de quartier Diakonie)

 Alter Graben 16, 45731 Waltrop

 Edith Gruchalla
 [0152/09119231](tel:0152/09119231)
 [@e.gruchalla@awo-msl-re.de](mailto:e.gruchalla@awo-msl-re.de)

 Mardi et jeudi 11h15 - 14h30

Conseil en matière de procédure pour les réfugiés

Caritasverband pour la ville Castrop-Rauxel e.V. cbt Marl

👤 Herr Klaus Meyer

📍 Hilberstraße 22; 45731 Waltrop
(links neben dem Eingang zum REWE Getränkemarkt)

📅 Jeudi : 13:30 - 15:00 heures

☎ [02305/9208312](tel:023059208312)

☎ [0172/2867175](tel:01722867175)

@ k.meyer@caritas-castrop-rauxel.de

Gestion des quotas

📍 Alter Graben 16, 45731 Waltrop

☎ [02309/7857410](tel:023097857410)

👤 Doris Knopp, ☎ [01573/6412988](tel:015736412988),

@

d.knopp@diakonie-kreis-re.de

👤 Mete Topcu, ☎ [01577/2934496](tel:015772934496), @ m.topcu@diakonie-kreis-re.de

📅 Mardi : 11:00 - 13:00 heures

Jeudi : 17:00 - 19:00 heures

et sur rendez-vous

- **Rencontre ouverte aux parents/famille** : Lundi 15 h 00 - 17 h 30
- **Rencontre ouverte de quartier**: Jeudi : 15 h 00 - 17 h 00

🔗 [Gestion des quotas](#)

Aide aux réfugiés Waltrop

L'aide aux réfugiés de Waltrop est une initiative libre et indépendante de personnes qui s'engagent bénévolement et aident les réfugiés à s'intégrer ici à Waltrop.

🔗 [Aide aux réfugiés de Waltrop](#)

Bureau des enfants et bureau des jeunes Waltrop

Le Waltroper Bureau des enfants et des jeunes au centre de services pour :

- Éducation
 - Enfants
-

- Jeunesse
- Culture
- Sport

Le bureau propose de nombreuses offres et prestations de service dans les domaines de la promotion et de la protection de la jeunesse pour les enfants, les jeunes et leurs parents.

 [Jugendbüro Waltrop](#)

Bureau des seniors Waltrop

Le bureau des seniors est le point de contact central de la ville Waltrop pour les questions relatives aux seniors.

Les tâches du bureau des seniors comprennent entre autres

- Centre de conseil et centre d'information sur les soins
- Secrétariat du conseil des seniors de la ville de Waltrop
- Conseils généraux aux seniors
- Bureau de coordination pour le travail avec les personnes âgées
- Questions relatives à l'assurance retraite

 [Bureau des seniors Waltrop](#)

Langue et éducation à Waltrop

Volkshochschule Waltrop

Le site Volkshochschule de la ville Waltrop propose des formations et des formations continues pour tous. Il propose également des offres sur le thème des langues.

 [Ziegeleistr. 14, 45731 Waltrop](#)

 [02309/96260](#)

 vhs@vhs-waltrop.de

 [Volkshochschule Waltrop](#)

Travail et emploi à Waltrop

Bundesagentur für Arbeit

Si vous venez de vous retrouver au chômage, inscrivez-vous directement auprès de l'Agence fédérale pour l'emploi afin de vérifier votre droit à l'allocation de chômage I.

Les conseillers vous aideront à trouver un emploi et à entreprendre les démarches nécessaires (par exemple, écrire une lettre de motivation).

 [Agentur für Arbeit](#)

Jobcenter

Si vous êtes à la recherche d'un emploi et que vous recevez des prestations de Jobcenter , contactez votre gestionnaire de cas.

Ou directement auprès du service de placement du Jobcenter.

Vous trouverez de plus amples informations sur le site :

 [Jobcenter](#)

 [Jobcenter oder Agentur für Arbeit](#)

Loisirs et culture à Waltrop

Vous trouverez [ici](#) des informations sur les offres de loisirs et les activités culturelles .

Volkshochschule Waltrop

 [Ziegeleistr. 14, 45731 Waltrop](#)

 [02309/96260](#)

 [@vhs@vhs-waltrop.de](#)

 [Volkshochschule Waltrop](#)

Atelier de réparation de vélos

Lumière cassée ? Pneu crevé ? Les freins ne fonctionnent plus ? Ou le vélo fait du surplace ?

Pas de problème, ensemble, nous remettons le vélo en état de marche !

Pour tous les enfants et adolescents de Waltrop

 Jeudi : 15:30 - 19:30 heures

 Yahoo (cour intérieure) Hochstraße 50, 45731 Waltrop

 Steven Franz

 [+49 \(0\) 15780550330](#)

 [s.franz@diakonie-kreis-re.de](#)

Bienvenue dans le district de Recklinghausen

Bienvenue dans le district de Recklinghausen

Herzlich willkommen! Welcome! Bienvenue! ¡Bienvenidos! Benvenuto! Hoş geldiniz! Welkom hier! добро пожаловать! Теплий прийом! Serdecznie Witamy! Bun venit! Καλώς ορίσατε. Välkommen! Prisrčno dobrodôšli!



Chers concitoyens, chères concitoyennes

ce ne sont que quelques-unes des langues dans lesquelles les gens se saluent ici, dans le district de Recklinghausen. Après tout, ici, à la périphérie de la Ruhr, nous sommes particulièrement colorés et diversifiés. Cela ne vaut pas seulement pour les gens, mais aussi pour le pays. Lippe, paysage, Emscher - voilà ce que représentent les trois vagues colorées du logo de notre arrondissement.

Le Vest se caractérise par la beauté de ce triptyque. Mais il a encore bien d'autres choses à offrir. Ce sont les contrastes qui rendent notre district et ses dix villes si intéressants. De la métropole de la Ruhr à la porte du Münsterland, il offre à chacun des lieux où travailler, vivre, se sentir bien. Entre les landes, les forêts et les champs, d'anciennes tours témoins témoignent encore des changements structurels des années passées. Parallèlement, l'arrondissement est sur la voie de l'avenir et crée les meilleures perspectives pour l'implantation et la création d'entreprises. Les changements structurels, mais aussi les changements démographiques, touchent également notre région. Nous avons relevé le défi et saisissons désormais les opportunités offertes par le changement. L'arrondissement de Recklinghausen a beaucoup à offrir à ses habitants. Cela vaut aussi bien pour la nature que pour l'économie et la culture. La valeur récréative et résidentielle est grande, les établissements d'enseignement, les établissements de santé et les services sociaux offrent une qualité de vie pour tous. Garantir et assurer cette qualité de vie est la mission commune des villes et de l'arrondissement. Cela implique d'aider les individus à saisir leurs propres chances, mais aussi de prendre la défense de ceux qui ne peuvent pas s'aider eux-mêmes. Une tâche que dix villes fortes et un district fort peuvent mener à bien ensemble.

Vous pouvez vous informer sur tous ces aspects et bien d'autres encore sur l'application Integreat et bien sûr sur notre site web  [Homepage](#) pour en savoir plus.

Je me réjouis de vous accueillir dans notre magnifique cercle.

Glückauf!

Votre
Landrat Bodo Klimpel

L'application Integreat vous permet de vous orienter rapidement et vous accompagne lors de vos premiers pas dans le cercle.

Vous trouverez ici des informations sur :

- Contacts et personnes de contact
- Installations
- Autorités
- Proposé
- Initiatives
- Conseils
- et bien d'autres choses encore

Nous espérons sincèrement pouvoir vous aider avec cette application !

L' **équipe de Kreises Recklinghausen** se réjouit de recevoir vos **réactions** et commentaires. En outre, il répond volontiers à vos questions.

Meilleures salutations

Équipe du district de Recklinghausen

Contact :

☎ [02361/536072](tel:02361536072)

@ kim@kreis-re.de

Le district de Recklinghausen

Le district de Recklinghausen est situé dans le Land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, au nord de la région de la Ruhr. Il fait partie du district administratif de Münster. L'arrondissement est composé de dix villes au total.

C'est le seul district d'Allemagne dont toutes les villes ont plus de 25 000 habitants. Au total, près de **620 000 personnes** vivent dans le district, qui s'étend sur environ 761 kilomètres carrés. L'arrondissement de Recklinghausen est ainsi l'un des plus peuplés d'Allemagne.

Sur le plan économique, la région a été marquée pendant des décennies par l'exploitation de la houille. La dernière mine de charbon a fermé en 2015. Aujourd'hui, l'arrondissement compte des entreprises et des emplois ultramodernes. Avec ses quelque 34 000 entreprises, l'arrondissement de Recklinghausen est notamment leader dans la technologie de l'hydrogène et dans le domaine de l'énergie. L'université de Westphalie, à orientation technico-scientifique et économique, joue un rôle important dans le domaine de la formation.

Sur le plan culturel, l'arrondissement de Recklinghausen est surtout connu pour le festival de la Ruhr à Recklinghausen. Il s'agit du plus ancien et de l'un des plus grands festivals de théâtre d'Europe. Bien au-delà des frontières de l'arrondissement, on connaît également le prix Grimme, qui est décerné chaque année à Marl, ou encore l'orchestre philharmonique de Westphalie.

Il existe en outre de nombreuses offres de loisirs, des fêtes et un grand engagement bénévole.

Dans de nombreux endroits, il existe des **cafés de rencontre** et des bénévoles. De plus, il existe dans **chaque ville des travailleurs sociaux** et des **centres de conseil** qui sont prêts à aider.



Plan de la ville/ Où suis-je ?

- Un site [carte interactive](#) pour le district de Recklinghausen
- Il existe des **applications gratuites** qui permettent de **télécharger** un **plan de la ville** (par exemple [Google Maps](#) ou [Open Street map](#)).

À propos de l'application Integreat

Integreat est un guide qui vous aidera dans votre vie quotidienne. Vous y trouverez des adresses importantes, des personnes de contact ainsi que des trucs et astuces qui vous aideront à vous orienter.

Ce guide comporte plusieurs chapitres. Chaque chapitre traite d'un thème différent. Vous trouverez entre autres des informations sur les médecins, les écoles, les cours d'allemand ou d'autres institutions. Il y a également un chapitre avec des idées sur ce que vous pouvez faire pendant votre temps libre. Les informations et les offres de loisirs changent. Votre commune les

met régulièrement à jour. C'est pourquoi il est très utile de consulter souvent votre application mobile. Vous serez toujours au courant des actions et événements en cours. Vous pouvez compter sur les informations contenues dans Integreat.

Téléchargez Integreat dans votre [App-Store](#). Vous pouvez également utiliser cette application hors ligne si vous n'avez pas accès à Internet. Lorsque vous êtes à nouveau en ligne, l'application se met à jour d'elle-même.

Partage d'informations

Dans l'application web, vous pouvez télécharger et partager des informations importantes que vous souhaitez par exemple communiquer au public sous forme de PDF. Dans l'application mobile, vous pouvez partager directement des contenus intéressants, par exemple via WhatsApp, Facebook ou par e-mail.

Actualités actuelles

L'application pour smartphone d'Integreat vous permet également de recevoir des notifications push. Vous pouvez accepter de les recevoir dans les paramètres de l'application. Les notifications push vous permettent de recevoir des informations importantes ou de dernière minute.

Réactions

Vous pouvez contribuer au développement de l'application Integreat dans votre commune. Vous pouvez donner votre avis à l'aide des icônes de smiley. Ce feedback parvient aux personnes qui créent les contenus. Vous pouvez faire des compliments ou des critiques. Si vous avez des idées ou des critiques, notez autant de détails que possible.

Fonction de lecture

Les contenus de l'application Integreat peuvent également être lus à haute voix. Pour cela, la fonction de lecture doit être activée dans les paramètres du smartphone. Cela fonctionne dans toutes les langues.

Nous espérons sincèrement pouvoir vous simplifier la vie en Allemagne grâce à cette application.

Bureaux et autorités

Administration du district (informations générales)

Le site Kreisverwaltung Recklinghausen est une administration proche des citoyens et à leur écoute. Elle offre **différents services** aux citoyens.

L'administration du district est divisée en plusieurs départements. Il s'agit par exemple

- le **Ausländerbehörde**
- le **Gesundheitsamt**

- le **Straßenverkehrsamt** (Par exemple : permis de conduire, immatriculation des véhicules),
- le **Schulamt**
- le site **Abteilung Bildung und Integration** et bien d'autres choses encore.

Contact :

Vous pouvez contacter Kreisverwaltung Recklinghausen par écrit, par voie électronique ou par téléphone

Site internet: ⇒ [Kreis Recklinghausen](#)

Accès à la Kreisverwaltung Recklinghausen : ⇒ [Itinéraire d'accès](#)

Kreisverwaltung Recklinghausen

📍 [Kurt-Schumacher-Allee 1, 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/530](#)

@ info@kreis-recklinghausen.de

Vous pouvez également nous contacter par e-mail. Pour des raisons de protection des données, veuillez ne pas nous envoyer de données personnelles.

Remarque importante

En raison des travaux de transformation, l'entrée de la Kreishaus n'est plus possible que par la porte à tambour de l'entrée principale.

Le meilleur moyen d'accéder à l'entrée est d'emprunter la passerelle qui mène du Konrad-Adenauer-Platz mène directement à la Kreishaus.

De même, la boîte aux lettres située à l'entrée latérale du Kreishauses ne pourra plus être utilisée pendant les travaux de rénovation.

Une boîte aux lettres est à disposition à l'entrée principale pour ceux qui souhaitent simplement y déposer quelque chose.

Agence pour l'emploi

Agentur für Arbeit

Le site Agentur für Arbeit s'occupe de tout ce qui touche **au travail**. Vous cherchez un emploi ? Vous avez besoin d'aide pour **choisir une profession** ? Vous souhaitez faire reconnaître vos **diplômes** ? Alors adressez-vous à l'agence pour l'emploi.

- Votre procédure d'asile est encore en cours ? Ou vous êtes toléré(e) ? Dans ce cas, l'agence pour l'emploi est votre point de contact. Ils vous aident à répondre aux questions concernant la transition entre l'école et le travail (orientation professionnelle). Ils vous placent au travail. Et ils conseillent sur la formation professionnelle continue.
- Vous êtes reconnu(e) ? Alors le [Jobcenter](#) est votre point de contact. Ils vous conseillent et vous placent sur le marché du travail.

Contact : ☎ [0800/4555500](tel:08004555500) (travailleurs)
☎ [0800/4555520](tel:08004555520) (employeur)
☎ [02361/401000](tel:02361401000) (numéro d'appel local) **Disponibilité :** du lundi au jeudi 08:00 - 18:00,
vendredi 08:00 - 14:00.

Agentur für Arbeit Recklinghausen

📍 [Görresstr. 15, 45657 Recklinghausen](#)
✉ recklinghausen@arbeitsagentur.de

🕒 Lundi, mardi et vendredi : 08:00 - 12:30.

Fermé le mercredi.

Jeudi : 08:00 - 12:30 et 13:30 - 18:00.

Veuillez prendre **rendez-vous** pour les entretiens de conseil.

🌐 Vers le site web ⇒ [Arbeitsagentur Recklinghausen](#)

Agentur für Arbeit Castrop-Rauxel

📍 [Widumer Straße 26, 44575 Castrop- Rauxel](#)
✉ @Castrop-Rauxel@arbeitsagentur.de

🕒 Lundi, mardi et vendredi : 08:00 - 12:30

Fermé le mercredi.

Jeudi : 08:00 - 12:30 et 13:30 - 18:00.

Veuillez prendre **rendez-vous** pour les entretiens de conseil.

Agentur für Arbeit Datteln

📍 [Westring 14, 45711 Datteln](#)
✉ @Datteln@arbeitsagentur.de

🕒 Lundi, mardi et vendredi : 08:00 - 12:30.

Fermé le mercredi.

Jeudi : 08:00 - 12:30 et de 13:30 - 18:00.

Veuillez prendre **rendez-vous** pour les entretiens de conseil.

Agentur für Arbeit Dorsten

 [Kappusstiege 13-15, 46282 Dorsten](#)

[@Dorsten@arbeitsagentur.de](mailto:Dorsten@arbeitsagentur.de)

 Lundi, mardi et vendredi : 08:00 - 12:30.

Fermé le mercredi.

Jeudi : 08:00 - 12:30 et 13:30 - 18:00.

Veuillez prendre **rendez-vous** pour les entretiens de conseil.

Agentur für Arbeit Gladbeck

 [Goethestraße 34, 45964 Gladbeck](#)

[@Gladbeck2@arbeitsagentur.de](mailto:Gladbeck2@arbeitsagentur.de)

 Lundi, mardi et vendredi : 08:00 - 12:30.

Fermé le mercredi.

Jeudi : 08:00 - 12:30 et 13:30 - 18:00 heures.

Veuillez prendre **rendez-vous** pour les entretiens de conseil.

Agentur für Arbeit Herten

 [Theodor-Heuss- Straße 3, 45699 Herten](#)

[@Herten@arbeitsagentur.de](mailto:Herten@arbeitsagentur.de)

 Lundi, mardi et vendredi : 08:00 - 12:30.

Fermé le mercredi.

Jeudi : 08:00 - 12:30 et 13:30 - 18:00 heures.

Veuillez prendre **rendez-vous** pour les entretiens de conseil.

Agentur für Arbeit Marl

 [Marsweg 7, 4577 Marl](#)

[@Marl@arbeitsagentur.de](mailto:Marl@arbeitsagentur.de)

 Lundi, mardi et vendredi : 08:00 - 12:30.

Fermé le mercredi.

Jeudi : 08:00 - 12:30 et 13:30 - 18:00 heures.

Veuillez prendre **rendez-vous** pour les entretiens de conseil.

[Ici](#), vous pouvez **prendre rendez-vous en ligne** pour tous les sites.

Berufsinformationszentrum

Dans notre Berufsinformationszentrum, vous trouverez une offre d'informations complète sur :

- formation et études
- les profils professionnels et leurs exigences
- les qualifications professionnelles, les formations continues et les formations complémentaires
- candidature et recherche d'emploi
- les possibilités d'emploi et les alternatives d'emploi
- les possibilités de travail à l'étranger
- les évolutions actuelles sur le marché du travail

Des ordinateurs avec accès à Internet sont à votre disposition pour vos recherches et vos candidatures. Vous pouvez utiliser gratuitement le vaste matériel d'information sur l'emploi ou l'emporter chez vous : par exemple des guides de candidature, des guides d'études ainsi que des magazines sur la création d'entreprise ou la formation continue.

 [Görresstraße 15, 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/402500](tel:02361402500)

 @Recklinghausen.biz@arbeitsagentur.de

 [Berufsinformationszentrum](#)

 Lundi et mercredi : 07:30 - 16:00 heures

Mardi et vendredi : 07:30 - 12:00 heures

Jeudi : 07:30 - 18:00 heures.

Service des étrangers

Herzlich willkommen! Welcome! Bienvenue! ¡Bienvenidos! Benvenuto! Hoş geldiniz! Welkom hier! добро пожаловать! Теплий прийом! Serdecznie Witamy! Bun venit! Καλώς ορίσατε. Välkommen! Prísrčno dobrodôšli!

Ici, dans le district de Recklinghausen, les gens disent "bonjour" dans de nombreuses langues. Nous sommes colorés et diversifiés. Cela vaut pour les personnes et pour le pays. Les trois vagues colorées de notre logo représentent la Lippe, le paysage et l'Emscher.

Le service des étrangers du district de Recklinghausen aide les étrangers de certaines villes (Haltern am See, Datteln, Oer-Erkenschwick et Waltrop). Si vous avez des questions sur l'asile, les visas, le séjour ou la naturalisation, nous sommes là pour vous aider. Pensez à prendre rendez-vous pour une rencontre.

Contactez-nous par téléphone  [02361/535311](tel:02361535311)

ou par e-mail  [@Aufenthalt@kreis-re.de](mailto:Aufenthalt@kreis-re.de).

Visitez également notre site Internet pour plus d'informations et pour connaître nos interlocuteurs. Nous avons besoin de temps pour répondre à vos e-mails, car nous recevons beaucoup de demandes. Pour les demandes par e-mail, veuillez indiquer le nom complet, la date de naissance et l'adresse de la personne afin de pouvoir mieux vous aider.

CONSEILS POUR LE VOYAGE

Le parking clients de la Kreishaus est fermé pour cause de travaux. Veuillez vous garer sur la Konrad-Adenauer-Platz et utiliser la passerelle pour accéder à l'entrée principale.

Que fait-elle ? Ausländerbehörde?

Les collaborateurs du Ausländeramts vous conseillent sur :

- Affaires d'asile
- Questions sur les visas
- Premier octroi, renouvellement et transfert de titres de séjour
- Questions générales sur le droit des étrangers
- Conseils pour les demandes de subvention
- Tolérance et rapatriement
- Affaires de nationalité
- Certificats
- Déclarations de perte
- Questions de compétence

Ausländerbehörde Kreis Recklinghausen

est responsable de Datteln, Haltern am See, Oer-Erkenschwick, Waltrop

 Kurt- Schumacher- Allee 1, 45657 Recklinghausen

 [02361/535311](tel:02361535311)

 [@Aufenthalt@kreis-re.de](mailto:Aufenthalt@kreis-re.de)

 [Site web](#)

Office fédéral de la migration et des réfugiés (BAMF)

L'abréviation pour le **B**undesamt für **M**igration und **F**lüchtlinge est **BAMF**.

Le site BAMF fait partie de la Bundesministerium des Innern und für Heimat.

Le site BAMF a de nombreux sites différents en Allemagne.

Il est responsable de toutes les tâches qui existent dans le domaine de la migration et des réfugiés.

Les **tâches** du BAMF comprend par exemple

- L'asile et la protection des réfugiés.
- L'intégration des migrants.
- Le soutien au retour volontaire des réfugiés, par exemple, lorsque la guerre est terminée.
- Recherches sur les thèmes de la migration, de l'intégration et de l'asile

Les personnes qui fuient leur pays d'origine peuvent obtenir l'asile ou la protection des réfugiés en Allemagne.

Le site BAMF examine toutes les demandes d'asile. Et c'est ce dernier qui BAMF décide de toutes les demandes d'asile.

Pour l'examen, il est très important de savoir pourquoi une personne a quitté son pays d'origine.

Les collaborateurs regardent alors

Ces raisons sont-elles suffisantes pour que cette personne obtienne l'asile ?

Ce faisant, les collaborateurs respectent différentes lois et réglementations.

L'intégration signifie

Les migrants doivent pouvoir s'intégrer facilement en Allemagne. Ils doivent pouvoir entrer en contact avec d'autres citoyens et citoyennes. Et ils doivent faire partie de la communauté de tous les êtres humains.

Pour que les migrants puissent s'adapter à l'Allemagne, ils doivent apprendre beaucoup de choses. Il existe pour cela de nombreuses offres de cours différentes.

 **Vous trouverez d'autres informations importantes sur le site Internet ⇒**
www.bamf.de

Service de santé publique

Qu'est-ce que ça fait ? Gesundheitsamt?

Le site Gesundheitsamt fait partie du système de santé en Allemagne.

Les tâches du Gesundheitsamtes des Kreises Recklinghausen en matière de protection/prévention et de promotion de la santé sont multiples.

Elles comprennent entre autres

- Examens médicaux officiels et expertises sur ordre des autorités
- Protection contre les infections (par exemple, déclaration, enquêtes sur les épidémies, gestion des personnes de contact, prescription de mesures d'hygiène Visites d'hygiène locale)
- Hygiène de l'environnement (par exemple hygiène de l'eau potable ou hygiène hospitalière)
- Examens d'entrée à l'école et examens dentaires de dépistage
- Offres de conseil et de soutien (par ex. sur la santé des enfants, le conseil en matière de dépendance, la santé mentale, la santé sexuelle) HIV/STI)
- Réalisation ou coordination de projets et d'actions au niveau local (par exemple, projets scolaires, journées de la santé)
- Travail en réseau dans des contextes plus larges (par exemple, réseaux de prévention des toxicomanies ou de santé mentale, conférences sur la santé)

Offres spéciales :

1. **Instruction** conformément à § 43 Abs. 1 Nr. 1 Infektionsschutzgesetz (IFSG) Manipulation de denrées alimentaires

2. **Sozialpsychiatrischer Dienst:** Conseil en cas de crise existentielle et de maladie mentale grave
3. **Consultation vidéo sur la santé sexuelle :** Pour les questions de santé sexuelle, nous conseillons également les adolescents et les jeunes adultes par vidéo-chat (consultation vidéo certifiée).
4. **Conseils généraux en médecine environnementale,** par exemple pour les questions relatives à la croissance des moisissures à l'intérieur des bâtiments, aux poussières fines, à l'ozone, à la chaleur et aux effets sur la santé

Gesundheitsamt Kreis Recklinghausen

Il se compose des départements suivants :

- Service médical officiel
- Service de santé de l'enfance et de la jeunesse/Service dentaire
- Administration de la santé
- Service de psychiatrie sociale et de psychopathologie de l'aptitude
- Protection contre les infections, hygiène infectieuse et hygiène locale
- Médecine environnementale, hygiène environnementale et pharmacovigilance

Contact :

@gesundheitsamt@kreis-re.de

Gesundheitsamt dans les villes :

- [Castrop-Rauxel](#)
- [Datteln und Waltrop](#)
- [Dorsten](#)
- [Gladbeck](#)
- [Haltern am See](#)
- [Herten](#)
- [Marl](#)
- [Oer- Erkerschwick](#)
- [Recklinghausen](#)

Centre pour l'emploi

Le site Kreis Recklinghausen en tant qu'organisme communal agréé et les dix villes appartenant au Kreis remplissent ensemble en Jobcenter Kreis Recklinghausen les tâches du Bürgergeldes, de la Grundsicherung pour les demandeurs d'emploi conformément au livre II du code social (SGB II).

Les tâches centrales et le pilotage stratégique du Jobcenters le comité de pilotage Fachbereich J le Kreisverwaltung avec la direction du Jobcenter et les services spécialisés.

Les dix kreisangehörigen Villes s'acquittent de leurs tâches dans le cadre des services mis en place dans chacune des dix villes Bezirksstellen.

Les tâches des bureaux de district comprennent entre autres

- l'examen des demandes de prestations
- l'octroi de prestations de subsistance
- l'accompagnement individuel des bénéficiaires de prestations ainsi que leur activation, leur qualification et leur placement dans une formation ou un emploi.

Vous trouverez de plus amples informations et les interlocuteurs qui vous conviennent dans votre ville sur le site Internet du Jobcenters Kreis Recklinghausen:

 [Centre d'emploi de l'arrondissement de Recklinghausen](#)

Service de la jeunesse

Le site **Jugendamt** est une **institution** importante qui s'occupe des **enfants et des jeunes**.

Sa mission est d'aider les enfants, les jeunes et les familles. Le site Jugendamt régit :

- La garde d'enfants dans des jardins d'enfants ou chez des gardiens de jour
- Il soutient les familles lorsqu'elles ont besoin d'aide
- Il protège les enfants en cas de problème dans la famille

Le **bien-être et la protection de l'enfant** sont des tâches importantes du Jugendamtes. La violence envers les enfants est interdite en Allemagne. Si l'on soupçonne que des enfants sont négligés ou maltraités, le Jugendamt en cas d'urgence, même retirer l'enfant de la famille pour le protéger.

Si vous avez besoin de soutien ou d'aide en matière d'éducation, vous pouvez vous adresser au Jugendamt ou à un centre de conseil.

Que fait le Jugendamt? :

L'Office de la jeunesse aide les familles dans des situations difficiles. Les parents peuvent venir au Jugendamt s'ils ont des problèmes ou s'ils sont en détresse. Chaque ville et chaque arrondissement dispose d'un service de la jeunesse. Il existe un livret en langage facile qui explique [ce que Jugendämter accomplit](#).

Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à contacter le service de la jeunesse de votre ville.

Gestion communale de l'intégration (KIM) Kreis Recklinghausen



Le site Kommunale Integrationsmanagement (KIM) soutient

- Les personnes qui sont arrivées en Allemagne il y a longtemps.
- Les personnes qui ne sont pas en Allemagne depuis longtemps.
- Des personnes qui vont bientôt arriver en Rhénanie-du-Nord-Westphalie.

Nous sommes là pour vous aider si vous avez des questions ou des problèmes. Et nous vous conseillons sur les sujets qui vous tiennent à cœur.

L'arrondissement de Recklinghausen compte 10 communes. Le KIM a des conseillers dans chaque commune qui vous aident et vous soutiennent.

Plus d'informations :

⇒ **Kommunales Integrationsmanagement | Kreis Recklinghausen (kreis-re.de)**

⇒ **Landesregierung NRW**

Vous trouverez les coordonnées et d'autres informations [ici](#).

Centre communal d'intégration et projets



Bienvenue sur le site Kommunalen Integrationszentrum (KI) du Kreises Recklinghausen!

Le site KI est une institution du Kreisverwaltung Recklinghausen qui est subventionné par le pays.

Il s'engage à **améliorer** la **participation** et l' **égalité des chances** de tous les réfugiés et de toutes les personnes issues de l'immigration.

Le site KI **s'engage** pour :

- une cohabitation respectueuse et tolérante de tous les êtres humains

- la mise en réseau du paysage diversifié du travail d'intégration dans le district de Recklinghausen

L'intégration nécessite la **coopération** et la **participation de plusieurs secteurs** et organisations.

Nous **proposons** , à différentes étapes de la vie, une multitude de :

- Services de soutien
- Services de conseil

Vous trouverez plus d' **informations** sur les projets [ici](#) .

Contact :

 [02361/533397](tel:02361/533397)

@ki@kreis-re.de

Service social

Le site Sozialamt est une institution importante qui soutient les personnes en Allemagne. Tu apprendras ici ce que fait le Sozialamt et comment cela fonctionne :

Qu'est-ce que c'est ? Sozialamt?

Le Sozialamt est un organisme qui s'occupe des personnes qui ne peuvent pas travailler et qui ont besoin d'une aide financière. Ce sont par exemple des personnes âgées, des personnes handicapées

ou les personnes malades. Les personnes plus jeunes et en bonne santé sont prises en charge par le Jobcenter.

Quelles sont les tâches du Sozialamt?

Quelles sont les tâches du Sozialamt?

Le site Sozialamt aide pour différentes choses :

- Grundsicherung: Lorsqu'une personne n'a pas assez d'argent pour vivre au quotidien, la Sozialamt financier Fournir un soutien.
- Hilfe zur Pflege: Le site Sozialamt aide les personnes qui ont besoin de soins, par exemple pour Paiement des soins. Les réponses sur les offres de soins sont données par les BIP-Centres de conseil auprès de la municipalité.
- Eingliederungshilfe: Les personnes handicapées bénéficient d'un soutien qui leur permet de participer à la vie de la communauté participer à la vie sociale.
- Wohngeld: Les services sociaux aident à payer le loyer ou le chauffage.

- Aide dans des situations particulières : Dans certaines situations, comme en cas de menace de
Sans-abri, cela peut Sozialamt aider.

Comment demander des prestations au Sozialamt?

Si tu as besoin d'une aide du Sozialamt tu as besoin, tu dois faire une demande. Tu peux te rendre en personne au Sozialamt te rendre sur place ou envoyer ta demande par écrit. C'est là que l'on vérifie si tu as droit à certaines prestations.

Informations importantes :

Le site Sozialamt est un point de contact important pour de nombreuses personnes. Il est important de savoir que ce soutien existe.

Si tu as des questions ou si tu as besoin d'aide, n'hésite pas à contacter le Sozialamt de s'adresser à toi.

Tu trouveras **plus d'informations** sur le site Bundesministeriums für Arbeit und Soziales in



[Leichter Sprache](#)

Vous trouverez [ici](#) des informations sur le thème des prestations sociales frs Kreises Recklinghausen.

Pour plus d'informations, veuillez contacter Sozialamt de leur ville.

Conseil et aide

Conseil au KIM



Le **management communal de l'intégration** offre **des conseils et de l'aide** à toutes les personnes immigrées, peu importe depuis combien de temps elles sont en Allemagne, d'où elles viennent ou quel est leur âge.

Ce conseil s'appelle le **case management**. Dans les 10 villes du district de Recklinghausen, il y a des conseillers/conseillères, c'est-à-dire des case managers.

Nous conseillons sur toutes les questions telles que

- École et formation
- Langue

- Habiter
- Famille
- Travail et chômage
- Santé et maladie
- Naturalisation
- Statut de séjour
- Loisirs et détente

Ensemble, nous développons **des idées et des solutions pour vous**. Nous vous indiquons également les offres d'aide existantes dans votre région.

Nous vous accompagnons lorsque de nombreux problèmes doivent être résolus en même temps et que différents domaines sont impliqués, comme par exemple l'école, le service des étrangers, les organisateurs de cours de langue, le Jobcenter ou le service de la jeunesse.

La participation au case management est **volontaire, gratuite et confidentielle**.

Prendre contact[ici](#)!

Vous trouverez [ici](#) des informations sur la consultation dans votre ville

- [Castrop- Rauxel](#)
- [Datteln](#)
- [Dorsten](#)
- [Marl](#)
- [Gladbeck](#)
- [Herten](#)
- [Haltern am See](#)
- [Recklinghausen](#)
- [Oer- Erkenschwick](#)
- [Waltrop](#)

Conseils sur la discrimination, le racisme et l'extrémisme

Antidiskriminierungsstelle de la Confédération

Que fait-elle ? Antidiskriminierungsstelle?

L'organisme de lutte contre la discrimination soutient les personnes qui ont été victimes de discrimination ou de harcèlement sexuel. Les conseillers/conseillères essaient de résoudre le problème avec vous et vous indiquent où trouver de l'aide près de chez vous.

Parfois, des personnes sont désavantagées ou discriminées parce que, par exemple :

- venir d'un autre pays
- avoir une autre couleur de peau
- avoir une autre foi
- avoir un handicap

- sont trop vieux ou trop jeunes
- être une femme ou un homme
- aimer un homme en tant qu'homme ou une femme en tant que femme.

Qu'est-ce que la discrimination ?

Discrimination signifie un traitement défavorable :

- Les personnes sont moins bien traitées que les autres
- **Anti-discrimination** signifie qu'aucun être humain ne doit être traité moins bien que les autres.

Dans le **guide "Diskriminierungsschutz in Deutschland"** pour les réfugiés et les nouveaux arrivants, vous trouverez des informations utiles et des **exemples de discrimination**.

La brochure est disponible en :

- Anglais
- Français
- Arabe
- Persan (dari/farsi)
- Paschto
- Russe
- Turc
- Kurde
- Le serbe.

 [⇒ Vers le site web et le téléchargement](#)

 [Site web de la Antidiskriminierungsstelle](#)

Le site Allgemeine Gleichbehandlungsgesetz

Il existe un **Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz**. L'abréviation est AGG.

En Allemagne, la loi s'applique à **toutes les personnes**, indépendamment de leur statut de séjour. La loi est la base de la **protection contre la discrimination**.

L'organisme de lutte contre la discrimination peut aider en fournissant des conseils juridiques et, par exemple

- informer sur les droits,
- Montrer les possibilités de faire valoir ses droits,
- aider à résoudre un litige ou un problème (même si le problème est porté devant les tribunaux),
- Fournir des contacts avec d'autres services de conseil

Pour plus d'informations, consultez le site web :

⇒ [Site web en langage facile \(allemand\)](#)

⇒ [s'ite web en anglais](#)

⇒ [s'ite web en arabe](#)

Réseau de conseil "Grenzgänger"



Le réseau de conseil "**Frontaliers**" est un **serviced'information et de conseil en Rhénanie du Nord-Westphalie**. Les conseils s'adressent aux familles, aux institutions et aux acteurs (par exemple les enseignants, les professionnels du travail social) qui sont confrontés à la question de l' **extrémisme fondé sur la religion**.

La **consultation est gratuite** et est proposée en allemand, arabe, turc, anglais, russe et kurde.

Contact :

☎ [02346/8726664](tel:02346/8726664)

@ beratungsnetzwerk@ifak-bochum.de

⇒ [Vers le site web \(en allemand\)](#)

Projet Wegweiser

Wegweiser im Vest - gemeinsam gegen Islamismus est compétent pour le Kreis Recklinghausen (pour les 10 villes appartenant au district) et pour la ville de Bottrop, qui n'appartient pas au district.

L'accent est mis sur le conseil individuel de :

- Personnes concernées
- Proches
- Amis
- Enseignants de l'école et du sport.

Nous pouvons atteindre les jeunes très tôt avec des conseils, des offres éducatives classiques et innovantes sur l'islamisme, le racisme antimusulman et la diversité dans l'islam.

L'équipe de conseil Wegweiser de Vest est confidentielle et anonyme.

Offre en Vest:

- Conseil et accompagnement des personnes en quête de conseils et d'aide
- Éducation et sensibilisation pour les jeunes, les multiplicateurs et les institutions
- Création de réseaux avec tous les acteurs concernés
- Actions de communication dans la région

WEGWEISER im Vest (Standort Kreis Recklinghausen)

RE/init e.V.

📍 [Am Steintor 3; 45657 Recklinghausen](#)

☎ [0179/4206191](#)

@ info@wegweiser-vest.de

📍 [Panneau indicateur Vest](#)

Informationsmaterial - OBR - Opferberatung Rheinland

Le service de conseil aux victimes a publié la **brochure „Was tun nach einem rechten oder rassistischen Angriff?“** actualisée et publiée.

Le guide informe sur les **possibilités d'action** et les **aides** pour les personnes concernées, les proches et les témoins d'un acte de violence. La version imprimée peut être commandée gratuitement par mail.

⇒ [Brochure à télécharger en PDF \(allemand\)](#)

⇒ [Résumé succinct, multilingue et illustré](#)

Antidiskriminierungsberatung NRW - ada.nrw

Tous les centres de conseil peuvent vous conseiller sur toutes les formes de discrimination, de racisme et de discrimination multiple.

Vous pouvez trouver [ici](#) les centres de consultation.

Un aperçu de différents services de conseil

🌐 <https://www.lks.nrw.de/standorte>

Anti-racisme et anti-discrimination

Pour une coexistence pacifique dans la diversité, tous les êtres humains, indépendamment de leur sexe, de leur race, de leur religion ou de leurs convictions, devraient pouvoir vivre ensemble :

- le statut social
- Sexe
- l'orientation sexuelle
- Origine
- Religion

puissent contribuer sur un pied d'égalité.

Le centre communal d'intégration se donne pour **mission** de

- Obstacles
- Préjugés

- Ressentiments

qui s'opposent à une telle société.

Une pensée et une méthode de travail critiques vis-à-vis du racisme se manifestent entre autres par le fait que les offres et les manifestations de l'IC sont conçues de manière aussi peu discriminatoire que possible.

Des ateliers et des manifestations avec ou sans partenaires de coopération **informent et sensibilisent** le public sur les **formes de racisme** et leurs **points communs** et **différences**.

Vous trouverez des articles informatifs sur le thème du racisme dans les brochures suivantes :

 [Broschüre](#)

 [ANTISEMI...WAS.pdf](#)

Schule ohne Rassismus- Schule mit Courage

Le Kommunale Integrationszentrum assure la coordination régionale du projet "École sans racisme - École avec courage". Aujourd'hui, plus de 4 300 écoles à travers l'Allemagne font partie du réseau.

En tant que coordination régionale, l'IC est notamment l'interlocuteur des écoles intéressées et les accompagne sur la voie de l'attribution du titre. Des réunions de réseau régulières donnent la possibilité d'échanger et de se former.

Pour plus d'informations sur le „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“-Pour en savoir plus sur le réseau, rendez-vous sur <https://www.schule-ohne-rassismus.org/>

Centres de conseil indépendants pour l'emploi et le travail

Le site Erwerbslosenberatungsstelle de la Diakonie

soutient les personnes en Arbeitsamtsbezirk Recklinghausen pour toutes les questions relatives au **chômage et à la protection de base des chômeurs**.

Le service d'aide aux chômeurs vous informe et vous conseille :

- Si vous avez des difficultés au travail
- Si vous êtes au chômage
- Si vous avez des questions sur la formation continue et la reconversion
- Si vous avez besoin d'aide pour trouver un emploi
- Si vous avez besoin d'un dossier de candidature
- Si vous souhaitez vous préparer à un entretien d'embauche
- sur les questions et les demandes

Diakonisches Werk

Erwerbslosenberatungsstelle Centre-ville

 [Kaiserwall 19; 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/9366424](tel:023619366424)

 [@bsa@diakonie-kreis-re.de](mailto:bsa@diakonie-kreis-re.de)

 www.diakonie-kreis-re.de

 Du lundi au jeudi : 08:30 - 12:00 et 13:00 - 16.00 heures

Vendredi : 08:30 - 12:30 heures

Erwerbslosenberatung Recklinghausen Süd

Ökumenisches Arbeitslosenzentrum e.V.

 [Sauerbruchstr. 7; 45661 Recklinghausen](#)

 [02361/996507](tel:02361996507)

 [@info@oealz.de](mailto:info@oealz.de)

 [Ökumenisches Arbeitslosenzentrum e.V.](http://www.oekumenisches-arbeitslosenzentrum.de)

 Du lundi au jeudi : 08:30 - 12:00 heures et 13:00 - 16:00 heures

Vendredi : 08:30 - 12:30 heures

Les rendez-vous peuvent être pris par téléphone au

 [02361/9366424](tel:023619366424)

Conseil aux femmes

La ligne téléphonique d'aide - conseil et aide pour les femmes

La ligne téléphonique d'aide est une **offre de conseil à l'échelle nationale pour les femmes** qui ont subi ou subissent encore des **violences**.

Les consultations sont **gratuites et anonymes**. Elle est proposée en **17 langues**, 365 jours par an et 24 heures **sur**24. Vous pouvez donc appeler à tout moment. Les proches, les amis et les professionnels sont également conseillés.

 [08000116016](tel:08000116016)

Consultation en ligne ⇒ www.hilfetelefon.de

Conseil aux femmes et maison d'accueil pour femmes

Les femmes de toutes les couches sociales et de toutes les nationalités peuvent être **victimes de violence**. De nombreuses femmes sont concernées. N'hésitez pas à **demandeur de l'aide**.

Les consultations sont **confidentielles et anonymes**. N'ayez pas peur, les femmes qui vous conseillent sont là pour vous aider.

Si vous êtes menacée ou maltraitée par votre mari, vous pouvez vous rendre seule ou avec vos enfants dans une **maison d'accueil pour femmes**. Votre mari ne saura pas où vous êtes.

[Ici](#), vous pouvez vous informer sur les **maisons d'accueil pour femmes dans votre région**.

Frauenberatungsstellen sur le site Kreis Recklinghausen

Frauenberatungsstelle Recklinghausen e.V.

📍 [Springstraße 6, 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/15457](#)

@ kontakt@frauenberatung-recklinghausen.de

🌐 www.frauenberatung-recklinghausen.de

Service de consultation pour les femmes, aide et prévention en cas de violence sexualisée

📍 [Ewaldstraße 72, 45699 Herten](#)

☎ [02366/106737](#)

🌐 <https://www.diakonie-kreis-re.de/beratung/hilfen-fuer-frauen/>

Centre de consultation pour femmes "Frauen helfen Frauen" e.V.

📍 [Paul- Schneider- Straße 27, 45770 Marl](#)

☎ [02365/14640](#)

@ frauenberatungmarl@t-online.de

🌐 www.frauenberatungsstelle-marl.de

Centres d'aide aux femmes Gladbeck e.V.

📍 [Wilhelmstraße 46, 45964 Gladbeck](#)

☎ [02043/66699](#)

@ team@frauenberatungsstelle-gladbeck.de

🌐 <https://www.frauenberatungsstelle-gladbeck.de/>

Aides d'urgence pour les femmes

Sur ce site Internet, vous trouverez **des informations** sur les thèmes suivants :

- Abri de protection
- Centres de consultation
- Protection des victimes
- Porte-bébé
- Tribunal d'instance

- Préservation des traces anonymes
- Aide psychosociale
- Service ambulatoire de traumatologie

Vous trouverez **toutes les informations** [ici](#).

Vous trouverez **d'autres centres de conseil** [ici](#).

Le site WEISSE RING

Le site WEISSE RING aide

- Victimes de crimes
- les proches des victimes
- Témoins de crimes
- et des secouristes

Le site WEISSE RING aide également lorsque la victime ne se rend pas à la police, par exemple parce qu'elle a toujours peur.

L'aide est gratuite.

Comment pouvez-vous WEISSE RING atteindre ?

☎ [0151/55164749](tel:0151/55164749)

@ saldana.jessica@mail.weisser-ring.de

🌐 kreis-recklinghausen-nrw-westfalen-lippe.weisser-ring.de

Eine Welt Zentrum

Service de consultation pour les personnes concernées par la traite des êtres humains, le mariage forcé et la violence domestique Ils apportent leur soutien sur des sujets tels que

- trouver un logement protégé
- en cas de problèmes personnels, de partenariat et juridiques
- accompagnement et soutien dans les procédures judiciaires
- Retour dans votre pays d'origine

Si nécessaire, un interprète sera organisé.

📍 [Overwegstraße 31, 44625 Herne](#)

☎ [02323/9949719](tel:02323/9949719) ou [02323/9949720](tel:02323/9949720)

@ reanate.hildburg@ekvw.de ou katja.jaehnel@ekvw.de

 <https://www.ewz-herne.de/>

Conseils aux prostituées

Service de santé publique Kreis Recklinghausen Domaine de la santé sexuelle 
Lessingerstraße 49; 45657 Recklinghausen  [02323/9357540](tel:023239357540)  [Website](#)

Pro Familia

Consultation pour :

- Couples
- Planning familial
- Conseil en sexualité
- Conseil en matière de grossesse conflictuelle

 [Springstraße 12, 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/26701](tel:0236126701)

@recklinghausen@profamilia.de

 <https://www.profamilia.de/recklinghausen>

 Lundi et jeudi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 17:00 heures

Mardi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 19:00 heures

Mercredi et vendredi : 09:00 - 13:00 heures

La consultation d'éducation sexuelle a lieu le mardi de 14h30 à 16h00.

Centrale des consommateurs NRW dans le district de Recklinghausen

La consommation quotidienne est un défi particulier, et pas seulement pour les personnes qui ont peu d'argent à disposition.

Des conseils compétents, **une aide juridique et économique** en cas de problèmes de consommation sont fournis **gratuitement à tous les citoyens** du district de Recklinghausen par le biais du travail mobile et numérique pour les consommateurs. Les informations et les conseils aux consommateurs en font partie, tout comme l'aide et les conseils sur les produits ou les services. Un accent particulier est mis sur les **conseils et la représentation juridiques**.

L'association des consommateurs propose des séminaires gratuits sur ces thèmes :

- Contrats, y compris les réclamations et les révocations
- Achats sur Internet
- Problèmes de recouvrement

- Problèmes avec les contrats de téléphonie mobile et d'Internet
- Données sur Internet
- premier appartement à soi
- Stratégies publicitaires dans les supermarchés
- Problèmes avec le contrat d'électricité/de gaz
- Que fait une association de consommateurs et comment peut-elle m'aider ?

Conseil personnalisé

Vous avez besoin d'un conseil ou vous avez une question ? L'association de consommateurs informe également **personnellement** dans le district de Recklinghausen.

Bureau de consultation de Recklinghausen

 [Breite Straße 11- 11a, 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/40559](tel:02361/40559)

 Lundi et vendredi : 09:00 - 15:00 heures

Mercredi et jeudi : 10 h 00 - 13 h 00 et 14 h 00 - 18 h 00

Le centre des consommateurs est fermé le mardi

Le 1er Les heures d'ouverture sont le 1er samedi du mois : 09:00- 13:00 heures.

Service de consultation Castrop-Rauxel

 [Mühlengasse 4, 44575 Castrop-Rauxel](#)

 [02305/6987901](tel:02305/6987901)

 Lundi et jeudi : 09 h 00 - 12 h 00 et 14 h 00 - 18 h 00

Mardi et vendredi : 09:30 - 15:00 heures

Mercredi : fermé

Service de consultation Dorsten

 [Julius-Ambrunn-Straße 10, 46282 Dorsten](#)

 [02362/7875201](tel:02362/7875201)

 Lundi et jeudi de 10h00 à 14h00 et de 15h00 à 18h00

Fermé le mardi

Mercredi et vendredi de 09:00 à 13:30 heures

Conseil en énergie Gladbeck

 [Goethestr.44 \(bureau de quartier Projet centre-ville\), 45964 Gladbeck](#)

 [02043/992308](tel:02043/992308)

 Tous les deux mois, le troisième mercredi de 15h00 à 18h00 sur rendez-vous

Service de consultation Marl

 [Bergstr. 228-230 \(bâtiment à colombages sur l'étoile de Marler\), 45768 Marl](#)

 [02365/8562501](tel:02365/8562501)

 Lundi et vendredi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 15:30 heures

Mardi : uniquement sur rendez-vous

Mercredi et jeudi : 09:00 - 12:30 et sur rendez-vous

Les actions, les offres d'information et la première consultation pour les personnes en quête de conseils dans le district de Recklinghausen sont complétées par des **offres de conseil par téléphone et par voie numérique.**

 [Centre des consommateurs du district de Recklinghausen](#)

 [Informations multilingues](#)

 [Télécharger le dépliant "Qu'est-ce qu'un centre de consommateurs"\(allemand, arabe, farsi, anglais\)](#)

Vous pouvez obtenir des conseils sur les thèmes suivants (actuellement uniquement en allemand) :

Argent & Assurances

- Conseil en matière de financement de raccordement
- Conseil en cas de problèmes d'argent et de crédit
- Conseil en financement immobilier
- Conseils en matière de placements financiers et de prévoyance vieillesse
- Conseils en matière d'assurance : Ce qui est nécessaire et utile

Énergie

- Conseils sur les contrats de fourniture d'électricité et de gaz
- Conseil en énergie : Économiser l'énergie
- Conseil en énergie : Énergie renouvelable
- Conseil en énergie : Chauffage
- Conseil en énergie : Rénover et construire

Monde numérique

- Conseil en médias et télécommunications
- Droit d'auteur : Conseil et représentation

Voyage & Mobilité

- Conseil juridique en matière de voyage

Santé & Soins

- Conseil juridique dans le domaine de la santé
Aide à l'orientation dans le système de santé : Notre service de consultation s'occupe des conflits entre médecins et patients, des ennuis avec les caisses d'assurance maladie et donc de vos droits en tant que patient.

Contrats & Réclamation

- Conseils sur les contrats de vente et la publicité
- Conseil sur les contrats d'artisans, de services après-vente et de prestataires de services
- Conseil en droit du bail
- Droit de la consommation, conseil et représentation

Listes de contrôle en différentes langues de la Verbraucherzentrale NRW

Les listes de contrôle doivent aider à s'y retrouver dans le quotidien des consommateurs.

Nous avons établi des listes de contrôle pour les **12 domaines de la vie**:

- Avant l'ouverture du compte
- Après l'ouverture du compte
- Assurance
- Téléphonie mobile
- Appartement
- Shopping sur Internet
- Droit d'auteur
- Économies d'énergie
- Emballage alimentaire
- Recouvrement de créances
- Services de clés
- Compléments alimentaires / Suppléments

 [Vous trouverez ici les listes de contrôle en allemand, anglais, ukrainien, français, turc, roumain, bulgare et arabe](#)

Conseil en matière de dettes

Le **conseil en matière de dettes** est un **soutien** important pour **les personnes** qui **rencontrent des difficultés financières**.

Qu'est-ce que le conseil en matière de dettes ?

Le service de conseil en matière de dettes aide les personnes qui ont des dettes. Elle **conseille** et **aide** à trouver une issue aux **difficultés financières**.

Les experts du service de conseil en matière de dettes vous aident à **réduire** vos **dettes** et à **améliorer** votre **situation financière**.

Tous les entretiens sont confidentiels et soumis à la protection des données.

Des sujets à aborder

- **Situation de vie et d'endettement:** Nous examinons votre situation actuelle et le montant de vos dettes.
- **Assurer le minimum vital:** Nous discuterons de la manière dont vous pouvez assurer votre minimum vital.
- **Certificats de compte bancaire de protection contre la saisie :** Nous vous aidons à établir des attestations gratuites pour votre compte de protection contre la saisie.
- **Libération des dettes résiduelles par la procédure d'insolvabilité:** Nous vous informons sur la possibilité d'être libéré de vos dettes par une procédure d'insolvabilité.
- **Conseil de crise pour les indépendants :** Si vous êtes indépendant, nous offrons des conseils gratuits en situation de crise.
- **Les reports de paiement et les accords de paiement échelonné :** Nous discuterons de la manière dont vous pouvez différer les paiements ou conclure des accords de paiement échelonné.
- **Des mesures pour réduire la dette :** Ensemble, nous développons des mesures concrètes pour réduire vos dettes.

Comment pouvez-vous soutenir la consultation ?

La demande de conseils en matière de dettes et d'insolvabilité est importante. Veuillez bien trier vos documents afin que nous ayons une meilleure vue d'ensemble de vos dettes et de leur montant approximatif.

Entretiens de conseil

Lors de nos entretiens de conseil, vous recevrez des informations sur les thèmes suivants :

- Couverture des besoins vitaux
- Prestations sociales
- Compte de protection contre la saisie
- Protection contre l'exécution
- Montant de l'exonération de saisie
- Gestion des pressions de recouvrement et des pressions d'exécution
- Examen de vos revenus et dépenses

Nous vous aidons également en vous fournissant des modèles de lettres et en vous indiquant d'autres offres de conseil.

Conseil en matière de dettes et d'insolvabilité au Kreis Recklinghausen

Conseil en matière de dettes et d'insolvabilité

Castrop- Rauxel

-  [Conseil en matière de dettes Stadt Castrop- Rauxel](#)
-  [Conseil en matière de dettes Caritas Castrop- Rauxel](#)

Dorsten

-  [Conseil en matière de dettes Stadt Dorsten](#)

Gladbeck

-  [Conseil en matière de dettes Stadt Gladbeck](#)

Marl

-  [Conseil en matière de dettes Diakonie Marl](#)

Herten

-  [Conseil en matière de dettes Diakonie Herten](#)
-  [Conseil en matière de dettes Caritas Herten](#)

Haltern am See

-  [Conseil en matière de dettes Diakonie Haltern am See](#)

Recklinghausen

-  [Conseil en matière de dettes Diakonie Recklinghausen](#)
-  [Conseil en matière de dettes Quan Recklinghausen](#)

Waltrop/ Oer- Erkenschwick / Datteln

Les demandes passent par le site Waltrop.

-  [Conseil en matière de dettes et d'insolvabilité Caritasverband Ostvest e.V.](#)
-  [Caritas Centrum Waltrop](#)

Continuer les offres

- [Conseil en ligne sur la dette Caritas](#)
- [Trouver des services de conseil en matière de dettes Caritas](#)

Bénévolat

De nombreuses personnes qui soutiennent les réfugiés le font **bénévolement**. Souvent en plus du travail officiel, de la famille et d'autres obligations. Cela signifie qu'ils ne sont **pas payés** pour leur **travail**. L'aide qu'ils proposent est **volontaire**. Merci d'en tenir compte si le ou la bénévole n'a pas le temps de s'occuper de vous. C'est pourquoi il est important de se comporter de manière respectueuse.

D'un autre côté, vous devez aussi dire si quelque chose vous semble trop difficile ou si vous souhaitez faire quelque chose seul pour apprendre à voler de vos propres ailes en Allemagne. Chacun doit respecter l'autre et lui parler si quelque chose pose problème.

Si vous **souhaitez aider** les autres, vous pouvez également faire du bénévolat.

Tous ceux qui le souhaitent peuvent faire du bénévolat. La plupart des gens travaillent également bénévolement dans les clubs sportifs, les associations culturelles et les mosquées.

Renseignez-vous auprès d'une initiative en faveur des réfugiés ou d'une association près de chez vous pour savoir comment et quand vous pouvez aider.

Vous trouverez [ici](#) les **services** auxquels vous pouvez vous adresser dans votre ville.

Engagement citoyen dans le district de Recklinghausen

De nombreuses personnes donnent **de leur temps pour la société**.

Ils veulent aider à ce que tout le monde puisse être présent dans la société. Le bénévolat est important pour notre vie en commun.

Il existe huit **points de contact** pour la **promotion du bénévolat**, qui aident :

- aux bénévoles de s'informer
- à trouver un bénévolat qui leur convient
- trouver une organisation à but non lucratif et des bénévoles.

Points de contact et Freiwilligenagenturen

Castrop- Rauxel  [Caritasverband](#)

Datteln  [Point de contact bénévolat du Stadt Datteln](#)

Dorsten  [Bureau de l'engagement citoyen, du bénévolat et du sport de la Stadt Dorsten](#)

Gladbeck  [Bureau de l'engagement bénévole de la Stadt Gladbeck](#)

Haltern am See  [EhrenAmt de la Stadt Haltern am See](#)

Haltern am See  [Caritasverband Ostvest e.V.](#)

Herten  [Mairie de la Stadt Herten](#)

Recklinghausen -  [Réseau d'engagement citoyen Centre de bénévolat](#)

Organisations de migrants

Les **Migrant:innenorganisationen** représentent les préoccupations des migrants dans la société.

Ils **offrent**

- les traditions linguistiques et culturelles
- s'engagent dans des projets d'intégration
- encouragent l'engagement bénévole de leurs membres.
- Conseil
- Possibilités de rencontre
- divers services

pour les membres et les utilisateurs.

Les Migrantenorganisationen (MO) sont pour nous des partenaires importants dans le travail d'intégration.

En plus de la coopération directe. Nous travaillons avec des représentants des MO's en tant que représentants importants des personnes issues de l'immigration dans le pays Kreisgebiet les personnes immigrées.

Le site **kommunale Integrationszentrum** propose les offres suivantes :

- Réunions d'information sur différents thèmes
- Soutien de MO's dans la planification et la réalisation de manifestations
- Informations sur les projets mis au concours et les subventions
- Élaboration de solutions pour gérer l'offre d'aide (ouverture interculturelle)
- Organisation de réunions d'échange et travail en réseau

L'objectif est :

- de renforcer le **réseau** entre les MO' s de renforcer
- MO' s s' **établir** dans **la communauté**
- **L'autonomisation** et le **renforcement** de la **participation** des personnes issues de l'immigration.

N'hésitez pas à nous contacter pour **de plus amples informations**.

 Frau Z. Sözüdogru

 Lundi et mardi 09:00 - 14:00 ; Mercredi 09:00 - 14:30

 [Kurt-Schumacher-Allee 1; 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/533808](tel:02361533808)

 [@z.soezuedogru@kreis-re.de](mailto:z.soezuedogru@kreis-re.de)

Informations pour les bénévoles travaillant avec les réfugiés

Le site VHS Ehrenamtsportal

Le site VHS Ehrenamtsportal est un **portail en ligne pour les bénévoles** travaillant avec les réfugiés.

Les bénévoles trouveront ici **des informations sur différents thèmes liés au travail avec les réfugiés**.

Par exemple

- Causes de la fuite
- Pays d'origine
- Droit d'asile
- Compétence interculturelle
- Discrimination
- Ainsi que des offres de modules linguistiques pour l'enseignement de l'allemand.

Vers le site ⇒ vhs-ehrenamtsportal.de

Centre de compétence pour l'intégration NRW

⇒ Site Internet avec de nombreuses informations (en allemand)



Renforcement du bénévolat - KOMM-AN

KOMM-AN NRW est un programme de soutien du Landes NRW. Pour **renforcer l'engagement bénévole** dans le domaine du travail avec les nouveaux immigrés et les personnes en quête de protection et est mis en œuvre par le Kommunale Integrationszentrum (KI) Kreis Recklinghausen mis en œuvre.

Grâce à la KI est mis en œuvre dans le Kreis Recklinghausen les **parties 1 & 2 du programme sont mises en œuvre**.

Dans la **partie 1 du programme**, l'IC organise des rencontres pour les bénévoles et les professionnels sur **des thèmes pertinents et actuels** :

- Offres de conseil
- Offres de formation continue
- Offres de qualification

Ces formats ont lieu de **manière hybride** et sont **disponibles gratuitement** pour toutes les personnes intéressées .

Une plateforme de réseautage sera mise en place lors d'une **réunion numérique de bénévoles**. Qui peut être utilisé pour le soutien dans différents cas.

En **présence** , une **réunion de supervision** est organisée dans les villes du Kreises Recklinghausen est proposée.

Les bénévoles peuvent y **échanger leurs expériences** dans un espace protégé et, grâce à une **aide professionnelle**, ils apprennent à gérer de **manière saine et renforcée les situations** liées à leur **travail bénévole**.

La **partie 2 du programme** se **concentre** sur

- les associations à but non lucratif
- Migrantenselbstorganisationen (MSO)
- Porteur de la Freien Wohlfahrtspflege
- Organisme de formation
- Communes du Kreis Recklinghausen

Les **possibilités de financement** sont très **larges** et **offrent de nombreuses possibilités** de répondre aux **besoins** précis sur le **terrain**.

La **phase de candidature** pour les **projets** commence normalement en **septembre** pour l' **année suivante**.

Nous nous ferons un plaisir de vous soutenir personnellement dans vos idées.

Vous trouverez **de plus amples informations** sur notre **site Internet**  www.kreis-re.de/komm-an ou **envoyez-nous un e-mail** à @ komm-an@kreis-re.de.

Informations sur l'Ukraine

Informations de l'Office fédéral de la migration et des réfugiés

L'Office fédéral de la migration et des réfugiés a rédigé une fiche d'information. Vous trouverez ici un bon aperçu de l'aide apportée aux personnes ayant fui l'Ukraine.

Les informations disponibles en langues :

- Allemand

- Ukrainien
- Russe

⇒ [Feuille d'information-assistance-réfugiés-ukraine \(PDF, allemand\)](#)

⇒ [Site Internet de l'Office fédéral de la migration et des réfugiés](#) Autre soutien :

Le portail d'aide "Germany4Ukraine" vous aidera à vous orienter en Allemagne.

Vous trouverez ici un aperçu actuel de :

- Informations
- Hébergements
- soins médicaux

 ⇒ www.germany4ukraine.de

Aide aux Ukrainiens en fuite

[MapaHelp](#) rassemble les lieux où les Ukrainiens peuvent obtenir de l'aide dans des situations difficiles.

Cette aide se compose

- Hébergement
- Aliments
- une aide psychologique
- l'aide médicale ou le transport.

Centres de conseil en migration

Jugendmigrationsdienst

Consultation pour les jeunes migrants âgés de **12 à 27 ans**.

Les consultations sont **gratuites**! Nous sommes **soumis** au **secret professionnel**.

Si vous avez des questions sur les sujets suivants, n'hésitez pas à nous contacter :

- Apprentissage de la langue allemande
- École et formation
- Profession et travail
- Séjour en Allemagne
- Prestations financières
- Activités de loisirs

Pour plus d'informations, [cliquez ici](#).

Centres de conseil en migration pour immigrés adultes (à partir de 27 ans)

Le service de conseil en matière de migration soutient toutes les personnes **issues de l'immigration**. Son **groupe cible** est constitué de personnes âgées **de plus de 27 ans** et ayant un **titre de séjour permanent** en Allemagne. La consultation est **gratuite**.

Il y a de l'aide, du soutien, des informations et des explications sur les thèmes suivants :

- **Apprendre l'allemand** (par exemple : Où puis-je apprendre l'allemand ? Dois-je payer moi-même le cours ?)
- **École et travail** (par exemple : Mon diplôme ou ma formation sont-ils reconnus ? Comment et où trouver du travail)
- **Logement** (par exemple : Comment trouver un logement ? Combien coûte un appartement ?)
- **Santé** (par exemple : Ai-je besoin d'une assurance maladie ? Chez quel médecin puis-je aller ?)
- **Mariage, famille et éducation** (par exemple : Qui m'aide pendant la grossesse ? Qui me conseille en cas de problèmes conjugaux ?)

Vous trouverez [ici](#) de plus **amples informations** sur le **thème du conseil en matière de migration**.

Conseil en matière de migration au Kreis Recklinghausen

Sur le site de l'Office fédéral pour la migration et les réfugiés, on trouve un navigateur qui indique où se trouvent les **centres de consultation** dans chaque ville.

Vous trouverez **des informations** [ici](#).

Réfugiés mineurs non accompagnés

Les mineurs en fuite (également appelés "mineurs étrangers non accompagnés" en abrégé) UMA), qui sont entrés en Allemagne sans être accompagnés, sont pris en charge et accompagnés par le service de la jeunesse.

Les mineurs non accompagnés sont pris en charge dans des groupes de vie spéciaux gérés par des organismes agréés ou dans des familles d'accueil ("Inobhutnahme"). Un plan d'aide pédagogique est élaboré en fonction de l'âge et de la maturité du jeune.

De plus, chaque mineur non accompagné se voit attribuer un **tuteur**. Le tuteur est l'interlocuteur personnel et juridique du jeune. Il agit à la place des parents. Il représente et soutient le mineur, par exemple dans la procédure d'asile et auprès des autorités.

Les tâches du tuteur comprennent entre autres

- La détermination du lieu de résidence
- La demande de mesures d'aide à la jeunesse

- Les soins et l'éducation du jeune
- Le souci de l'éducation
- Représentation en matière de droit des étrangers et de procédure d'asile
- Soins de santé
- Demander et faire valoir des droits
- Développement de perspectives scolaires et professionnelles
- Promotion de l'intégration

Vous trouverez **de plus amples informations** sur le **thème de la tutelle** dans le dépliant ["Ton tuteur te représente"](#).

Mineurs dans le cadre familial

Certains mineurs de moins de 18 ans voyagent sans leurs parents, mais **avec des membres de leur famille** (par exemple avec un oncle ou une tante, des cousins ou des frères et sœurs plus âgés).

Le service d'hébergement le signale au service de la jeunesse après l'arrivée.

L'office de la jeunesse s'entretient avec le ou la mineur(e) et les parents majeurs et examine si le ou la mineur(e) peut y rester et qui peut assumer sa représentation légale.

Ensuite, en cas de besoin, le tribunal des affaires familiales décide, avec la participation de l'office de la jeunesse, si un tuteur doit être désigné. Il peut s'agir d'une personne privée, comme le parent, ou du service de la jeunesse en tant que tuteur officiel.

Il y a maintenant deux possibilités :

Un parent majeur dépose une demande de tutelle auprès du juge aux affaires familiales ;

- avec la tutelle, le parent assume l'entière responsabilité du mineur à la place des parents
- Mais le parent peut aussi exercer le droit d'éducation, qui peut lui être confié sans formalité par procuration par les parents et qui découle aussi de l'action correspondante et responsable des intéressés.

Dans les deux cas, le mineur peut rester chez ses proches.

Il en va de même si le parent n'est pas disposé ou en mesure d'assumer la tutelle ou le droit d'éducation, par exemple pour des raisons linguistiques.

Si le séjour chez les parents est refusé par le mineur ou par son parent, le mineur est traité comme un réfugié mineur non accompagné et est pris en charge par l'office de la jeunesse (voir ci-dessus).

Langue française

Niveaux de langue

Selon le niveau d'allemand que vous avez déjà acquis, vous pouvez parler et écrire l'allemand à un certain niveau. Il existe six niveaux : A1, A2, B1, B2, C1 et C2. En tant que débutant, vous

commencez par A1. Vous pouvez parler votre langue maternelle au niveau C2.

Les six niveaux signifient en détail

A1: Débutant et débutante

- Ils peuvent comprendre et utiliser des mots et des phrases simples.
- Vous pouvez vous présenter et présenter les autres.
- Vous pouvez poser des questions sur la personne.
- Ils peuvent répondre aux questions.
- Une personne parle lentement et clairement. Vous pouvez discuter avec elle

A2: Connaissances de base

- Vous pouvez comprendre des phrases et des mots fréquemment utilisés.
- Vous pouvez vous faire comprendre dans des situations simples de la vie quotidienne.
- Vous pouvez décrire votre origine, votre formation et votre environnement.

B1: Utilisation avancée de la langue

- Vous pouvez comprendre beaucoup de choses.
- Vous pouvez dire quelque chose sur des sujets familiers et des intérêts personnels.
- Ils peuvent parler d'expériences et d'événements, de rêves, d'espoirs et d'objectifs.
- Ils peuvent donner de brèves justifications ou explications sur des plans et des vues.

B2: Utilisation autonome de la langue

- Vous pouvez comprendre le contenu principal de textes complexes sur des sujets concrets et abstraits.
- Vous comprenez également les discussions techniques dans votre domaine de spécialisation.
- Vous pouvez communiquer spontanément et couramment à l'oral.
Vous pouvez justifier un point de vue sur une question d'actualité, avec ses avantages et ses inconvénients.

C1: Connaissances linguistiques spécialisées

- Ils peuvent comprendre beaucoup de textes exigeants et longs.
- Ils saisissent également des significations implicites.
- Ils peuvent s'exprimer de manière claire, structurée et détaillée sur des sujets complexes.

C2: (Presque) connaissance de la langue maternelle

- Vous pouvez comprendre sans effort pratiquement tout ce que vous lisez ou entendez.
- Ils peuvent résumer des informations provenant de différentes sources écrites et orales.
- Vous pouvez présenter des justifications et des explications de manière cohérente.
- Ils peuvent s'exprimer spontanément, avec beaucoup de fluidité, de précision et de nuances.

Cours d'allemand

Il existe différents cours d'allemand dans des écoles de langues. Les personnes qui arrivent en Allemagne, suivent un cours d'intégration général

Les cours d'intégration permettent d'apprendre l'allemand pour la vie quotidienne et pour le travail. Vous apprendrez également à écrire des lettres et des e-mails, à téléphoner ou à postuler à un emploi en allemand.

A la fin du cours, il y a des examens et un certificat jusqu'au niveau de langue B1. Le cours auquel vous pouvez participer dépend de votre titre de séjour et de vos connaissances.

Avant le début du cours d'intégration, l'organisateur du cours fait passer un test. Le résultat permet de décider par quelle étape du cours il faut commencer et si un cours spécifique serait une bonne chose.

Il existe différents cours d'intégration :

Cours d'allemand pour apprendre à lire et à écrire

Dans ce cours, vous pouvez apprendre à lire et à écrire et en même temps à mieux parler et comprendre l'allemand. C'est un "cours d'alphabétisation".

A1 Cours d'allemand

Vous y apprendrez les bases de la langue allemande afin de pouvoir vous faire comprendre au quotidien avec des phrases simples.

Vous pouvez suivre ce cours si vous savez lire et écrire des mots et des phrases en caractères latins.

A2 Cours d'allemand

Ici, vous élargissez vos connaissances en allemand acquises dans le cours A1. Vous apprenez plus de grammaire et votre vocabulaire s'enrichit.

Vous ne pouvez participer à ce cours qu'après avoir suivi le cours d'allemand A1.

B1 Cours d'allemand

Ici, vous élargissez vos connaissances en allemand acquises dans le cours A2. Vous apprenez à communiquer à l'oral et à l'écrit dans la plupart des situations.

Pour plus d' **informations** sur les **cours de langue** , voir [ici](#).

Vous pouvez trouver les écoles qui proposent des cours d'intégration chez vous et des informations sur les places disponibles sur les sites suivants [Les pages Internet du BAMF](#) trouver.

Cours de première orientation

Pour un groupe de personnes spécifiques

Les cours d'allemand pour une première orientation linguistique sont destinés aux débutants en langue. Ici, vous apprenez l'allemand élémentaire. Ils découvrent la vie en Allemagne. Ce cours doit vous faciliter la vie en Allemagne. Ils apprennent à s'orienter dans la vie quotidienne. Un cours comprend 300 unités de 45 minutes chacune. Différents thèmes seront abordés pendant

le cours. Vous apprenez des choses sur "la santé/les soins médicaux", "le travail", "le jardin d'enfants/l'école", "le logement", "l'orientation sur place/les transports/la mobilité". L'accent est mis sur la communication orale : Les participants doivent apprendre le plus rapidement possible à se débrouiller dans la vie quotidienne. Le cours transmet également les valeurs allemandes.

Les cours de première orientation sont gratuits.

Vous trouverez des informations sur les cours de première orientation sur le site du [BAMF Navigator](#).

Cours d'alphabétisation

Si vous ne savez pas ou pas bien lire et écrire, vous avez la possibilité de suivre un cours d'alphabétisation. Dans ce cours, vous apprendrez à lire, à écrire et à parler l'allemand.

Si vous

- souhaitent apprendre à lire et à écrire pour la première fois
- savent déjà un peu lire et écrire, mais pas encore suffisamment
- souhaitent en même temps mieux parler et comprendre l'allemand
- souhaitez apprendre à vous déplacer sans crainte dans la vie quotidienne allemande

un cours d'alphabétisation pourrait vous convenir.

En plus de l'écriture et de la lecture, vous apprendrez à vous aider et à vous entraider pour progresser, mais aussi à participer activement à la vie sociale.

Pour la plupart des personnes, la participation à un cours d'intégration est gratuite. Pour cela, il faut faire une demande.

Pour obtenir des informations sur les cours d'alphabétisation, cliquez ici : [BAMF Navigator](#)

Cours d'intégration généraux

Dans un cours d'intégration général, vous apprenez la langue allemande.

Vous apprenez plus que les bases. A la fin, vous pourrez parler allemand à un niveau B1 parler.

En outre, vous apprendrez quelque chose sur la culture, la politique et les habitudes sociales en Allemagne.

Le cours d'intégration se termine par les examens „Deutschtest für Zuwanderer“ (DTZ) et „Leben in Deutschland“ (LiD) de l'école.

Pour la plupart des personnes, la participation à un cours d'intégration est gratuite. Pour cela, il faut faire une demande.

Vous pouvez aussi regarder vous-même où commence le prochain cours d'intégration dans votre région et si des places sont encore disponibles. Pour cela, utilisez le [BAMF Navigator](#).

Cours de langue professionnelle

Dans un cours de langue professionnelle, vous apprenez l'allemand qui est davantage lié à la profession. Vous pouvez améliorer votre vocabulaire et apprendre des mots utilisés dans le cadre professionnel.

Un cours de langue professionnelle vous convient surtout si vous :

- ont déjà une activité professionnelle
- suivre une formation
- veulent commencer à travailler bientôt

Il existe différents cours de langue professionnelle qui requièrent différents niveaux de connaissance de l'allemand. Chacun de ces cours se termine par un examen de certificat.

Par exemple, si vous voulez faire un "B1-Berufssprachkurs" voulez faire, vous avez besoin d'un A2-Certificat en allemand.

Vous pouvez suivre un "C1- Vous pouvez suivre un cours de langue professionnelle si vous êtes déjà titulaire d'un B2-Avez un certificat d'allemand

FerienIntensivTraining -FIT in Deutsch

Le programme „**FerienIntensivTraining -FIT in Deutsch**“ s'adresse aux **élèves primo-arrivants** du **primaire à l'enseignement secondaire**.

Dans le cadre d'une **colonie de vacances**, les enfants et les jeunes peuvent **améliorer** leurs **connaissances en allemand** et **nouer des amitiés** dans le district de Recklinghausen. Ils apprennent l'allemand dans des **situations authentiques de la vie quotidienne** et **mettent en pratique** leurs **connaissances linguistiques**, par exemple en visitant la bibliothèque municipale ou le marché hebdomadaire.

Les élèves participent à un groupe de **15 à 25 participants**.

L'offre a lieu **pendant 8 jours** ouvrables consécutifs pendant les **vacances de Pâques**, **10 jours pendant les vacances d'été** et **5 jours pendant les vacances d'automne**. Chaque jour a un **programme de 7 heures** et comprend un petit-déjeuner et un déjeuner quotidiens en commun.

Le site „FerienIntensivTraining Deutsch“ est soutenu par la Landesstelle Schulische Integration (LaSI) encouragé et est gratuit pour les élèves.

Apprendre l'allemand par soi-même

Sur Internet ou via une application, vous pouvez aussi apprendre l'allemand par vous-même. L'offre mentionnée ici est gratuite.

Le service d'allemand professionnel du IQ-Netzwerk a créé un bon [aperçu](#) avec différents liens.

Sur le site Internet "Apprendre l'allemand", vous [trouverez des informations sur les cours d'allemand en ligne](#). Ici, vous pouvez choisir **comment et ce que vous souhaitez apprendre** - par exemple par vidéo ou à lire.

Apprendre l'allemand en général de A1 à C1

Deutsche Welle

Des cours de langue entiers à apprendre soi-même sont proposés par [Deutsche Welle](#) sur sa page d'accueil. De nombreuses **vidéos d'apprentissage** et **des messages parlés lentement dans différentes langues**.

Le site Goethe-Institut

Sur le site Internet "[Mon chemin vers l'Allemagne](#)" vous pouvez pratiquer l'allemand. Vous trouverez ici **des films** et des **exercices**, des **jeux** et **des applications**.

Vous pouvez également [tester](#) vos [connaissances en allemand](#) et découvrir à quel point votre allemand est bon.

Le site VHS-Portail d'apprentissage

Le site VHS-Portail d'apprentissage est l' **offre d'apprentissage numérique gratuite** du Deutschen Volkshochschul-Verbands e.V. (DVV). Vous y trouverez **des cours d'allemand** (A1 jusqu'à B2), des exercices d' **écriture, de calcul** et de préparation au diplôme de fin d' études secondaires (Hauptschulabschluss).

Deutsch Akademie

Ici, vous pouvez apprendre l'allemand (A1 jusqu'à C1) et choisir des exercices par niveau, par manuel ou par grammaire.

Ankommen-App

Ici, vous pouvez **apprendre l'allemand** (à partir de A1) et obtenir **des informations** sur la procédure d'asile, le travail et la formation et la vie en Allemagne (en allemand, anglais, français, arabe et persan).

Alphabétisation

Serlo ABC

Avec l'application gratuite - Serlo ABC - vous permet d'apprendre facilement l'alphabet latin. Le site BAMF recommande l'application comme complément à l'enseignement de l'alphabétisation.

Cours de langues à visée professionnelle

Sur les pages du [Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge](#) vous trouverez des informations sur les cours de langue pour trouver un emploi.

Vous trouverez [ici](#) des exercices en ligne sur la communication au **travail**, des exercices généraux et des exercices par **domaine professionnel**.

Tâches et dictionnaires

Il existe sur Internet et pour les téléphones portables des **offres gratuites** qui peuvent aider à **apprendre à la maison**.

Sur le site Internet [Aduis](#) vous trouverez **des fiches de travail pour l'allemand**, les **mathématiques** et quelques autres matières scolaires.

Sur le site Internet [Learning Apps](#) vous trouverez de nombreux **exercices** pour **apprendre l'allemand**. On y trouve également **des jeux**, un **recueil de devinettes** et des textes à trous en différentes langues.

Le "**dictionnaire LEO**" permet de faire traduire des mots dans différentes langues. De plus, un **jeu éducatif** permet d'apprendre du vocabulaire de manière ludique.

[à télécharger pour Téléphone portable Android](#)

[vers le site Téléchargement pour iPhone](#)

Le "**dictionnaire dict.cc**" permet de faire traduire des mots dans différentes langues.

[à télécharger pour téléphone mobile Android](#)

[à télécharger pour iPhone](#)

Cafés linguistiques

Dans ce que l'on appelle des cafés linguistiques (ou des rencontres linguistiques), vous pouvez rencontrer d'autres personnes et parler allemand avec elles. Ainsi, vous pratiquez votre allemand et apprenez de nouveaux mots. Et peut-être même se faire de nouveaux amis. Dans les cafés linguistiques, peu importe que vous ayez des connaissances préalables ou non. Tout le monde est assis ensemble en petits groupes et discute simplement.

Apprendre l'allemand par des activités

Vous pouvez également améliorer vos connaissances en allemand en passant beaucoup de temps avec des germanophones. Il existe de nombreuses possibilités à cet égard. Vous pouvez par exemple vous engager dans le bénévolat ou rejoindre une association - sport, pompiers ou musique, le choix est vaste.

Test "Vivre en Allemagne" / Test de naturalisation

Le test "**Leben in Deutschland**" (LiD) a lieu à la suite d'un **cours d'orientation** .

Le test **LiD** a les mêmes questions et le même déroulement d'examen que le **Einbürgerungstest** mais ils ne sont pas équivalents. Le site LiD offre la possibilité de demander le certificat de cours d'intégration. Sur le site Einbürgerungstest cette option n'existe pas. Le site LiD peut être utilisé aussi bien pour la naturalisation que pour les permis d'établissement. Il est accepté par toutes les autorités.

Les deux tests comportent 310 questions, dont 300 questions générales et 10 questions sur l'État fédéral dans lequel vous habitez. Un questionnaire de test comporte 33 questions auxquelles il faut répondre en 60 minutes.

💡 Le **test LiD** est **réussi** si l'on a **répondu correctement à au moins 15 questions sur 33**.

💡 Le **test de naturalisation** est **réussi** si l'on a **répondu correctement à au moins 17 questions sur 33** .

Comment puis-je me préparer au test "Leben in Deutschland" ou le Einbürgerungstest se préparer ?

Vous pouvez vous concentrer sur le **test "Leben in Deutschland"** ou le **Einbürgerungstest** en ligne dans le centre de test du [BAMF](#) se préparer et répondre aux questions de manière interactive. Après avoir traité chaque question, la réponse correcte s'affiche.

Vous pouvez également remplir un questionnaire type à titre d'essai. Lorsque vous avez répondu à toutes les questions, le système affiche les questions auxquelles vous avez correctement répondu. À la fin, vous pouvez consulter les solutions correctes avec de brèves informations de fond.

🔗 [Catalogue de questions interactif Einbürgerungstest](#)

🔗 [Modèle de questionnaire interactif Einbürgerungstest](#)

🔗 [Fiche d'information sur le test "Leben in Deutschland"](#)

🔗 [Catalogue de questions interactif sur le test "Leben in Deutschland"](#)

🔗 [Modèle de questionnaire interactif pour le test "Leben in Deutschland"](#)

 [Catalogue complet de questions sur le test "Leben in Deutschland" et sur le "Einbürgerungstest"](#)

Bibliothèques

Bibliothèques

Une bibliothèque ou une librairie est une **collection de très nombreux livres**. Dans une bibliothèque, on trouve généralement aussi d'autres médias.

Il existe des bibliothèques de différentes tailles. Certaines bibliothèques municipales, qui s'adressent soit aux habitants d'une petite ville, soit à un seul quartier d'une grande ville, comptent quelques dizaines de milliers de livres. Les très grandes bibliothèques proposent plusieurs millions de livres. Mais les universités ont aussi des bibliothèques avec certains livres spécialisés, destinés avant tout aux étudiants et aux enseignants.

Pour pouvoir utiliser les livres et les autres médias, il faut généralement **payer** un certain **montant par mois ou par an**. Avec sa **carte d'utilisateur**, on peut alors **emprunter** un **certain nombre de médias** et les emporter chez soi. On peut prolonger le temps pendant lequel on peut les utiliser, le temps de prêt. Toutefois, cela dépend si d'autres personnes souhaitent également lire le livre.

Vous trouverez [ici](#) un aperçu des médias disponibles dans les bibliothèques des différentes villes.

Accédez directement à la page de la bibliothèque de votre ville

[Recklinghausen](#)

[Castrop- Rauxel](#)

[Dorsten](#)

[Haltern am See](#)

[Datteln](#)

[Gladbeck](#)

[Herten](#)

[Waltrop](#)

[Oer- Erkenschwick](#)

[Marl](#)

Traductions et interprètes

Sprachmittler:innen-Pool du site Kommunalen Integrationszentrums Kreis Recklinghausen

- Vous avez un entretien avec des parents à l'école ?
- Vous avez un entretien avec les parents à la crèche ?
- et vous avez besoin d'un soutien linguistique ?

Toutes les institutions et associations peuvent **demandeur un pilote de langue** auprès du centre communal d'intégration.

Le bénévole Sprachmittler:innen-Pool organise **des missions de médiation linguistique dans tout l'arrondissement** auprès de :

- des entretiens de conseil **simples** ou des entretiens d'information
- des entretiens de conseil ou d'information **au quotidien** .

Il s'agit d'un **soutien bénévole**.

💡 Les **bénévoles ont besoin d'** un peu **d'avance** pour planifier les rendez-vous pour eux-mêmes.

💡 Seule l' **institution** ou l' **association** peut faire la demande de médiation linguistique, la demande en ligne doit donc être faite **dix jours** avant la **date prévue** .

L'interprète communautaire se considère comme une **personne neutre** et devrait être compris de la même manière par toutes les personnes présentes dans la conversation.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS ?

Si vous avez des questions générales sur le bénévolat Sprachmittler:innen-Pool, sur le placement ou sur les domaines d'intervention, nous nous tenons à votre disposition par téléphone ou sous @ sprachmittlerpool@kreis-re.de pour vous conseiller et vous aider.

Vous trouverez de plus **amples informations** sur la manière de déposer une demande sur notre **site Internet**: [Sprachmittlerpool | Kreis Recklinghausen \(kreis-re.de\)](https://www.sprachmittlerpool.de)

ENVIE DE FAIRE DE LA MÉDIATION LINGUISTIQUE ?

Les personnes **intéressées** et souhaitant s '**engager bénévolement** au sein de **Sprachmittler:innen-Pool** sont invitées à s'inscrire **"ICI"** .

Nous vous contacterons dès réception de votre inscription et nous nous réjouissons de vous rencontrer !

N'hésitez pas à nous contacter pour **de plus amples informations**.

Contact :

Mme Degirmenci

📍 [Kurt-Schumacher-Allee 1; 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/534549](tel:02361534549)

@ s.degirmenci@kreis-re.de

Mme Mehrabi-Neumann

📍 [Kurt-Schumacher-Allee 1; 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/533603](tel:02361533603)

@ n.mehrabi-neumann@kreis-re.de

Mme Süzer

📍 [Kurt-Schumacher-Allee 1; 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/535037](tel:02361535037)

@ r.suezer@kreis-re.de

Agences de traduction

Les documents importants tels que :

- Témoignages
- Des certificats de mariage ou
- Actes de naissance

Ne peuvent être traduits en Allemagne que par des **interprètes diplômés d'État**.

Ces traductions **coûtent de l'argent**.

Il existe des bureaux de traduction dans le Kreis Recklinghausen.

Vous trouverez un aperçu des interprètes (assermentés) agréés en Allemagne sur [ici](#).

Familles

Bureau de la famille

Que font les bureaux des familles ?

Les bureaux de la famille sont là pour conseiller les gens sur les questions relatives à la vie familiale.

Quelles sont leurs tâches ?

- **Point d'information pour les familles** : Les familles y trouvent des informations importantes.
- **Soutien aux futurs et jeunes parents** : Conseils et informations pour les parents dans cette phase de la vie.
- **Offres dans les structures d'accueil de jour pour enfants** : Informations sur les possibilités de prise en charge des enfants.

- **Placement de places de garde d'enfants** : Aide à la recherche de places d'accueil.
- **Soins de jour pour enfants** : Informations et placement dans des structures d'accueil de jour.
- **Services d'accueil dans les écoles** : Soutien pour les questions d'encadrement scolaire.
- **Conseils et aide pour les questions d'éducation** : Conseils aux parents.
- **Conseils sur les questions familiales** : Aide en cas de problèmes familiaux.
- **Offres de vacances et de loisirs** : Informations sur les activités pour les familles.
- **Conciliation de la vie familiale et professionnelle** : Les questions à ce sujet seront traitées.
- **Soutien pour les demandes BuT** : Aide à la demande d'éducation et de participation.

N'hésitez pas à vous adresser à un bureau des familles si vous avez des questions !

Bureau de la famille Stadt Castrop-Rauxel

 [Bureau de la famille Castrop-Rauxel](#)

Bureau de la famille Stadt Recklinghausen

 [Bureau de la famille Stadt Recklinghausen](#)

Bureau de la famille Stadt Gladbeck

 [Bureau de la famille Stadt Gladbeck](#)

Bureau des familles de Caritas et de l'œuvre diaconale du district ecclésiastique de Recklinghausen (Herten)

 [Bureau des familles Herten de Caritas et du Diakonisches Werk](#)

Bureau de la famille Stadt Oer- Erkenschwick

 [Bureau de la famille Stadt Oer- Erkenschwick](#)

Bureau de la famille Stadt Datteln

 [Bureau des familles du Nord](#)

 [Bureau des familles sud](#)

Bureau de la famille Stadt Haltern am See

 [Bureau de la famille Stadt Haltern am See](#)

Bureau de la famille Stadt Dorsten

 [Bureau de la famille Stadt Dorsten](#)

Bureau de la famille Stadt Waltrop

 [Bureau de la famille Stadt Waltrop](#)

Centres de conseil en éducation Kreis Recklinghausen

Chez nous, toutes les **personnes en quête de conseils** reçoivent **des informations et un soutien** :

- si vous avez des questions en tant que parent ou membre de la famille
- si vous travaillez professionnellement avec des enfants, par exemple à l'école ou dans une crèche
- si les enfants dont il s'agit habitent dans le district de Recklinghausen

En outre, tu peux t' **adresser** à nous si tu as **des questions** en tant qu'**enfant ou** jeune

- en cas de problèmes scolaires
- en cas de problèmes ou de disputes au sein de la famille ou avec des ami(e)s
- en cas d'angoisses ou d'autres soucis
- ou sur d'autres thèmes de ta vie

Nous **proposons**:

- Informations sur les questions d'éducation et de famille
- Conseils sur ces questions
- examens diagnostiques
- Mesures visant à modifier la situation problématique

Notre **offre**:

- est gratuit,
- se fait sur une base volontaire,
- est soumis au secret professionnel sur la base des dispositions légales

Nous **aidons pour les questions familiales**, par exemple lorsque :

- Les enfants ou les parents ont des raisons de s'inquiéter
- Les disputes au sein de la famille rythment le quotidien
- Les règles ne sont pas respectées
- il y a des problèmes à la crèche, à l'école et dans les associations

Notre équipe est composée de spécialistes en psychologie, en pédagogie, en éducation sociale, en travail social et en pédagogie curative

Pour plus d'informations, [cliquez ici](#).

Contacts dans les différentes villes :

Castrop- Rauxel

 [Bahnhofstraße 98, 44575 Castrop- Rauxel](#)
 [02305/3062980](tel:02305/3062980)
 eb-vest.castroprauxel@kreis-re.de
 <https://www.kreis-re.de/Inhalte/Buergerservice/ index2.asp?seite=angebot&id=17444>

Datteln

 [Heibeckstraße 3, 45711 Datteln](#)
 [02363/37297630](tel:02363/37297630)
 eb-vest.datteln@kreis-re.de



<https://www.kreis-re.de/Inhalte/Buergerservice/ index2.asp?seite=angebot&id=17445>

Dorsten

 [Halterner Straße 28, 46284 Dorsten](#)
 [02362/7411](tel:02362/7411)
 erziehungsberatung@caritas-dorsten.de
 <https://www.caritas-dorsten.de/haupt-menue/leistungen/familien-kinder-jugendliche/beratungsstelle-fuer-ki>

 Du lundi au jeudi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 17:00 heures

Vendredi : 09:00 - 14:00 heures

Rendez-vous sur rendez-vous !

Gladbeck

 [Kirchstraße 5, 45964 Gladbeck](#)
 [02043/279185](tel:02043/279185)
 sandra.sypitzki@caritas-gladbeck.de ou martina.kraemer@caritas-gladbeck.de
 <https://www.caritas-gladbeck.de/angebote-und-bera...>

Haltern am See

sur rendez-vous !

 [Joseph-Hennewig-Schule, Holtwicker Str. 27, 2. Etage, Zugang über den Schulhof \(Auf der Hovestatt\) 45721 Haltern am See](#)
 erziehungsberatung@caritas-marl.de

Les rendez-vous pour la consultation à Haltern am See ne peuvent être pris que par le biais du service de consultation à Marl.

 <https://www.haltern-am-see.de/Inhalte/Startseite/Verwaltung Politik/Verwaltung/Buergerservice/index.asp?>

Herten

 [Vitusstraße 20, 45699 Herten](#)

 [02366/10938110](tel:02366/10938110)

 eb-vest.herten@kreis-re.de

 <https://www.kreis-re.de/Inhalte/Buergerservice/index2.asp?seite=angebot&id=17446>

Marl

 [Max- Planck- Straße 36, 45768 Marl](#)

 [02365/2963500](tel:02365/2963500)

 erziehungsberatung@caritas-marl.de

 <https://www.caritas-marl.de/unsereangebote/kinderjugendlicheundfamilien/erziehungsberatung/erziehungsberatung>

 Du lundi au jeudi : 08:30 - 17:00 heures

Vendredi : 08:30 - 13:00 heures

Les consultations ouvertes ont lieu le lundi : 10 h 00 - 12 h 00.

Vous pouvez vous adresser personnellement ou par téléphone au service de consultation à Marl s'adresser.

Oer- Erkenschwick

 [Rathausplatz 1, 45739 Oer- Erkenschwick](#)

 [02368/691338](tel:02368/691338)

 https://www.oer-erkenschwick.de/inhalte/rathaus_politik/oeffnungszeiten/index.asp?seite=angebot&id=165

 Lundi et mardi : 08:30- 09:30 heures

Jeudi : 15:00- 16:00 heures

Pour la ville Oer- Erkenschwick le centre de conseil en éducation est également Datteln est également compétent.

Recklinghausen

 [Paulusstraße 47, 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/92618310](tel:02361/92618310)

 eb-vest@kreis-re.de



<https://www.kreis-re.de/Inhalte/Buergerservice/index2.asp?seite=angebot&id=17447>

Waltrop

Pour les Stadt Waltrop le centre de conseil en éducation est Datteln est compétent.

Conseil et aide pour les enfants et les familles

En Allemagne, les enfants et les familles bénéficient d'une protection particulière.

Cette protection commence dès **la grossesse** et se poursuit **jusqu'à ce que l'enfant atteigne l'âge de 18 ans (= âge de la majorité)**.

Chaque enfant doit aller à l'école.

En Allemagne, il est interdit de frapper les enfants. La violence dans le mariage est également interdite. Il existe des **autorités** qui veillent à ce qu'un enfant ne subisse aucun préjudice de la part de son entourage (y compris de sa famille).

Tu n'es pas seul avec tes questions, tes soucis et tes problèmes. Il existe **différents services de consultation** dans le district de Recklinghausen.

Vous trouverez des offres de conseil pour les enfants et les familles en utilisant le moteur de recherche.

-  [Moteur de recherche Conseil familial](#)
-  [recherche de centres de conseil bke](#)
-  [Guide de consultation en ligne de la DAJEB](#)

Autres offres de conseil

Centre de conseil en éducation Kreis Recklinghausen

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur les centres de conseil en éducation.

Le site Weisse Ring

Le site WEISSE RING aide

- Victimes de crimes
- les proches des victimes
- Témoins de crimes
- et des secouristes

Le site WEISSE RING aide également lorsque la victime ne se rend pas à la police, par exemple parce qu'elle a toujours peur.

L'aide est **gratuite**.

Comment pouvez-vous WEISSEN RING atteindre ?

 [0116006](tel:0116006)

 [0151/55164749](tel:015155164749)

 [@saldana.jessica@mail.weisser-ring.de](mailto:saldana.jessica@mail.weisser-ring.de)

 [WEISSER RING](#)

 [kreis-recklinghausen-nrw-westfalen-lippe.weisser...](#)

Pro familia

Consultation pour :

- Couples
- Planning familial
- Conseil en sexualité
- Conseil en matière de grossesse conflictuelle

Recklinghausen

 [Springstr. 12; 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/26701](tel:0236126701)

 @recklinghausen@profamilia.de

 www.profamilia.de/recklinghausen

 Lundi et jeudi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 17:00 heures

Mardi et vendredi : 09:00 - 13:00 heures

Jeudi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 19:00 heures

La consultation d'éducation sexuelle a lieu le mardi : 14:30 - 16:00 heures.

Marl

 [Wiesenstraße 55; 45770 Marl](#)



[02361/26701](tel:0236126701)

 @marl@profamilia.de

 www.profamilia.de/marl

Le centre de consultation de Marl est une antenne de la pro familia Recklinghausen. Veuillez vous inscrire pour les rendez-vous via notre secrétariat en Recklinghausen sous



[02361/26701](tel:0236126701) ou  @recklinghausen@profamilia.de

 Lundi et jeudi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 17:00 heures

Mardi et vendredi : 09:00 - 13:00 heures

Mercredi 09:00 - 13:00 et de 14:00 - 19:00

Gladbeck

 [Hochstraße 39; 45964 Gladbeck](#)

 [02043/25132](tel:0204325132)

 @gladbeck@profamilia.de

 Lundi et jeudi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 17:00 heures

Mardi : 15:00 - 19:00 heures

[Flyer pro familia Gladbeck.pdf](#) <= Vous trouverez ici de plus amples informations

Frühe Hilfen

Grossesse, accouchement et nouveau-né

Fonder une famille et gérer le quotidien en tant que famille est un grand défi. Il est normal que tout bonheur s'accompagne de nombreuses questions, d'efforts, de petits et de grands soucis. Les aides précoces s'adressent aux futurs parents et aux parents d'enfants de moins de trois ans.

Vous trouverez ici les services d'aide précoce dans votre ville : [Castrop- Rauxel](#), [Datteln](#), [Dorsten](#), [Gladbeck](#), [Haltern am See](#), [Herten](#), [Oer- Erkenschwick](#), [Recklinghausen](#) et [Waltrop](#)

Centre de puériculture Kreis Recklinghausen

[Hier](#) finden Sie Informationen zu den Beratungszeiten.

Consultation en ligne

- [bke- elternberatung](#)
- [bke- jugendberatung](#)

Congé parental

Que signifie le temps des parents ?

Chaque parent peut prendre **un congé parental de 3 ans** jusqu'à ce que l'enfant atteigne l'âge de 8 ans. Les parents peuvent organiser eux-mêmes leur temps parental.

Les parents peuvent travailler 32 heures ou moins par semaine.

Les parents peuvent aussi rester à la maison. Dans ce cas, ils ne sont pas payés par l'employeur.

Après le congé parental, on peut reprendre le travail.

💡 Parlez-en à votre employeur !

Vous devez informer votre employeur suffisamment tôt de la date à laquelle vous prenez un congé parental :

- Si vous avez été admis avant l'âge de 3 ans Si vous prenez un congé parental pour le 18e anniversaire de votre enfant, vous devez en informer votre employeur 7 semaines à l'avance.
 - Si vous avez été victime d'une agression après le 3ème jour, vous ne pouvez pas vous permettre d'en parler. Si vous prenez un congé parental pour votre 18e anniversaire, vous devez le signaler 13 semaines à l'avance.
-

Vous trouverez **de plus amples informations** sur le thème du congé parental [sur](#)  [ici](#).

Allocations familiales et supplément pour enfants

Kindergeld

Kindergeld peut être obtenu par tous les parents qui ont leur résidence principale en République fédérale. L'argent existe :

- pour tous les enfants jusqu'à 18 ans Année de naissance
- pour les enfants en formation jusqu'à 25 ans Année de naissance
- pour les enfants sans emploi jusqu'à 21 ans Année de naissance
- et sans limite de temps pour les enfants qui, en raison d'un handicap, sont incapables de subvenir à leurs propres besoins.

Le site Kindergeld doit être pris en compte lors de la Familienkasse le Bundesagentur für Arbeit demande doit être faite.

 **Vous trouverez les principaux formulaires et demandes en plusieurs langues** [ici](#)  .

Pour plus d'informations, veuillez consulter le [site](#)  [de la Familienkasse](#).

Kinderzuschlag

Si vous Kindergeld recevez et que vous avez un faible revenu, vous pouvez Kinderzuschlag recevoir Informez-vous [ici](#)  sur les points les plus importants concernant cette prestation.

 **Si vous souhaitez savoir à l'avance si vous avez droit au supplément pour enfants, vous pouvez volontiers utiliser le**  [KiZ-Lotsen](#) **essayer.**

Vous trouverez ici de plus amples informations sur l'allocation parentale. => [Allocation parentale. pdf](#).

Offres pour les enfants

Groupes multilingues

Griffbereit

Griffbereit
Familien entdecken gemeinsam
Spiel und Sprache



Votre enfant est âgé **de 1 à 3 ans**? Vous souhaitez jouer, bricoler et chanter avec votre enfant ? Alors visitez le Griffbereit-Groupe. Préhension est gratuit.

Vous êtes les premiers et les plus importants modèles de langage pour votre enfant. Avec **Griffbereit**-vous pouvez **encourager** votre **enfant** dans le **développement du langage**. Toutes les personnes et toutes les langues sont les bienvenues. Ils se **rencontrent**

régulièrement avec un **accompagnateur parental** (généralement une mère elle-même) au sein du Griffbereit-Groupe. La direction du groupe parle **l'allemand et une autre langue**. En groupe, vous recevez **des conseils** et **des idées** pour **stimuler** les enfants de **manière ludique**. Pour cela, vous recevrez **du matériel** dans la **langue de** votre **famille** à utiliser à **la maison**. Le groupe permet d' **échanger des informations** avec d'autres **parents** et de nouer **des contacts**.

Sites et personnes de contact

À portée de main à Datteln

Établissement catholique de jour pour enfants St. Marien à l'adresse Dümmer

👤 Frau C. Drees

☎ [02363/61182](tel:0236361182)

@ kita.stmarien-duemmer@bistum-muenster.de

Centre de jour catholique pour enfants St. Amandus

👤 Frau H. Frütel

☎ [02363/1522](tel:023631522)

@ kita.stamandus-datteln@bistum-muenster.de

Prêt à saisir à Dorsten

Paul-Gerhardt-Haus, Éducation familiale protestante Dorsten

👤 Frau M. Duffert-Tenorth

☎ [02362/6052701](tel:023626052701)

@ tenorth@pgh-dorsten.de

Griffbereit dans Gladbeck

Bureau de interkulturelle Arbeit

👤 Frau S. Kardaş

☎ [02043/685812](tel:02043685812)

@ senay.kardas@stadt-gladbeck.de

A portée de main en Herten

Stadt Herten

👤 Frau P. Kosinski

☎ [02366/303221](tel:02366303221)

@ p.kosinski@herten.de

A portée de main en Marl

Municipal Kita Zwergenland

👤 Frau G. Saglimbeni

☎ [02365/24017](tel:0236524017)

@ Kita-Zwergenland@Marl.de

Griffbereit dans Recklinghausen

Stadt Recklinghausen, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie

👤 Frau L. Gülerlyüz

☎ [02361/502254](tel:02361502254)

@ leyla.gueleryuez@recklinghausen.de

Prêt à saisir à Waltrop

Association des établissements catholiques de garde d'enfants St. Peter

👤 Frau S. Freitag

☎ [02309/970542](tel:02309970542)

@ freitag-s@bistum-muenster.de

Sac à dos culturel NRW - Kreis Recklinghausen

Le ministère de la Famille, de l'Enfance, de la Jeunesse, de la Culture et des Sports pour la Rhénanie du Nord-Westphalie a lancé le **Kulturrucksack** lancé en 2012.

L'objectif du programme Kulturrucksack est de proposer une **éducation culturelle** spécialement destinée aux **enfants et aux jeunes de 10 à 14 ans**.

Le Kreis Recklinghausen fait partie du Kulturrucksack-Bündnisses et offre aux jeunes artistes de la relève un programme culturel varié. Qu'il s'agisse de théâtre ou de percussion, d'escrime ou de création libre.

Il y en a pour tout le monde ! Et le meilleur dans tout ça. La participation est **gratuite**!

💡 **Plus d'informations** 🌐 [Kulturrucksack](#)

Programmes de vacances dans le district de Recklinghausen

La plupart des **Centres de jeunesse** ont un programme de vacances. Pour la plupart des offres de vacances, une **inscription** est nécessaire. Certaines offres coûtent de l'argent, d'autres sont gratuites. Si vous recevez des prestations sociales, vous pouvez passer par l ? **Bildungs- und Teilhabepaket** Demander de l'argent pour les loisirs. Il sera vérifié si vous remplissez les conditions requises.

💡 **Pendant les vacances d'été, de nombreuses localités proposent aux enfants et aux jeunes un programme de vacances spécial. Au programme, des activités créatives, des activités sportives, des excursions, des actions collectives et bien plus encore :**

Recklinghausen

Le calendrier des rencontres de vacances est à nouveau en ligne cette année sous  www.recklinghausen.feripro.de. Il est également possible de s'y inscrire. Le programme sera consultable à partir du mardi 15 juin et les inscriptions débuteront une semaine plus tard, le lundi 21 juin à 17h00.

Dorsten

Le site Stadt Dorsten propose différentes offres comme par exemple un projet de cirque. Vous trouverez des informations à ce sujet [sur](#)  [ici](#).

Datteln

Le site Stadt Datteln offre la possibilité de s'amuser pendant les vacances et le Stadtranderholung. Tu trouveras de plus amples informations sur le Ferienspaß [ici](#) et sur la Stadtranderholung



[ici](#).

Gladbeck

Le site Stadt Gladbeck propose des vacances d'été et des activités de loisirs. Vous trouverez de plus amples informations [sur](#)



[ici](#). Un lien sur la page vous permettra d'accéder à un aperçu des offres.

Haltern am See

Le programme des vacances de Stadt Haltern am See peut être consulté [ici](#)



.

Castrop-Rauxel

Le programme des vacances Casterix de Stadt Castrop-Rauxel est à votre disposition [ici](#)



.

Marl

Des informations sur le programme de vacances de Stadt Marl vous trouverez



[ici](#).

Herten

Le programme des vacances de Stadt Herten vous trouverez



[ici](#).

Oer- Erkerschwick

Informations sur la Stadtranderholung de la Stadt Oer- Erkerschwick vous trouverez



[ici](#). En outre, il y a l'offre des jeux de vacances. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet sur  [ici](#).

Waltrop

Le programme des vacances de la Stadt Waltrop vous trouverez



[ici](#).

Centres de jeunesse

Un **Jugendzentrum** est un lieu où **les jeunes et les enfants plus âgés** peuvent se rencontrer et passer leur **temps libre** ensemble. Des professionnels de l'éducation sont présents sur place en tant que **personnes de contact**.

Il y a beaucoup d'activités différentes à l'extérieur et à l'intérieur, pour jouer ou pour entrer en contact avec les autres. L'offre est **gratuite**.

Castrop- Rauxel

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez  [ici](#)

Datteln

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez  [ici](#)

Dorsten

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez



[ici](#)

Gladbeck

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez  [ici](#)

Haltern am See

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez  [ici](#)

Herten

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez  [ici](#)

Marl

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez



[ici](#)

Oer-Erkenschwick

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez  [ici](#)

Recklinghausen

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez



[ici](#)

Waltrop

Informations sur Jugendzentren dans la ville, vous trouverez  [ici](#)

Crèche et école

Accueil de jour des enfants

Qu'est-ce qu'un Kita et qu'est-ce que Kindertagespflege?

Un Kita (Kindertagesstätte) est un lieu où plusieurs enfants sont pris en charge par des **éducateurs**. Les garderies ont souvent plusieurs groupes dans lesquels les enfants sont pris en charge. À la garderie, votre enfant peut **jouer** avec d'autres enfants, **se faire des amis** et **apprendre** beaucoup de nouvelles choses. Certains enfants y apprennent également la **langue allemande**. Le **développement** de votre enfant est **encouragé** de manière ciblée.

La **Kindertagespflege** est souvent appelée maman ou papa de jour. Dans ce type de garde, votre enfant se trouve dans un **petit groupe** et est pris en charge par **une seule personne**. Il s'agit souvent d'une **prise en charge flexible et individuelle**. Parfois, le groupe se trouve même au domicile de l'assistante maternelle/du père de jour. Surtout pour les enfants de moins de 3 ans, le Kindertagespflege est aussi bon qu'un Kita.

A partir de 3 ans, il est **recommandé** de **fréquenter un Kita**, car les enfants y sont encore mieux préparés à l'école.

La crèche et la garderie sont une **préparation** très importante **pour l'école**.

Au cours de l'avant-dernière année et juste avant que votre enfant n'entre à l'école, il y a un **examen d'entrée à l'école**.

La **fréquentation** de Kita ou Tagespflege est **facultative**.

Une **contribution mensuelle aux frais** est demandée pour l'accueil. Il s'agit de la contribution des parents. Le montant de celle-ci dépend du revenu. Il est également possible d'être exempté de la contribution parentale si vous recevez par exemple Bürgergeld ou Sozialhilfe.

Vous trouverez plus d'informations sur le calcul ou l'exemption de la contribution parentale dans la commune concernée.

Le **transport** vers Kindertagesbetreuung est à **régler** par les parents **eux-mêmes**.

 [Vous trouverez ici des vidéos sur Kindertageseinrichtung dans différentes langues.](#)

Comment puis-je inscrire mon enfant à Kita ou à Tagespflege?

Toutes les **structures d'accueil** sont disponibles dans chaque ville via le **Kita- Navigator** pour les trouver. Pour les utiliser, elles doivent s'**inscrire** sur le **portail et créer un compte d'utilisateur**.

Il est possible d'**inscrire** son enfant **en ligne** via le Kita Navigator de la ville concernée **et de trouver les adresses de contact des crèches**. L'**inscription en ligne ne garantit pas** que votre enfant obtiendra une place. Il suffit de cliquer sur les villes pour accéder au Kita Navigator.

Liens vers les Kita Navigatoren des villes  [Castrop-Rauxel](#)  [Datteln](#)  [Dorsten](#)  [Gladbeck](#)
 [Haltern am See](#)  [Herten](#)  [Marl](#)  [Oer-Erkenschwick](#)  [Recklinghausen](#)  [Waltrop](#)

Pour se renseigner sur **Kindertagespflege** vous **pouvez** consulter les sites **des villes concernées** ou vous adresser au **Jugendamt**.

Vous pouvez également **inscrire** votre enfant **directement auprès de Kita**. Pour cela, rendez-vous sur le site Kitas et inscrivez-vous sur une **liste d'attente**. Il est préférable de le faire **auprès de plusieurs Kitas**.

A partir d'un an, votre enfant a le **droit** de fréquenter un Kita ou un Tagespflege. La **disponibilité d'une place n'est toutefois pas garantie**.

Il est préférable d'**inscrire** votre enfant **plusieurs mois à un an à l'avance** et de le placer sur la liste d'attente.

Important ! Veillez à ce que votre enfant soit **vacciné** contre **la rougeole**.

Quelles sont les heures d'ouverture de Kindertageseinrichtung ?

Il y a **différentes heures d'ouverture**.

Dans Kindertageseinrichtungen, on peut généralement faire garder son enfant du **matin** jusqu'à la fin **de l'après-midi**. Mais il y a aussi des jardins d'enfants qui ne sont ouverts que jusqu'à midi (12h00 ou 14h00).

Vous **amenez** votre enfant à la crèche le matin et vous le **récupérez** à midi ou le soir. Cela dépend de la durée de votre réservation. Il y a des **horaires fixes** pour cela. Il faut les respecter. C'est très important pour les enfants. Les éducateurs peuvent ainsi encourager les enfants sans être dérangés.

Renseignez-vous directement auprès de l'établissement concerné Kindertageseinrichtung.

Coûts de la garde d'enfants

Si vous faites garder votre ou vos enfants dans un centre Kindertageseinrichtung (Kita) ou Tagespflege, vous devez payer ce qu'on appelle la **contribution parentale**. Cette contribution parentale peut varier en fonction de vos revenus.

Vous ne devez pas payer de cotisation parentale si vous bénéficiez des prestations suivantes :

- Allocation citoyenne
- l'aide sociale, l'assurance vieillesse de base et l'assurance contre l'incapacité de travail
- prestations pour demandeurs d'asile pour l'assurance de base
- Supplément pour enfants
- Allocation de logement

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre municipalité.

Souvent, le site Kindertageseinrichtung propose également un **déjeuner** en commun. Il existe également des bons pour cela. Vous devez faire une demande  [Bildung und Teilhabe](#), court



[BuT](#), auprès de leur prestataire de services (Sozialamt/Jobcenter/Agentur für Arbeit).

Centres familiaux

Les centres familiaux accueillent **les enfants jusqu'à 6 ans**. Familienzentren proposent **de nombreuses offres** pour **les familles et les parents**. Les familles reçoivent **de l'aide et des possibilités de soutien** pour **encourager** les enfants. Ils aident leurs enfants à bien grandir et à rendre leur vie plus agréable.

Qu'est-ce qu'un Familienzentrum?

La formation, l'éducation et l'accueil en tant que tâches **Kindertageseinrichtungen** sont **réunies** avec les **offres de conseil et d'aide** aux **familles**.

Les centres familiaux proposent de nombreuses **informations et offres** concernant **la famille et l'enfant**.

Kindertagesstätten deviennent des nœuds dans un réseau qui **conseille, soutient et encourage les familles** de manière globale.

Familienzentren aident les enfants à mieux apprendre. Ils aident les **parents** à accomplir et à **élaborer** leurs **tâches**. Ils vous aident à **concilier vie familiale et professionnelle** et à **préparer** au mieux vos enfants à **l'école**.

Quels sont les Familienzentren existe-t-il dans les différentes villes ?

Castrop-Rauxel:

- [Städtisches Familienzentrum Mikado](#)
- [Katholisches Familienzentrum Sankt Josef](#)
- [Katholisches Familienzentrum Sankt Elisabeth](#)

Datteln

- [Familienzentrum Timuria](#)
- [Familienzentrum Sankt Amandus](#)
- [Familienzentrum Sankt Antonius](#)

Dorsten

- [Familienzentrum Sankt Urbanus Katholische Kindertagesstätte](#)
- [Integratives Familienzentrum Pustebume der Lebenshilfe Dorsten](#)

Gladbeck

- [Evangelisches Familienzentrum Lukas Sportkindergarten](#)
- [Katholischer Kindergarten & Familien-Zentrum Sankt Michael](#)
- [Familienzentrum Kindertagesstätte Oase](#)

Haltern am See

- [Evangelisches Familienzentrum Anne- Frank](#)
- [Kita Lohausstraße](#)
- [Familienzentrum Sankt Laurentius](#)

Herten

- [Familienzentrum KiKo Herten](#)
- [Familienzentrum Sonnenblume](#)
- [Familienzentrum Sankt Martinus](#)

Marl

- [Familienzentrum Marl- Mitte](#)
- [AWO Kita und Familienzentrum Sternschnuppe](#)
- [Evangelisches Familienzentrum Himmelszelt](#)

Recklinghausen

- [Familienzentrum Sankt Christophorus](#)
- [Familienzentrum Ideenreich](#)
- [Familienzentrum Ziegelgrund](#)

Oer- Erkenschwick

- [Evangelisches Familienzentrum Friedrich von Bodelschwingh](#)
- [Familienzentrum Sankt Marien](#)

- [Katholisches Familienzentrum Am Stimberg](#)

Waltrop

- [Familienzentrum Sankt Peter](#)
- [Ev. Kita und Familienzentrum Im Berg](#)
- [AWO Familienzentrum Kettelerstraße](#)

💡 D'autres Familienzentren vous trouverez dans vos villes. Renseignez-vous sur place.

École

Questions générales sur l'école

Votre enfant a-t-il entre 6 et 10 ans ?

Âge : à partir de 6 ans (date limite - votre enfant aura 6 ans avant le 30 septembre)

Condition préalable : Aptitude à l'enseignement primaire

À la fin de la maternelle, il y a l'examen d'entrée à l'école primaire. Un médecin examine votre enfant. Il s'agit de voir si votre enfant est prêt pour l'école ou s'il a besoin d'un soutien particulier.

Durée : 4 ans (1. De la 5e classe à la 4e classe Classe)

Connexion: Changement d'établissement scolaire

En 4. En classe de 6e, les parents bénéficient d'un entretien de conseil avec l'enseignant ou l'enseignante. C'est là que l'on discute de l'école secondaire que votre enfant devrait fréquenter.

Autre L'école primaire se trouve à proximité/dans le district de votre lieu de résidence. À l'école primaire, votre enfant apprend à lire, à écrire et à calculer.

Votre enfant a 10 ans ou plus ?

Ensuite, il entre dans une **école secondaire**.

Sur **fin de la 4e En classe de 4e**, il y a un **entretien de conseil** avec l'enseignant pour discuter de l'école secondaire dans laquelle votre enfant pourrait aller.

Lorsque l'on fréquente une école secondaire et que l'on obtient son diplôme, on reçoit un **certificat**. Le certificat permet de prouver ce que l'on a appris. On en a besoin par exemple pour **postuler lors de la recherche d'un emploi ou d'une formation**, ou pour **changer d'école**.

Il existe plusieurs écoles secondaires. Quelle que soit l'école que l'on fréquente, il y a toujours des possibilités de continuer à apprendre.

Garde d'enfants avant et après l'école

Où mon enfant peut-il être pris en charge avant et après les cours ?

Écoles ouvertes à temps plein (OGS)

Certaines écoles proposent un service de garde l'après-midi. Ces écoles sont appelées écoles ouvertes à temps plein (**OGS**). La prise en charge OGS est très appréciée. L'homme doit s'occuper à temps d'une place d'accueil. Les places sont limitées. Votre enfant est pris en charge par des professionnels de l'éducation dans l'école ou dans des locaux adjacents à l'école. Il y a souvent aussi différentes activités, par exemple du sport ou des activités créatives. Demandez à votre école s'il existe une OGS. Demandez-y également des informations complémentaires (coûts, inscription, période).

Aide aux devoirs

Après les cours, de nombreuses écoles proposent des devoirs surveillés. Pendant l'heure des devoirs, les élèves sont encadrés et surveillés. La personne qui s'occupe des enfants aide en cas de questions. Demandez à l'école s'il existe un service d'aide aux devoirs. Demandez-y également des informations complémentaires (coûts, inscription, période).

Accueil de vacances

Dans certaines villes et communes, il existe un service de garde pendant les vacances. Vos enfants y sont pris en charge pendant les vacances scolaires. Pendant les vacances, de nombreuses activités différentes sont proposées aux enfants (jeux, sport, activités créatives). Si vous souhaitez que votre enfant participe à l'accueil de vacances, vous devez l'inscrire. Demandez-y également des informations complémentaires (coûts, inscription, période).

 **Important :** L'accueil de vacances n'a normalement pas lieu pendant toutes les vacances scolaires.

Que dois-je faire si mon enfant est malade ?

Si votre **enfant est malade** ou ne peut pas aller à l'école pour d'autres raisons importantes, vous devez le **déclarer malade à l'école**. Veuillez téléphoner à l'école avant 8h00.

La plupart des écoles attendent en outre des **excuses écrites**. C'est une lettre des parents. L'excuse écrite doit souvent parvenir à l'école **dans les trois jours**.

Si votre enfant **est malade pendant une période prolongée**, il a besoin d'une **attestation** d'un médecin. L'attestation doit également être remise à l'école. Le mieux est de demander au secrétariat ce dont l'école a besoin.

Si votre enfant ne se présente pas à l'école **sans excuse téléphonique ou écrite** ou sans **certificat médical**, l'école doit rechercher votre enfant. Si nécessaire, l'école recherche même votre enfant avec la **police**. Il se peut que vous deviez alors payer une **amende**.

Exemple d'excuse écrite :

Mein Sohn/Meine Tochter _____ (Name)

konnte am _____ (Datum) nicht zur Schule kommen,

weil er/sie krank war.

Ich bitte Sie dies zu entschuldigen.

Unterschrift

Quand l'école est-elle fermée ?

Vacances scolaires et jours fériés

Pendant les **vacances scolaires** et les **jours fériés**, l'école est fermée et il n'y a **pas** de cours. Chaque Land allemand a des vacances scolaires à différentes périodes.

Dans le calendrier des [vacances \(Ferienkalender\)](#) pour la Rhénanie-du-Nord-Westphalie, vous pouvez voir quand les écoles sont fermées dans le district de Recklinghausen.

Mon enfant doit-il suivre des cours de religion ?

Si l'on appartient à une **confession** ou à une **religion autre** que **catholique** ou **protestante**, on n'est **pas** obligé de suivre ce cours de religion.

La plupart des écoles secondaires proposent un **cours de remplacement** appelé **éthique** ou **valeurs et normes**.

Dans quelques écoles, il y a aussi des **cours de religion islamique**.

Renseignez-vous auprès de votre école.

Qu'est-ce qui a lieu en plus des cours ?

- Voyages scolaires
- Excursions
- Fêtes scolaires
- Spectacles scolaires
- Cours de natation

font partie de l'enseignement et du quotidien scolaire en Allemagne . Votre enfant devrait participer à ces événements, car il peut y **apprendre beaucoup de nouvelles choses** .

En outre, il renforce les **compétences linguistiques**. Votre enfant apprend ainsi également à mieux connaître les autres élèves et à s'**amuser**.

Tout cela peut renforcer le **plaisir d'aller à l'école**.

Les parents dans l'organisation scolaire

Soirée des parents

Tous les parents sont invités à une soirée de parents. Ils peuvent **échanger** avec **d'autres parents** et l'**enseignant** et obtenir de nombreuses **informations**. Il est bon de profiter de ces rencontres. Les dates seront communiquées dans une lettre aux parents. Il est important de lire les **lettres aux parents**.

Représentation des parents

Dans chaque classe, il y a un conseil des parents. Celui-ci est **élupar** l'ensemble des parents lors d'une réunion de parents . Les tâches et les droits du conseil des parents sont régis par la loi. Le conseil des parents s'occupe des **problèmes** que les autres parents lui signalent. Le conseil des parents **représente les autres parents** devant l'école.

Système scolaire en Allemagne

Schulpflicht

L'éducation est très importante et constitue une condition préalable à une activité professionnelle régulière. En Allemagne, il existe donc **allgemeine Schulpflicht**. L'école est gratuite.

Tous les enfants **à partir de 6 ans et jusqu'à 18 ans révolus** doivent se rendre à l'école tous les jours, du lundi au vendredi. Les vacances et les jours fériés constituent des exceptions. Les heures de cours sont déterminées par l'emploi du temps.

Lors d'événements particuliers, comme des fêtes religieuses ou des manifestations culturelles, il est possible de faire une **demande de congé** auprès de l'école au préalable.

Pour les parents, des **Elternsprechtage** ont lieu à l'école. N'hésitez pas à y participer. Vous pourrez y parler avec les enseignants* et obtenir des informations importantes.

Système scolaire en Allemagne

Le système scolaire allemand offre différentes possibilités pour votre enfant.

- **Sous ce lien, vous trouverez un dépliant sur le système scolaire allemand en différentes langues.**

⇒ ["Système scolaire NRW - expliqué simplement et rapidement"](#)

⇒ [Flyer sur le système scolaire \(PDF, allemand\)](#)

⇒ [ici](#) , vous pouvez obtenir le dépliant également dans d'autres langues.

- **Sous le lien, un ⇒ [court-métrage sur le système scolaire](#) est disponible en allemand, anglais, arabe, bulgare, persan, polonais, roumain, serbe et turc.**

Reconnaissance des diplômes scolaires

Témoignages

Les certificats sont très importants en Allemagne.

Ils sont délivrés :

- à l'école

- pendant les études
- dans la vie professionnelle. Dans la profession, on les appelle **certificats de travail**.

Avec **les certificats**, vous **prouvez** ce que vous avez déjà **appris** et **réalisé**. Les certificats sont souvent la **condition préalable** à l'obtention d'un **emploi**. Vous avez également besoin d'un certificat pour être admis à une école ou à des études.

Pour cela, on vérifie ce pour quoi vous êtes qualifié en Allemagne grâce à vos diplômes. Vos **résultats** sont en quelque sorte **traduits**. Il se peut que vous n'ayez plus vos diplômes. Dans ce cas, vous pouvez essayer de faire reconnaître votre expérience et vos compétences professionnelles par des tests.

Reconnaissance scolaire

Les reconnaissances scolaires peuvent être demandées en Allemagne par des personnes de toutes les nationalités. Cette **reconnaissance** peut également être **nécessaire** pour obtenir une **reconnaissance professionnelle**, pour obtenir un **diplôme professionnel** ou pour entamer une **carrière scolaire** ou **universitaire supérieure**. La reconnaissance des diplômes scolaires est généralement effectuée par un organisme au sein d'un Land.

Autorités compétentes

Différentes autorités sont compétentes pour la reconnaissance en fonction du diplôme scolaire :

A) Mittlerer Schulabschluss (mittlere Reife) und Hauptschulabschluss

Bezirksregierung Köln

 [Zeughausstr. 2-10, 50606 Köln](#)

 [0221/1472048](#)

 Heures de consultation téléphonique : Lundi et mercredi : 09:00 - 11:30 et mardi et jeudi : 13:00 - 15:00

 Jour de visite : jeudi : 08:30 - 15:00 heures

Vous trouverez le formulaire de demande et d'autres informations sur  ⇒ [ici](#)

B) Allgemeine Hochschulreife

Bezirksregierung Düsseldorf

 [Am Bonnhof 35, 40474 Düsseldorf](#)

 [0211/4750](#)

Formulaire de demande et informations complémentaires  ⇒ [ici](#)

Pour plus d'informations sur les diplômes, voir  ⇒ [ici](#)

Vous trouverez **des informations** sur les **services d'orientation** et d'autres **informations** ⇒ [ici](#)

Inscription scolaire

Inscription scolaire

Au bureau de la population (à la mairie), vous saurez qui est responsable de l'inscription scolaire dans votre ville. La personne responsable vous dira à quelle école votre enfant peut aller.

Ensuite, les **parents prennent contact avec l'école** et **inscrivent leur enfant directement auprès de l'école**.

L'**admission** de l'enfant signalé par l'école se fait **dans les trois jours**.

Immédiatement après l'inscription dans votre commune, votre **enfant est soumis à l'obligation scolaire**. Cela signifie que vous devez **inscrire** votre **enfant dans une école**.

Pour inscrire votre enfant dans une école, vous avez besoin des documents suivants :

- votre carte d'identité, votre certificat de naissance ou votre certificat d'arrivée
- certificat de résidence
- tous les documents relatifs à votre enfant (par exemple : carte d'identité/passeport, certificat de naissance, bulletins scolaires, certificats médicaux)
- preuve de vaccination [contre la rougeole](#).

💡 Veuillez emmener votre **enfant à l'école** pour **l'inscription** .

Examen de santé

L'école **prend rendez-vous pour un examen de** l'enfant admis avec le [Gesundheitsdienst Kreis Recklinghausen](#) et en informe les parents.

Si une aide à la traduction est nécessaire, l'école ou le service de santé peut demander un interprète gratuit auprès du Kommunales Integrationszentrum.

Sprachfördergruppen et Förderklassen

Si les connaissances en allemand des enfants et des jeunes ne sont pas encore suffisantes, il existe dans certaines écoles des **groupes de soutien linguistique**.

Dans ces groupes, les élèves sont préparés par des cours d'allemand intensifs à intégrer le plus rapidement possible le cursus normal.

Pour **les jeunes plus âgés**, il existe des **Internationale Förderklassen à Berufskollegs** des cours de préparation à un diplôme de fin d'études et à une éventuelle entrée dans la vie professionnelle.

Pour plus d'informations, veuillez contacter le **Seiteneinstiegsberatung** du site KI Kreis Recklinghausen.

Inscription scolaire pour les jeunes à partir de 16 ans - Seiteneinstiegsberatung

Vous avez 16 ans et vous venez d'arriver en Allemagne ? Vous souhaitez apprendre la langue allemande ? Obtenir un diplôme de fin d'études ? Ou suivre une formation ?

Vous êtes **soumis à l'obligation scolaire jusqu'à l'âge de 18 ans**.

Si vous suivez une formation, vous êtes soumis à l'obligation scolaire jusqu'à la fin de votre formation.

L'**école professionnelle** offre de nombreuses possibilités.

La **première étape, obligatoire**, est la **fréquentation du Internationalen Klasse (IFK)**, où vous apprenez la langue allemande.

Cette première promotion **dure deux ans**. A la fin de IFK , vous **passerez un examen B-1-** et **obtiendrez** votre premier diplôme. **Hauptschulabschluss**.

Ce n'est qu'ensuite que vous pourrez **obtenir d'autres diplômes scolaires** dans le cadre d'un **cursus de formation** et opter pour une **formation professionnelle** .

Les jeunes de **16 à 18 ans** qui **cherchent** une **place dans une école** ou qui souhaitent **apprendre l'allemand** peuvent s'adresser au centre d'intégration communal de Recklinghausen. Ceux-ci **conseillent et trouvent l'école** ou **le conseiller approprié** de la ville concernée !

Contact :

 s.thibo@kreis-re.de

Guide des parents à l'école

Pour que votre enfant se sente bien à l'école et réussisse son apprentissage, il a également besoin du soutien de ses parents.

Vous trouverez **des informations** pour les parents d'**élèves débutants** sur  [ici](#).

Vous trouverez plus d'informations sur l'**inscription à l'école primaire** sur



[ici](#).

 [Vous trouverez ici](#) **des informations** pour l'**entrée à l'école** et les **dates de référence pour l'entrée à l'école**.

 [Vous trouverez ici](#) des informations sur l'**aptitude à la scolarisation**.

 [Vous trouverez ici](#) des informations sur la **transition entre l'école maternelle et l'école primaire**.

Vous trouverez ici une **brochure** sur le **passage de l'école maternelle à l'école primaire avec des idées à faire soi-même**.

=> Broschuere-Startklar-Broschuere_Startklar_2024_Deutsch.[pdf](#)

Rendre l'éducation possible

Bildungs- und Teilhabepaket (BuT)

Si vous bénéficiez **de prestations sociales**, vous pouvez recevoir une aide financière pour votre enfant. Ce soutien s'appelle **Bildungs- und Teilhabepaket**, en bref **BuT**.

Pour qui puis-je BuT demander ?

- pour les enfants jusqu'à 18 ans Anniversaire
- pour les jeunes adultes jusqu'à 25 ans Les enfants de moins de 16 ans ont droit à une allocation de naissance s'ils sont scolarisés mais ne gagnent pas d'argent dans le cadre d'une formation.

Que peut faire le BuT être encouragé ?

- Enfants et adolescents **jusqu'à 18 ans** Les jeunes qui fêtent leur **18e anniversaire** reçoivent une petite somme d'argent, par exemple pour l' **enseignement, les cours ou les loisirs** dans les domaines de **la culture, de l'art, de l'éducation et du sport**. Cela ne s'applique qu'aux offres de loisirs. Le montant est versé sous forme de **bon d'achat**.
- Les frais (transport, repas, entrée) sont pris en charge pour les **excursions** et les **voyages de plusieurs jours** avec l' **école** ou l' **établissement de garde d'enfants** (KiTa).
- Le **déjeuner collectif** à l'école et à la garderie est **pris en charge intégralement**.
- Vous pouvez recevoir de l'argent pour **acheter des fournitures scolaires**. Il peut également servir à payer d'autres frais liés à l'enseignement. Les élèves reçoivent une somme d'argent au **début de l'année scolaire** (septembre) et à la **moitié de l'année scolaire** (au 1er février) . Les élèves reçoivent une somme d'argent à la fin de l'**année scolaire**.
- Les enfants scolarisés peuvent bénéficier d '**une aide à l'apprentissage (soutien scolaire)** sous certaines conditions. L'école confirme dans quelles matières et dans quelle mesure une aide à l'apprentissage est nécessaire.
- Dans de rares **cas exceptionnels, les frais de transport pour se rendre à l'école** peuvent faire l'objet d'une aide financière.

Qui peut BuT faire une demande ?

Enfants et jeunes issus de familles bénéficiant des prestations suivantes :

- Arbeitslosengeld II/Sozialgeld après le Sozialgesetzbuch, 2. Buch (SGB II)
- Sozialhilfe et Grundsicherung après le Sozialgesetzbuch, 12. Buch (SGB XII)
- Kinderzuschlag - KIZ après le Bundeskindergeldgesetz (BKKG)
- Wohngeld après le Wohngeldgesetz (WoGG)

- Prestations en vertu de § 2 Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) ou selon § 3 AsylbLG en relation avec § 6 AsylbLG se procurent.

En outre

- Familles qui financent elles-mêmes leur subsistance, mais qui ne peuvent pas payer les besoins du pacte d'éducation et de participation.

De quoi ai-je besoin pour faire ma demande ?

- Si vous bénéficiez de prestations sociales : Preuve de l'obtention de la Sozialleistung (décision d'octroi actuelle)
- Si vous travaillez : justificatifs détaillés de votre situation personnelle et économique
- le formulaire rempli et signé BuT Demande et l'annexe correspondante.

Qui est responsable ?

Pour faire une demande, veuillez vous adresser à votre municipalité. Si vous recevez des prestations de l'organisme local Jobcenter de votre région, c'est généralement là que la demande de Bildung- und Teilhabeleistung traitées.

Important :

- Pour toutes les prestations d'éducation et de participation (sauf pour les besoins scolaires personnels), une demande séparée est nécessaire pour chaque enfant.
- Ils doivent **toujours faire la demande avant de payer eux-mêmes quelque chose**. Si vous avez déjà payé quelque chose, vous ne récupérez pas l'argent du Jobcenter ne sera pas remboursé.

Vous trouverez plus d'informations et de formulaires ici ⇒ [Kreis Recklinghausen-Bildungs- und Teilhabepaket \(BuT\)](#) und [Jobcenter Bildungs- und Teilhabepaket](#)

Étudiants BAföG (=Bundesausbildungsförderungsgesetz)

Pour la formation scolaire, vous pouvez demander le "**Schüler BAföG**". Le BAföG est une **aide financière mensuelle**, pendant la scolarité (**à partir de la 10^e année**). **Il n'est pas nécessaire de le rembourser.**

Pour plus d'informations sur BAföG vous trouverez ⇒ [ici](#)

Le **contact** en Kreis Recklinghausen vous trouverez [ici](#)

Bibliothèques = bibliothèque

⇒ Informations et adresses des bibliothèques

Cours de soutien et aide aux devoirs

Si l'on a **des difficultés** à l'école dans certaines matières et que l'on a besoin d' **un soutien** supplémentaire, on peut s'inscrire à un soutien scolaire. Le soutien scolaire est assuré par un **tuteur** et se déroule **en dehors des cours**.

Le soutien scolaire a généralement lieu en petits groupes ou individuellement. On peut y réviser des contenus ou recevoir des exercices supplémentaires pour s'entraîner.

Le soutien scolaire coûte de **l'argent**. Si vous bénéficiez de la prestation pour **Bildung und Teilhabe (BuT) droit**, les frais de soutien scolaire peuvent être payés sous **certaines conditions** (confirmation de l'école que votre enfant a besoin d'un soutien scolaire urgent). Pour ce faire, vous devez remplir un BuT Remplir une demande.

- **N'hésitez pas à demander à l'école de votre enfant quelles sont les offres de soutien disponibles.**
- **Renseignez-vous dans votre ville pour connaître les offres gratuites / les cours de soutien.**

Groupes multilingues

Rucksack KiTa



Rucksack KiTa est un **programme de langue et d'éducation familiale**.

Votre enfant a **entre 4 et 6 ans**? Il va dans une crèche ? Alors, rejoignez le groupe gratuit Rucksack KiTa-Groupe.

Les enfants apprennent par l'exemple. Les premiers et les plus importants modèles sont vous.

Rucksack KiTa soutient votre enfant dans le **développement du langage**. C'est d'une importance capitale.

Une **personne formée Elternbegleiter:in** (généralement elle-même mère) rencontre régulièrement la Rucksack KiTa-Gruppe dans un établissement de garde d'enfants. En groupe, vous recevez **des suggestions pour la maison**.

Des **jeux et des exercices** simples vous permettent d' **encourager** votre enfant dans son **développement**. Pour cela, vous recevrez **du matériel** à utiliser **chez vous** lors des **réunions**. Le **matériel** est disponible en **plusieurs langues**.

Sites

Rucksack KiTa dans Castrop-Rauxel

Promotion des enfants Stadt Castrop-Rauxel

👤 Frau S. Dräger
☎ [02305/9209971](tel:02305/9209971)
✉ [@silke.draeger@castrop-rauxel.de](mailto:silke.draeger@castrop-rauxel.de)

Rucksack KiTa dans Datteln

Établissement catholique de jour pour enfants St. Marien à l'adresse Dümmer

👤 Frau C. Drees
☎ [02363/61182](tel:02363/61182)
✉ [@kita.stmarien-duemmer@bistum-muenster.de](mailto:kita.stmarien-duemmer@bistum-muenster.de)

Centre de jour catholique pour enfants St. Amandus

👤 Frau H. Frütel
☎ [02363/1522](tel:02363/1522)
✉ [@kita.stamandus-datteln@bistum-muenster.de](mailto:kita.stamandus-datteln@bistum-muenster.de)

Rucksack KiTa dans Gladbeck

Büro für interkulturelle Arbeit

👤 Frau J. Wojciak
☎ [02043/685813](tel:02043/685813)
✉ [@jolanta.wojciak@stadt-gladbeck.de](mailto:jolanta.wojciak@stadt-gladbeck.de)

Rucksack KiTa dans Herten

Haus der Kulturen

👤 Frau V. Wisniewski
☎ [02366/180711](tel:02366/180711)
✉ [@v.wisniewski@haus-der-kulturen.de](mailto:v.wisniewski@haus-der-kulturen.de)

Rucksack KiTa dans Recklinghausen

Stadt Recklinghausen, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie

👤 Frau L. Gülerüyz
☎ [02361/502254](tel:02361/502254)
✉ [@leyla.gueleryuez@recklinghausen.de](mailto:leyla.gueleryuez@recklinghausen.de)

Rucksack KiTa dans Waltrop

Association des crèches catholiques St. Peter

👤 Frau S. Freitag

☎ [02309/970542](tel:02309970542)

@ freitag-s@bistum-muenster.de

Rucksack Schule



Depuis 10 ans, le Kommunale Integrationszentrum du Kreises Recklinghausen le système éprouvé Landesprogramm Rucksack Schule.

Le site Ministerium für Schule und Bildung des Landes Nordrhein-Westfalen soutient le programme. Le site Landesstelle Schulische Integration (LaSI) le coordonne et accompagne les Kommunalen Integrationszentren.

Le programme Rucksack Schule s'adresse en particulier aux

- **Enfants de la première à la quatrième année scolaire**
- **leurs familles**
- **leurs écoles primaires.**

Que propose le programme Rucksack Schule?

- est un **programme d' éducation linguistique et de participation des parents**
- s'adresse aux **enfants et aux familles avec ou sans histoire familiale internationale** ainsi qu'à leurs écoles primaires
- propose aux écoles primaires une offre de développement de l'enseignement et de développement scolaire tenant compte de la diversité. Cela repose sur la valorisation et la reconnaissance de la diversité, du multilinguisme, des ressources et des compétences
- transmet les contenus de l'enseignement de **manière sensible à la langue dans la langue allemande de l'éducation.** Mais aussi dans les **langues familiales respectives de manière coordonnée dans le temps et dans le contenu** de l'enseignement en classe, de l'enseignement dans la langue d'origine et dans le groupe de parents
- permet aux parents, aux accompagnateurs de parents et aux enseignants d' **échanger régulièrement** des informations sur les **activités d'apprentissage de leurs enfants**
- permet aux parents de savoir comment **soutenir au mieux** leurs enfants dans leur développement général et scolaire. Pour cela, il y a des suggestions pour **aborder le sujet à la maison**, de manière ciblée, dans la langue d'origine/langue familiale

- permet aux groupes de parents de se réunir chaque semaine grâce à l'accompagnement des parents. Qui sont spécialement formés dans le cadre d'une série de qualifications organisées par le centre d'intégration communal

Comment participer ?

Pour la mise en œuvre de Rucksack Schule une convention entre l'école primaire participante et l'établissement scolaire compétent Kommunalen Integrationszentrum Kreis Recklinghausen.

Le **site KI met** alors à disposition

- une série de qualifications gratuites pour Elternbegleiter:innen
- le matériel relatif au programme

Le site Ministerium für Schule und Bildung **soutient** la **création de nouveaux groupes**. Pour ce faire, des demandes peuvent être adressées au KI peuvent être déposées.

Le **lien avec l'école** est une condition pour la mise en œuvre du programme.

Le programme s'adresse aux familles en tant qu'experts de l'éducation de leurs enfants et de l'apprentissage de la langue d'origine/de la langue familiale.

Ils se réunissent **chaque semaine** et sont **encadrés** par **Elternbegleitungen, qui a été spécialement formé** à cet effet.

Le travail des **parents** et avec eux est **soutenu par Rucksack Schule Matériaux**. Ceux-ci se rattachent au contenu des cours. En outre, ils donnent des idées d'activités avec les enfants, qui changent tous les jours.

L'école et les parents mettent ainsi leur travail en réseau et s'engagent dans un partenariat d'éducation et de formation. Cela doit permettre de **rassembler** le **potentiel** de tous les participants et **de soutenir l'ouverture de l'école** vers la diversité.

N' **hésitez** pas à nous contacter pour **de plus amples informations**.

Contact :

 Frau N. Göhl
 [Kurt-Schumacher-Allee 1, 45657 Recklinghausen](#)
 [02361/534918](tel:02361534918)
 [@n.goel@kreis-re.de](mailto:n.goel@kreis-re.de)

Offres d'apprentissage sur Internet

Lecture, livres audio, dictionnaires et jeux éducatifs

Il existe sur Internet et pour les téléphones portables des **offres gratuites** qui peuvent aider à **apprendre à la maison**.

Sur Internet, on trouve les sites utiles suivants :

www.aduis.at/arbeitsblaetter

Sur le site Internet "**Aduis**", vous trouverez des **fiches de travail pour l'allemand, les mathématiques** et quelques autres matières scolaires.

www.learningapps.org

Sur le site Internet "**Learning Apps**", vous trouverez de **nombreux exercices** pour **apprendre l'allemand**. On y trouve également **des jeux**, un **recueil de devinettes** et des textes à trous en différentes langues.

www.mulingula-praxis.de

Sur le site Internet "**mulingula-praxis**", vous trouverez des **livres** pour l'école primaire à **lire et à écouter** dans **sept langues différentes**. On peut lire les livres soi-même ou **se les faire lire**. Tous les livres sont accompagnés d'exercices d'écoute attentive.

www.amira-pisakids.de

Sur le site Internet "**Amira**", vous trouverez des **histoires à lire et à écouter** ainsi que **des jeux pour l'école primaire**. Les livres existent en **9 langues** et peuvent être téléchargés.

www.lingonetz.de/kids

Sur le site Internet "**Lingonetz.de**", vous trouverez **des textes à lire et à écouter** ainsi que des instructions pour des **expériences**. Illustrer de nombreuses **belles photos**

www.ohrka.de

Sur le site Internet "**Ohrka**", on trouve de **nombreux livres audio en allemand** pour les **enfants** de cinq à huit ans. Les **fichiers audio** sont téléchargeables et peuvent également être transférés sur un téléphone portable ou une tablette.

Entraînement au vocabulaire

♦ L' **application "Learn German"** permet d'apprendre du vocabulaire allemand à l'aide d'images et d'une prononciation correcte. Elle convient aux enfants et aux débutants.

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

Jeux éducatifs et jeux de mouvement

♦ Apprendre l'allemand avec Mumbro & Zinell est un **jeu éducatif interactif pour les enfants** en âge de scolarité primaire de "Planet Schule" des SWR (Süd-Westdeutscher Rundfunk).

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)

♦ Le "**Kitu-App: Jouer et bouger ensemble**" apporte **plaisir, jeu et mouvement à toute la famille**. Des **exercices de mouvement** simples et efficaces de la fondation Kinderturnstiftung Baden Württemberg et la Auerbach-Stiftung à partir de **4 ans** environ .

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)

Livres audio et radio

◆ Avec l'app **LibriVox Livres audio**, vous pouvez écouter plus de **24 000 livres audio**. Ce sont des bénévoles qui lisent, pas des professionnels. En revanche, de nombreux livres audio sont disponibles dans plus de **30 langues**.

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)

◆ Avec l'app **ARD Audiothek App** vous pouvez écouter les contenus des programmes radio de ARD et de la Deutschlandradios. On y trouve **des livres audio pour enfants**. Mais aussi **de nombreuses offres pour adultes** comme des romans policiers, des podcasts, des comédies, des documentaires et bien d'autres choses encore.

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)

Formation, études et travail

Orientation professionnelle

Lorsque vous réfléchissez à ce que vous voulez faire plus tard, on appelle cela l' **orientation professionnelle**. Vous pouvez essayer différents emplois pour voir lequel vous plaît. Si vous terminez l'école, vous pouvez suivre une [formation sur](#) ou des [études sur](#) . Vous pouvez également choisir de suivre une formation en alternance. Cela dépend de ce que vous souhaitez faire.

BIWENAV- Bildungswegnavigator Kreis Recklinghausen

Le site BIWENAV est un soutien formidable. Vous recevez des informations sur les diplômes scolaires en Kreis Recklinghausen.

Vous y trouverez également des détails sur Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) ou sur les séjours à l'étranger.

Quel que soit votre diplôme - qu'il s'agisse du baccalauréat, d'un diplôme d'enseignement secondaire ou d'une formation professionnelle, le BIWENAV est là pour vous. Il vous indique ce qui pourrait vous convenir, en fonction de vos intérêts.

En cliquant sur ce lien, vous accédez au **BIWENAV**: [BIWENAV Kreis Recklinghausen](#)

Orientation professionnelle de la Agentur für Arbeit

Vous ne savez pas encore quel **métier** vous voulez apprendre ? Dans ce cas, demandez conseil à **Agentur für Arbeit**.

Vous trouverez [ici](#) de plus **amples informations**.

Vous y trouverez un soutien dans votre recherche d'une place d'apprentissage.

Vous trouverez des informations (en allemand) sur différentes professions ici ⇒ [berufenet.arbeitsagentur](#)

Industrie- und Handelskammer (IHK) et Handwerkskammer (HWK)

Handwerkskammer Münster

Pour les **professions artisanales**, c'est la Handwerkskammer (HWK) compétente. Il s'agit de métiers tels que boulanger(e), maçon(ne) ou peintre.

Le site **Handwerkskammer Münster** propose des **conseils gratuits** aux élèves, aux parents et aux entreprises :

⇒ [Zur Website der HWK](#)

La hotline formation de la Handwerkskammer

☎ [0251/7054004](tel:02517054004)
@ ausbildungsberatung@hwk-muenster.de

👤 Julia Börmann ; Pilote de formation professionnelle

☎ [0251/7051744](tel:02517051744)
@ julia.boermann@hwk-muenster.de

Industrie- und Handelskammer Nord-Westfalen

Le site Industrie- und Handelskammer (IHK) s'occupe des professions dans les usines, les magasins et les services. Il s'agit par exemple de mécaniciens d'installations ou d'agents commerciaux dans le commerce de gros et le commerce extérieur.

Chaque année, la Chambre de commerce et d'industrie publie un atlas de la formation.

⇒ [Zur Website der IHK](#)

Sur le **site** de la **Chambre des métiers** , vous pouvez **chercher une formation ou un stage**.

⇒ [HWK Lehrstellenbörse](#)

 Niklas Ophey
 0209/388538
 [@niklas.ophey@ihk-nw.de](mailto:niklas.ophey@ihk-nw.de)

"Passgenau Besetzung -" (Emploi à la carte) Willkommenslotsen" - Formation et emploi des personnes réfugiées

(Soutenu par : Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz sur la base d'une décision du Bundestag allemand)

Le programme soutient la formation et l'emploi des personnes ayant fui leur pays.

Pilotes de bienvenue...

- connaissent les règles relatives aux stages, à la formation et au travail, en particulier pour les personnes ayant un titre de séjour.
- aident dans les démarches administratives
- connaissent les programmes qui soutiennent les entreprises qui embauchent ou forment des réfugiés
- aident à établir des contacts avec d'autres groupes et savent qui peut aider sur place
- mettent en relation les personnes qui veulent travailler et les emplois vacants.

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations.

[Ici](#) vous pouvez prendre un rendez-vous en ligne **Réserver un rendez-vous de conseil**

Stage

Les stages permettent de mieux connaître un métier. Vous convenez du stage avec un employeur . Il dure environ une à deux semaines, au maximum trois mois.

Plus d'informations sur ⇒ [Stage](#)

Autres sites Internet sur l'orientation professionnelle

- Sur la ⇒ [Internetseite Berufe-TV.de](#) son y trouve plus de 300 films sur les métiers de la formation et des études.
- Tout ce qui concerne les études ou le choix d'un métier, les hautes écoles, les universités, les études, la formation, la vie professionnelle ⇒ [Abi.de](#)
- Tout sur la formation, le choix d'un métier, l'entraînement à la candidature ⇒ [planet-beruf.de](#)
- ⇒ [Check-U Erkundungsportal](#) Un test en ligne gratuit te permet de savoir quelle formation ou quelles études correspondent à tes points forts et à tes intérêts. Découvre quelles sont les alternatives qui te conviennent le mieux. Sois ouvert à la nouveauté et découvre tes possibilités.

- Le site ⇒ [Jugendberufsagentur Kreis Recklinghausen](#) soutient les personnes de moins de 25 ans pour toutes les questions relatives à l'emploi, aux études et à la formation.

Formation

Formation professionnelle

Formation professionnelle

En Allemagne, il existe plus de 340 professions de formation. Il existe une distinction entre une **formation scolaire** et une **formation en entreprise (école et entreprise)**.

En Allemagne, pour gagner plus qu'en travaillant comme intérimaire, il faut avoir terminé une formation. Avec une formation professionnelle, on augmente ses chances de trouver un bon emploi.

La formation professionnelle scolaire

- se déroule dans un **collège professionnel** ou une **école privée**.

Parallèlement à la **fréquentation de l'école, des stages** sont organisés dans des entreprises et des institutions.

Les métiers de la formation scolaire sont entre autres :

- physiothérapeute
- ergothérapeute:in
- assistant social:in

Les formations scolaires ne donnent pas lieu à une rémunération.

Les formations en pflge et en thérapie ainsi que les formations dans le domaine médico-technique (par exemple les infirmiers) constituent une exception.

Dans les écoles privées, vous devrez éventuellement payer des frais de scolarité.

Formation professionnelle en entreprise = formation professionnelle en alternance

La formation se déroule à la fois en **entreprise** et à l'**école professionnelle** .

Les formations durent entre deux ans et trois ans et demi.

Pour suivre une formation en alternance, vous **devez avoir** une **entreprise formatrice** qui conclut un contrat de formation avec vous. Vous recevrez alors également un **salaire de formation de** la part de cette entreprise.

💡 Important : si vous êtes en cours de procédure d'asile ou si vous êtes en situation de tolérance, vous devez envoyer le contrat de formation à l'Office des étrangers.

Vous trouverez [ici](#) de plus **amples informations** sur la **formation professionnelle** .

Soutien financier - BAföG (= aide à la formation)

Le **BAföG** est une **aide financière mensuelle**

- pendant la **période scolaire (à partir de la 10e année)**
- pendant la **formation professionnelle scolaire**
- ou des **études supérieures**.

Le **BAföG que vous** pouvez recevoir pendant votre scolarité et votre formation professionnelle **dépend des revenus de vos parents** et **n'est pas remboursable**.

Chaque demande est examinée individuellement.

Qui peut faire une demande ?

- Les personnes reconnues comme ayant droit à l'asile,
- Les réfugiés reconnus au titre de la Convention de Genève,
- Bénéficiaires de la protection subsidiaire,
- Les personnes tolérées qui vivent en Allemagne depuis 15 mois.

Les demandeurs d'asile en cours de procédure d'asile ne peuvent pas recevoir BAföG .

Vous trouverez de plus amples informations [ici](#) ("Bafög même sans passeport allemand").

Contact pour le Schüler Bafög au Kreis Recklinghausen

📍 [Kurt-Schumacher-Allee 1; 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/530](#)

@

bafog@kreis-re.de

🕒 **Mardi** : 13:15 - 16:00 heures
Judi : 08:00 - 12:00 et 13:15 - 16:00
Vendredi : 08:30 - 12:00 heures.
Le lundi et le mercredi sont fermés.

Vous trouverez de plus amples informations ici ⇒ [BAföG - Kreis Recklinghausen](#)

Tolérance pour les places de formation

Une Ausbildungsplatzduldung est accordée aux personnes pour lesquelles la Asylantrag ont été refusées pour **toute la durée de la formation professionnelle**.

Il faut **en faire la demande auprès de [Service des étrangers](#)** . Ce qui est important pour cela

- la **clarification** de l' **identité**

Le site Ausländerbehörde examine toujours individuellement si une Ausbildungsplatzduldung peut être accordée.

Autres conditions préalables :

- la procédure d'asile est terminée
 - il est possible de commencer une formation pendant la procédure d'asile avec un permis d'emploi
- Vous êtes en possession d'un permis de séjour depuis au moins trois mois
- Vous avez commencé la formation alors que la procédure d'asile était encore en cours
 - alors vous n'avez pas de temps d'attente

Début d'une **formation professionnelle en entreprise ou en école** d'au moins **deux ans**

- [Verzeichnis der staatlich anerkannten Ausbildungsberufe 2022](#)
- Début d'une **formation d'assistant ou d'aide**, si elle est suivie d'une formation de deux ans dans une profession déficitaire. Pour cela, il faut avoir une promesse de place de formation.

Après la fin de la formation :

- Si vous **travaillez dans la profession apprise** après la formation, vous recevez un **Aufenthaltstitel**.
- Le titre de séjour peut ensuite être renouvelé.

Si vous n'êtes pas embauché par l'entreprise qui vous a formé à la fin de votre formation, votre Duldung pour la **recherche d'emploi** est **prolongée de six mois**.

Les raisons d'un refus de Ausbildungsplatzduldung sont par exemple

- Pas de participation à la clarification de l'identité et à l'obtention du passeport
- Déclaration d'identité tardive
- Interdiction légale d'exercer une activité lucrative (pays d'origine sûrs)
- Condamnation pénale
- Décision d'expulsion
- **Important pour les entreprises :** Si la formation est interrompue, il faut le signaler immédiatement au service des étrangers.

Aufenthaltserlaubnis nach § 16g AufenthG mit Ausbildung:

Si la **subsistance** est déjà assurée pendant la formation et que **toutes les autres conditions** sont remplies, il est possible, dans certaines circonstances, d'obtenir un permis de séjour au lieu d'une dispense de formation.

Plus d'informations :

- ⇒ [Bundesministerium des Innern und für Heimat](#)
- ⇒ [Netzwerk Unternehmen integrieren Flüchtlinge](#)

-

Collèges professionnels

Vous avez **plus de 15 ans**? Vous ne fréquentez plus d'établissement d'enseignement général ? Alors vous avez le choix dans le Berufskolleg nombreuses possibilités :

Vous pouvez vous préparer à la profession. Vous pouvez obtenir un diplôme d'enseignement général.

Jusqu'à 18 ans, les personnes vivant en Allemagne doivent fréquenter une école (scolarité obligatoire) !

BIWENAV- Bildungswegenavigator Kreis Recklinghausen

Le site BIWENAV est un soutien formidable. Vous recevez des informations sur les diplômes scolaires en Kreis Recklinghausen.

Vous y trouverez également des détails sur Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) ou sur les séjours à l'étranger.

Quel que soit votre diplôme - qu'il s'agisse du baccalauréat, d'un diplôme d'enseignement secondaire ou d'une formation professionnelle, le BIWENAV est là pour vous. Il vous indique ce qui pourrait vous convenir, en fonction de vos intérêts.

En cliquant sur ce lien, vous accédez au BIWENAV: [BIWENAV Kreis Recklinghausen](#)

Les collèges professionnels proposent les types d'écoles suivants :

Préparation à la formation dans les lycées professionnels

Les écoles professionnelles proposent des formations pour les élèves **ayant ou non terminé leur scolarité dans une école secondaire**. Vous n'avez pas encore obtenu de contrat d'apprentissage ? Vous n'avez pas encore d'idée concrète du lieu où vous souhaitez travailler ? Vous y découvrirez différents domaines professionnels. Vous pouvez vous appuyer sur votre diplôme de fin d'études secondaires. Vous pouvez également obtenir votre diplôme de fin d'études secondaires.

Berufsschule:

Ici, la formation se fait **en alternance** . Vous apprenez une partie de la formation à l'école. L'autre partie, vous l'apprendrez dans une entreprise.

Berufsfachschule:

Dans Berufsfachschulen vous pouvez vous préparer à la profession. Les cours durent de 1 à 3 ans. Il vous faut au moins un **Hauptschulabschluss**. Ils reçoivent une formation professionnelle de base, une préparation professionnelle ou même un diplôme professionnel.

Vous avez déjà un diplôme de fin d'études secondaires ? Vous pourrez alors passer le prochain diplôme ici.

Les Berufsfachschulen se répartissent généralement dans les domaines professionnels suivants :

- Économie et administration
- Santé, éducation et affaires sociales
- Technique et sciences naturelles

Fachschule:

Vous pouvez suivre une **formation professionnelle continue** dans une école spécialisée. Les cours durent généralement un à deux ans.

Vous avez déjà suivi une formation professionnelle ? Vous avez déjà travaillé ?

Ces cours développent vos connaissances. Ils doivent approfondir les contenus appris. Après les cours, vous pouvez travailler comme cadre moyen ou vous mettre à votre compte.

Les Fachschulen se répartissent également dans les domaines spécialisés suivants :

- Technique
- Économie
- Services sociaux
- Économie agricole
- Conception

Fachoberschule:

Vous avez déjà terminé une formation ? Vous avez un diplôme de fin d'études secondaires ? Ensuite, vous pouvez aller au lycée professionnel. C'est là que vous allez pendant deux ans. Cette école vous prépare à **allgemeine Hochschulreife** prépare. Pour cela, vous devez encore apprendre une deuxième langue étrangère. Sans langue étrangère, vous obtenez un baccalauréat spécialisé. Cela signifie que vous ne pouvez étudier que certaines matières.

Le site Fachoberschule existent dans les orientations suivantes :

- Technique
- Économie
- Santé et affaires sociales

Berufliches Gymnasium:

Vous souhaitez étudier à l'université ? Alors, il vous faut le baccalauréat. Vous pouvez passer votre baccalauréat dans un lycée professionnel. Pour cela, il vous faut un diplôme de niveau moyen de votre formation. Vos notes doivent être égales ou supérieures à 3,0 en moyenne. Ensuite, vous pouvez aller dans un lycée professionnel pour trois ans. Après ces trois années, vous obtenez votre baccalauréat. Il se subdivise également en spécialités correspondantes :

- Direction technique
- Orientation économique
- Services sociaux et de santé
- Orientation agronomique
- Orientation biotechnologique
- Sciences de l'alimentation

Berufskollegs in der Nähe

Berufskolleg Castrop - Rauxel

- Accent sur l'éducation et le social, la santé et les soins, l'économie et l'administration
-  <http://www.bkcr.info/home/>

Collège professionnel Ostvest Datteln

- Accent sur la technique, l'informatique et l'économie
-  <https://www.bk-ostvest.de/>

Paul- Spiegel - Berufskolleg Dorsten

- Points forts : éducation & Social, économie et administration
-  <https://www.paul-spiegel-berufskolleg.de/>

Berufskolleg Gladbeck

- Accent sur les services, la technique, l'économie et l'administration
-  <https://berufskolleg-gladbeck.de/>

Hans - Böckler - Berufskolleg Marl/ Haltern am See

- Spécialités Sciences naturelles et techniques, social & Alimentation, économie et médias
-  <https://www.hbbk.net/>

Herwig - Blankertz - Berufskolleg Recklinghausen

- Spécialités : santé et social, gestion de l'alimentation, horticulture et art floral, cosmétique et soins corporels
-  <https://www.hb-bk.de/>

Max - Born - Berufskolleg Recklinghausen

- Spécialisation en technique de construction/technique du bois, électrotechnique, conception, technique médicale et technique de construction mécanique et technique d'approvisionnement
-  <https://www.max-born-berufskolleg.de/>

Kuniberg Berufskolleg Recklinghausen

- Spécialisation dans le commerce, la logistique et l'e-commerce, l'automobile, la gestion de bureau, le marketing de dialogue, les finances et les services
-  <https://kuniberg-bk.de/>

Alexandrine - Hegemann - Berufskolleg Recklinghausen

- Accent sur la santé et le social
-  <https://www.ah-bk.de/>

Johannes - Kessels - Akademie Gladbeck

- Accent sur le social et la santé
-  <https://www.jka-essen.de/jkagladbeck/>

Vaccination

Grâce aux vaccins, certaines maladies n'existent plus ou sont devenues rares en Allemagne. C'est pourquoi **les vaccinations** sont **importantes, surtout pour les enfants**.

Les vaccinations sont consignées dans un **carnet de vaccination**.

Votre **médecin** est le mieux placé pour vous conseiller sur **les vaccins** qui sont conseillés et nécessaires dans votre cas.

Qu'est-ce qu'une vaccination ?

Lors d'une vaccination, l'organisme est mis en contact de manière ciblée avec des agents pathogènes (antigènes). Ces agents pathogènes ne peuvent pas déclencher de maladie, mais ils stimulent **le système immunitaire** pour qu'il produise des substances de défense propres à l'organisme (anticorps).

Lors de la vaccination, il se passe dans le corps, en douceur, la même chose que lors d'une maladie : les défenses immunitaires de l'organisme réagissent en **produisant des anticorps** qui vous protègent contre la maladie infectieuse en question. Dans ce contexte, certains **vaccins doivent être répétés de temps en temps** pour ne pas perdre la protection.

Vous trouverez de plus amples informations sur les vaccinations chez les enfants et les adolescents ici ⇒  [Dépliant sur les vaccinations](#).

Vous trouverez des recommandations pour les vaccinations dans le calendrier des vaccinations, disponible en plusieurs langues.

- [Arabe](#)

- [Bulgare](#)
- [Dari \(Afghanistan\)](#)
- [Allemand](#)
- [Anglais](#)
- [Français](#)
- [Russe](#)
- [Espagnol](#)
- [Turc](#)

Ledépliant sur la vaccination contre la rougeole, les oreillons et la rubéole est disponible en arabe, anglais, français, turc, russe et allemand ⇒ 

www.impfen-info.de

Masern-vaccination

En Allemagne, il **est obligatoire pour les enfants qui vont à la crèche ou à l'école de se faire vacciner.**

Depuis le 1er mars 2020, il existe le Masernschutzgesetz.

Les écoliers et les enfants de maternelle doivent être protégés contre Masern. Tous les enfants dès l'âge d'un an devront présenter le Masernimpfung à leur entrée à l'école ou à la maternelle.

Cette obligation de vaccination s'applique également au personnel des établissements pédagogiques.

Vous trouverez de plus amples informations [sur !\[\]\(faf942dc3e59ce8eb64b4ac481eca7e0_img.jpg\) ici.](#)

D'autres vaccins de protection sont également recommandés.

N'hésitez pas à demander conseil aux médecins.

Études

En Allemagne, il existe **de nombreux cursus différents**. Il existe également **différents types** d'établissements d'enseignement supérieur :

- Universités (à orientation scientifique)
- Hautes écoles spécialisées (orientées vers la pratique)
- Universités en alternance (très orientées vers la pratique)
- Écoles d'art (pour les matières artistiques)
- Écoles de cinéma (pour les disciplines artistiques)
- Conservatoires de musique (pour les matières artistiques)

Il existe des **établissements d'enseignement supérieur publics** et des **établissements privés**. La qualité des établissements privés n'est pas toujours meilleure. Ils doivent cependant payer des frais de scolarité élevés.

Sites Internet utiles :

- [Hochschulkompass](#) (Tous les cursus et établissements d'enseignement supérieur en Allemagne)
- [Study in Germany](#) (informations pour les personnes ayant fui le pays)
- [Agence pour l'emploi](#) (orientation des études)
- Deutscher [Akademischer Austauschdienst](#) (DAAD - Tous les cursus en Allemagne)

Conditions préalables

Si vous souhaitez étudier, vous devez être titulaire d'un **diplôme de fin d'études** secondaires qui vous permette d'étudier (ce qu'on appelle un "droit d'accès à l'enseignement supérieur").

Il existe trois types de diplômes d'accès à l'enseignement supérieur :

- Le **baccalauréat général** (Abitur),
- Le **baccalauréat spécialisé** (Fachgebundenes Abitur) ou
- Le **baccalauréat spécialisé (Fachhochschulreife)**.

Vous trouverez [ici](#) des informations sur la manière dont vous pouvez faire reconnaître votre diplôme

Pas de droit d'accès à l'enseignement supérieur

Vous pouvez étudier dans votre pays avec votre diplôme de fin d'études secondaires ? Mais pas en Allemagne ? Vous pouvez obtenir l'accès à l'enseignement supérieur dans un Studienkolleg. Les Studienkollegs sont spécialement destinés aux candidats étrangers. Ils y sont préparés à des études en Allemagne.

Cotisation semestrielle

Dans les **établissements d'enseignement supérieur publics**, chaque étudiant paie une cotisation semestrielle (un semestre correspond à 6 mois). Le montant dépend de l'université concernée.

Les universités privées ont **des frais d'inscription** nettement **plus élevés** que les universités publiques.

Je veux étudier

Aide à la recherche d'études appropriées

- Si vous êtes intéressé(e) par des études et que vous ne savez pas encore ce que vous voulez étudier, demandez conseil au **Berufsberatung der Agentur für Arbeit** conseiller.

Vous pouvez **prendre rendez-vous auprès de Berufsberater:innen** soit dans votre école, soit à la Agentur für Arbeit ([formulaire de contact](#)) ou par téléphone au



[08004555500](tel:08004555500) prendre rendez-vous.

 Il est joignable du lundi au vendredi : 08:00 heures - 18:00 heures.

De nombreuses universités et hautes écoles spécialisées proposent des "**journées portes ouvertes**". **Tout le monde peut venir** s'informer sur les métiers de l'enseignement et les différentes universités.

Vous trouverez ici des informations sur les métiers d'études [Studienwahl.de](https://www.studienwahl.de)

Candidature

Pour pouvoir étudier, il faut poser sa candidature pour la filière choisie.

Les **délais de candidature**, que chaque université publie sur son site web, sont importants à cet égard. Le mieux est de se renseigner **directement auprès de l'université**.

Vous trouverez [ici](#) de plus **amples informations** sur **le thème de la candidature**.

Preuve de connaissances en allemand

Pour étudier dans une université allemande, il faut avoir des connaissances en allemand, au moins **le niveau B2, mieux le niveau C1**. Cela varie d'une université à l'autre. Renseignez-vous directement auprès de l'université.

Vous trouverez ici des informations sur les cours de langue et les examens de langue :

⇒ [Goethe-Institut](#)

⇒ [„Deutscher Akademischer Austauschdienst“ DAAD](#)

⇒ www.sprachnachweis.de

Sans preuve de connaissances en allemand ou sans cours d'allemand, il n'est pas possible d'étudier en Allemagne !

De quels documents ai-je besoin pour m'inscrire ?

Le "**Immatrikulation**" est une **inscription à l'université**. Si votre candidature est acceptée, vous recevrez un courrier de l'université vous invitant à vous inscrire.

Les documents suivants sont nécessaires :

- **Carte d'identité** ou pièce d'identité équivalente
- **Droit d'accès à l'enseignement supérieur** (par exemple, baccalauréat)
- **Attestation de l'assurance maladie**
- Preuve de **connaissances en allemand**

Diplômes de fin d'études

Bachelor

Les études durent en général **6 à 8 Semester** (3 à 4 ans). Vous accumulez des points dits ECTS en suivant des cours et en passant des examens. Pour obtenir un diplôme Bachelor, vous devez avoir suffisamment de points et obtenir un **Bachelorarbeit** écrire une lettre de motivation.

Master

Le Master est une **formation continue** après le Bachelorabschluss. Le Masterstudium permet d'approfondir les contenus et les points forts du Bachelorstudiums. Les études durent **de 4 à 8 Semester** (2 à 4 ans).

Staatsprüfung (Staatsexamen)

Les filières d'études, par exemple médecine, droit, pharmacie ainsi qu'une partie des filières d'enseignement sont sanctionnées par un Staatsprüfung, appelé Staatsexamen.

Promotion

Le Promotion (**le titre de docteur**) est, à quelques exceptions près, la condition préalable à une carrière scientifique. Auparavant, il faut rédiger une **thèse de doctorat**.

Universités dans les environs

Dans le site Kreis Recklinghausen il y a la **Westfälische Hochschule** (WH).

Le site Campus Recklinghausen se trouve au cœur de Nordrhein-Westfalen. Elle a de nombreuses possibilités de faire un **Bachelorstudium** ou un **Masterstudium**.

Les **orientations professionnelles** suivantes sont proposées :

- professions techniques
- professions économiques
- professions scientifiques

Les études à la Westfälischen Hochschule Recklinghausen offre une bonne opportunité grâce à ses liens étroits avec de nombreuses entreprises de la région et de plus loin. C'est un avantage d'apprendre la pratique en plus de la théorie.

Contact

📍 [August-Schmidt-Ring 10; 45665 Recklinghausen](#)

☎ [0209/9596516](tel:0209/9596516)

@ studienberatung@w-hs.de

 <https://www.w-hs.de/>

 Du lundi au vendredi : 07h00 - 21h30

 Sites : Bocholt, Gelsenkirchen, Recklinghausen

Autres hautes écoles et universités

Ruhr- Universität Bochum

 [Plus d'informations](#)

Hochschule Bochum

 [Plus d'informations](#)

Fachhochschule Dortmund

 [Plus d'informations](#)

FOM Hochschule Bochum/ Dortmund/ Herne/ Essen/ Hagen

 [Plus d'informations](#)

Technische Universität Dortmund

 [Plus d'informations](#)

Fernuniversität in Hagen

 [Plus d'informations](#)

Universität Witten/ Herdecke

 [Plus d'informations](#)

Universität Duisburg/ Essen

 [Plus d'informations](#)

 D'autres hautes écoles et universités en NRW vous trouverez [ici](#).

Financement des études

Dans les universités publiques, il peut être nécessaire de **payer des frais de scolarité**.

 Attention ! Si vous souhaitez étudier dans une **université privée**, vous devrez généralement **payer des frais plus élevés**.

Comment puis-je financer mes études ?

Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG)

En tant qu'étudiant(e), vous pouvez **bénéficier d'une aide financière** en Allemagne.

Cela passe par le Bundes-Ausbildungs-Förderungs-Gesetz (BAföG). L'Office verse le BAföG versé **chaque mois**.

Dans le meilleur des cas, vous recevrez de l'argent pendant toute la durée de vos études. Le **montant mensuel** du BAföG peut varier entre 399 euros et 735 euros.

⚠ Attention ! Vous devez rembourser la moitié de la BAföG-Rembourser la somme à la fin des études. Les conditions exactes de BAföG changent régulièrement. Vous trouverez des informations détaillées en cliquant sur le lien suivant :

[Webseite BAföG](#) pour les réfugiés et les migrants

Stipendium

Comme alternative au BAföG vous pouvez postuler pour une bourse d'études.

En règle générale, **vous n'avez pas à rembourser une bourse d'études**. De bonnes notes sont importantes pour obtenir une bourse d'études.

Les donateurs de la bourse évaluent également votre engagement bénévole. Vous recevrez normalement **autant d'argent qu'avec BAföG**. En outre, il existe ce que l'on appelle une **"allocation pour livres"**. Il s'agit d'un paiement mensuel pouvant atteindre **300 euros**.

Certaines organisations accordent des bourses. Les bourses sont attribuées à des personnes ayant un fort potentiel. C'est pourquoi ces organisations sont appelées "Begabten-Förderungs-Werke". Les œuvres de promotion des talents suivantes proposent, entre autres, des programmes spécialement conçus pour les personnes en fuite.

- [Friedrich-Ebert-Stiftung \(FES\)](#) - Scholarships for Refugees
- [Böckler-Aktion Bildung der Hans-Böckler-Stiftung](#)
- [Konrad-Adenauer-Stiftung \(KAS\)](#) - Bourses d'études pour les réfugiés
- [Villigst](#) - Notre bourse d'études pour les réfugiés
- [Brot für die Welt](#) - Programme de bourses pour réfugiés
- Encouragement par une bourse des organismes de promotion des talents ⇒ www.stipendiumplus.de oder ⇒ www.deutschlandstipendium.de
- Le site Deutsche Akademische Austauschdienst (DAAD) informe sur les autres possibilités de bourses ⇒ ["Stipendien finden - DAAD"](#).
- Une expérience professionnelle pour entrer à l'université ⇒ [Informationen zum Aufstiegsstipendium](#).

Werkstudent

De nombreuses filières offrent la possibilité de travailler comme **Werkstudent oder Werkstudentin** de travailler dans une **entreprise**. Vous pouvez y **acquérir une première expérience** dans le **domaine professionnel** que vous avez étudié et gagner **de l'argent en parallèle**. La plupart du temps, les entreprises proposent des contrats sur une base de **10 à 20 heures par semaine**. Si les résultats sont bons, il y a des **chances d'être embauché**

à la fin des études. Renseignez-vous auprès des entreprises de votre région. Le concept d'étudiant salarié est très répandu.

Studentische Hilfskraft

En tant qu'étudiant auxiliaire, vous pouvez généralement **travailler jusqu'à 20 heures par semaine au maximum** dans un **établissement d'enseignement supérieur**. Vous effectuez des tâches qui aident par exemple un(e) enseignant(e), une chaire ou une organisation de l'université. La **condition préalable** est de s'inscrire dans un **établissement d'enseignement supérieur en tant qu'étudiant ou étudiante**. Ces postes sont mis au concours dans les établissements d'enseignement supérieur.

Job d'appoint et job de vacances

De nombreux étudiants ont un job d'appoint pour financer leurs études. Il existe **différents types d'emplois secondaires**. Si vous bénéficiez d'une aide de l'État, renseignez-vous sur le montant que vous pouvez gagner en plus. L'aide de l'État est par exemple le BAföG ou une bourse d'études.

Bildungskredit

Le Bildungskredit est un **crédit à faible taux d'intérêt accordé** par l'État Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW). Il s'adresse **spécialement aux étudiants** qui sont dans la **dernière phase de leurs études**. Contrairement aux crédits bancaires habituels, vous n'avez **pas besoin de garanties telles qu'un revenu personnel**. Le **revenu des parents ou du conjoint ne joue pas** non plus de rôle.

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur le crédit de formation.

Reconnaissance des diplômes

Reconnaissance des diplômes scolaires étrangers

La première chose à faire est donc de vérifier si le **diplôme d'accès à l'enseignement supérieur** de votre pays d'origine est **reconnu** en Allemagne.

Il existe des sites Internet qui vous permettent de le vérifier vous-même :

⇒ [Datenbank der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen \(= ZAB\)](#). Vous y indiquerez le pays dans lequel vous avez obtenu votre diplôme de fin d'études secondaires et vous saurez si votre diplôme est suffisant pour suivre le cursus souhaité.

- [Anabin](#)
- www.kmk.org
- www.study-in-germany.de

Akademische Anerkennung

Akademische Anerkennungen peuvent également être demandés en Allemagne par des personnes de toutes nationalités. Si l'on souhaite poursuivre ses études en Allemagne, le

mieux est de se rendre dans une université et de faire **examiner son dossier** au **service d'orientation universitaire**. Il se peut que l'on ne reçoive qu'une **Teilerkennung** et il faut alors **fournir certains contenus (étudier à nouveau)**. De plus, une très bonne **connaissance de l'allemand, niveau C1**, est nécessaire.

Si vous envisagez de faire des études ou de travailler dans le domaine scientifique, adressez-vous aux **personnes de contact** (généralement les bureaux internationaux) auprès des **établissements d'enseignement supérieur** pour la reconnaissance de vos diplômes.

Vous trouverez de plus **amples informations** et **des services de conseil** [ici](#)

Travail

Quand puis-je travailler ?

Permis de travail et interdiction d'emploi

👤 Vous venez de la EU? Vous habitez maintenant en Allemagne ? Et vous souhaitez travailler ? Vous pouvez alors le faire sans problème. En tant que EU-Tout citoyen ou citoyenne peut travailler en Allemagne. Sans restriction.

👤 Vous avez fui en Allemagne ? Alors leur statut de séjour est important. C'est lui qui décide si vous pouvez travailler.

Les **règles varient** en fonction de votre **statut de séjour**:

Demandeurs d'asile de pays d'origine sûrs

- **Interdiction d'emploi**
- Ils n'ont pas le droit de travailler.

Réfugiés reconnus, bénéficiaires de l'asile et subsidiär Schutzberechtigte

- un plein **accès au marché du travail**
- Vous pouvez travailler immédiatement et n'avez **pas** besoin d' **autorisation**.

Demandeurs d'asile, demandeurs d'asile et personnes tolérées (avec attestation d'arrivée ou autorisation de séjour)

- doivent déposer une demande auprès de la **Ausländerbehörde** déposer une **demande de permis de travail**
- Pour cela, il faut qu'il y ait un emploi concret.

Pour les personnes tolérées, le service des étrangers peut émettre une **interdiction d'emploi**. Par exemple, parce que vous avez manqué à votre obligation de coopérer pour quitter le pays (notamment en présentant des documents d'identité).

Le site Ausländerbehörde a généralement besoin de l'autorisation de la Bundesagentur für Arbeit. Celle-ci examine les conditions de travail. Une fois l'autorisation obtenue, le travail intérimaire est également possible.

Vous trouverez ici de plus amples informations sur les autorités ⇒ [autorités importantes](#)

Comment trouver du travail ?

Recherche d'emploi sur Internet

Agentur für Arbeit

⇒ [Jobbörse-Plattform der Bundesagentur für Arbeit](#)

⇒ [Die Jobbörse als App](#)

Dans le masque de recherche, vous pouvez indiquer le lieu et sélectionner ce que vous recherchez :

- Pour un poste de **spécialiste ou de cadre**, vous avez généralement besoin d'un diplôme, d'une expérience professionnelle et de bonnes connaissances en allemand.
- En tant qu' **assistant**, il est possible de trouver un emploi même avec de bonnes connaissances en allemand et sans diplôme.
- Un **mini-job** n'est pas un emploi soumis à la sécurité sociale. Le salaire ne doit pas dépasser 520 euros.
- **Stage ou formation**
- Dans la **rubrique "Terme de recherche"** , vous pouvez saisir vous-même une profession.

Autres plates-formes d'emploi

Il existe de nombreuses autres **plates-formes d'emploi sur Internet**, par exemple :

 ⇒ [Jobbörse-stellenangebote](#)

 ⇒ [Meinestadt.de](#)

 ⇒ [Stepstone](#)

 ⇒ [workeer](#)

Journaux

De nombreux journaux régionaux publient régulièrement des offres d'emploi, en ligne mais aussi hors ligne. Par exemple

 ⇒ [Westfalen Blatt](#)

Conseil et soutien

Vous trouverez d'autres centres de conseil ici :

[⇒ Vers les centres de consultation](#)

Stage

Remarques générales sur le stage

Avant de commencer un travail avec un contrat de travail ou une formation, il est possible de faire un stage **pour voir si l'activité convient**. La plupart des employeurs ne souhaitent pas payer pour un stage.

Un stage permet également à votre futur employeur de savoir si vous **êtes fait pour le poste** et de souhaiter que vous **travailliez à l'essai**. **Toutefois**, cela n'est **pas permis sans autorisation**. Il existe toutefois différentes possibilités.

Vous souhaitez suivre une formation, mais vous ne savez pas exactement si le travail correspond à vos attentes ? Alors, un **Berufsorientierungspraktikum** correct.

Ou votre allemand n'est pas encore suffisant (pas encore de B2), de sorte que la Berufsschule sera difficile ? Dans ce cas, une **qualification de départ** est une bonne chose. Pendant la période qui précède le début de la formation, il est important d'apprendre l'allemand de manière intensive.

Important :

- Pas de stage possible en cas d'interdiction de travailler
- Tous les stages doivent être approuvés par le service des étrangers
- Si vous recevez des prestations financières de l'agence pour l'emploi ou du Jobcenter, le stage doit être approuvé au préalable par cette institution
- Un stage non rémunéré n'est possible que dans des cas exceptionnels
- Sinon, le salaire minimum doit être payé pour un stage
- Les réfugiés ayant un titre de séjour sont soumis aux mêmes règles que les Allemands

Comment trouver une place de stage ?

- demander à l'entreprise de votre choix
- demander à l'agence pour l'emploi
- ou si vous/vos parents recevez l'allocation chômage II, demandez à votre conseiller du Jobcenter
- chercher sur des sites d'emploi sur Internet

MAG et emploi à l'essai

Qu'est-ce qu'une MAG (Mesure d'activation et d'insertion professionnelle en entreprise) ?

C'est un stage non rémunéré. Ils sont cependant assurés et peuvent obtenir de la Agentur für Arbeit ou le Jobcenter Se faire rembourser les frais de déplacement.

Important :

- Si vous recevez de l'argent du Jobcenter ou de la Agentur für Arbeit reçoit, le stage doit être approuvé au préalable. Sinon, vous risquez d'avoir des problèmes avec vos prestations.
- Si vous bénéficiez de prestations en vertu du Asylbewerberleistungsgesetz vous recevez, parlez-en en tout cas d'abord avec l'autorité compétente Ausländerbehörde si vous ne pouvez pas travailler à l'essai, adressez-vous au service compétent.

Si la MAG est approuvée, le Agentur für Arbeit ou le Jobcenter une demande écrite pour le remboursement des frais de déplacement.

Einstiegsqualifizierung

Vous savez ce que vous voulez devenir ? Mais vous n'avez pas encore trouvé de place d'apprentissage au 30 septembre ? Ensuite, vous pouvez effectuer un stage plus long sous certaines conditions. Celui-ci vous prépare à une formation professionnelle. Il s'appelle [Einstiegsqualifizierung \(EQ\)](#) et dure entre 6 et 12 mois.

Le site Einstiegsqualifizierung commence le 1.10. pour 11 mois ou le 1.3. pour 6 mois.

Vous recevez un salaire mensuel.

Pour les personnes qui n'ont pas encore atteint le niveau d'allemand B2 ont une langue étrangère, il existe une Einstiegsqualifizierung plus langue (EQ + langue). En parallèle au stage, on suit en général un cours de langue deux jours par semaine.

Si vous êtes intéressé, demandez à votre interlocuteur personnel à la Agentur für Arbeit. L'approbation de la Ausländerbehörde est également nécessaire le cas échéant.

Attention : avec une EQ ne peut pas être Ausbildungsduldung peut être demandée !

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur la Bundesagentur für Arbeit.

Stage d'orientation professionnelle

Le stage d'orientation professionnelle présente plusieurs avantages :

- utile avant une formation en alternance/des études, pour voir si la formation prévue convient
- jusqu'à 3 mois possibles sans paiement
- Approbation de la Ausländerbehörde nécessaire
- demande informelle auprès de la Ausländerbehörde (Lettre de l'entreprise : Monsieur X/Madame Y doit faire un stage d'orientation professionnelle chez nous du... au...). Comme il n'y a pas d'autorisation de la Arbeitsagentur est nécessaire, cela se fait assez rapidement.
- à partir de la 4e année Pour le 6e mois de stage, il doit être rétroactif à partir du 1er mois. Jour donner un salaire minimum

Berufsfelderkundung

Tu trouveras ici un portail pour les Berufsfelderkundung im Kreis Recklinghausen

 [Berufsfelderkundung](#)

La candidature

La candidature

Vous souhaitez commencer une formation ou travailler en Allemagne ? Vous devez alors envoyer votre **candidature par écrit**.

De nombreuses entreprises publient des offres d'emploi. Soit dans le journal, soit sur Internet. L'entreprise est donc à la recherche de nouveaux collaborateurs. L' **offre d'emploi** précise **de quel type de travail ou de formation** il s'agit. On y trouve également les **attentes de l'entreprise** vis-à-vis du nouveau collaborateur ou de la nouvelle collaboratrice. Vous y trouverez **des informations sur où et comment postuler**.

Votre candidature se compose de trois parties :

- **Lettre de motivation:** Ici , **vous vous présen**tez et écrivez pourquoi vous êtes apte à occuper le poste vacant. Décrivez par exemple les **expériences professionnelles** que vous avez déjà eues et pourquoi vous souhaitez travailler dans cette entreprise. **Renseignez-vous** sur l'entreprise et décrivez les raisons pour lesquelles vous souhaitez y travailler. Votre lettre de motivation doit tenir sur **une page** et être signée par vous. Il est important de ne **pas simplement reprendre** quelque chose. Votre lettre de motivation doit être adaptée à vous et au poste.
- **CV :** Le CV énumère l' **ensemble de vos expériences professionnelles** et se présente comme un **grand tableau**. Écrivez de quand à quand vous avez travaillé dans quelle entreprise, où et combien de temps vous avez fait une **formation ou des études**, où et combien de temps vous avez été à l' **école** et quel **diplôme** vous avez **obtenu**. Vous n'êtes pas obligé d'inclure une photo dans votre CV, mais de nombreuses entreprises trouvent qu'il est bon de voir **une photo**.

Ici, vous pouvez créer votre CV en ligne dans différentes langues⇒ europass.eu

- **Témoignages:** Es ist ganz wichtig, dass Sie **Kopien von Ihren Zeugnissen mitschicken**. Les certificats sont votre diplôme de fin **d'études secondaires**, votre **diplôme de fin d'études universitaires** et les **certificats de travail** de vos anciens employeurs. Il est également conseillé d'envoyer des preuves de **stages**, de **formations continues pertinentes** pour le travail **ou des certificats de vos cours d'allemand**.

 Il existe des modèles gratuits sur Internet. Par exemple ⇒ karrierebibel.de

Le type de candidature

L'offre d'emploi décrit précisément ce qui est recherché et la manière dont vous devez postuler.

- **Par écrit:** Achetez un beau **dossier de candidature** et mettez-y votre lettre de motivation, votre CV et vos diplômes. Vous pouvez envoyer le dossier de candidature par la poste ou le déposer en personne.
- **Courrier électronique :** De nombreuses candidatures sont envoyées par courrier électronique. Dans le mail, écrivez un petit texte à l'attention de la personne qui recevra votre candidature. **Réunissez** votre lettre de motivation, votre CV et vos diplômes en **UN seul** fichier **PDF** et **envoyez-le en pièce jointe de votre e-mail**.

Vous trouverez ici un programme gratuit ⇒ „[PDF Creator](#)“

- **En ligne:** Les grandes entreprises ont leur propre portail de recrutement. Vous devez vous enregistrer avec votre adresse e-mail et y télécharger votre candidature.

Trouver des conseils utiles pour la candidature

Vous trouverez des informations générales sur les candidatures mais aussi sur les métiers sur la page [Planet Beruf](#)

 [Europass](#) est un portail en ligne multilingue (plus de 20 langues) qui aide les migrants à rendre leurs compétences et leurs connaissances visibles. Il offre la possibilité de créer gratuitement un passeport linguistique ou un CV (voir ci-dessus) à l'aide d'un outil en ligne. Vous trouverez également sur Europass des conseils importants pour bien postuler.

 Sur [Bewerbung.net](#), [StepStone](#) et [Bewerbung2go](#) vous pouvez faire établir gratuitement un CV et une lettre de motivation. Vous pouvez également importer en partie vos données depuis Xing ou LinkedIn. Il est également possible d'écrire ses propres textes dans le modèle ou d'importer des fichiers.

 Vous trouverez des informations et des modèles de lettres de motivation sur le site : [Bewerbung2go](#), [BewerbungsWissen](#), [Karrierebibel](#)

Exercices linguistiques

 Sur le [VHS-Lernportal "Ich will Deutsch lernen"](#) et sur le site du [Goethe-Instituts "Deutsch für dich"](#) vous trouverez des exercices sur le thème de la candidature et du monde du travail en général. Cela vous permettra d'apprendre quelque chose sur le monde du travail et d'améliorer vos connaissances en allemand.

Aide à l'emploi des jeunes

Stadt Gladbeck

Anstoß – Jugendberufshilfe der Stadt Gladbeck

 [Goethestr. 50, 45964 Gladbeck](#)

 Accessibilité :

Lundi et mercredi : 10:00 - 12:00 et 13:00 - 16:00 heures

Mardi et jeudi : 10:00 - 12:00 et 13:00 - 17:00 heures

Vendredi : 10:00 - 13:00 heures

 Herr Winter und Frau Springenberg

☎ [02043/3198400](tel:020433198400)

@ anstoss@stadt-gladbeck.de

🌐 www.anstoss-in-gladbeck.de

La page d'accueil de la **Jugendberufshilfe Gladbeck** te propose de nombreuses **informations sur le thème de la candidature**. Avec le **BewerbungsCheck**, tu peux envoyer ton dossier de candidature et la Jugendberufshilfe te donne un bref retour avec des conseils utiles.

De plus, des places de formation sont proposées dans Gladbeck et les environs sont proposés.

Stadt Herten

Jugendberufshilfe JOKER

📍 [Gartenstraße 58; 45699 Herten](#)

♿ Accessibilité : Du lundi au jeudi : 08:00 - 16:00 heures et vendredi : 08:00 - 12:00 heures

👤 Herr Röttger

☎ [02366/8897338](tel:023668897338)

@ joker@herten.de

🌐 www.herten.de/wirtschaft/arbeit-beruf/ausbildung-...

Le site **Jugendberufshilfe Herten** te propose **des conseils et un accompagnement sur Übergang Schule-Beruf**. En plus des offres d'orientation professionnelle, de recherche d'école et de place d'apprentissage, ils t'aident également à rédiger des dossiers de candidature et à prendre contact avec les autorités et les institutions.

Jugendberufshilfe Dorsten

Tu vis en Dorsten et tu cherches des conseils d'orientation professionnelle ? Dans ce cas, tu es à la bonne adresse à l'Office professionnel des jeunes. Tu peux y **élaborer tes perspectives professionnelles** lors d'entretiens individuels .

Contact :

📍 [Bismarckstraße 5; 46284 Dorsten](#)

👤 Frau Lissner

☎ [02362/664580](tel:02362664580)

☎ [0157/36702582](tel:015736702582)

@ jugendberufshilfe@dorsten.de

Stadt Recklinghausen

Fachstelle Jugendsozialarbeit

📍 [Am Neumarkt 19, 45663 Recklinghausen](#)

☎ [02361/502266](tel:02361502266)

@ jugendsozialarbeit@recklinghausen.de

Skillster

Skillster offre une **solution moderne de candidature**.

La première étape de la candidature numérique est le **test de personnalité**. Le test est amusant et donne **des informations** sur sa **propre personnalité** au bout d'**environ 5 minutes**. Le fait de connaître les résultats de son test permet à chacun de mieux se connaître et de décrire ses points forts.

Ainsi, la deuxième étape du voyage vers une meilleure candidature est plus facile. Sur la base du test, il est possible de **présenter ses points forts dans une vidéo**. Pour faciliter la réalisation de la vidéo, il existe des aides, des tutoriels et un propre coach vidéo.

On peut **personnaliser** la **vidéo** - choisir les transitions entre les sections ou la musique de fond.

Une fois la vidéo terminée, elle peut être **envoyée aux employeurs** ou **trouvée** sur les skillsters **des employeurs**.

 www.skillster.net

Entretien d'embauche

Vous avez été invité à un entretien d'embauche ? Alors l'entreprise s'intéresse à vous. Vous pouvez vous présenter à l'entretien. Veuillez prévoir suffisamment de temps pour vous rendre au rendez-vous. Assurez-vous d'arriver à l'heure au rendez-vous. Le mieux est de se préparer à l'avance et de manière détaillée à l'entretien. Ils peuvent également recueillir des informations importantes sur l'entreprise. Visitez le site web et lisez l'histoire de l'entreprise. Informez-vous sur les produits ou les services. Vous souhaitez montrer votre intérêt pour le travail ? Ensuite, posez des questions pendant le rendez-vous. Vous montrez ainsi que vous vous êtes informé. Vous montrez que vous êtes motivé.

Reconnaissance des qualifications professionnelles

Reconnaissance professionnelle

En Allemagne, **les reconnaissances professionnelles** sont réglementées différemment selon les Länder.

Ils dépendent

- Profession (réglementée ou non)
- Nationalité
- EU-Status
- Aufenthaltsstatus ou Ausländerstatus.

Il existe en Allemagne environ **60 professions réglementées**. Pour ces professions, outre une **certaine qualification professionnelle**, **d'autres conditions** sont souvent

nécessaires pour l'autorisation d'exercer.

Ce sont des exemples de professions réglementées :

- Professions médicales
- Professions juridiques
- l'enseignement dans les écoles
- Professions dans le secteur public

La plupart des professions ne sont toutefois **pas réglementées**, de sorte que l'on peut y **travailler sans restriction**, pour autant que l'on trouve un employeur. La plupart des professions académiques en font partie. On peut alors aussi porter son titre académique. Tous ceux qui peuvent justifier d'un **diplôme professionnel étranger** peuvent également en **demandeur la reconnaissance**. Dans ce cadre, les **chambres vérifient l'équivalence**.

💡 Vous trouverez plus d' **informations** sur la **reconnaissance** [ici](#).

Année sociale volontaire et service volontaire fédéral (Bundesfreiwilligendienst)

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

Qu'est-ce qu'un Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)?

Une bonne alternative à un stage est le Freiwillige Soziale Jahr (FSJ). Si vous avez **accompli la scolarité obligatoire et que vous avez moins de 27 ans**, vous pouvez suivre un FSJ suivre une formation. Dans ce cadre, vous pouvez acquérir une expérience précieuse dans une institution sociale ou culturelle.

Où puis-je faire un FSJ faire ?

- Tâches médicales et infirmières
(notamment à l'hôpital, dans les soins aux personnes âgées, dans les établissements pour personnes handicapées)
- Tâches éducatives et pédagogiques
(en particulier dans les jardins d'enfants, les écoles, l'aide à la jeunesse, le travail social, les paroisses)
- Tâches administratives et de bureau
(en particulier dans les paroisses, les institutions culturelles, le travail avec les jeunes)
- Tâches ménagères et d'intendance
(possible dans toutes les institutions sociales, comme les institutions pour personnes âgées ou handicapées)

Où trouver des offres ?

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations et une liste d'organismes reconnus qui proposent un Freiwilliges Soziales Jahr proposent.

Afin de trouver une place dans le domaine d'intervention de votre choix pour une année sociale, il est conseillé de **poser sa candidature suffisamment tôt pour FSJ** . Le mieux est de s'y prendre six mois à l'avance. Parfois, il est également possible que vous puissiez suivre une formation à court terme dans un délai de quatre semaines FSJ commencer à travailler.

Quelles prestations recevras-tu ?

- Tu reçois de l'argent de poche par mois.
- Tu reçois une indemnité de repas par mois
- Le cas échéant, un logement (une chambre meublée) peut être mis à ta disposition
- Tu as au moins 26 jours de congé si ton volontariat dure 12 mois
- Tu es assuré en cas de maladie, d'accident et de dommages causés à des tiers
- Les frais de transport aller-retour pour te rendre aux séminaires te seront remboursés
- Sous certaines conditions, nous pouvons t'offrir un soutien financier pour un cours de langue
- Tu dois organiser et payer toi-même ton voyage jusqu'au lieu d'affectation et ton départ après le service volontaire . Nous ne pouvons pas non plus te rembourser les frais de transport pour les trajets quotidiens jusqu'au lieu d'affectation .

Est-ce que je recevrai un certificat ?

A la fin de ton service volontaire, tu recevras un **certificat attestant** de ton activité au sein de l'organisme d'accueil. De plus, vous recevrez un **certificat** de ces journées de formation.

Quels sont les avantages d'un FSJ?

- S'engager socialement et faire le bien
- Développer sa personnalité, élargir ses horizons et découvrir de nouvelles choses
- S'orienter professionnellement dans FSJ - pas seulement dans le domaine social
- Acquérir une expérience pratique
- FSJ faire valoir pour une haute école spécialisée, un stage préliminaire, une année de reconnaissance
- Prendre un congé et gagner plus de temps

💡 **Attention ! Un FSJ doit être approuvée par la Ausländerbehörde être approuvé s'il n'existe pas de permis de travail sans restriction.**

BufDi - Bundesfreiwilligendienst (Bundesfreiwilligendienst)

Qu'est-ce qu'un Bundesfreiwilligendienst (BufDi)?

Les demandeurs d'asile et les réfugiés reconnus peuvent prendre un emploi dans le cadre du service volontaire fédéral (Bundesfreiwilligendienst). **Les jeunes qui ont terminé leur scolarité obligatoire** travaillent pendant 6 à 24 mois dans une institution sociale ou culturelle. Le service volontaire fédéral est une **offre faite aux femmes et aux hommes de tout âge** de s'engager pour le bien commun en dehors du travail et de l'école - dans le domaine social, écologique et culturel ou dans le domaine du sport, de l'intégration ainsi que de la protection civile et de la prévention des catastrophes.

Quels sont les avantages d'un BufDi?

- Acquérir des expériences et des connaissances pratiques
- avoir un premier aperçu du monde du travail
- apprendre de la riche expérience de vie des personnes âgées

- et bien d'autres encore !

Où puis-je faire un BufDi faire ?

- Soins de santé
- Aide aux personnes handicapées
- Intégration
- Aide à l'enfance et à la jeunesse, éducation des jeunes, travail des jeunes
- Culture, conservation du patrimoine, formation des adultes
- Aide aux personnes âgées
- Sport
- Protection de l'environnement et de la nature et développement durable
- Soins de bien-être
- Protection civile et prévention des catastrophes

À la fin, vous recevrez également un **certificat**.

 **Attention ! Aussi un BufDi doit être approuvé par la Ausländerbehörde être approuvé.**

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur le service volontaire fédéral.

Jobcenter ou agence pour l'emploi ?

Jobcenter Kreis Recklinghausen

La garantie de base pour Arbeitsuchende (Sozialgesetzbuch II) (Bürgergeld) s'effectue en Jobcenter.

Le site Jobcenter Recklinghausen est responsable de anerkannte Asylberechtigte et Kontingentflüchtlinge au sein de Kreis Recklinghausen.

On y trouve toutes les **prestations**, comme :

- la prestation de base pour assurer la subsistance
- l'insertion dans le marché du travail
- traite les frais de logement et de chauffage et la première dotation pour le logement et l'habillement

Outre les questions relatives aux prestations, le Jobcenter conseille, place et soutient ses clients dans le but **de leur permettre de trouver un emploi** et de subvenir ainsi à leurs besoins.

Différentes **qualifications** comme par exemple

- formation professionnelle continue
- Recyclage
- Opportunités d'emploi
- ainsi que des prestations pour les employeurs sont disponibles à cet effet.

Contact :

Jobcenter Kreis Recklinghausen

 [Jobcenter Kreis Recklinghausen](#)

 [Centre pour l'emploi](#)

Agentur für Arbeit Kreis Recklinghausen

Le site Agentur für Arbeit (SGB III) est responsable des demandeurs d'asile et des personnes ayant Duldung qui perçoivent des prestations au titre du Asylbewerberleistungsgesetz bénéficient.

Service de l'emploi

Vous êtes à la recherche d'un emploi ou vous souhaitez suivre une formation professionnelle ? Vous pouvez aborder ces questions et bien d'autres avec le service de l'emploi.

Plus d'informations

- Placement à un emploi
- Conseils relatifs à la prise d'emploi
- Conseils en matière de formation professionnelle continue
- Informations sur la recherche de travail et d'emploi
- Un entretien personnel permet de répondre à bon nombre de vos questions. N'hésitez pas à prendre rendez-vous pour un conseil, également par téléphone.

Orientation professionnelle (conseil en orientation professionnelle)

L'orientation professionnelle vous soutient dans vos études et votre choix professionnel, pendant votre formation et au début de votre vie active.

Lors d'un entretien de conseil personnel, vous pouvez clarifier des questions importantes concernant votre avenir professionnel.

Peuvent se faire conseiller

- Élèves
- Apprentis
- Étudiants ainsi que
- Les diplômés de l'enseignement supérieur.

En outre, tous ceux qui souhaitent suivre une formation professionnelle pour la première fois ou qui veulent se réorienter professionnellement.

Le site *Berufsberatung* vous aide par exemple à le faire :

- trouver un métier ou des études qui leur conviennent
- De clarifier les questions relatives au contenu d'une formation ou d'études
- trouver une place d'apprentissage et postuler

- Développer des alternatives si le métier souhaité ne fonctionne pas
- Utiliser les possibilités de financement
- D'obtenir des informations sur le marché de la formation ou le marché du travail

Plus d'informations

[Agentur für Arbeit](#)

Contact dans les villes

-  [Castrop- Rauxel](#)
-  [Datteln](#)
-  [Dorsten](#)
-  [Gladbeck](#)
-  [Herten](#)
-  [Marl](#)
-  [Recklinghausen](#)

Informations juridiques sur le travail

Temps de travail

Combien de temps puis-je travailler ?

Selon la loi sur le temps de travail, il est interdit de travailler plus de 8 heures par jour.

Dans des cas exceptionnels, le temps de travail peut être prolongé jusqu'à 10 heures si, sur une période de 6 mois, la moyenne quotidienne n'a pas dépassé 8 heures.

Ils ont droit à des pauses :

- À partir de 6 heures, vous devez faire une pause d'au moins 30 minutes.
- À partir de 9 heures, vous avez droit à une pause d'au moins 45 minutes.

Heures supplémentaires

Les heures supplémentaires ne peuvent vous être demandées que si cela est prévu dans le contrat.

Les heures supplémentaires doivent également être payées.

Au lieu d'une rémunération, il y a aussi la compensation en temps libre. Cela doit être prévu par contrat ou vous devez, en tant qu'employé, être d'accord.

Important : Documentez toujours quotidiennement vos heures de travail ! Ainsi, vous pouvez toujours prouver combien d'heures supplémentaires vous avez effectuées.

Vacances

Ils ont au moins 24 jours de congé par an Werktage De vacances. Les jours ouvrables vont du lundi au samedi. Si vous travaillez moins de 6 jours par semaine, les congés doivent être réduits.

Cela signifie que

- 5 jours par semaine : 20 jours de congé
- 4 jours par semaine : 16 jours de congé
- 3 jours par semaine : 12 jours de congé

Toutefois, les conventions collectives prévoient généralement des droits à congé plus élevés.

Maladie

Si vous travaillez, faites un stage ou suivez un cours d'allemand et que vous êtes malade, vous devez les appeler et vous faire porter pâle. En règle générale, votre médecin doit attester que vous n'êtes pas capable de travailler (=Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung – AU).

Demandez à votre employeur ou au prestataire de cours de langue à quel moment vous devez fournir un certificat d'incapacité de travail.

En cas de maladie, vous recevez un salaire/une rémunération pendant 6 semaines.

A partir de la 7e À partir de la 8e semaine, vous recevez des indemnités de maladie de la caisse de maladie, soit 70%.

💡 **Notez bien : La maladie n'est pas une protection contre le licenciement !**

Accident du travail

Si vous avez un accident pendant les heures de travail ou sur le chemin pour vous rendre au travail ou en revenir, il s'agit d'un accident du travail.

Dans ce cas, vous êtes couvert par une assurance-accidents via l'entreprise.

Avant de commencer un traitement médical, veuillez impérativement signaler qu'il s'agit d'un accident du travail. Le traitement n'est alors pas payé par la caisse de maladie, mais par l'assurance accident de l'employeur. Le nom de l'assurance-accidents vous sera communiqué par votre employeur.

Si, en raison d'un accident du travail, vous

- sont en incapacité de travail pendant plus d'un jour
- ont besoin d'un traitement médical prolongé
- tomber à nouveau malade à une date ultérieure

vous devez consulter un médecin dit "de passage".

Vous trouverez les médecins de passage sur le site de la [Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung](#)

Résiliation

Si vous souhaitez démissionner en tant que salarié, vous devez envoyer votre lettre de démission par écrit, de préférence par courrier, à votre employeur.

Si vous avez été licencié(e) par votre employeur et que vous souhaitez porter plainte, vous ne disposez que de trois semaines. Vous devez introduire une plainte avec l'aide d'un avocat ou/et auprès du bureau des requêtes juridiques du tribunal du travail.

Le délai de préavis pour les employeurs est normalement de 4 semaines pour la fin d'un mois.

Le délai pour les salariés dépend de la durée de la relation de travail.

Par exemple, pour 5 ans - 2 mois de préavis

Période d'essai de 6 mois maximum - préavis de 2 semaines

Minijob

Minijob (geringfügige Beschäftigung)

Le gain mensuel maximal est de 520 euros. Le travailleur ne doit pas payer de cotisations de sécurité sociale. Vous pouvez également demander à être exempté de l'obligation d'assurance pension.

Avec un Minijob vous n'acquerez que des droits très limités à une future pension de vieillesse. Vous devez vous occuper vous-même de votre assurance maladie. Le mieux est de demander conseil à une caisse d'assurance maladie obligatoire.

Vous trouverez d'autres indications [ici](#).

Contrat de travail

Toute personne qui prend un emploi se voit attribuer un contrat de travail. Ce contrat de travail précise les principales conditions de votre emploi. Vous y trouvez vos heures de travail. Les congés auxquels vous avez droit. Votre salaire y est convenu. Les deux parties – employé et employeur – doivent respecter ces accords. Le contrat devient juridiquement contraignant lors de votre signature. Ne le signez pas avant d'avoir bien compris son contenu.

Types de contrats :

Contrat de travail à durée indéterminée

Normalement, vous avez droit à une période d'essai de trois ou six mois. Durant cette période, le contrat de travail peut être résilié dans un délai de deux semaines. La résiliation peut être demandée par l'employeur ou l'employeuse. Mais elle peut être demandée également par l'employé(e). Après la période d'essai, une relation de travail permanente commence. Ceci implique une protection plus longue contre le licenciement. Le temps de travail est généralement de 40 heures par semaine au maximum.

Contrat de travail à durée déterminée

La relation de travail prend fin à la date convenue sans nécessité de résiliation.

Mini-job

Les revenus mensuels maximums sont de 556 € et sont exonérés d'impôts.

Droit du travail :

Il existe de nombreuses lois qui régissent et garantissent les droits des travailleurs en Allemagne. Par exemple :

- Réglementation du temps de travail
- Salaire minimum
- Droit au congé
- Protection contre le licenciement
- Représentations des intérêts dans l'entreprise (Comité d'entreprise)
- Réglementation du travail des syndicats
- et quelques autres

Impôts et cotisations de sécurité sociale :

Chaque travailleur et chaque travailleuse en Allemagne restitue une partie de son salaire sous forme d'impôts. L'État fédéral, les Länder et les communes financent ainsi leurs dépenses. Les employeurs, quant à eux, sont tenus de payer les cotisations sociales pour leurs employés. Ces cotisations sociales financent le système de protection sociale en Allemagne. Ce système garantit que vous recevez de l'argent de l'État lorsque vous n'avez plus de travail.

Numéro d'identification fiscale :

Le numéro d'identification fiscale (Steuer-ID) est un numéro à 11 chiffres qui est utilisé pour l'impôt sur le revenu. Ce numéro est valable toute votre vie. Les autorités peuvent toujours vous identifier grâce à ce numéro. Votre lieu de travail exige ce numéro. Vous n'avez pas ce numéro dans vos dossiers ? Vous l'obtiendrez personnellement auprès du bureau d'enregistrement. Ou en remplissant un formulaire à l'[Office central fédéral des impôts](#).

Numéro de sécurité sociale :

Vous avez besoin d'un numéro de sécurité sociale pour obtenir un emploi. On peut l'obtenir auprès de sa caisse de maladie (par exemple AOK, DAK).

Travail illégal :

Vous avez un emploi payé. Mais ce travail n'est pas enregistré au bureau des impôts ni à l'assurance maladie. Vous ne payez donc pas d'impôts ni de cotisations sociales. C'est **illégal**. Vous risquez des amendes et des peines de prison ! Vous recevez des prestations sociales ou des allocations de chômage ? Cependant, vous travaillez quand même ? Vous n'avez pas déclaré votre nouvelle situation au bureau d'aide sociale, à l'agence pour l'emploi ou au centre pour l'emploi ? C'est également **illégal**. Vous percevez à tort des allocations de l'État, alors que vous avez un travail rémunéré.

Salaire minimum

Mindestlohn

En Allemagne, il existe un **gesetzlichen Mindestlohn**.

Le salaire ne doit pas être **inférieur** au **Mindestlohn**.

Le site **Mindestlohn** ne s'applique pas:

- Jeunes de moins de 18 ans n'ayant pas terminé leur formation professionnelle
- Apprentis
- Les chômeurs de longue durée, pendant les six premiers mois de leur emploi après la fin du chômage
- Les stagiaires dans le cadre de certaines formes de stage (stage scolaire ou d'études ou stage d'orientation professionnelle d'une durée maximale de trois mois)
- activités bénévoles
- Indépendants

Immigration de main-d'œuvre qualifiée

Les bases de l'immigration de main-d'œuvre qualifiée

Il existe une loi en Allemagne. La loi doit permettre aux professionnels de venir plus facilement en Allemagne. Dans ce cas, les professionnels ont une formation professionnelle. Ils n'ont pas de diplôme universitaire. Pour ces personnes, il existe déjà des règles pour l'immigration en Allemagne.

🔗 Vous trouverez également ces informations et d'autres sur la page [Make it in Germany](#)

🔗 Ici, vous pouvez également faire un test rapide ([test rapide](#)) sur vos possibilités !

Pour les employeurs et les employeuses

Procédure accélérée pour les professionnels :

Les employeurs peuvent demander une procédure accélérée pour les travailleurs qualifiés auprès de la Zentralstelle Fachkräfteeinwanderung NRW ([ZFE NRW](#)) , dont le siège est à Cologne (auprès du gouvernement du district).

Toutes les demandes peuvent être faites en ligne par l'employeur. La ZFE NRW travaille de manière purement numérique. Voici le lien pour la demande : www.antrag-zfe.nrw.de/lip

L'ensemble de la procédure se déroule en plusieurs étapes :

1. Pour engager la procédure accélérée pour travailleurs qualifiés, l'employeur a besoin en premier lieu d'une **procuration** de la part du travailleur qualifié
2. L'étape suivante consiste à conclure un **accord** avec le ZFE NRW pour la mise en œuvre de la procédure. Une **taxe** est perçue pour la procédure.

Aux frais de demande s'ajoutent les coûts de la procédure de visa.

Les documents suivants doivent être présentés :

- Pièce d'identité en cours de validité avec photo du client en copie couleur
- Contrat de travail/d'apprentissage juridiquement valable ou offre concrète d'emploi
- Preuves de qualification (traduites et certifiées)

3. Le ZFE transmettra les documents aux **organismes compétents** - par exemple les certificats de qualification, les diplômes à l'organisme de reconnaissance pour la détermination de l'équivalence.

4. L' **accord préalable** à l'emploi de l'Agence fédérale pour l'emploi est obtenu par la ZFE. Pour ce faire, l'employeur doit envoyer le formulaire "[Déclaration de la relation de travail](#)" dûment rempli

5. Une fois l' **accord obtenu**, le ZFE en informe l'ambassade du pays d'origine.

Si **aucun accord** n'a été donné par l'Agence fédérale pour l'emploi, par exemple parce que les conditions requises n'ont pas été remplies, la procédure accélérée pour les travailleurs qualifiés est automatiquement terminée et les frais de 411 euros ne sont pas remboursés.

6. Toutefois, si l'accord préalable a été obtenu, l'original doit être transmis au professionnel de santé

7. Lors de la prise de rendez-vous pour la demande de visa auprès de la représentation compétente à l'étranger, le professionnel de santé indique qu'un accord préalable a été obtenu.

8. La représentation diplomatique ou consulaire fixe un rendez-vous pour la demande de visa dans un délai de trois semaines

9. L'ambassade délivre le visa d'entrée

La **famille** du professionnel peut également être prise en compte. Pour cela, la demande doit être faite en même temps. La famille doit remplir les conditions du regroupement familial.

Il est conseillé de contacter le ZFE par téléphone avant de déposer la demande.

☎(hotline) : [0221/1474777](tel:02211474777)

Si vous avez besoin de conseils sur la procédure de recrutement de personnel qualifié dans le district de Lippe, le service des employeurs (Arbeitgeberservice) de l'agence pour l'emploi vous aidera volontiers.

[Agence pour l'emploi du district de Recklinghausen](#)

💡 Vous trouverez d'autres informations utiles sur [Make it in Germany !](#)

Pour les professionnels

💡 **Définition du professionnel** : Vous avez un diplôme universitaire ? Ou vous avez suivi une formation ? La formation a duré au moins deux ans ? Elle vous qualifie pour une

profession ? Alors vous êtes un professionnel. Vous voulez être reconnu officiellement comme un professionnel ? Dans ce cas, vous devez en faire la demande. Vos qualifications doivent être reconnues en Allemagne par l'organisme compétent.

💡 Vous trouverez d'autres informations précieuses ici : [Faites-le en Allemagne](#)

Recherche d'emploi

Entrée sur le marché du travail :

L'entrée sur le marché du travail est facilitée : En tant que professionnel, vous devez présenter trois éléments. Il vous faut un contrat de travail. Vous devez avoir une offre d'emploi concrète. Et vous avez besoin d'une qualification reconnue en Allemagne. On ne vérifie plus s'il y a aussi une personne allemande pour le poste. L'Agence fédérale pour l'emploi continue de vérifier les conditions de travail.

Possibilités d'emploi :

Vous avez une qualification spécifique. Cela vous permet de vous qualifier pour une profession spécifique. Vous pouvez travailler dans cette profession. Ils peuvent également travailler dans des professions connexes. Les professionnels ayant suivi une formation dans le cadre de leurs études peuvent également faire d'autres travaux. Les professionnels peuvent par exemple travailler dans un métier qui ne nécessite pas d'études.

Mais les professionnels ne doivent pas être engagés dans des travaux simples. Les professionnels doivent travailler dans un métier qui nécessite une formation. Pour obtenir une carte bleue européenne, vous devez avoir un travail qui correspond à vos qualifications.

Professionnels ayant une formation professionnelle :

Les professionnels ayant suivi une formation professionnelle peuvent travailler dans n'importe quel métier. Il suffit pour cela qu'ils soient qualifiés par la formation. Ils ne doivent plus seulement travailler dans des professions où il manque des travailleurs.

Règles d'entrée

L'entrée pour la recherche d'un emploi :

Les professionnels ayant suivi une formation professionnelle peuvent entrer en Allemagne. Vous pouvez entrer dans le pays pour y trouver un emploi. Ils reçoivent un permis de séjour d'une durée maximale de six mois. Pour cela, leur qualification doit être reconnue en Allemagne. Leur subsistance pendant leur séjour doit être assurée. Vous devez déjà parler suffisamment bien l'allemand pour pouvoir travailler dans votre profession. Normalement, des connaissances en allemand de niveau B1 ou supérieur sont requises. Vous souhaitez essayer un travail avant de vous lancer ? Vous pouvez alors travailler jusqu'à 10 heures par semaine. Cela vous permettra de savoir si le poste vous plaît. Votre employeur peut vous rencontrer. Les professionnels ayant une formation académique reconnue peuvent également faire des essais.

Séjour de qualification :

Vous aurez plus de possibilités pour que vous puissiez vous qualifier en Allemagne. Vous avez essayé de faire reconnaître vos qualifications ? L'autorité a identifié des problèmes ? Vos qualifications ne correspondent pas à celles des Allemands ? Dans ce cas, vous devez avoir des connaissances suffisantes en allemand. Il s'agit de connaissances de niveau A2. Vous pouvez alors demander un visa. Avec ce visa, vous pouvez venir en Allemagne pour 18 mois. Pendant cette période, vous pouvez vous qualifier. Les autorités peuvent prolonger le visa une fois pour une durée de 6 mois. Ensuite, vous pouvez demander un autre visa. Par exemple, pour une formation. Ou pour des études. Ou pour un travail.

Permis d'établissement pour les travailleurs qualifiés venant de l'étranger :

Les professionnels étrangers peuvent obtenir un permis d'établissement en Allemagne après seulement quatre ans (cinq ans auparavant).

Pour la formation et les études

Entrée en vue de trouver une place d'apprentissage: Vous souhaitez suivre une formation ? Vous pouvez alors entrer en Suisse pour chercher une place d'apprentissage. Vous devez avoir des connaissances en allemand de niveau B2. Il vous faut également un diplôme de fin d'études secondaires qui vous permette d'accéder à l'enseignement supérieur. Ils doivent être âgés de 25 ans au maximum. Vous devez pouvoir payer vous-même votre vie en Allemagne.

Possibilités de changement élargies pour les étudiants internationaux en

Allemagne : Les étudiants internationaux peuvent obtenir un nouveau permis de séjour avant d'avoir terminé leurs études. Par exemple Ils veulent apprendre un métier après leurs études. En échange, vous recevrez un permis de séjour. La nouvelle loi sur les professionnels facilite ce changement : Vous étudiez ? Et vous voulez avoir un travail ? Ensuite, vous pouvez prendre un emploi. Pour cela, vous devez remplir des conditions particulières. L'Agence fédérale pour l'emploi pose ces conditions. Si tout est vérifié, vous recevrez un nouveau permis de séjour.

Permis d'établissement pour les diplômé(e)s d'une formation en Allemagne : Grâce à la nouvelle loi, les diplômés étrangers ayant suivi une formation professionnelle en Allemagne peuvent, tout comme les diplômés de l'enseignement supérieur, obtenir un permis d'établissement après seulement deux ans.

💡 **Cours d'allemand** pour la préparation à la formation : Vous avez le visa qui vous convient ? Vous pouvez alors suivre un cours d'allemand. Ce cours d'allemand vous prépare à la formation.

Indépendance

Qui peut avoir une activité indépendante en Allemagne ?

Vous êtes encore en cours de procédure de demande d'asile ? Votre demande a été refusée ? Vous disposez d'une tolérance ? Alors il vous est **interdit** d'exercer un emploi rémunéré à titre indépendant. Toutes les autres personnes ont en principe la possibilité de créer une entreprise en Allemagne.

Informations complémentaires

- [Guide en ligne "GründerZeiten"](#) (allemand et arabe)
- [Portail des créateurs d'entreprise](#) (allemand, français, italien, russe et turc)
- [Page d'accueil du service IQ pour l'économie des migrants](#) (allemand, anglais, français, polonais, espagnol, pachto, bosniaque, russe, chinois, ukrainien, turc, tigrigna, vietnamien, arabe)

Reconnaissance des diplômes

Reconnaissance des diplômes

Les diplômes sont très importants en Allemagne :

- On les obtient à l'école, pendant les études et au travail.
- Les certificats attestent de ce que l'on a déjà appris et réalisé.
- Les certificats sont une condition décisive pour obtenir un emploi.

Vous avez également besoin d'un certificat pour être admis dans une école ou à l'université.

Vous avez déjà obtenu des certificats à l'étranger ? Faites reconnaître ces diplômes en Allemagne.

On vérifie pour quoi vous êtes qualifié en Allemagne grâce à vos certificats.

Vos résultats sont en quelque sorte traduits.

Il se peut que vous n'ayez plus vos diplômes. Dans ce cas, vous pouvez essayer de faire reconnaître votre expérience et vos compétences professionnelles en passant des tests.

- Vous trouverez ici des informations sur la [reconnaissance des diplômes](#).
- Vous trouverez ici des informations sur la [reconnaissance des diplômes professionnels](#).
- Vous trouverez ici des informations sur la [reconnaissance des diplômes](#).

Vous trouverez [ici](#) **des informations générales** sur la **reconnaissance des diplômes**.

Pour savoir qui est **responsable** de la **reconnaissance** de votre profession, consultez le site (ces informations sont disponibles en 11 langues) ou ☎ [. 030/18151111](tel:03018151111).

Des documents sont nécessaires pour prouver vos qualifications. Si votre demande est acceptée, vous recevrez un "avis de reconnaissance".

Documents

Vous devriez déjà avoir les documents suivants pour la consultation :

- Certificats (avec traductions si vous les avez déjà). Informations sur les bureaux de traduction ⇒ [ici](#)
- Curriculum vitae
- Lettres et décisions des autorités, si vous avez déjà essayé d'obtenir une reconnaissance.
- Témoignages de vos emplois passés
- Carte d'identité ou passeport ou document de séjour

Que dois-je faire pour obtenir une reconnaissance ?

1. demandez **conseil** à **IQ Netzwerk** pour savoir si une **traduction** et une **reconnaissance** sont **nécessaires** .

IQ Netzwerk NRW:

bz Bildungszentrum des Handels gGmbH

📍 [Wickingplatz 2 - 4, 45657 Recklinghausen](#)

🌐 <http://www.bzdh.de/>

☎ [02361/4806155](tel:023614806155)

@ iq-beratung@bzdh.de

👥 Frau Böker, Frau Heuser, Helga Hollstein

🗣 Allemand et anglais

2) Cherchez un traducteur. La traduction doit être effectuée par un traducteur professionnel.

Vous trouverez [ici](#) un aperçu des interprètes agréés en Allemagne .

3) Ensuite, vous avez besoin d'une **légalisation officielle** de votre **certificat**. Ces organismes peuvent le faire : les autorités publiques, par exemple les administrations municipales (mairie), les administrations de district, les maires et les notaires.

4) La dernière étape consiste à introduire une demande et à fournir les documents :

- Copie du passeport avec titre de séjour
- Curriculum vitae
- Certificat étranger et certificat traduit

Centres de conseil Reconnaissance des diplômes

Informations générales sur la reconnaissance des professions étrangères

Vous souhaitez vérifier si et comment votre qualification peut être reconnue en Allemagne ?
Vous pouvez obtenir [ici](#) un premier conseil téléphonique et des informations sur le sujet.

Portails d'information sur les diplômes étrangers

Ici, vous pouvez voir par vous-même comment votre diplôme est évalué en Allemagne. Si vous souhaitez faire reconnaître votre diplôme, vous devez néanmoins procéder à une reconnaissance formelle. Pour ce faire, adressez-vous de préférence au service d'orientation.

🌐 [Portail d'information sur les diplômes de formation étrangers](#)

🌐 [Portail d'information sur les qualifications professionnelles étrangères](#)

🌐 [Reconnaissance en Allemagne](#)

Autres portails d'information sur la reconnaissance

- [Anabin](#)
- [Arbeitsagentur](#)
- [Netzwerk IQ](#)
- [Bezirksregierung Arnsberg](#)

Santé

Informations générales sur le système de santé

Informations générales sur le système de santé

Vous souffrez d'une maladie aiguë ? Vous avez mal ? En Allemagne, vous avez droit aux soins médicaux de base. Certains vaccins sont recommandés par l'État. Vous pouvez recevoir ces vaccins. Certains examens sont recommandés. Ils sont censés prévenir les maladies. Vous pouvez faire faire cet examen. Certains examens sont très importants pour votre santé. Votre médecin vous les remettra gratuitement. Consultez un médecin si

- Vous êtes atteint d'une maladie aiguë ou de douleurs
- Vous êtes enceinte
- Vous êtes atteint d'une maladie chronique Ils souffrent par exemple de diabète, d'épilepsie ou de maladies psychiques.

💡 Vous avez encore des médicaments ? Alternativement, avez-vous la notice de vos médicaments ? Apportez-les lors de votre visite chez le médecin.
Vous avez déjà consulté un médecin ou été hospitalisé pour cette maladie ? Apportez également le résultat de l'examen.

👤 Vous avez un titre de séjour ? Vous devez alors vous inscrire auprès d'une caisse de maladie ordinaire. Vous y recevrez une carte d'assuré. Cela vous donne droit à des prestations de la part des médecins. Tout comme tous les citoyens allemands.

💡 Vous trouverez **des informations** sur différents thèmes liés à **la santé** [ici](#) en plusieurs langues.

Médecins et pharmacies

Si la vie est en danger , appelez immédiatement les secours (numéro de téléphone : 112).

Médecins généralistes

Il y a deux types de médecins.

Il y a des médecins généralistes.
Et il y a des spécialistes.

Vous ne vous sentez pas bien ? Ou vous avez mal ?

Dans ce cas, consultez **d'abord** des médecins généralistes. Vous y serez examiné. Et répond à vos questions sur la santé.

Parfois, les médecins généralistes vous disent Consultez un spécialiste.

Si un **spécialiste** est nécessaire, vous recevrez un **certificat de transfert**.

Médecins spécialistes = spécialistes

Toute partie du corps peut tomber malade.

Et il y a beaucoup de maladies différentes.

C'est pourquoi il y a différents spécialistes.

Vous connaissez particulièrement bien un domaine particulier.

Par exemple, un oto-rhino-laryngologiste ou un dentiste.

Médecins maîtrisant des langues étrangères

Ce n'est que lorsque le médecin et le patient se comprennent que la souffrance peut être traitée de manière optimale. Le site web de l'association des médecins conventionnés de Westphalie-Lippe permet de trouver des spécialistes et des médecins généralistes parlant des langues étrangères.

Vers le site web  [-> Recherche de médecins](#)

Indiquez votre ville et sélectionnez la langue et la spécialité souhaitées et recherchez un médecin qui vous convient.

💡 Cette offre peut également être utilisée par des bénévoles et des services de conseil pour orienter les patients de manière appropriée.

Médicaments et pharmacies

Votre médecin vous donnera peut-être une ordonnance. L'ordonnance est pour les médicaments.

Sur la recette, on peut lire par exemple

- Vous devez prendre ce médicament.
- C'est la fréquence à laquelle vous devez prendre le médicament.

Avec l'ordonnance, vous vous rendez à la **pharmacie**. Montrez l'ordonnance au pharmacien.

Ensuite, le pharmacien vous donne le médicament.

La caisse d'assurance maladie rembourse une partie du coût du médicament. Mais parfois, vous devez payer vous-même le médicament.

 Les pharmacies sont généralement ouvertes en semaine (du lundi au vendredi) de 9h à 18h. La nuit et le week-end, il y a toujours une autre pharmacie **de garde**. Lequel est indiqué sur la porte de votre pharmacie. Si vous utilisez le service d'urgence, vous devez **payer des frais d'urgence**.

Sans ordonnance, les médicaments vendus en pharmacie sont toujours payants.

 Vous trouverez [ici](#) une pharmacie près de chez vous.

Hôpitaux de l'arrondissement de Recklinghausen

Le médecin peut vous envoyer à l'hôpital.

Car parfois, vous avez besoin d'un examen avec un appareil.

Où vous avez besoin d'un traitement important. Par exemple, une opération.

Ce traitement n'existe qu'à l'hôpital.

Un hôpital est une grande maison avec beaucoup de chambres et de lits.

À l'hôpital, on soigne les personnes malades.

Ces personnes sont appelées Patients.

Il y a aussi beaucoup de médecins à l'hôpital.

Si vous avez besoin d'une aide médicale très rapidement, par exemple à la suite d'un accident ou d'une blessure grave.

Ensuite, appelez une ambulance en composant le numéro d'urgence  : 112).

Hôpitaux généraux dans le district de Recklinghausen

[Elisabeth-Krankenhaus Recklinghausen](#)

[Evangelisches Krankenhaus Castrop-Rauxel](#)

[Sankt Barbara Hospital Gladbeck](#)

[Marienhospital Marl](#)

[Sankt Elisabeth-Krankenhaus Dorsten](#)

[Sankt Sixtus-Hospital Haltern](#)

[Gertrudis-Hospital Herten-Westerholt](#)

[Knappschaftskrankenhaus Recklinghausen](#)

[Paracelsus- Klinik Marl](#)

[Prosper-Hospital Recklinghausen](#)

[Sankt Elisabeth- Hospital Herten](#)

[Sankt Vincenz-Krankenhaus Datteln](#)

Hôpitaux spécialisés dans le Kreis Recklinghausen

[Sankt Laurentius-Stift Waltrop- Akutgeriatrie/Psychiatrie](#)

[Vestische Kinder- und Jugendklinik Datteln- Kinderheilkunde/ Kinder- und Jugendpsychiatrie](#)

Hôpitaux psychiatriques en Kreis Recklinghausen

[LWL-Klinik Herten- Psychiatrie, Psychotheraphie und Psychosomatische Medizin](#)

[LWL-Klinik Marl-Sinsen- Kinder- und Jugendpsychiatrie](#)

Assurance maladie

Tant que vous êtes demandeur d'asile, vous n'êtes **pas couvert par une assurance maladie**, mais le **site Sozialamt garantit des soins de base**.

Les demandeurs d'asile ont droit à :

- Vaccins recommandés
- Examens préventifs
- Soins médicaux de base (prestations médicales indispensables pour "garantir la santé")

Consultez un médecin si

- Vous êtes très malade ou souffrez
- Vous êtes atteint d'une maladie chronique (par exemple en cas de diabète, d'épilepsie, de maladie mentale et autres). Si vous avez encore des médicaments ou des notices d'emballage, apportez-les lors de la consultation médicale
- Vous êtes enceinte

Certificat de maladie

Si vous êtes malade, vous devez d'abord vous rendre à **Sozialamt** pour obtenir un **certificat de maladie**.

Il y a une feuille de soins des **médecins généralistes** et une autre des **dentistes**.

Si vous devez ensuite consulter un **spécialiste**, vous aurez besoin d'une **référence de la part du médecin généraliste**.

Il y a **une feuille de maladie** pour **chaque trimestre**.

Qu'est-ce qu'un Quartal?

Une année compte quatre Quartale:

1. Quartal: Janvier, février, mars

2. Quartal: Avril, mai, juin

3. Quartal: Juillet, août, septembre

4. Quartal: Octobre, novembre, décembre

Opération

Si une opération est nécessaire, demandez à votre médecin d'établir un **devis pour les frais d'opération** et **remettez-le au service social**.

L'opération doit être approuvée par le service social, sinon les frais ne seront pas pris en charge. Il en va de même pour les traitements psychothérapeutiques.

💡 Vous allez à l'hôpital ? Vous consultez un thérapeute ? Vous consultez un médecin ? Alors, prenez votre carte d'assuré(e) avec vous.

Versichertenkarte

Le site **Versichertenkarte** est **très importante**. Avec elle, vous pouvez aller chez le médecin. Le **travail** des médecins est **payé** par votre **assurance**. La carte est également votre assurance dans toute l'Europe. Elle s'appelle European Health Insurance Card (EHIC). Vous pouvez ainsi vous rendre dans tous les EU-États, vous pouvez consulter un médecin.

💡 Vous partez en voyage dans un pays hors de la EU ? Dans ce cas, vous devriez souscrire une assurance supplémentaire. Une assurance pour l'étranger vous protège pendant votre voyage. Elle s'appelle Auslandskrankenversicherung.

Vous souhaitez comprendre le système de santé allemand ? Sur cette  [Website](#) vous trouverez des informations. Ces informations sont disponibles en allemand et en anglais.

 Vous trouverez [ici](#) toutes les informations importantes sur l'assurance maladie (lire le chapitre 1). Le guide explique le système de santé allemand. Il existe également dans  [autres langues](#): Le "Ratgeber Gesundheit für Asylsuchende in Deutschland" (guide de la santé pour les demandeurs d'asile en Allemagne) et le "Ratgeber Gesundheit für Asylsuchende in Deutschland" sont importants "Wegweiser Gesundheit für Alle".

dossier électronique du patient (ePA)

A partir du **15 janvier 2025**, un nouveau dossier médical numérique, appelé **dossier médical électronique (ePA)**, sera introduit en Allemagne. Ce dossier stocke toutes les données de santé importantes, comme ce que le médecin a découvert sur votre santé, les médicaments que vous prenez ou les examens que vous avez passés.

Toute personne assurée par la loi reçoit automatiquement cet ePA. Si vous ne le souhaitez pas, vous pouvez vous y opposer.

Les médecins et les patients peuvent accéder rapidement et facilement aux données de santé via l'ePA. Mais seules les personnes qui y sont autorisées peuvent voir les données. Ainsi, les

données restent sécurisées.

Comment les assurés peuvent-ils s'opposer à la mise en place d'une ePA ? Quels sont les délais à respecter ?

Si, plus tard, quelqu'un ne souhaite plus utiliser l'ePA, il peut aussi le faire supprimer. L'objectif est de permettre aux médecins et aux patients de collaborer plus rapidement et plus efficacement pour améliorer la santé.

Si quelqu'un souhaite refuser l'ePA, il doit le faire savoir à sa caisse de maladie. S'il ne le fait pas, l'ePA sera créé automatiquement.

Détails importants concernant l'ePA. À quoi devez-vous faire attention ?

Contenu de l'ePA :

- Toutes les informations importantes issues de vos consultations médicales sont automatiquement intégrées dans l'ePA si elles sont disponibles sous forme numérique. Cela signifie par exemple que les résultats ou les diagnostics que le médecin écrit sont repris dans l'ePA.
- Vous pouvez également télécharger vous-même des informations telles que vos signes vitaux (par exemple votre taille ou votre poids) ou d'anciens documents médicaux dans l'ePA.
- À partir de 2025, il y aura un aperçu automatique de tous les médicaments que vous prenez. Celle-ci sera complétée ultérieurement par un plan de médication spécifique.

Droits d'accès :

- Vous pouvez définir quels médecins ou hôpitaux peuvent accéder à votre ePA. Si vous souhaitez effectuer des modifications, vous pouvez le faire via l'application ePA ou vous adresser aux services de médiation de votre caisse d'assurance maladie.
- Si votre carte de santé est lue dans un cabinet médical ou un hôpital, ils auront temporairement accès à votre ePA pendant 90 jours, sauf si vous vous y opposez.

Utilisation et accessibilité :

- Vous pouvez gérer votre ePA via une application spéciale sur votre smartphone. Chaque caisse de maladie légale propose sa propre application ePA, que vous pouvez télécharger gratuitement dans l'App Store (pour iOS) ou dans le Google Play Store (pour Android).
- Si vous ne possédez pas de smartphone, vous pouvez obtenir de l'aide auprès de pharmacies ou de services spécialisés pour accéder à votre ePA.

Réglementation légale :

- L'introduction de l'ePA commence d'abord à Hambourg et en Rhénanie du Nord-Westphalie. Elle sera ensuite disponible dans toute l'Allemagne à partir de février 2025.
- Les assurés privés peuvent également utiliser un ePA, bien que cela dépende de leur assurance.

Les avantages :

- L'ePA facilite la communication entre les médecins, les hôpitaux et les autres établissements médicaux. Vous avez ainsi une meilleure vue d'ensemble de vos données de santé.
- En outre, l'ePA améliore la sécurité et la précision de la médication.

Les défis à relever :

- Tous les documents, comme les anciens résultats d'analyses sur papier, ne sont pas automatiquement numérisés. Vous pouvez toutefois demander à votre caisse d'assurance maladie si elle peut se charger de la numérisation.
- Au début, il peut y avoir des difficultés techniques, car certains médecins doivent adapter leur logiciel de cabinet.
- Un autre problème est qu'il n'y a pas d'informations multilingues, donc pas de traductions dans d'autres langues.

L'ePA est une étape importante de la numérisation dans le secteur de la santé. Elle doit permettre d'améliorer les soins médicaux. Elle offre également une base pour la recherche.

Vous voulez en savoir plus ? Vous trouverez de plus amples informations ici :

[!\[\]\(ec9132f1d27c8919987d92907322654d_img.jpg\) FAQ de l'association des médecins conventionnés](#)

[!\[\]\(05be7c7a8995decd503647c99211f7c2_img.jpg\) Questions et réponses sur le dossier électronique du patient \(ePA\) par la KBV](#)

[!\[\]\(aa53ad6fea213b8b2226d3077e30533a_img.jpg\) Informations de l'association des consommateurs sur l'ePA](#)

Urgence

En cas d'urgence uniquement, **vous pouvez vous rendre directement à l'hôpital sans feuille de soins**. Là, vous devez prouver que vous êtes demandeur d'asile avec votre **attestation d'arrivée ou votre carte d'identité** et que les frais sont pris en charge par les services sociaux.

Numéro de téléphone en cas d'urgence :

Depuis tous les réseaux fixes et mobiles :

♦ **Police : [110](#)**

♦ **Pompiers, services de secours, médecin d'urgence : [112](#)**

♦ **Service médical d'urgence : [116117](#)**

(Service médical d'urgence = menace aiguë pour la santé en dehors des heures d'ouverture des médecins)

 **Les numéros d'urgence des téléphones portables fonctionnent toujours, même sans crédit sur la carte prépayée !**

Informations importantes en cas d'appel d'urgence :

- **Qui** appelle ?
- **Où** s'est-il passé quelque chose ?
- **Que** s'est-il passé ?
- **Combien** y a-t-il de blessés ou de malades ? S'agit-il d'enfants ou d'adultes ?
- **De quel type** de blessure ou de maladie s'agit-il ?

Gardez toujours votre **calme** et parlez lentement et clairement afin d'être compris.

Ne mettez pas fin à la conversation. Le service d'urgence / la police met fin à l'appel lorsque toutes les informations nécessaires ont été transmises.

💡 N'oubliez pas votre carte d'identité ou votre preuve d'arrivée lorsque vous vous rendez à l'hôpital ! Si vous êtes inscrit(e) auprès d'une caisse de maladie, apportez également votre carte d'assuré(e).

💡 En tant que demandeur d'asile, vous ne pouvez vous rendre à l'hôpital, même sans feuille de soins, qu'en cas d'urgence. À l'hôpital, vous devez montrer que vous êtes demandeur d'asile en présentant votre attestation d'arrivée et que les frais sont pris en charge par les services sociaux.

Ce qui n'est pas une urgence :

- Maux de dos
- Mal de dents
- Rhume
- Gastro-intestinal
- température élevée 37-39° pas dangereux
- Toux
- Éruption cutanée

S'il ne s'agit pas d'une urgence, appelez votre médecin de famille pour prendre rendez-vous.

💡 Conseils

Si vous n'êtes pas sûr qu'il s'agisse d'une urgence, vous pouvez toujours appeler le service médical d'urgence au numéro suivant : ☎ [116117](tel:116117)

Les numéros d'urgence n'ont pas besoin de préfixe et peuvent être appelés à partir de n'importe quel téléphone. Ils sont gratuits.

Si la situation est aiguë mais ne met pas la vie en danger, rendez-vous aux **urgences** de l'hôpital le plus proche.

Si vous vous rendez aux urgences par vos propres moyens, en bus, en voiture ou à pied, n'**appelez pas d'ambulance.**

Si vous avez besoin d'un conseil médical en dehors des heures de consultation (la nuit, le week-end ou les jours fériés) et que vous ne pouvez pas attendre que votre médecin de famille soit à nouveau disponible, appelez le **service médical de garde** au ☎ [116 117](tel:116117) pour appeler.

Surtout quand on a de la famille, il est bon de savoir comment aider soi-même avant l'arrivée d'une aide professionnelle. Les **cours de premiers secours** permettent de l'apprendre. De

nombreuses associations et établissements d'enseignement proposent des cours de premiers secours.

Entraide

Groupes d'entraide

Sur le site Kreis Recklinghausen il existe plusieurs groupes d'entraide. Celles-ci se déroulent dans différents domaines thématiques. Entre autres sur les maladies mentales et physiques, mais aussi sur des situations de vie particulières.

Le travail des groupes d'entraide est très différent

Il existe des groupes pour :

- Les personnes qui sont elles-mêmes touchées par une maladie ou une situation particulière
- Aider les proches des personnes concernées
- Les personnes concernées et leurs proches ensemble

N'hésitez pas à demander conseil au point de contact pour l'entraide autogérée pour savoir quel groupe d'entraide vous convient le mieux.

Point de contact pour l'entraide dans le réseau Engagement citoyen

📍 [Oerweg 38; 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/109735](tel:02361109735)

@ info@buergernetzwerk.org

🌐 www.netzwerk-buergerengagement.de

Trouvez un groupe d'entraide directement près de chez vous [Trouver un groupe d'entraide](#)

Éducation et prévention des maladies

Corps, sexualité et grossesse

Les sujets qui relèvent de l'éducation sexuelle sont des questions :

- sur le planning familial
- Contraception
- Conseil en sexualité
- Maladies sexuellement transmissibles
- Sentiments et relations
- Anatomie du corps

🌐 ["Zanzu - Mein Körper in Wort und Bild"](#) propose des informations en 13 langues sur

- son propre corps
- Sexualité

- Infections
- Grossesse

Vaccination

Vous trouverez [ici](#) des informations sur le thème de la vaccination

Santé mentale et traumatisme

Nous faisons beaucoup pour la santé de notre corps. Mais la **santé de l'âme** est également très importante.

Si vous avez des questions sur les maladies mentales ou si vous pensez qu'une personne de votre entourage pourrait souffrir d'une maladie mentale, n'hésitez pas à demander conseil.

Peut-être remarquez-vous aussi chez vous des changements de comportement remarquables et en souffrez-vous - dans ce cas, demandez de l'aide.

Vous avez des questions sur des maladies mentales spécifiques ? Dans ce cas, vous trouverez ci-dessous du matériel d'information dans de nombreuses langues :

 [Traumatisme](#)

 [Dépression](#)

Sozialpsychiatrischer Dienst

De nombreuses personnes connaissent des crises de vie et des maladies psychiques - des crises et des troubles psychiques qui touchent profondément leur propre personnalité. Et pourtant, la plupart d'entre eux parviennent ensuite à reprendre leur vie en main.

Mais il y a des histoires de vie qui risquent de se perdre dans des crises. Seul, "l'être humain" ne peut pas s'en sortir, il se fige dans des schémas de pensée dépressifs, est prisonnier de ses peurs, perd tous ses repères sociaux. Les conséquences peuvent être des maladies psychiques graves comme la dépression, la psychose, les troubles bipolaires ou une dépendance à l'alcool ou aux drogues.

Dans de telles situations de vie, le sozialpsychiatrische Dienst à vos côtés. Nos médecins spécialistes et nos travailleurs sociaux, qui connaissent bien les problèmes psychologiques ou les maladies mentales, les conseillent et les accompagnent. Nous sommes votre interlocuteur si vous êtes vous-même malade ou si vous avez besoin d'aide en cas de crise cherchant des conseils et un soutien en tant que parents, amis ou collègues de travail

En cas de crise en dehors de nos heures d'ouverture, veuillez vous adresser au service d'aide par téléphone ( [0800/1110111](tel:0800/1110111)) ou - en cas de danger grave - au numéro d'urgence de la police 110/ Pompiers 112.

Information : Service de psychiatrie sociale - Interlocuteurs:internes

=> [personnes de contact*](#)

Nos **offres** :

- Nous proposons des conseils réguliers
- nous effectuons des visites à domicile si nécessaire
- nous organisons un traitement et un suivi appropriés

Nous proposons régulièrement **des offres de groupe** :

- [Patientenclub / Kontaktcafé](#)
- [Selbsthilfegruppe für Menschen mit einer Psychoseerkrankung](#)
- [Selbsthilfegruppe für Angehörige von Menschen mit einer Psychoseerkrankung](#)
- [MKT- Psychoedukative Gruppe für psychisch Beeinträchtigte](#)
- [Netzwerk U-30 und Frühstücksgruppe für psychisch belastete junge Menschen in Haltern am See](#)
- [Hotel Mama-Gruppe für Eltern junger psychisch auffälliger Erwachsener](#)

Contact :

📍 [Am Erlenkamp 16-18; 45657 Recklinghausen](#)

Conseils sur la santé

Le site **Deutsche Rote Kreuz (DRK)** informe sur des thèmes liés à la santé dans **des courts métrages**.

On y explique par exemple le **système de santé allemand** et on y montre comment se protéger des maladies et rester en bonne santé.

Les films sont disponibles en arabe, anglais, allemand et sorani.

Vers le film sur le [site](#) ⇒ [DRK](#).

Service de consultation en santé sexuelle - AIDS/STI"

Interlocuteur pour toutes les questions relatives aux thèmes :

- HIV
- AIDS
- les maladies sexuellement transmissibles (STI= sexual transmitted infections).

Les **consultations** du **centre de conseil en** santé sexuelle

AIDS/STI ont actuellement lieu à Marl, Recklinghausen, Castrop-Rauxel et Dorsten uniquement sur **rendez-vous**.

☎ [02365/9357540](tel:023659357540) (Lundi - jeudi : 09:00 - 12:00 heures).

✉ @aids-beratung@kreis-re.de

📍 Vous pouvez prendre rendez-vous [ici](#).

Autres offres de conseil

Vous trouverez [ici](#) des offres en rapport avec vos thèmes

Maladies de la dépendance

La dépendance est une maladie !

Une addiction est une dépendance à des **substances** (par exemple alcool, drogues, nicotine, médicaments) ou à **des comportements** (par exemple jeu, achat compulsif). La dépendance peut toucher tout le monde. Le fait de demander de **l'aide** n'a rien à voir avec un échec personnel.

Quand on est dépendant, on ne pense presque plus qu'à la substance addictive. On ne peut plus contrôler soi-même sa consommation. Souvent, les relations et le rendement au travail s'en trouvent détériorés.

Quelles sont les aides disponibles ?

 [Ici](#) vous trouverez un **répertoire des services d'aide aux toxicomanes** de Deutschen Hauptstelle für Suchtfragen e.V.

DROB - Drogenhilfe Recklinghausen et dans le Ostvest e.V.

Die DROB - Drogenhilfe Recklinghausen & Ostvest e.V. défend de manière engagée et complète les intérêts et les droits de ses clients ainsi que de leurs proches.

Pour garantir cela, la DROB met en place une offre d'aide complète, composée de :

- travail de proximité,
- Prévention des dépendances
- Service de consultation et de médiation thérapeutique
- le suivi psychosocial des personnes substituées
- Soins postopératoires
- Travail avec les proches pour les personnes à risque d'addiction et les personnes souffrant d'addiction

Dans les 6 villes du Ostvestes du Kreises Recklinghausen.

Les collaborateurs sont soumis au secret professionnel et ont le droit de refuser de témoigner. Toutes les informations sont traitées par eux de manière confidentielle.

 [Kaiserwall 34; 45657 Recklinghausen](#)

 [02361/36022](tel:0236136022)

 [@kaiserwall@drob-re.de](mailto:kaiserwall@drob-re.de)

 <https://www.drob-re.de/>

Offres :

- Prévention des dépendances
- Conseil et suivi ambulatoire pour les personnes concernées et leurs proches
- Placement en substitution
- Suivi psychosocial pour les personnes substituées
- Travail de rue

 Heures de consultation : Mercredi 16:00 heures

Inscription souhaitée.

Soins

Informations sur les soins

Assurance dépendance

L' **assurance dépendance** est une couverture importante pour les personnes qui ont besoin d'aide en cas de dépendance.

Elle s'applique aussi bien aux **assurés légaux** qu'aux **assurés privés**.

Assurés maladie légaux :

- automatiquement assuré à l' **assurance dépendance sociale**. Cela signifie qu'ils peuvent recevoir des prestations de cette assurance en cas de soins.

Assurés privés :

- doivent s'assurer eux-mêmes à titre privé dans le cadre d'une assurance dépendance. Ils ont la responsabilité de s'occuper de leur prévoyance en matière de soins.

L' **assurance dépendance sociale** n'est toutefois pas une assurance complète. Elle offre un **service de base** qui dépend de différents facteurs :

- Durée de la nécessité de soins
- Degré de soins
- Type de soins

Les coûts des soins sont supportés soit par la personne dépendante elle-même, soit par ses proches. Dans certains cas, l'aide sociale prend également en charge les frais si les ressources financières de la personne dépendante sont insuffisantes.

Pour obtenir des prestations de l'assurance dépendance, il faut déposer une demande auprès de la **caisse d'assurance dépendance** .

Indications pour l'expertise

C'est un **expert** du service médical des caisses d'assurance maladie (MDK) qui **détermine** s'il y a un **besoin de soins**. Cela se produit lorsqu'une demande de prestations de l'assurance dépendance a été déposée.

Lors de l'expertise, il est tenu compte

- Autonomie d'une personne
- de l'aide dont elle a besoin de la part d'autres personnes

Le degré de handicap ne permet pas à lui seul de déterminer si les conditions d'une dépendance sont remplies.

Vous trouverez de plus **amples informations** sur l' **expertise** sur le site  [Service médical](#)

Soins ambulatoires / à domicile

La plupart des personnes nécessitant des soins dans le district de Recklinghausen reçoivent l' **aide nécessaire à leur domicile**. Vous pouvez opter pour les **prestations de soins en nature** ou pour l' **allocation de soins** .

Vous pouvez utiliser les **prestations de soins en nature** pour un **service de soins ambulatoires agréé** . Cela s'applique à jusqu'à un **montant maximum**.

Les infirmières et infirmiers spécialisés des services de soins **soutiennent** les **proches aidants** dans différents domaines, comme par exemple

- Soins du corps
- soins infirmiers
- Gestion du budget

L' **allocation de soins** est versée pour les soins assurés par des proches ou d'autres **soignants bénévoles**.

L'allocation de soins est versée à la personne dépendante par la caisse de soins, qui peut ensuite disposer elle-même de l'argent pour financer les soins.

Les prestations de soins en nature et l'allocation de soins peuvent également être combinées. Les prestations sont alors versées au prorata.

Soins de jour

Les **soins de jour et les soins de nuit** constituent une **offre de prise en charge dite semi-stationnaire**.

Dans le cas des **soins de jour** , les personnes nécessitant des soins sont **soignées et prises en charge pendant la journée**, généralement entre 08h00 et 16h00 .

L' **offre** comprend **diverses activités** en **communauté sociale**.

Les prestations pour les soins de jour sont versées pour les frais de garde et les frais de soins. Les frais de repas et les frais d'investissement doivent être pris en charge à titre privé.

Les prestations pour les soins de jour sont payées en plus de l'allocation de soins et des prestations de soins en nature.

Vous trouverez des établissements de soins de jour dans notre [recherche d'adresses](#) 

Soins d'appoint

Si la personne soignante prend des vacances, est malade ou ne peut pas aider temporairement pour une autre raison, les **soins de remplacement** entrent en jeu.

Celle-ci est versée par l'assurance dépendance en cas de dépendance de degré 2 à 5.

Les personnes nécessitant des soins ont droit à ces prestations si elles ont été soignées à domicile pendant au moins six mois. Elle peut être demandée pour 6 semaines une fois par an.

Soins de courte durée

Si les **soins à domicile** ou **les soins semi-stationnaires** ne sont **temporairement pas** possibles, la personne dépendante peut être placée dans un **établissement de soins à temps plein** pour **des soins de courte durée**. Cela permet de soulager les proches ou de prendre en charge le patient dans les situations de crise.

Montant de l'allègement

Les personnes nécessitant des soins à domicile ont droit à un montant d'allègement qui leur est versé mensuellement. Ce montant est destiné à soulager les proches soignants et ne doit donc être utilisé que dans un but précis.

Les prestations suivantes peuvent être prises en compte pour le **montant de décharge** :

- Soins de jour et soins de nuit
- Soins de courte durée
- Prestations des services de soins agréés (niveau de soins 2 à 5 pas de soins personnels)
-  [Offres reconnues de soutien au quotidien](#)
- Soins d'appoint

Appel d'urgence à domicile

Un appel d'urgence à domicile est particulièrement adapté aux personnes qui vivent seules et qui souhaitent se protéger en cas d'accident ou de chute à leur domicile. Cela permet de garantir le maintien à domicile et d'éviter ou du moins de retarder un séjour en institution.

L'appareil d'appel d'urgence à domicile se compose généralement d'un **appareil de base** qui se branche sur le téléphone existant et d'un **appareil** transportable que l'on emporte toujours avec soi. L'appareil transportable peut par exemple être porté autour du cou ou du poignet.

En présence d'un **degré de dépendance**, la **caisse d'assurance dépendance** prend en charge les **coûts du paquet de prestations de base**.

 [Vous trouverez ici plus d'informations.](#)

Maisons de soins / établissements de soins

Dans de nombreux cas, les soins à domicile ne suffisent plus et la personne dépendante doit être prise en charge et soignée en permanence dans un établissement de soins.

L'assurance dépendance verse à cet effet aux personnes dépendantes des degrés de dépendance (DD) 1 à 5 des montants forfaitaires pour les dépenses liées aux soins, pour l'encadrement et pour les soins de traitement médical.

Que doit payer le bénéficiaire de soins ?

- la quote-part propre de l'établissement (EEG) pour les dépenses de soins des degrés de soins 2 à 5
- Frais de logement
- Restauration
- Coûts d'investissement

Ces coûts varient selon les établissements.

Le BIP vous renseigne sur les établissements du district de Recklinghausen et sur le coût exact de l'établissement.

Si les **fonds propres** ne suffisent pas à payer les frais de l'établissement de soins, il est possible de demander l'aide aux soins (aide sociale) et l'allocation de soins. Pour ce faire, adressez-vous au service  [Aide en cas de besoin d'aide dans les institutions](#) du district de Recklinghausen.

Promotion des offres complémentaires ambulatoires

Les services ambulatoires complètent par leurs offres les prestations de soins de base couvertes par l'assurance dépendance

comme par exemple

- Soins du corps
- Alimentation
- La mobilité.

Il existe dans le district de Recklinghausen une multitude d'offres d'aide de ce type dans chaque ville appartenant au district. Demandez des informations sur ces services dans votre ville au centre de conseil et d'information sur les soins ([BIP](#)) , qui est indépendant de l'organisation. Les conseils sont neutres et gratuits.

Accompagnement en fin de vie / Hospice

Les personnes gravement malades et en fin de vie ont besoin d'une forme particulière d'affection et de soins dans leur dernière phase de vie.

Tant sur le plan médical que psychosocial.

Vous trouverez les adresses des établissements de soins palliatifs et des hospices ambulatoires et hospitaliers dans toute l'Allemagne ainsi que des informations sur les soins palliatifs sur le site  www.wegweiser-hospiz-und-palliativmedizin.de.

Guide des soins du district de Recklinghausen

Dans le **guide des soins**, vous trouverez de plus **amples informations** sur le thème des soins dans le district de Recklinghausen.

 [Guide des soins](#)

 [Guide des soins Ville de Herten.pdf](#)

Centres de conseil et d'information sur les soins dans les villes(BIP)

Depuis plus de 20 ans, les Beratungscenter und Infocenter Pflege (kurz: BIP) au Kreis Recklinghausen Seniors, les personnes nécessitant des soins et leurs proches sur le thème des soins et du vieillissement.

Les conseillers:-ères de la BIP vous les trouverez dans toutes les villes de l'arrondissement. Si vous n'avez pas la possibilité de vous rendre au centre pour des raisons de santé, vous pouvez le faire chez vous BIP les conseillers se rendent volontiers à votre domicile.

Les conseils sont gratuits et neutres. Dans les centres de conseil, vous pouvez obtenir des informations sur les aides financières, les établissements de soins, les soins de courte durée et de jour, les services de soins ambulatoires, les services d'appel d'urgence à domicile, les repas sur roues, les loisirs pour les personnes âgées et bien d'autres choses encore.

Vous cherchez une place pour des soins de courte durée ou des soins permanents ?

Pour ce faire, utilisez le nouveau [portail](#)  [Heimfinder](#), que vous pouvez également télécharger sous forme d'application sur votre téléphone portable. Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, contactez notre  [BIP Koordination im Kreishaus](#), nous nous ferons un plaisir de vous aider dans votre recherche.

Contacter le BIP de votre ville.

-  [Castrop- Rauxel](#)
-  [Datteln](#)
-  [Dorsten](#)
-  [Gladbeck](#)
-  [Haltern am See](#)
-  [Herten](#)
-  [Marl](#)
-  [Oer- Erkenschwick](#)

-  [Recklinghausen](#)
-  [Waltrop](#)

Vers la **liste de tous les centres de conseil BIP** :  [Beratungstellen im Kreis](#)

Vous trouverez ici de plus **amples informations** sur le domaine des soins :

-  [Informations sur les soins](#)
-  [Informations pour les proches aidants](#)
-  [Vivre à un âge avancé](#)
-  [Offres pour les personnes atteintes de démence](#)
-  [Recherche d'adresses d'institutions et d'offres en matière de soins](#)
-  [Fiches d'information, brochures et liens en un coup d'œil](#)

Aides aux soins dans le district de Recklinghausen

En cas d' **hospitalisation complète dans une maison de repos et de soins**, le **Kreis Recklinghausen** apporter un soutien financier.

Sous forme de :

- Pflegewohngeld
- Sozialhilfe

Ces aides sont soumises à **des dispositions légales** et requièrent **certaines conditions**.

Il s'agit notamment

- un **besoin de soins** constaté
- un **droit aux prestations de la caisse de soins** (au moins le niveau de soins 2).

Lorsque le maintien d'une personne à domicile n'est plus possible, les soins dans une **maison de retraite ou un établissement de soins** deviennent nécessaires.

Dans de tels cas, les options suivantes sont possibles :

1. Soins temporaires dans un établissement semi-stationnaire pour des soins de jour ou de nuit
2. Soins permanents dans un établissement d'hospitalisation complète

Si vous ne pouvez pas payer vous-même les frais de tels séjours en maison de retraite, vous avez la possibilité d'obtenir des aides financières de la part du district de Recklinghausen. Avant d'envisager une aide en institution, il convient toutefois de tenir compte des points suivants :

- Il convient tout d'abord d' **épuiser toutes les possibilités d'aide à domicile**, c'est-à-dire de recourir aux soins ambulatoires.
- Si ces soins ambulatoires ne sont plus possibles, des aides financières peuvent être demandées pour **un hébergement temporaire dans une institution** . Il s'agit de soins semi-stationnaires, comme les soins de jour ou les soins de courte durée.

- Ce n'est que lorsque ni les soins à domicile ni un séjour temporaire dans une institution ne sont suffisants qu'une **hospitalisation complète** permanente peut être envisagée. Des aides financières peuvent être demandées au **district de Recklinghausen** pour le séjour en maison de retraite.

En général Les soins à domicile passent toujours en premier. En cas de **séjour permanent en hospitalisation complète dans une maison de retraite ou une maison de soins**, le **Kreis Recklinghausen** apporter une aide financière sous forme d'allocation de soins et d'aide sociale.

Vous trouverez de plus amples informations sur les aides en cas de dépendance dans les institutions en cliquant sur le lien suivant :

-  [Soins à domicile](#)

Vous y trouverez également des interlocuteurs directs pour toute question ou demande de subvention.

Contact

 [Kreisverwaltung Kurt-Schumacher-Allee 1, 45657 Recklinghausen](#)

Handicaps

Toute personne handicapée physiquement, mentalement ou psychiquement, ou menacée d'un tel handicap, a le droit d'être aidée.

Nul ne doit être désavantagé en raison de son handicap. En Allemagne, cela est régi par la loi.

Les personnes handicapées veulent vivre de la même manière que les personnes non handicapées. Ils souhaitent être mobiles et pouvoir gérer leur quotidien sans aide extérieure.

Landeszentrum Gesundheit Nordrhein-Westfalen

Vous trouverez [ici](#) des informations de base sur le thème de la fuite et du handicap.

Principaux interlocuteurs et services de conseil

EUTB unabhängige Teilhabeberatung

Le site Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) **soutient** et **conseille les personnes handicapées** pour toutes les questions relatives à la rééducation et à la participation à la vie. Les thèmes abordés sont par exemple

- Travailler
- Habiter
- Santé

La consultation est **gratuite**.

À qui s'adresse la **Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung**?

- Pour les personnes handicapées
- Pour les personnes menacées de handicap, quelle que soit la nature ou la gravité de celui-ci. Il s'agit notamment des maladies chroniques et des handicaps physiques, psychiques et cognitifs
- Pour les familles, les proches et les amis des personnes handicapées
- Pour les tuteurs légaux et toutes les personnes qui ont des questions sur le handicap
- Le conseil et l'accompagnement juridiques ne sont pas proposés dans le cadre de la procédure d'opposition et de la procédure judiciaire

Quelles questions pouvez-vous poser, sur quels sujets pouvons-nous vous conseiller ?

- Questions sur le financement des prestations et des aides
- Information sur les droits
- Aide à la demande de différentes aides
- Orientation vers d'autres services
- Recherche d'une forme de logement adaptée
- Jardin d'enfants, école, formation, profession
- Loisirs individuels
- Santé, mobilité, aides
- Incertitude dans des situations de vie difficiles
- Questions relatives au couple, à la parentalité et à la famille
- Droits de l'homme, dignité humaine et harcèlement moral

Informations complémentaires et contacts :  eutb-kreis-re.de

Integrationsfachdienst für Menschen mit Behinderung (IFD)

Le travail est un domaine important pour les personnes handicapées afin qu'elles puissent participer à la vie sociale sur un pied d'égalité avec les autres.

Le site **Integrationsfachdienst** (IFD) **soutient**

- Les personnes handicapées pour toutes les questions relatives à l'emploi
- dans la recherche d'un emploi et d'une formation appropriés
- Les personnes handicapées au travail.

Contact :  [Site web](#)

Eingliederungshilfe Kreis Recklinghausen

La mission de l'aide à la réadaptation est d'éviter la menace d'un handicap. Ou d'éliminer ou d'atténuer un handicap ou ses conséquences. Les personnes handicapées doivent être intégrées dans la société. Il s'agit avant tout de permettre ou de faciliter la participation des personnes handicapées à la vie de la communauté. Et de leur permettre d'exercer une profession ou une

autre activité appropriée. Ils doivent, dans la mesure du possible, devenir indépendants des soins.

Pour ce faire, vous pouvez nous demander des prestations dans différents domaines :

- Services de soutien aux familles
- Assistant(e)s d'intégration / Accompagnateur(trice)s scolaires
- Mesures d'éducation thérapeutique
- Encouragement précoce en pédagogie curative
- Transformation de logements
- Aide à la mobilité
- Moyens auxiliaires
- Service spécialisé pour les personnes handicapées au travail
- Informations sur la loi sur l'intervention des prestataires de services sociaux (SodEG)

Contact

 [Kurt-Schumacher-Allee 1, 45657 Recklinghausen](#)

 [Ansprechpersonen Eingliederungshilfe Kreis Recklinghausen](#)

 Du lundi au jeudi : 08:30 - 12:00 heures, 13:15 - 16:00 heures

 Vendredi : 08:30 - 12:00 heures

Services de soutien aux familles

Le district de Recklinghausen soutient, dans le cadre de la participation à la vie de la communauté, les adolescents et jeunes adultes souffrant d'un handicap mental important ou d'un polyhandicap. L'accompagnement se fait individuellement ou en groupe.

Vous pouvez vous adresser aux institutions ci-dessous :

Organismes offrant des services de soutien

- [AWO Unterbezirk Münsterland/Recklinghausen](#)
- [Caritasverband Gladbeck](#)
- [Diakonie im Kirchenkreis Recklinghausen](#)
- [Evangelisches Johanneswerk e.V.](#)
- [Lebenshilfe Castrop-Rauxel, Datteln, Oer-Erkenschwick, Waltrop e.V.](#)
- [Lebenshilfe Gladbeck gGmbH](#)
- [Lebenshilfe Recklinghausen / Herten e.V.](#)

Handicap lourd

Degré de handicap

L'Allemagne aide les personnes handicapées. Lorsque les personnes handicapées veulent obtenir de l'aide.

Vous devez faire une **demande**.

Ça marche comme ça :

1. Dans votre ville, vous allez au Sozialamt. Ou vers le Versorgungsamt.
2. Vous recevez une feuille à l'Office. Vous remplissez la feuille. Quelqu'un vous aide à le faire.
3. Vous devez alors consulter un médecin. Le médecin vous examine.
Et le médecin dit alors Quel est votre handicap ? Et la gravité du handicap. Il y a des chiffres pour cela.

Les **chiffres** s'appellent **Degré de handicap**.

- 10 à 40 signifie Une personne a un handicap.
- 50 à 100 : Une personne est atteinte d'un handicap grave.

Carte d'invalidité

En Allemagne, il existe une carte d'invalidité pour les personnes lourdement handicapées. Les personnes gravement handicapées reçoivent la carte.

Il y a des lettres sur la carte d'identité. Chez chaque personne, les lettres sont différentes.

Les lettres s'appellent

- **G**: L'homme ne peut pas bien se déplacer dans la circulation routière. Ou il a des difficultés là-bas.
- **aG**: L'homme peut mal marcher.
- **H**: L'être humain a généralement besoin de l'aide d'autres personnes. Ou toujours.
- **Bl**: L'homme est aveugle.
- **Gl**: L'homme est sourd.
- **B**: La personne peut être accompagnée d'une personne.
- **RF**: L'homme doit payer moins pour la radio et le téléphone.
- **TBl**: L'homme est sourd-aveugle

Les demandes et **informations** sont disponibles dans votre **Bürgerbüro** ou au **Rathaus** De votre ville.

Contact :

Handicap lourd/ questions relatives aux handicaps lourds

📍 [Castroper Straße 30, 45665 Recklinghausen](#)

☎ [02361/536555](#)

@ [Schwerbehindertenangelegenheiten](#)

📅 Les rendez-vous sont pris exclusivement sur ☎ [02361/536555](#) attribué

📅 Du lundi au jeudi : 09:00 - 11:00 heures et 13:00 - 15:00 heures

Vendredi : 09:00 - 11:00 heures

Planning familial

Grossesse

En Allemagne, les femmes enceintes bénéficient d' **une protection particulière** et ont droit à des conseils, à une assistance médicale et à un soutien. Un(e) **gynécologue** constate la grossesse. On l'appelle aussi **gynécologue**.

Faites y effectuer les **examens préventifs**. Vous recevrez alors un **cahier de maternité**. Le cahier de maternité est un document contenant des informations importantes sur votre grossesse, votre santé et celle de votre enfant. Emportez toujours votre cahier de maternité avec vous en cas d'urgence.

Être enceinte

Comment constate-t-on une grossesse ?

Par exemple

- Pendant la grossesse, le corps subit des changements importants. Par exemple, des nausées, de la fatigue et bien d'autres choses encore
- Vous n'avez plus de règles

Vous pouvez faire effectuer des tests de grossesse par un médecin ou vous procurer un test en pharmacie ou en droguerie.

Vous trouverez de plus amples informations [sur](#) 🌐 [ici](#).

Certaines femmes tombent enceintes très facilement, d'autres doivent essayer pendant longtemps. C'est normal. Si cela dure plus longtemps, il se peut que vous ou votre partenaire soyez moins fertiles. Parlez-en à votre médecin.

Vous trouverez les services de consultation pour les familles [sur](#)



[ici](#).

Les futurs parents ont de nombreuses questions sur **la grossesse et la naissance**, mais aussi sur différents sujets tels que

- Allocation parentale
- Allocations familiales
- autres offres d'aide

Être tombée enceinte sans l'avoir prévu

Si vous n'avez pas prévu de tomber enceinte, il est particulièrement important de demander de l'aide et des conseils. Vous devriez vous renseigner sur les différentes possibilités.

Ligne d'aide

La **ligne d'aide "Schwangere in Not - anonym und sicher"** au numéro  [0800/4040020](tel:0800/4040020) est accessible gratuitement 24 heures sur 24. Avec l'aide d'un interprète, la consultation est possible dans de nombreuses langues.

Vous y trouverez également des informations sur le centre de consultation en matière de grossesse le plus proche de chez vous. Celle-ci vous assiste de manière anonyme et gratuite et vous accompagne dans toutes vos démarches.

Adoption

Vous pouvez poursuivre la grossesse et donner le bébé en **adoption** .

En Allemagne, les femmes peuvent avoir leur bébé à l'hôpital sans avoir à donner leur nom. Après l'accouchement, la mère quitte l'hôpital. Le bébé est proposé à l'adoption après un certain temps. Vous trouverez des informations utiles sur  [„Beratung und Geburt vertraulich"](#).

Pour **éviter** une **grossesse non désirée**, vous pouvez utiliser



[Méthodes de contraception](#) .



[Informations multilingues](#)

Enceinte à moins de 20 ans ?

Vous avez moins de 20 ans et vous êtes tombée enceinte ? Vous trouverez ici des informations sur la parentalité précoce et l'éducation.



<https://www.jung-und-schwanger.de/>



<http://www.teenagermuetter.de/schwanger.html>

Sage-femme

Si vous êtes enceinte, vous avez droit aux soins d'une sage-femme.

La sage-femme est une spécialiste qui répond à toutes les questions concernant la grossesse, l'accouchement et les soins aux enfants.

L'assurance maladie obligatoire prend en charge, entre autres, les frais des examens préventifs effectués par la sage-femme et les frais du cours de préparation à l'accouchement de la future mère (14 heures maximum).

Pour prendre contact avec une sage-femme, demandez conseil [à](#)  [ici](#).

Accouchement (naissance)

Clinique d'accouchement

Les maternités sont des hôpitaux dans lesquels votre enfant peut venir au monde.

Votre gynécologue vous oriente vers une clinique d'accouchement. La clinique vous remettra un **certificat de naissance**.

Reconnaissance de paternité et déclaration de garde

Si les parents ne sont pas mariés selon le **droit allemand**, le père doit faire une reconnaissance de paternité. Pour obtenir la garde conjointe, il faut en outre faire une déclaration de garde.

La reconnaissance de paternité peut être faite sans frais auprès du service de la jeunesse de votre ville. La déclaration de garde peut également être déposée auprès du Jugendamt. La reconnaissance de paternité et la déclaration de garde peuvent être faites aussi bien avant qu'après la naissance.

Contraception et accouchement par voie sexuelle

Vous pouvez décider vous-même si vous souhaitez avoir des enfants et combien. Personne ne peut vous obliger à avoir des enfants. On peut aussi dire **Ils ont droit au planning familial**.

Contraception

La contraception permet d'éviter qu'une femme ne tombe enceinte. Si vous souhaitez avoir des rapports sexuels, mais que vous ne voulez pas (encore) avoir d'enfants, vous pouvez éviter une grossesse en utilisant la contraception. La responsabilité de la contraception incombe aux deux partenaires. Discutez avec votre partenaire de la **méthode de contraception** que vous souhaitez utiliser en tant que couple. **Les deux** devraient être **d'accord**.

La contraception ne rend **pas** une femme **moins fertile**. Si elle arrête la contraception, elle peut avoir des enfants.

Il existe différentes **méthodes de contraception**. Vous pouvez choisir la méthode qui vous convient le mieux, à vous et à votre partenaire. Certaines méthodes contraceptives sont plus adaptées au mode de vie, à l'âge et aux conditions physiques d'une personne que d'autres.

Méthodes de contraception

 **Important** : Veuillez demander conseil à un **gynécologue** ou à un **centre de consultation** sur les méthodes de contraception.

Voici quelques exemples :

- **Méthodes de barrière :**

Préservatif, diaphragme et autres

Le préservatif est une méthode de contraception qui vous protège également du VIH. Il réduit également le risque de contracter une maladie sexuellement transmissible (MST).

- **Méthodes utilisant des hormones :**

Pilule, stérilet et autres

Contraception d'urgence

Si vous avez **des rapports sexuels sans contraception**, il est possible que vous tombiez enceinte, même si vous ne le souhaitez pas. Des erreurs peuvent aussi se produire en matière de contraception. Vous tomberez alors enceinte malgré la contraception. Par exemple, le préservatif peut glisser. Vous pouvez également oublier de prendre la pilule ou vous avez eu une forte diarrhée et la pilule n'a pas pu agir correctement.

Vous pouvez alors prendre la "**pilule du lendemain**". Vous devez les prendre le plus rapidement possible, de préférence **dans les douze heures suivant le rapport sexuel**. Vous pouvez acheter la "pilule du lendemain" sans ordonnance dans une pharmacie. Vous pouvez demander conseil à une pharmacie ou à un médecin à ce sujet.

Important: N'utilisez **pas** la "pilule du lendemain" **comme méthode de contraception**.

Pour plus d'informations, consultez [le site](#) .

Conseil en sexualité

L'autodétermination sexuelle signifie choisir soi-même comment et avec qui vivre sa sexualité. On ne peut être forcé à rien. Lors d'une **consultation sexuelle**, vous pouvez parler de votre sexualité. Dans le cadre du conseil en sexualité, on peut poser des questions sur le corps, l'orientation sexuelle et les difficultés sexuelles comme le manque de désir ou les problèmes d'érection. Mais les expériences de violence sexuelle peuvent également être un sujet de discussion.

Le conseiller sexuel ne parle **à aucune autre personne** de ce dont vous lui parlez.

Pour plus d'informations, cliquez ici :  www.zanzu.de

Soutien lors de la grossesse et de l'accouchement

Les futurs parents ont de nombreuses questions sur la grossesse et la naissance, mais aussi sur différents sujets tels que

- [Congé parental](#)
- [Allocations familiales](#)
- [Offres d'aide](#)

Santé des enfants et des adolescents

Expertises

Le service de santé pour enfants et le service de santé pour jeunes effectuent des examens et des expertises à la demande d'autres autorités (par exemple l'administration scolaire ou les services sociaux). Il s'agit par exemple de

- les examens d'entrée à l'école
- Expertise pour les enfants handicapés.

Pour plus d'informations et pour connaître les personnes de contact, [cliquez ici](#).

Nourrissons et jeunes enfants

Les collaborateurs du service de santé des enfants et des adolescents sont à votre disposition pour répondre à vos questions sur les thèmes suivants

- À vos souhaits,
- Alimentation
- Soins

d'un nourrisson.

Vous pouvez vous rendre à la consultation pour les mères et les pères sans vous inscrire. Nous organisons ces consultations dans chaque ville. Si nécessaire, les collaborateurs/trices se rendent également à votre domicile.

Vous trouverez [ici](#) des informations et des personnes de contact.

Jardin d'enfants et école

Dans les crèches et les écoles, le service de santé des enfants et des jeunes réalise les offres et les évaluations suivantes :

- Examens des enfants de 4 ans
- Examens d'entrée à l'école
- Enquêtes sur la sortie de l'école
- Consultation des élèves

Pour plus d'informations et pour connaître les personnes de contact, [cliquez ici](#).

Enfants à besoins éducatifs particuliers

Si les enfants ont un handicap mental, physique ou psychique, ou s'ils sont menacés de handicap, ils ont besoin d'un soutien spécialement adapté à leurs besoins. Il s'agit par exemple de

- Offres des centres de développement précoce
- les mesures de soutien pédagogique spécial en milieu scolaire.

La procédure de demande de subvention est généralement liée à une évaluation par le Service de santé de l'enfance et de la jeunesse.

Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations et des interlocutrices.

Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst

Le site Kinderpsychiatrische Dienst und Jugendpsychiatrische Dienst est un sous-domaine spécialisé du Kindergesundheitsdienstes und Jugendgesundheitsdienstes. Il est consulté par exemple en cas de

- Évaluations pour l'aide à l'intégration

Pour plus d'informations et pour connaître les personnes de contact, [cliquez ici](#).

Vous trouverez [ici](#) un résumé de toutes les prestations.

Contact :

 [Am Erlenkamp 16-18; 45657 Recklinghausen](#)

 [@Formulaire de contact](#)

 [Personnes de contact](#)

Examens préventifs chez les enfants

Les examens médicaux sont particulièrement importants pour le bon développement de votre enfant. De la **naissance à l'âge de 6 ans**, l'enfant est **examiné** lors de chaque **examen préventif gratuit**, appelé „U“, pour détecter les troubles du développement et les maladies. Les maladies peuvent être détectées à un stade précoce et traitées avec succès.

Il existe au total **10 examens de dépistage**: La première s'appelle U1 et se déroule dès les premières heures de la vie, la dernière date U9 à l'âge préscolaire de 5 ½ ans.

Lors de ces rendez-vous, le **pédiatre** vérifie par exemple si tous les organes du corps fonctionnent ou si le langage et la mobilité de votre enfant se développent bien. Tous ces examens sont indolores et simples. Elles ne durent en tout et pour tout qu'une demi-heure environ.

Il est important que vous fassiez ces examens avec votre enfant :

- U1 directement après l'accouchement (en général à l'hôpital)
- U2 3. jusqu'à 10. Jour de vie
- U3 4. jusqu'à 5. Semaine de vie
- U4 3. jusqu'à 4. Mois de vie
- U5 6. jusqu'à 7. Mois de vie
- U6 10. jusqu'à 12. Mois de vie
- U7 1 an et 9 mois à 2 ans
- U7a 2 ans et 10 mois à 3 ans

- U8 3 ans et 10 mois à 4 ans
- U9 5 ans à 5 ans et 4 mois
- U10 7. jusqu'à 8. Année de naissance
- U11 9. jusqu'à 10. Année de naissance
- J1 13. jusqu'à 14. Année de naissance
- J2 16. jusqu'à 17. Année de naissance

U-Les examens sont importants **pour suivre le développement de l'enfant** et **détecter les problèmes à temps**.

Discutez également avec votre **pédiatre** du plan de vaccination. **Vaccination** peut **protéger** contre de nombreuses **maladies contagieuses**.

⇒ [Vous trouverez ici de plus amples informations sur le thème des vaccinations.](#)

Vie quotidienne

Habiter

Logement - informations générales

Comment et où trouver un logement ?

Où chercher un logement ?

Les appartements sont faciles à trouver sur Internet. Saisissez "offres immobilières" ou simplement "appartement" et votre lieu de résidence souhaité dans la recherche.

Souvent, les portails Internet permettent non seulement de rechercher des logements, mais aussi de publier ses propres demandes de recherche.

En outre, vous trouverez souvent les offres des sociétés et coopératives de logement sur leurs sites web.

Il peut être utile d'afficher des annonces sur les tableaux d'affichage et dans les magasins ou de publier une demande de logement dans un journal d'annonces.

Il peut également être utile de demander autour de soi. Peut-être quelqu'un connaît-il des appartements qui se libèrent et pour lesquels on recherche des "locataires et des post-locataires".

- Portails de recherche en ligne
- Réseaux sociaux
- Agents immobiliers* et coopératives de logement
- Journaux et annonces locales
- Amis et communautés
- Offices municipaux du logement

Les logements qui se libèrent ne sont pas tous proposés à la location au public, loin de là.

1. Vous pouvez par exemple rechercher des appartements sur Internet aux adresses suivantes :

- [ImmobilienScout24](#)
- [Immobilien Welt](#)
- [WG-Gesucht](#)
- [ebay- Kleinanzeigen](#)

Dès que vous avez trouvé un logement qui pourrait entrer en ligne de compte, vous devez rapidement prendre rendez-vous pour une **visite** . Le cas échéant, faites appel à un(e) interprète. Après le rendez-vous, vous devez rapidement faire savoir au prestataire ou à la prestataire si l'appartement entre en ligne de compte.

2. Journaux locaux

Des appartements y sont proposés, surtout le week-end. Il est important de se manifester le plus rapidement possible auprès du bailleur ou de la bailleuse : Les appartements sont souvent attribués en un ou deux jours.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Les principales abréviations utilisées dans les annonces de logement :

- BK -> Frais de fonctionnement
- HK -> Frais de chauffage
- KM -> Location froide
- KT -> Caution
- MM -> Loyer mensuel
- mtl. -> mensuel
- NK -> Frais annexes
- Wfl. -> Surface habitable
- Whg. -> Appartement
- WM -> Loyer chaud
- WG -> Appartement partagé

3. Logements sociaux

Dans de nombreuses villes et communes, il existe en outre des logements sociaux. Ceux-ci sont encouragés par l'État et ne sont loués qu'à des [Wohnberechtigungsschein](#) louées.

Si vous avez la perspective d'obtenir un logement social, vous devez donc demander un certificat d'autorisation de logement auprès de votre administration communale ou municipale/d'arrondissement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter la personne de contact de votre municipalité.

Pour les bénéficiaires de prestations : Vous ne pouvez pas encore signer le contrat de location !

Vous devez le présenter à l'organisme prestataire (Jobcenter, Fachbereich Asyl, Sozialamt). L'appartement est alors contrôlé. L'organisme prestataire décide si le logement est approprié. Il se peut que vous deviez envoyer d'autres documents au Jobcenter ou au bailleur. Vous devez le faire le plus rapidement possible.

Si le Jobcenter estime que le logement est approprié, vous pouvez signer le contrat de location et déménager. Avant de déménager, assurez-vous de pouvoir transporter vos objets. Si vous avez besoin d'autres meubles, vous devriez faire une demande de premier équipement auprès du Jobcenter suffisamment tôt.

4. Sociétés de logement ou coopératives de logement

Vous avez également la possibilité de postuler directement auprès d'entreprises de logement ou de coopératives de logement pour un logement. Pour cela, vous devez généralement vous y présenter personnellement. Il se peut que vous soyez inscrit sur une liste d'attente. Vous trouverez les adresses des sociétés locales de logement et des centres de service à la clientèle sur Internet.

Enfin, une agence immobilière peut également vous aider à trouver un logement. Si des logements y sont proposés, le bailleur doit payer la taxe ("commission").

La visite d'un appartement - Qu'est-ce qui est important lors d'une visite ?

- Soutien / accompagnement en langue allemande
- être à l'heure
- avoir tous les documents nécessaires sur soi
- Vérifier les données de l'offre (prix du loyer, taille, nombre de pièces)
- Vérifier l'état du logement
- clarifier si les défauts sont réparés par le bailleur/la bailleuse
- se présenter plus en détail/montrer de l'intérêt

Si le bailleur / la bailleuse veut vous louer l'appartement, il / elle doit vous donner un **aperçu des frais de location et des charges** ou un **contrat de location**. Il doit indiquer la taille du logement, le montant du loyer et les frais qui le composent.

Avant de signer un contrat de location, veuillez vérifier s'il y a une clause supplémentaire dans le contrat de location qui stipule que le logement doit être rénové par le locataire à son arrivée et/ou qu'un ou deux loyers froids doivent être payés pour cela. (Pour les bénéficiaires de prestations : Les frais de l'appartement pour la période sans loyer ne sont pas pris en charge, ni les frais de rénovation)

N'oubliez pas de communiquer votre changement d'adresse aux institutions suivantes :

- Jobcenter
- Einwohnermeldeamt du nouveau lieu de résidence
- Ausländerbehörde du nouveau lieu de résidence

- Banque
- Caisse d'assurance maladie
- Caisse de retraite
- si vous avez des enfants École et jardin d'enfants
- Caisse d'allocations familiales

Il est conseillé d'établir une [demande de réexpédition](#) auprès de la Poste afin que votre courrier soit transmis à votre nouvelle adresse.

De quoi ai-je besoin pour postuler à un logement ?

En règle générale, vous avez besoin de quelques documents lorsque vous postulez pour un logement. Il est conseillé de les rassembler et de les copier au préalable.

Donnez **jamais** Remettez les documents originaux, mais toujours une copie ! Parfois, il vous sera demandé d'envoyer les papiers scannés par e-mail. Souvent, la personne qui obtient le logement est la première à présenter tous les papiers.

Les bailleurs demandent ces documents

- **Les pièces d'identité** et les documents **relatifs à Aufenthaltsstatus**, par exemple le permis de séjour
- Pour les logements sociaux, vous avez besoin d'un **Wohnberechtigungsschein (WBS) le cas échéant avec mention de l'urgence**
- **Justificatifs de revenus**: par exemple, les bulletins de salaire des trois derniers mois (pour les professionnels salariés) ou le dernier avis d'imposition. Les personnes qui reçoivent des prestations de l'aide sociale ou du Jobcenter devraient présenter leur décision à ce sujet.
- Renseignements sur votre solvabilité : Le site **SCHUFA** rassemble toutes les dettes enregistrées en Allemagne et donne des informations à ce sujet. Un tel renseignement est demandé par presque tous les bailleurs. Elle ne doit pas dater de plus de trois mois. Les formulaires de demande sont disponibles sur Internet.
- Il est fréquent qu'avant de conclure un contrat de location, on demande une "**déclaration du locataire**" contenant des informations sur sa personne. Vous trouverez également des formulaires à cet effet sur Internet. Il peut être utile de préparer une auto-déclaration dûment remplie.
- Parfois, les bailleurs demandent une "**attestation de non-dette locative**" : Celle-ci confirme que vous avez toujours payé votre loyer de manière fiable et qu'il n'y a pas de dettes de loyer impayées suite au précédent contrat de location.
- Si une "**attestation de l'ancien bailleur**" est demandée, cela signifie que votre ancien bailleur doit fournir des informations sur la manière dont s'est déroulée la location avec vous.

Si vous ne souhaitez pas fournir de renseignements sur la Schufa ou d'attestation du précédent bailleur, vous n'êtes pas obligé de le faire. Ils n'y sont pas obligés. Il peut cependant arriver qu'une autre personne obtienne l'appartement si vous ne le faites pas.

Au final, c'est vous qui décidez dans quoi vous vous engagez pour obtenir un logement. Si vous n'êtes pas sûr des conséquences, vous devez absolument demander conseil avant de signer un contrat de location.

Prise de contact avec les propriétaires

Si vous avez trouvé une offre de logement qui vous convient, contactez le bailleur par téléphone ou par e-mail.

Demandez à visiter l'appartement. Il est préférable de noter à l'avance les questions auxquelles l'annonce de logement ne répondra pas.

Si vous ne vous sentez pas à l'aise en allemand, cherchez du soutien. Pour les appels téléphoniques et les entretiens d'embauche, des connaissances ou des proches germanophones pourraient vous aider, ou des auxiliaires d'intégration.

Vous pouvez vous informer et vous faire conseiller ici :

-  [Deutscher Mieterbund e. V](#)
-  [Mieterschutzbund e. V](#)
-  [Verbraucherzentralen](#)

Logement communautaire

Pendant la procédure d'asile, la plupart des réfugiés du district de Recklinghausen vivent dans **des logements collectifs**.

Il y a parfois des problèmes dans les logements collectifs. De nombreuses personnes de cultures, de religions et d'habitudes différentes vivent dans un espace restreint. Cela conduit à de nombreux malentendus. En cas **de problèmes** dans le logement collectif, adressez-vous au **concierge**, au **service social** de votre ville ou aux tuteurs **bénévoles**.

Propre logement

Avec la **réponse positive du BAMF**, vous pouvez emménager dans votre propre appartement. **Pour ce faire, vous devez tenir compte de la localité dans laquelle vous pouvez résider.**

En même temps que l'attribution, vous recevez également une **obligation de résidence**. Cela signifie que vous ne pouvez chercher un logement que dans le lieu auquel vous êtes assigné. En cas **d'exceptions** (travail ou famille), vous pouvez vivre dans un autre endroit. **Pour cela, il faut faire une demande. Renseignez-vous auprès du [Service des étrangers](#).**

Frais et loyer

Le **loyer total** d'un logement se compose du **loyer froid** et des **charges**. Le **loyer froid (KM)** est le prix sans le chauffage, l'électricité et l'eau. Les **charges** comprennent l'eau,

l'enlèvement des ordures et d'autres choses. La totalité du loyer doit être versée chaque mois au bailleur ou à la bailleuse.

Vous devez chercher **vous-même un fournisseur d'électricité**, conclure un **contrat** et **payer** l'électricité **chaque mois**.

Veillez à utiliser l'eau, l'électricité et le chauffage avec parcimonie. Cela coûte de l'argent en plus et n'est pas compris dans le prix de la location.

 [**Découvrez ici comment économiser de l'énergie.**](#)

Si vous n'avez **pas d'emploi** et que vous disposez **d'un permis de séjour**, le **Jobcenter prend en charge les frais de loyer et de chauffage**. Le site **Jobcenter** dit combien un logement peut coûter.

 **Sur le site internet du Jobcenters Kreis Recklinghausen tu trouveras un tableau avec les frais autorisés pour le logement.**

Pour plus d'informations, contactez le Jobcenter de votre ville.

Important : Avant de signer le contrat de location, le Jobcenter donner son accord, sinon les frais ne seront pas pris en charge.

Caution

Le propriétaire d'un logement vous demande de verser une caution. Une caution est une **somme d'argent** que vous **versez** au propriétaire avant d **'emménager dans le logement** et qui vous **est restituée lorsque vous quittez le logement**.

Vous ne serez remboursé que si l'appartement est laissé propre et sans dommage.

Dans certains cas, le **Jobcenter** peut prendre en charge **les frais d'une caution à crédit**. Mais cela doit être clarifié individuellement avec la personne en charge du dossier.

Mieterschutzbund e.V.

Le site Mieterschutzbund offre un soutien dans les domaines suivants :

- Protection contre le licenciement
- Réparations esthétiques
- Transformation de logements locatifs et de logements en propriété
- Demandes d'élimination des défauts
- Nuisances sonores
- Vérification du décompte des charges et du décompte des frais de chauffage
- Conclusion d'un contrat de location
- Garantie de loyer
- Entretien ou modernisation du logement
- Sous-location
- Augmentation du loyer

- et autres

💡 **Important:** Le site Mieterschutzbund n'offre pas de représentation judiciaire.

Site Recklinghausen

📍 [Kunibertstr. 34, 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/406470](tel:02361406470)

@ office@mieterschutzbund.de

🕒 Du lundi au vendredi : 09:00 - 18:00 heures

Site Dorsten

📍 [Hühnerstr. 3, 46282 Dorsten](#)

☎ [02361/406470](tel:02361406470)

🕒 Lundi et mercredi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 18:00 heures

Mardi et jeudi : 09:00 - 13:00 heures et 14:00 - 17:00 heures

Vendredi : 09:00 - 13:00 heures

Certificat d'autorisation de logement

Avec un **Wohnberechtigungsschein (WBS)** vous avez la possibilité de louer un logement subventionné par les pouvoirs publics (logement social). Le certificat d'autorisation de logement est valable 1 an et doit ensuite être renouvelé.

Le logement ne doit pas dépasser une **taille maximale**. Cela dépend du nombre de personnes vivant dans votre ménage.

Vous trouverez de plus amples informations sur la manière de déposer une demande [ici](#) ou directement dans votre ville.

Soutien financier pour le propre logement

Aide au logement

Si vous ne recevez pas de prestations du Jobcenter et que vous gagnez peu d'argent, vous pouvez Wohngeld faire une demande. Wohngeld l' **allocation de logement** existe si vous êtes locataire d'un appartement ou d'une maison. Wohngeld est également disponible sous forme d'allocation de charge si vous êtes propriétaire d'une maison ou d'un appartement.

Vous devez remplir certaines conditions pour Wohngeld obtenir.

Dépôt de la demande

Vous ne pouvez obtenir une aide au logement que si vous en **faites la demande** et que vous prouvez que vous remplissez les conditions requises.

Les formulaires de demande sont disponibles auprès des Wohngeldstellen des administrations municipales - c'est-à-dire dans **Rathaus** de votre ville.

Si et à quel niveau vous pouvez Wohngeld peut obtenir dépend de trois facteurs :

- le nombre de membres de la famille faisant partie de votre ménage
- le montant des revenus des membres de la famille faisant partie de votre ménage
- le montant du loyer ou de la charge éligible et l'âge du logement.

Si vous remplissez les conditions, le Wohngeld est généralement accordé pour **12 mois**, à partir du 1er du mois au cours duquel vous avez fait la demande. Ensuite, une nouvelle demande est nécessaire.

Économiser les coûts énergétiques

Contrôle des économies d'électricité dans le district de Recklinghausen

Vous souhaitez économiser de l'argent et de l'énergie tout en contribuant à la protection de l'environnement et du climat ?

Alors participez GRATUITEMENT au contrôle des économies d'électricité !

Tous les ménages qui perçoivent **l'allocation de chômage II, l'aide sociale, l'allocation de base, l'allocation pour enfant à charge ou l'allocation de logement** peuvent y participer. En outre, les personnes dont le revenu est inférieur au seuil d'insaisissabilité y ont également droit.

C'est aussi simple que ça :

- Vous vous inscrivez auprès de nous (personnellement, par téléphone, par courrier ou par e-mail) - le 1er jour de cours est consacré à l'apprentissage. La date vous sera communiquée par téléphone.
- Lors de la première visite chez le client, la consommation d'énergie et d'eau est enregistrée.
- Lors de la deuxième visite chez le client, les articles d'économie d'énergie sont installés gratuitement, selon les besoins, et un calendrier d'économie d'énergie est discuté et mis à disposition.

Contact :

Caritasverband für die Stadt Recklinghausen e.V. (Association Caritas pour la ville de Recklinghausen)

☎ [0176/15668974](tel:017615668974)

@ m.osman@caritas-recklinghausen.de

🌐 <https://www.caritas-recklinghausen.de/migration/stromspar-check/stromspar-check>

Conseils pour économiser l'électricité

Les coûts de l'énergie explosent, les prix ne cessent d'augmenter. Les personnes à faible revenu, à faible pension ou bénéficiant de prestations telles que le Bürgergeld (anciennement **Arbeitslosengeld II**) ou l'**aide sociale** sont particulièrement touchées.

Conseil 1 : Éteindre la télévision

Vous économisez si facilement de l'énergie et de l'argent : Si vous éteignez un téléviseur qui reste en mode veille 20 heures par jour, vous économiserez environ 18 euros par an !

Conseil 2 : Accorder une pause au bouton d'alimentation

Accordez une pause à vos appareils. Utilisez des fiches de distribution avec interrupteur intégré. Vous éviterez ainsi que les appareils en veille consomment inutilement de l'électricité.

Conseil n° 3 Utiliser des batteries rechargeables

"Recharger au lieu de jeter" - telle devrait être votre devise. En effet, les accumulateurs rechargeables sont beaucoup plus économiques à long terme que les piles. Bien entendu, il est encore mieux de faire fonctionner autant d'appareils que possible avec des blocs d'alimentation.

💡 **Conseil supplémentaire:** Les chargeurs doivent toujours être débranchés après utilisation, sinon ils consomment constamment de l'électricité.

Conseil n° 4 Laver en économisant de l'énergie

Grâce aux machines à laver et aux lessives modernes, 40° C suffisent amplement pour le linge normalement sale. Et Faites sécher gratuitement votre linge à l'air libre.

Le séchoir à linge vous permet non seulement d'économiser de l'argent, mais il améliore même votre climat intérieur.

Conseil 5 : Les plis aident à économiser l'électricité

La consommation d'électricité lors du repassage ne doit pas être sous-estimée. Ne repassez donc que les vêtements pour lesquels c'est vraiment nécessaire.

💡 **Conseil supplémentaire :** Utilisez la chaleur résiduelle ! Il suffit de débrancher le fer à repasser plus tôt et de défroisser les dernières chemises avec le fer encore chaud.

Conseil n° 6 Bouilloire ou casserole

Utilisez toujours un couvercle et faites toujours chauffer la casserole sur la bonne plaque - c'est plus rapide et cela permet d'économiser de l'énergie. En outre, plus l'appareil est petit, plus la consommation est faible. Les petits appareils comme les micro-ondes ou les bouilloires électriques permettent d'économiser de l'électricité. Cela s'avère particulièrement payant pour les petites portions.

💡 **Conseil supplémentaire :** Éteignez les plaques de cuisson et le four 10 minutes plus tôt. La chaleur résiduelle est souvent suffisante pour la préparation finale.

Conseil n° 7 Remplir le lave-vaisselle

Utilisez la capacité maximale de votre lave-vaisselle et, si vous en disposez, choisissez des programmes écologiques (comme ECO). Cela permet d'économiser non seulement de l'électricité, mais aussi de l'eau.

Conseil n° 8 Réfrigérateur - Do's & Don'ts

Vous avez trop cuisiné et souhaitez mettre les restes chauds au réfrigérateur ? Laissez-les toujours refroidir d'abord. Vérifiez également que votre réfrigérateur n'est pas réglé sur une

température trop froide. Une température de refroidissement de 7° C est tout à fait suffisante. Si vous aimez jeter un coup d'œil dans le réfrigérateur, évitez de l'ouvrir trop souvent et trop longtemps. Et Ne placez pas votre réfrigérateur à proximité immédiate de radiateurs ou d'appareils qui dégagent de la chaleur.

 **Notre conseil :** Lors de l'achat d'appareils électriques, tenez compte des classes d'efficacité énergétique. Ils vous renseignent sur la consommation d'énergie et vous aident à prendre votre décision d'achat.

Conseil n° 9 Le bon éclairage

Une bonne gestion de l'éclairage dans votre maison recèle un énorme potentiel d'économies d'électricité. Éteignez la lumière lorsque vous quittez la pièce. Sinon, le compteur électrique continue de tourner inutilement. Il n'est pas judicieux d'éclairer l'ensemble de l'espace de vie. N'allumez la lumière que dans les pièces où vous en avez vraiment besoin. Réfléchissez à l'utilité de détecteurs de mouvement dans certaines zones où vous ne passez que peu de temps. Et les bonnes ampoules et lampes vous aident à réduire votre consommation d'énergie sans que vous ayez à faire quoi que ce soit.

Conseil n° 10 : Chauffer efficacement

Ne placez pas de meubles devant le chauffage. De même, ne mettez pas de rideaux devant le chauffage, l'air chauffé ne peut pas bien se répartir dans la pièce, ce qui entraîne une augmentation de vos frais de chauffage. De plus, il est conseillé de garder les portes des pièces fermées afin que la chaleur reste dans la pièce. Aérer plusieurs fois par jour, par à-coups, améliore non seulement le climat intérieur, mais prévient aussi les moisissures.

Énergie et environnement

Vous avez besoin de gaz et d'électricité dans votre logement. Cela vous permet de faire fonctionner vos divers appareils. Vous cuisinez probablement à l'électricité ou au gaz. Votre machine à laver a aussi besoin d'électricité. Votre téléphone portable aussi. Certains appareils consomment plus que d'autres. C'est pourquoi, lorsque vous achetez des appareils neufs, vous devez toujours faire attention à la consommation d'énergie. De nombreux appareils consomment de l'électricité lorsqu'ils sont en veille, même lorsqu'ils sont éteints. Le meilleur remède à cela est une multiprise commutable. En appuyant sur l'interrupteur, vous coupez plusieurs appareils du courant en même temps.

De nombreuses maisons sont chauffées au gaz. Souvent, vous payez votre fournisseur à l'avance chaque mois. Puis, une fois par an, le fournisseur fait les comptes. Parfois, vous devez payer la différence. Parfois, on vous rembourse. Lorsque l'électricité et le gaz sont chez, cela vaut la peine d'économiser de l'argent chaque mois. Vous avez ensuite suffisamment d'argent si vous devez payer un complément plus tard.

 En économisant de l'énergie, vous économisez de l'argent. De plus, c'est bon pour l'environnement. Pour savoir comment chauffer et aérer correctement, et ainsi économiser de l'énergie, lisez également [ceci](#).

L'eau est surtout nécessaire dans la salle de bain. On l'utilise aussi dans la cuisine pour cuisiner et laver. Économiser l'eau est une bonne chose à plusieurs égards. Vous payez moins pour l'eau consommée, les eaux usées, mais aussi l'énergie nécessaire pour chauffer l'eau.

💡 Astuces pour économiser l'eau : Installer un pommeau de douche économique. Prendre une douche plutôt qu'un bain. Réparer les robinets qui fuient. Installer un bouton d'arrêt de la chasse d'eau pour les toilettes.

Vous pouvez retrouver d'autres astuces et connaissances utiles en contactant l'[Association d'aide aux consommateurs](#).

Achat d'appareils neufs

Lorsque vous achetez des appareils neufs, prêtez toujours attention au label énergétique. Celui-ci indique l'efficacité du nouvel appareil. Le label énergétique se trouve sur différents produits. Par exemple, les ampoules, les machines à laver, les télévisions ou les chauffages. Les classes d'efficacité énergétique et les informations sur les caractéristiques des produits, telles que la consommation d'électricité et d'eau ou le volume sonore, permettent de comparer facilement les appareils. Les appareils efficaces d'un point de vue énergétique permettent d'économiser des centaines d'euros par an.

💡 Il existe une application pour les labels énergétiques. Elle vous aide à comparer une sélection de produits en fonction de leurs informations énergétiques. Cette application donne d'autres renseignements sur une utilisation efficace des appareils. L'application est disponible gratuitement en allemand et en anglais dans [Google Play](#) et [Apple App Store](#).

Guide de l'habitat en Allemagne

Dans cette **brochure**, vous trouverez toutes les **informations et tout ce qu'il faut savoir** sur le thème du **logement**.

Projet NetVest

NetVest est un réseau qui se concentre sur l'intégration sociale globale et durable.

Groupe cible :

- défavorisés EU-Citoyens:de
- les nouveaux arrivants EU-Citoyens

Le projet est géré par RE/init dirigé.

Offres :

Conseil social

- Conseils d'orientation pour la perception des offres d'aide locales et régionales
- Assistance en cas de risque de perte de logement
- Offre de loisirs
- Information et conseil sur l'orientation au quotidien
- Promotion des échanges interculturels et des parrainages

Conseil en éducation

- Présentation et accompagnement vers des offres d'éducation précoce
- Conseil, placement dans des cours de langue
- Conseils sur le système scolaire et éducatif

Conseil en santé

- Orientation et accompagnement vers des examens préventifs et des programmes de vaccination
- Informations sur le système de santé allemand et la couverture d'assurance maladie

Objectif :

- d'améliorer les conditions de vie de ce groupe cible

Si tu as besoin de plus d'informations, tu peux contacter RE/init à l'adresse suivante

📍 [Am Steintor 3, 45657 Recklinghausen](#)

☎ [02361/30210](tel:0236130210)

@ info@reinit.de

Règlement intérieur

Dans les villes, plusieurs personnes vivent souvent dans la même maison. Pour bien vivre ensemble, il faut établir des règles. Ces règles sont définies dans le règlement intérieur. La période de repos est particulièrement importante en Allemagne. Consultez votre règlement intérieur pour savoir à partir de quelle heure le silence doit être respecté. Souvent, il s'agit du dimanche entier. Les autres jours, c'est souvent à partir de 22 heures. Veillez à ne pas faire trop de bruit. Vos voisins sont trop bruyants ? Parlez-leur. Demandez-leur de baisser le son de leur musique ou de leur télé.

Obligation de résidence pendant la procédure d'asile

Après l'attribution à une commune, les demandeurs d'asile peuvent, sous certaines conditions, être redirigés vers une autre commune.

Si vous êtes en cours de procédure d'asile et que vous souhaitez changer de lieu de résidence, cela n'est possible qu'à des conditions très précises et doit en tout cas faire l'objet d'une demande préalable.

Vous pouvez demander à être **relogé** si vous :

- rejoindre votre conjoint(e)
- ou si vous souhaitez déménager auprès de vos enfants mineurs.

En outre, d'autres raisons humanitaires d'importance comparable peuvent être prises en compte.

Bezirksregierung Arnsberg

📍 [Dezernat 202, Seibertzstraße 1, 59821 Arnsberg](#)

 [02931/827503](tel:02931/827503)

@umverteilung@bra.nrw.de

Vous trouverez de plus **amples informations** et la **demande** sur les [sites Internet](#).

Redevance audiovisuelle

L'indépendance des médias est très importante. En Allemagne, il existe une radio, une télévision et des offres en ligne indépendantes. ARD, ZDF et Deutschlandradio proposent cela. Ils informent sans être influencés par la politique ou l'économie. C'est la raison pour laquelle c'est l'ensemble de la population qui paie. Cela s'appelle la redevance audiovisuelle.

La loi stipule ce qui suit : Pour chaque logement, il faut payer une Rundfunkbeitrag (redevance audiovisuelle) en Allemagne. Néanmoins, seulement une personne par logement doit payer la Rundfunkbeitrag (redevance audiovisuelle). Elle s'élève à 18,36 € par mois. Cette somme doit être versée au service de redevance d'ARD, ZDF et de la Deutschlandradio. Vous trouverez plus d'informations dans la [brochure](#) suivante. Ici en [langue simplifiée](#). Vous pouvez trouver plus d'informations sur le [site web de la redevance audiovisuelle](#). Ce site web est disponible en plusieurs langues.

Certaines personnes peuvent être exemptées de ce paiement. Comme par exemple quand vous recevez des prestations en vertu de la Asylbewerberleistungsgesetz (loi sur les prestations aux demandeurs d'asile) ou autres prestations sociales. Pour être exonéré de la contribution à la radiodiffusion, il faut déposer une demande.

Vous trouverez la demande d'exonération [ici](#).

Tri des déchets et consigne

Tri des déchets

Le tri des déchets signifie que **différents types** de déchets sont **collectés et recyclés séparément**. En Allemagne, le tri des déchets commence directement chez le **consommateur**. Cela signifie que **chaque ménage doit trier lui-même ses déchets et les jeter** dans **différents bacs** et **conteneurs**. Une grande partie des déchets en Allemagne est **recyclée et compostée**, ce qui permet de préserver les ressources et de protéger l'environnement. En principe Éviter les déchets est encore le moyen le plus simple d'agir contre les montagnes de déchets qui ne cessent de croître.

Si vous mettez quelque chose dans la mauvaise poubelle, les collaborateurs ou les centres de tri des centres de recyclage et des déchetteries doivent procéder à un nouveau tri. Si nous trions tous correctement, nous éviterons cet effort, nous réduirons les coûts et nous agirons pour l'environnement.

Que mettre dans quelle poubelle ?

En Allemagne, les poubelles sont **de différentes couleurs**. Les couleurs vous indiquent **quels déchets** peuvent être **mis dans quelle poubelle**. Dans les grandes villes, les

poubelles sont souvent placées **juste à côté de la maison**. À la campagne, vous devrez peut-être vous rendre dans un centre de tri ou un centre de recyclage pour trouver tous les bacs. Ou ils attendent la prochaine date de collecte de certains déchets. En attendant, vous stockez les déchets dans votre garage ou votre cave, par exemple. Pour savoir quels déchets sont ramassés, consultez le "**calendrier des déchets**" que vous trouverez chaque année dans votre boîte aux lettres ou que vous pourrez retirer à la mairie.

💡 Seuls certains déchets peuvent être jetés dans chaque poubelle !

Papier - poubelle bleue :

Par exemple Journaux, magazines, cahiers d'école, sacs en papier, carton

Déchets organiques - poubelle verte/brune :

Par exemple Restes d'aliments, pelures de bananes, de citrons, d'oranges, de kiwis, pommes de terre, os (poulet, bœuf), arêtes de poisson

Déchets résiduels - poubelle grise/noire :

Par exemple Couches, cigarettes, produits d'hygiène

Déchets d'emballage - sac/bac jaune :

Uniquement les emballages vides : par exemple les pots de yaourt, les boîtes de conserve, les briques de lait - tout ce qui ne contient pas de restes de nourriture.

Des vêtements :

Les vieux vêtements doivent être déposés dans un conteneur de vêtements usagés.

Verre:

Est trié par couleur et **déposé dans les conteneurs à verre**.

Collecte des déchets

Les poubelles sont placées près de chaque maison. Si l'on veut un bon voisinage, il faut trier correctement les déchets. Aucun déchet n'est déposé à côté des conteneurs.

Les **poubelles** sont **placées dans la rue** et **ramassées** par les **éboueurs**, il y a des **jours de ramassage fixes**.

Vous trouverez **les dates** ici :  [Castrop-Rauxel](#),  [Datteln](#),  [Dorsten](#),  [Oer-Erkenschwick](#),  [Gladbeck](#),  [Herten](#),  [Haltern am See](#),  [Waltrop](#),  [Recklinghausen](#)

Dois-je trier les déchets ?

Le **tri des déchets** est **obligatoire** en Allemagne. Tout le monde doit trier correctement ses déchets et les jeter dans les bonnes poubelles. Si vous ne respectez **pas** les règles de **tri des déchets**, les propriétaires peuvent vous **envoyer un avertissement**. Si vous **ne changez pas de comportement** à ce moment-là, vous pouvez même **perdre votre logement**. De

plus, votre propriétaire vous facturera les frais occasionnés par le mauvais tri des déchets. Si vous avez votre propre maison, un mauvais tri des déchets augmente votre facture d'élimination des déchets. Le mauvais tri des déchets constitue en outre une infraction au code de la route. Si vous vous faites prendre, vous devrez payer une amende. Si vous ne triez pas ou mal vos déchets à plusieurs reprises, cette amende peut même s'élever à plusieurs centaines ou milliers d'euros.

Que dois-je savoir sur "Pfand" ?

En Allemagne, il existe ce que l'on appelle une "Pfandpflicht" pour certains emballages de boissons. Si vous achetez des bouteilles en plastique et en verre ou des canettes de boissons au supermarché, vous les payez quelques centimes de plus. Si vous les rendez vides plus tard au point de collecte des emballages vides dans un supermarché (généralement un distributeur automatique), vous récupérez cet argent. C'est ce qu'on appelle "Pfand". Il existe deux types différents de ces bouteilles spéciales :

Sur les **bouteilles à usage unique** (qui sont recyclées), vous trouverez un signe carré avec une canette et une bouteille entourées d'une flèche. C'est le logo de Deutsche Pfand-System GmbH. Les bouteilles ou canettes portant un tel symbole sont remboursées avec une consigne de 25 centimes.

Sur les **bouteilles réutilisables** (qui sont lavées et remplies à nouveau), vous trouverez soit aucun marquage, soit un "ange bleu", soit le mot "Mehrweg(-bouteille) ", " bouteille de prêt " ou "Pfandflasche". Pour les Mehrwegbouteilles, vous recevrez une consigne de 15 centimes. Pour les bouteilles de bière, c'est 8 centimes.

💡 Les cartons de boissons ne sont pas consignés.

💡 Si vous n'avez pas le temps ou l'envie de déposer vous-même vos Pfandsi vous n'avez pas le temps de rapporter vos bouteilles, vous pouvez aussi les déposer de manière bien visible à côté d'une poubelle dans la rue. Il y a beaucoup de gens en Allemagne qui collectent ces bouteilles et gagnent ainsi un peu d'argent.

Loisirs, culture et sport

Culture

Dans le district de Recklinghausen, il existe de nombreuses **offres** différentes **pour être actif pendant son temps libre**. Les manifestations culturelles, les cours d'une université populaire ou le sport sont des activités très appréciées.

De nombreuses **offres culturelles coûtent de l'argent**, par exemple le cinéma, le théâtre ou les musées. Mais il existe aussi des **activités** peu coûteuses, parfois même **gratuites**, proposées par différentes organisations.

Le site Regiofreizeit offre un bon aperçu des **offres culturelles dans le Kreis Recklinghausen**. Vous y trouverez par exemple un **calendrier des manifestations avec des festivals, des ateliers et des expositions** ainsi que de nombreuses idées d'excursions et de curiosités dans le district de Recklinghausen.

Vers le site  [Regiofreizeit](#)

Universités populaires (VHS)

Les **universités populaires** proposent de nombreux **cours différents**. **Tous les cours, les prix et les dates** sont publiés dans un magazine, le "**programme**" des universités populaires et sur les **sites Internet**. Si vous êtes intéressé par un cours, vous devez vous **inscrire, payer les frais de cours** et c'est parti.

-  [VHS-Angebote für Castrop- Rauxel](#)
-  [VHS-Angebote für Datteln](#)
-  [VHS-Angebote für Dorsten](#)
-  [VHS-Angebot für Gladbeck](#)
-  [VHS-Angebot für Haltern am See](#)
-  [VHS-Angebot für Herten](#)
-  [VHS-Angebot für Marl](#)
-  [VHS-Angebot für Oer- Erkenschwick](#)
-  [VHS-Angebot für Recklinghausen](#)
-  [VHS-Angebot für Waltrop](#)

Sport

Le Kreissportbund Recklinghausen (KSB) est le bon interlocuteur pour vous et vous aide à trouver un club qui vous convient.

Prendre contact :

 [Hennewiger Weg 18; 45721 Haltern am See](#)

 Herr Gerhard

 [02364/5067402](tel:02364/5067402)

 integration@ksb-re.de

 <https://www.ksb-re.de/unsere-themen/integration-inklusion-und-fluechtlinge-im-sport>

Chercher des clubs

Sur le site Internet du Landessportbund Nordrhein-Westfalen (LSB), vous pouvez **rechercher** activement des **associations sportives**  [Recherche d'associations](#)

Dictionnaire du sport

Dans l'application, vous trouverez des termes quotidiens du sport dans neuf langues différentes.

Les utilisateurs peuvent sélectionner la langue de leur choix dans l'application et faire traduire les termes dans toutes les langues disponibles (allemand, anglais, arabe, dari, farsi, français, kurde, russe et turc). Pour faciliter la reconnaissance et la compréhension, tous les termes ont été illustrés et mis en musique. Certains mots peuvent être marqués comme favoris, ce qui permet de créer une liste individuelle avec les mots les plus importants.

 [Plus d'informations et lien pour télécharger l'application](#)

Salles de sport

Il existe des centres de fitness dans de nombreuses villes. Il existe **différentes offres** dans les **différents studios de fitness**. On peut s'entraîner sur des appareils ou suivre des cours.

💡 Il est important de savoir : Pour pouvoir utiliser la salle de sport, il faut signer un contrat et **payer de l'argent** chaque **mois**. La plupart des studios ont un contrat d'**au moins 12 mois**. Ce n'est qu'après que vous pouvez résilier.

Offres sportives et cours des universités populaires (VHS)

Les universités populaires **proposent** de nombreuses **offres et cours de sport différents**. Vous trouverez les dates sur le site web ou dans les programmes des VHS. La plupart du temps, une inscription et des frais de participation sont nécessaires.

Vous trouverez **des informations** sur les programmes VHS plus haut, dans les **offres de la VHS de votre ville**.

Écoles de musique

Dans les écoles de musique, vous pouvez **apprendre à jouer d'un instrument** ou **prendre des cours de chant**. Si vous avez besoin d'aide pour vous inscrire, adressez-vous à l'assistant(e) social(e) de votre ville ou à un(e) bénévole.

Castrop-Rauxel

Vous trouverez plus d'informations sur  [ici](#)

Datteln

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Dorsten

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Gladbeck

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Haltern am See

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Herten

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Marl

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Oer-Erkenschwick

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Recklinghausen

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Waltrop

Pour plus d'informations, consultez  [ici](#)

Mobilité

En route dans l'arrondissement de Recklinghausen

Vous pouvez **explorer** votre **ville et le site Kreis Recklinghausen**. Avec une condition de résidence, vous pouvez **voyager** dans toute l'Allemagne. Pour se déplacer, il existe **plusieurs possibilités**.

Bus et train

Dans le district de Recklinghausen, vous pouvez utiliser les **transports publics, bus et train**. Vous devez avoir un **billet valable** pour chaque trajet. **Sans billet**, vous devrez payer une **amende d'au moins 60 euros**.

Billet

Regardez bien de quel billet vous avez besoin et quel billet est le plus avantageux pour vous. En effet, il existe un **grand nombre de billets différents**.

Il y a par exemple

- Billets simples
- Billets à la journée
- Cartes hebdomadaires ou mensuelles

En outre, il y a par exemple des billets de train :

- pour les enfants
- pour les élèves (y compris les apprentis)
- pour les étudiants
- pour les adultes
- pour les familles
- pour les groupes

Vous achetez un **ticket de bus** directement **auprès du chauffeur de bus**. Vous pouvez acheter un **billet de train** dans les **distributeurs automatiques situés le long de la voie ferrée ou dans le train** (jusqu'à 20 euros en billets, pas de billets de 50 euros). Pour connaître l'**heure** de départ des trains et des bus, consultez les **horaires** ou renseignez-vous auprès de votre **agence de voyage** ou des mairies.

Informations sur les liaisons de voyage et les billets

- auprès des centres de voyages des gares (notez qu'il n'y a pas de centre de voyages dans chaque gare. Faites également attention aux heures d'ouverture des guichets)
- aux distributeurs de billets de la gare ou de l'arrêt de bus
- via le  [App der Deutschen Bahn](#) ou  [Internetseite der Deutschen Bahn](#)
- dans le bus : ici, vous pouvez acheter le billet directement auprès du conducteur du bus

Un calcul d'itinéraires est disponible sur  [ici](#).

Transport de vélos

Les vélos peuvent être transportés **gratuitement** dans les trains de banlieue à **certaines heures**:

- du lundi au vendredi avant 06h00 et à partir de 09h00 jusqu'à 03h00 du jour suivant
 - Pour la période entre 06h00 et 09h00, vous avez besoin d'un billet de vélo
- les samedis, dimanches et jours fériés toute la journée

 Pour information : En principe, vous n'avez pas le droit d'emmener votre vélo. Il doit y avoir suffisamment de place. Vous pouvez aussi utiliser un vélo pliant. Celui-ci peut être emporté gratuitement.

 Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur le transport de vélos.

Voyager en taxi

Vous pouvez aussi prendre un **taxi**. Mais cette possibilité est **généralement plus chère** que les autres moyens de transport, comme le bus ou le train.

Renseignez-vous bien au préalable sur les coûts approximatifs que vous aurez à supporter.

Via le [Telefonbuch „Das Örtliche“](#) vous pouvez chercher une compagnie de taxi à proximité.

 Vous pouvez calculer [ici](#) vos frais de taxi approximatifs.

Ticket social

Pour obtenir un ticket social, les demandeurs doivent présenter un avis de prestation sociale récent et valide.

Le site Sozialticket peut être acquis par toute personne qui bénéficie de l'une des prestations suivantes :

- Arbeitslosengeld II und Sozialgeld (SGB II)

- Aide à la subsistance ou assurance de base pour les personnes âgées et les personnes handicapées Erwerbsminderung (SGB XII)
- Wohngeld
- Prestations de subsistance dans le cadre de la Jugendhilfe (SGB VIII)
- Prestations au titre de la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile
- Prestations au titre de la loi fédérale sur l'aide sociale

Renseignez-vous auprès du bureau des citoyens de votre ville.

Le billet donne droit à des trajets en bus et en train dans tout le pays Kreis Recklinghausen. Il n'est valable qu'en combinaison avec un jeton mensuel, qui peut être acheté dans tous les points de vente de la Vestischen à l'intérieur et à l'extérieur de Recklinghausen et aux distributeurs automatiques. Pour plus d'informations sur le champ d'application ou les billets supplémentaires, veuillez vous adresser directement au [Vestische](#).

Sur la route en Allemagne

Il existe différentes manières de voyager en Allemagne.

A) Voyager en train

Voyager en train, c'est rapide. Parfois, la Deutschen Bahn **Billets dégriffés**. Avec la  **gratuit Deutschen Bahn-App** vous permet de **trouver des billets économiques et de les acheter en ligne**.

Billets de groupe

Il existe des billets de train qui permettent à **5 personnes de voyager ensemble à partir de 9 heures** et de partager les frais. Par exemple, le **billet de week-end** ou le **NRW Ticket**.

Important : Tous les noms doivent être inscrits sur le **billet** et tous doivent **présenter des papiers d'identité**.

Toutes les informations sur les liaisons ferroviaires et les billets tu peux obtenir en ligne  [bahn.de](https://www.bahn.de) ou **au guichet** des grandes gares .

B) Autobus

Un bus longue distance est beaucoup moins cher que le train. Partout en **Allemagne**, la gare routière s'appelle **ZOB (Zentraler Omnibusbahnhof)**.

- **Le site de recherche de bus longue distance**  [Recherche de lignes de bus](#) - montre tous les bus longue distance en un coup d'œil
- **Le car de tourisme le plus connu s'appelle**  [Flixbus.de](https://www.flixbus.de). Les billets peuvent être achetés en ligne.

Permis de conduire

Permis de conduire

Si vous conduisez une voiture en Allemagne, vous devez posséder un permis de conduire **valide** et l'avoir toujours sur vous.

En Allemagne, on peut conduire une voiture **à partir de 18 ans et avec un permis de conduire valable**.

Il est également possible de passer le **permis de conduire à 17 ans**.

Cela signifie "**Begleitetes Fahren à partir de 17 ans**". Ils ne peuvent toutefois conduire qu'avec certains accompagnateurs. Ces personnes vous rassurent lors de la conduite et sont à votre disposition pour répondre à vos questions. Les accompagnateurs doivent remplir certaines conditions.

 Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations sur la conduite accompagnée.

Vous souhaitez passer votre permis de conduire ?

Si vous souhaitez passer votre permis de conduire, **choisissez une école de conduite**. L'auto-école vous explique de quels **documents** vous **avez besoin** et quelle est la **procédure à suivre**. Passer le permis de conduire **coûte de l'argent**. Renseignez-vous au préalable sur le **montant de ces frais**.

Pour obtenir un permis de conduire allemand, vous devez réussir l' **examen théorique** et l'**examen pratique**.

Outre l'allemand, il est possible de passer l'examen théorique dans les langues suivantes : Anglais, français, grec, arabe supérieur, italien, croate, polonais, portugais, roumain, russe, espagnol et turc. Parlez-en à votre moniteur d'auto-école.

En outre, vous devez participer à un **cours de premiers secours**. Vous y apprendrez à porter secours dans une situation d'urgence, par exemple en cas d'accident, de brûlure, d'empoisonnement, etc.

Vous avez déjà un permis de conduire étranger ?

Votre permis de conduire étranger est valable en Allemagne pendant 6 mois.

Ensuite, vous devrez **faire transcrire** votre **permis de conduire** et passer un examen, car votre permis de conduire étranger n'est **plus valable** en Allemagne. Cela a un **coût** et sera examiné individuellement.

C'est ainsi que cela fonctionne :

1. Vous cherchez une **auto-école** dans laquelle vous pouvez **passer l'examen**.
2. L'auto-école dépose la **demande auprès du service des permis de conduire** de l'arrondissement.
3. Vous vous **y rendez en personne et présentez vos papiers d'identité** pour prouver votre identité.

Service d'immatriculation des véhicules et des permis de conduire dans le district de Recklinghausen :

 [Stettiner Straße 6a, 45770 Marl](#)

 [02361/537777](#)

 [Formulaire de contact en cas de questions](#)

 Lundi et mardi : 07h15 - 15h00

Mercredi 07h15 - 13h00

Jeudi : 07h15 - 18h00

Vendredi : 07h15 - 12h00

Rendez-vous préalable nécessaire !

 [Prise de rendez-vous du service des permis de conduire](#)

Autoriser la voiture

Vous souhaitez acheter un **véhicule à moteur** (par exemple une voiture, un camion, une moto, un scooter) et le **conduire**? Vous devez ensuite immatriculer ce véhicule.

Pour ce faire, vous devez vous rendre sur **Zulassungsstelle**.

 Vous trouverez [ici](#) de plus amples informations.

 [Prise de rendez-vous pour l'immatriculation des véhicules](#)

De plus amples informations sur le permis de conduire allemand sont disponibles en ligne dans différentes langues

Brochure en allemand

Vélo

Si vous savez que vous allez vivre plus longtemps au même endroit, il vaut la peine d'acheter un vélo. C'est **plus économique** et **plus flexible** que de prendre les transports en commun.

Règles de circulation importantes pour les cyclistes (sélection) :

- Roulez toujours sur le **côté droit de la route**
- Ne roulez pas l' **un à côté de l'autre**, mais **l'un derrière l'autre**
- S'il y a une **piste cyclable**, vous devez rouler sur la piste cyclable (toujours sur le côté droit de la route dans le sens de la circulation)
- Seuls les enfants de moins de 11 ans peuvent emprunter les chemins piétonniers à vélo
- Lorsque vous conduisez, vous ne pouvez porter des écouteurs que si vous pouvez quand même tout entendre.
- Il est **interdit** de téléphoner avec son **portable à vélo**

Pour plus d'informations sur le code de la route pour les vélos, cliquez ici :

- Allemand

- Arabe
- Persan
- Français
- Anglais

Achats et réparations

Lors de l'achat, veillez à ce que votre vélo soit équipé comme suit et soit donc **sûr pour la circulation**. Sinon, vous devrez payer une amende en cas de contrôle par la police.

- Lumière à l'avant et à l'arrière
- Réflecteur à l'avant et à l'arrière
- Réflecteurs dans les rayons (2 par roue)
- Réflecteurs sur les pédales
- Sonnette
- Deux freins indépendants l'un de l'autre

Si vous souhaitez acheter un **vélo d'occasion**, vous trouverez ici des offres avantageuses :

- dans les magasins de vélos
- lors de ventes aux enchères de vélos
- dans un atelier de réparation de vélos dans votre commune
- sur les marchés aux puces
- dans la section des petites annonces des quotidiens et des hebdomadaires
- sur les panneaux d'information dans les magasins
- dans les médias sociaux
- dans Apps pour les produits d'occasion
- sur les sites web de biens d'occasion

Réparer un vélo

Les magasins de vélos peuvent réparer votre vélo. Vous devez payer pour cela. Dans certaines villes et communes, il existe également des **ateliers de réparation de vélos** qui sont gérés **par des bénévoles**. C'est généralement moins cher. On y trouve aussi une assistance pour les réparations.

Renseignez-vous sur place pour connaître les offres et les possibilités de soutien.

Finances

Compte bancaire

En Allemagne, vous avez besoin d'un compte bancaire !

Avoir un compte est important pour pouvoir :

- Recevoir **un salaire**

- Exécuter **des virements**
- recevoir **des paiements** sans numéraire
- Mettre en place **des ordres permanents**
- participer à des **prélèvements automatiques**
- Encaisser **des chèques**
- payer sans argent liquide avec la **carte EC/Maestro-**
- Retirer de l'**argent liquide** au guichet d'une banque ou à un distributeur automatique de billets
- Imprimer vos **extraits de compte**

Si vous avez encore un **permis de séjour**, la banque vous demandera souvent si vous êtes **autorisé par les services sociaux**. Les services sociaux vous donneront un formulaire qui vous permettra d'ouvrir un compte. Prenez rendez-vous **avec une banque** pour **ouvrir un compte**.

Un compte n'est pas toujours gratuit. Certaines banques facturent **des "frais de tenue de compte"**. Même le retrait d'argent aux distributeurs automatiques appartenant à d'autres banques est souvent **payant**. Il est préférable de demander, avant d'ouvrir un compte, quels sont les frais applicables.

Amenez une **personne** qui vous **aidera** si vous **ne parlez pas encore très bien l'allemand**.

 **Important :** Veillez toujours à ce qu'il y ait suffisamment d'argent sur votre compte ! C'est particulièrement important lorsque vous payez avec votre carte. Des dettes peuvent rapidement apparaître.

Vous trouverez de plus amples informations dans la catégorie [Dettes](#)

Vous avez perdu votre EC-Vous avez perdu votre carte ou on vous l'a volée ?

Dans ce cas, elle devrait être **bloquée immédiatement**. Le blocage est **gratuit**. Le numéro  [116116](tel:116116) est toujours joignable. Les appelants doivent simplement indiquer leur code bancaire et leur numéro de compte. Plus tard, une nouvelle carte peut être émise par la banque EC-Carte sera établie.

Termes importants

Qu'est-ce qu'un relevé de compte ?

Un **relevé de compte** vous donne un bon aperçu de votre argent. **Vous pouvez voir combien d'argent est sur votre compte !** Vous pouvez demander l'impression de l'extrait de compte à l'imprimante de l'extrait de compte ou directement à la banque. Sur les extraits de compte, vous pouvez voir quand et combien d'argent vous avez payé ou transféré avec votre carte bancaire. Vous devriez **imprimer régulièrement** vos extraits de compte **et toujours les conserver soigneusement**, de préférence dans un classeur.

Qu'est-ce qu'un virement ?

Pour payer une facture, vous devez effectuer un virement auprès de votre banque. Il existe ce qu'on appelle **des formulaires de virement**, c'est un formulaire que vous devez remplir :

- **les coordonnées du compte** du bénéficiaire du paiement
- le **montant de l'argent**
- un **motif de paiement** (par exemple votre numéro de client ou de facture).

Une fois que vous avez **remis le formulaire à la banque**, votre argent est directement transféré et la **facture est payée**. Vérifiez tout de même deux jours plus tard sur votre relevé de compte si l'argent a été transféré.

Qu'est-ce qu'un ordre permanent ?

Si vous avez **des frais que vous devez payer chaque mois**, comme le **loyer** de votre appartement ou un **abonnement de téléphone portable**, vous pouvez établir un **ordre permanent** auprès de votre banque. **Chaque mois, l'argent est alors automatiquement versé au bailleur, par exemple.**

Qu'est-ce qu'un prélèvement automatique ?

Dans le cas d'un **prélèvement automatique**, vous donnez vos coordonnées bancaires à une entreprise qui prélève **ensuite de l'argent sur votre compte**. Par exemple, si vous commandez quelque chose sur Internet, vous devez indiquer vos coordonnées bancaires lors de la commande afin **que l'argent soit débité de votre compte**. Si vous renvoyez quelque chose, vous serez remboursé ou recevrez un bon d'achat.

Banque en ligne

Aujourd'hui, presque toutes les banques proposent des services bancaires en ligne.

Qu'est-ce que cela signifie ?

Les **opérations bancaires se font par Internet**. Il n'est plus nécessaire de se rendre dans une agence bancaire pour effectuer des virements ou imprimer des relevés de compte. **Tout se fait par ordinateur** ou smartphone.

Il est important d'installer **un logiciel de sécurité** sur l'ordinateur ou le smartphone afin de **protéger votre compte bancaire**! Sans cette sécurité, votre ordinateur peut être piraté et vos données bancaires peuvent être volées par des étrangers pour dépenser votre argent.

La banque en ligne facilite beaucoup de choses et est peu coûteuse.

Vous devez vous connecter aux services bancaires en ligne de votre banque.

Renseignez-vous simplement sur ce sujet dans votre agence bancaire et demandez conseil.

Carte de paiement

La carte de paiement est une nouvelle forme d'octroi de prestations pour les bénéficiaires de prestations en vertu de la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile.

Elle est délivrée immédiatement aux personnes nouvellement attribuées. Par la suite, elle sera également remise progressivement aux demandeurs d'asile qui se trouvent déjà dans des centres d'accueil. Même après la distribution dans les communes, la carte de paiement peut continuer à y être utilisée.

L'utilisation de la carte de paiement varie d'un Land à l'autre. En effet, chaque Land décide de la manière dont la carte fonctionne sur place.

Qu'est-ce que la carte de paiement ?

- La carte de paiement est comme une carte bancaire.
- Les prestations prévues par la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile (AsylbLG) sont versées sous forme d'avoir sur la carte de paiement.
- La carte de paiement vous permet de payer dans les magasins et de retirer de l'argent liquide.
- Vous ne pouvez dépenser que l'argent présent sur la carte.

Qui reçoit la carte de paiement ?

- Tous les adultes qui reçoivent des prestations en vertu de la loi sur les prestations aux demandeurs d'asile (AsylbLG) reçoivent une carte de paiement.

Où puis-je obtenir ma carte de paiement ?

- Si vous recevez des prestations, l'office social vous envoie une lettre contenant toutes les informations et un rendez-vous pour les retirer.
- Si vous demandez des prestations pour la première fois et qu'elles vous sont accordées, vous recevrez directement une carte de paiement dès le début.
- Il peut y avoir des différences en fonction de votre lieu de résidence. Renseignez-vous auprès de votre office.

Où peut-on faire ses achats avec la carte de paiement ?

- Vous pouvez payer avec la carte de paiement dans la plupart des commerces.

Y a-t-il des problèmes avec certaines transactions ?

- Oui, certaines transactions ne sont pas possibles.
- Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser la carte de paiement avec des services de transfert d'argent comme Western Union, MoneyGram ou PayPal.
- Dans des cas particuliers, des contributions (par exemple pour des contrats de téléphonie mobile, VAG ou Deutsche Bahn) peuvent être transférées ou prélevées. Vous devez alors fournir les justificatifs nécessaires en temps voulu.

Puis-je retirer de l'argent liquide avec la carte de paiement ?

- Oui, vous pouvez retirer de l'argent liquide.

- Vous pouvez retirer l'argent liquide dans les distributeurs automatiques de billets. Vous pouvez également retirer de l'argent à la caisse de nombreux magasins.
- Il se peut que vous ne puissiez retirer que certains montants. Cela dépend de l'endroit où vous habitez.
- Dans certaines provinces, vous ne pouvez retirer de l'argent que deux fois par mois.

Dettes

Il peut vite arriver que vous ayez **des difficultés financières**, surtout si vous êtes nouveau en Allemagne. Il est particulièrement **risqué** de **conclure des contrats** qui entraînent souvent des frais pendant de nombreux mois.

Ne signez jamais un contrat si vous n'avez pas tout compris !

Exemples de contrats avec des durées et des coûts fixes :

- **Les centres de fitness:** Dans la plupart des centres de fitness, les contrats sont d'une durée minimale de 12 mois. Vous devrez alors payer la cotisation chaque mois.
- **Contrats de téléphonie mobile:** La plupart des opérateurs de téléphonie mobile ont des contrats de deux ans. (Exception : les cartes SIM prépayées sont achetées sans contrat).

Le "conseil aux débiteurs"

Vous n'avez pas assez d'argent à la fin du mois ?

Votre propriétaire attend-il l'argent ?

Vous êtes menacé de coupure d'électricité ?

Votre crédit est-il résilié ?

Dans ce cas, les services de conseil en matière de dettes et d'insolvabilité discuteront avec vous de votre :

- Recettes et dépenses
- vérifient vos obligations de paiement
- vous aident à maintenir votre logement et votre approvisionnement en électricité
- cherchons ensemble des moyens d'améliorer votre situation personnelle et économique.

Il est important que vous apportiez toutes les factures non encore payées lors de la consultation.

Veillez prendre rendez-vous !

Pour plus d'informations, [cliquez ici](#).

Impôts

Que sont Steuern?

Un Steuer est une somme d'argent. Celui-ci est prélevé par les autorités publiques auprès de toutes les personnes assujetties à l'impôt pour générer des revenus, par exemple Einkommensteuer. Presque tous les habitants de l'Allemagne paient des impôts. Une entreprise doit aussi payer des impôts.

Le site Steuern est versé à l'État parce que l'État s'en sert pour payer différentes choses. En principe, la Steuer est là pour financer les dépenses des organismes publics (villes, Länder, État fédéral). Tous les citoyens de ce pays utilisent des installations publiques, telles que des routes ou des écoles. En outre, vous bénéficiez du travail d'employés de l'État, comme les policiers et les policières ou les enseignants et enseignantes. L'État aide aussi les personnes si vous n'avez pas de travail, par exemple en leur versant des allocations de chômage du Jobcenter. Les personnes qui cherchent une protection (les réfugiés) reçoivent également une aide sous forme de prestations en espèces, un logement et des conseils. Tout cela coûte de l'argent et est financé par Steuerfinancés par des fonds. Cela signifie également qu'en Allemagne, les citoyens ne sont pas seuls responsables d'eux-mêmes, mais qu'ils se soutiennent mutuellement. C'est ce qu'on appelle aussi le principe de solidarité. Tout cela coûte de l'argent et est financé par Steuerfinancés par des fonds.

Einkommensteuererklärung

Le site Einkommensteuererklärung indique au Finanzamt les revenus. Cela permet à l'administration de déterminer le montant de l'impôt sur le revenu qui sera dû chaque mois. L'impôt sur le revenu doit être payé si l'on a un emploi qui rapporte plus de 520 euros par mois.

Tout le monde ne paie pas le même montant d'impôt sur le revenu. Si quelqu'un gagne beaucoup, il doit payer plus d'impôts. Si quelqu'un gagne peu, il paie moins.

Le site Finanzamt calcule combien chacun doit payer. Il peut arriver que des contribuables aient payé trop d'impôts au cours d'une année. À l'aide de la Steuererklärung on peut faire valoir les dépenses. Dans l'idéal, on récupère une partie de l'argent.

Bien sûr, il peut aussi arriver que trop peu d'impôts aient été versés. C'est généralement le cas des travailleurs indépendants. Pour le savoir, plusieurs informations doivent être communiquées à l'administration fiscale.

Si vous devez faire une Steuererklärung vous devez faire, vous pouvez vous adresser au Finanzamt se renseigner.

Délais

Steuererklärungen ne peuvent pas être remis à n'importe quel moment. Il y a un délai à respecter d'urgence.

Un Einkommensteuererklärung doit toujours être envoyée avant le 31 mai de l'année suivante au Finanzamt être déposée.

Aide et soutien

Vous avez des questions sur le thème de la fiscalité ? Vous avez besoin d'aide pour remplir votre déclaration d'impôts ?

Vous trouverez de l'aide ici :

Smartsteuer

Avec  [smartsteuer](#) vous évitez de faire appel à des conseillers coûteux - et vous faites tout simplement votre déclaration d'impôts vous-même : Pas à pas par interview.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'impôt sur le site  [Bundesfinanzamt](#).

Shopping

Quand les magasins sont-ils ouverts ?

En Allemagne, les magasins sont généralement ouverts du **lundi au samedi**. Ils sont généralement fermés le dimanche ainsi que les jours fériés légaux. Les heures d'ouverture des magasins peuvent varier. Vous pouvez vous informer à ce sujet sur Internet ou à l'entrée des magasins concernés.

 Pour information : Les restaurants, les cafés et les installations de loisirs (par exemple les piscines, les musées, les cinémas) sont également ouverts le dimanche et les jours fériés.

Qu'est-ce que die Tafel et qui peut y faire des achats ?

Le site Tafel aide les personnes qui n'ont pas beaucoup d'argent. Dans Tafel-Magasins, on trouve **des denrées alimentaires et des produits d'hygiène bon marché** qui ne sont plus vendus dans les magasins. Ce sont par exemple

- Aliments dont la date de péremption est proche
- Produits de boulangerie de la veille
- emballages endommagés ou enfoncés
- Des fruits et légumes avec de petits défauts.

Vous pouvez obtenir de la nourriture et des articles d'hygiène à la banque alimentaire si vous **ne travaillez pas vous-même** ou **si vous ne gagnez pas assez d'argent**. Pour cela, il vous faut une **pièce d'identité**. Il est délivré par les Tafel-Magasins. Rendez-vous là-bas avec la preuve que vous êtes dans le besoin. Par exemple, avec votre décision du Asylbewerberleistungsgesetz ou Sozialhilfe (ce sont les lettres qui indiquent combien d'argent vous recevez pour un mois).

Demandez à votre ville ou à votre commune où Tafel se trouve.

Alimentation

En Allemagne, la plupart des aliments sont achetés dans un **supermarché ou sur un marché**. Vous y trouverez généralement tout ce dont vous avez besoin. Dans certains endroits, on trouve également des épiceries turques, arabes ou russes.

Il existe plusieurs épiceries proposant des aliments d'autres cultures. Le mieux est de prendre contact avec d'autres personnes en fuite et de leur demander.

Où puis-je acheter et vendre des objets d'occasion ?

Second-Hand-Chargement

Dans Second-Hand-Magasins, vous pouvez acheter à très **bas prix des vêtements, des meubles, des livres, des articles électriques et électroniques d'occasion**.

Renseignez-vous dans votre lieu de résidence pour savoir où se trouvent de tels magasins.

Marché aux puces

Les marchés aux puces permettent d'acheter **des marchandises d'occasion**. Cela peut être par exemple des vêtements, des bijoux, de la vaisselle et bien d'autres choses encore. Il y a souvent des marchés aux puces thématiques. Par exemple, un marché aux puces pour enfants ne vend que des articles pour enfants (vêtements pour enfants, jouets, etc.). Vous pouvez également **vendre** des marchandises sur le marché aux puces. Pour cela, vous devez payer des frais de stand. Renseignez-vous auprès de l'organisme qui organise le marché aux puces.

Autres possibilités d'acheter ou de vendre des objets d'occasion

- les panneaux d'information dans les magasins
- la section des petites annonces dans les quotidiens et les hebdomadaires
- Médias sociaux
- Apps pour les produits d'occasion
- autres sites web d'occasion

Certains objets sont même offerts.

Que faire si j'ai perdu ou trouvé quelque chose ?

Bureau des objets trouvés

Les objets perdus (par exemple les clés ou le porte-monnaie) sont souvent déposés au bureau des objets trouvés où ils sont conservés pendant un certain temps. Si vous avez perdu quelque chose, vous pouvez vous renseigner auprès du bureau des objets trouvés de la mairie de votre commune. Si vous **trouvez** vous-même un objet, déposez-le donc également au bureau des objets trouvés.

Eau potable

Qu'elle soit pétillante ou non : En Allemagne, l'eau potable fraîche du robinet peut être bue presque sans exception et sans crainte. En effet, l'eau potable en Allemagne est de très bonne qualité.

Conclure des contrats

Contrats

En Allemagne, il existe des contrats pour de nombreuses personnes. Par exemple

- Louer un appartement (contrat de location)
- Nouveau travail (contrat de travail)
- Nouveau téléphone portable (contrat de téléphonie mobile)
- S'inscrire au centre de fitness (contrat de membre)
- Et bien d'autres encore

Si le **contrat** est signé par **deux parties**, il est **juridiquement contraignant**. Tout ce qui a été conclu dans le contrat doit être respecté par l'acheteur et aussi par le commerçant.

Par exemple, si vous avez signé un contrat de 2 ans avec la salle de sport, vous devez payer les frais pendant 2 ans. Réfléchissez donc si vous pouvez tout payer pour cette période.

Souvent, les contrats comportent aussi **des "clauses en petits caractères"**. C'est généralement écrit en petit en bas du contrat. Il est important que vous **lisiez** et **acceptiez** ces conditions avant de signer.

Ne vous laissez pas pousser à conclure un contrat. Vous avez toujours le **droit** de **tout lire** et de tout vérifier. Demandez si vous pouvez éventuellement emporter le contrat chez vous. Vous pourrez alors lire le contrat à tête reposée ou le faire traduire.

Vous pouvez aussi chercher un **avocat** ou un **conseil juridique** en cas de désaccord avec l'autre partie.

Résiliation

Vous devez **résilier votre** contrat **par écrit** (généralement 3 mois avant la fin du contrat). Si vous ne respectez pas le délai de résiliation, le contrat est souvent prolongé automatiquement.

Assurances

Haftpflichtversicherung

En Allemagne, **personnes** n'est **assuré automatiquement haftpflicht**.

Un Haftpflichtversicherung coûte de **l'argent**.

En l'absence d'une Haftpflichtversicherung toute personne est en principe **personnellement tenue de réparer les dommages**.

Les autorités ou les communes ne paient pas les dégâts!

Certaines communes ou associations d'aide ont souscrit une **assurance de groupe pour les personnes en fuite et les demandeurs d'asile**.

Vous trouverez de plus amples informations sur  [Verbraucherzentrale](#) en plusieurs langues.

Unfallversicherung

En règle générale, les demandeurs d'asile ne sont **pas assurés contre les accidents**.

Cependant, lorsque les personnes ayant fui travaillent en tant que **bénévoles "pour le compte" de la commune** ou sont **Arbeitsgelegenheit (AGH)** par la commune, ils sont **assurés légalement contre les accidents**.

Dans le cadre de ces activités, les demandeurs d'asile sont **légalement assurés contre les accidents** par les **caisses d'assurance accidents des Länder**.

La condition est que les travaux soient réalisés pour le **compte de la commune concernée**. La couverture d'assurance comprend également les trajets directs liés au travail.

Les enfants du jardin d'enfants et les écoliers sont assurés contre les accidents par la caisse d'assurance accidents de l'organisme responsable de l'établissement.

Assurance maladie

Les demandeurs d'asile et les personnes en situation de tolérance ont **droit** à des **soins médicaux de base (= aide médicale)** en cas de "**maladies aiguës et d'états douloureux**".

Avant d'aller chez le médecin, il vous faut un **certificat médical**. Vous pouvez l'obtenir auprès du :

- **Sozialamt De votre ville**
- dans le **ZUE** (centre d'hébergement central).

💡 **Si vous avez une carte d'assuré, vous n'avez plus besoin de certificat médical.**

Si vous avez commencé un **travail assujetti à la sécurité sociale**, vous êtes **assuré(e)** par l'**assurance maladie obligatoire**. Dans ce cas, c'est l' **employeur** qui fait une déclaration aux assurances sociales.

Assurance pension

L'assurance pension légale ne paie **pas automatiquement lorsque l'âge limite est atteint**. Pour obtenir les prestations de retraite, les ayants droit doivent **agir eux-mêmes et déposer une demande**.

Vous pouvez également vous adresser directement aux organismes d'assurance pension pour obtenir des renseignements sur les pensions et déposer des demandes de pension légale.

Des conseils en matière de retraite y sont également dispensés.

Informations sur la pension

- **Quand puis-je prendre ma retraite ?** La date la plus précoce pour le début de la pension est le premier jour du mois suivant, une fois que toutes les conditions pour le droit à la pension sont remplies.
- **Quand dois-je déposer ma demande de pension ?** Il est conseillé de déposer la demande de pension environ trois mois avant le début souhaité de la pension.

- **Que se passe-t-il si je fais la demande plus tard ?** Si vous introduisez votre demande de pension de vieillesse dans les trois mois suivant cette date de référence, la pension sera versée rétroactivement. Si la date de la demande est postérieure à cette date, la pension prend effet le mois de la demande.
- **Qu'en est-il d'un emploi secondaire en tant que retraité ?** Si, en tant que retraité, vous envisagez d'exercer un travail à temps partiel, vous devez absolument vous faire conseiller au préalable. L'assurance pension allemande le recommande sérieusement, car dans le pire des cas, la pension peut être réduite. Avant, c'était plus facile : Celui qui atteint 65 ans Les personnes ayant atteint l'âge de 65 ans pouvaient gagner un revenu supplémentaire illimité pour leur propre pension. Pour tous ceux qui sont nés en 1947 et après, ce n'est plus le cas. En effet, le début de la pension de vieillesse normale est lui aussi progressivement repoussé.
- **Quand puis-je gagner de l'argent de manière illimitée ?** Seules les personnes ayant atteint l'âge légal de la retraite peuvent gagner de l'argent de manière illimitée.
- **Que se passe-t-il si ma pension coïncide avec une pension de survie ou d'autres revenus ?** Dans ce cas, d'autres restrictions s'appliquent.

N'hésitez pas à demander conseil !

Sur rendez-vous uniquement

Pour se présenter personnellement à l'Office d'assurance, il est nécessaire de prendre préalablement rendez-vous par téléphone ou en personne.

Pour toute autre question, veuillez vous adresser à la Deutsche Rentenversicherung.

[Ici](#) vous trouverez les **centres de consultation** de Deutschen Rentenversicherung.

 [0800/100048080](tel:0800/100048080)

 [Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See](#)

Jours fériés et calendrier interculturel

Jours fériés et fêtes

Dans le calendrier interculturel , vous trouverez les **jours de fête** des cinq **religions du monde**:

- Christianisme
- Bouddhisme
- Hindouisme
- Islam
- Judaïsme

En dehors des fêtes chrétiennes, il y a **d'autres fêtes**. Par exemple , **le carnaval, les fêtes de tir, les fêtes d'été** et bien d'autres.

Vous trouverez les dates actuelles sous la rubrique  [Manifestations](#)

ou sur le site internet du Kreises Recklinghausen  ["Freizeit im Kreis Recklinghausen"](#)

Vivre ensemble en Allemagne

Lois fondamentales et droits de l'homme

Vous trouverez ici un premier aperçu général de la vie en Allemagne

⇒  <https://www.refugeeguide.de/>

Ce document **peut être téléchargé en 16 langues différentes.**

Grundgesetze et les droits de l'homme

Toutes les personnes qui vivent en Allemagne doivent respecter les règles centrales de l'ordre public Grundsätze de l'ordre politique et juridique.

La principale base juridique de la vie en Allemagne est le **Grundgesetz**. C'est la Constitution de la République fédérale d'Allemagne.

Selon le Grundgesetz chaque être humain est un **individu libre et autodéterminé**.

Aucune distinction ne doit être **faite en fonction du sexe, de l'origine** (ascendance, langue, patrie), de **la couleur de peau, de la religion, des croyances ou des convictions, du handicap, de l'âge ou de l'orientation sexuelle**.

L'Allemagne est un État fédéral composé de **16 Länder**.

L'Allemagne est un État démocratique, ce qui signifie que tous les pouvoirs de l'État émanent du peuple.

Catalogue des droits fondamentaux

Protection de la dignité humaine

Article premier

(1) La dignité humaine est inviolable. Les respecter et les protéger est une obligation pour tous les pouvoirs publics.
(...)

Droit à la liberté de la personne

Article 2

(1) Toute personne a droit au libre développement de sa personnalité, pour autant

qu'elle ne porte pas atteinte aux droits d'autrui et qu'elle ne soit pas contraire à l'ordre constitutionnel ou à la loi morale.

(...)

Il s'agit également du droit à l'autodétermination sexuelle. Cela signifie que Chaque personne peut décider pour elle-même à quels actes sexuels elle souhaite participer et personne ne peut être forcé à faire quelque chose qu'il ne souhaite pas.

Égalité devant la loi

Article 3(1) Toutes les personnes sont égales devant la loi.

(2. Les hommes et les femmes sont égaux en droit. L'État favorise la mise en œuvre effective de l'égalité des droits entre les femmes et les hommes et œuvre à l'élimination des désavantages existants.

(3. Nul ne peut être défavorisé ou privilégié en raison de son sexe, de son ascendance, de sa race, de sa langue, de sa patrie et de son origine, de ses croyances, de ses convictions religieuses ou politiques. Nul ne doit être désavantagé en raison de son handicap.

Liberté de croyance, de conscience et de confession

Article 4

(1) La liberté de croyance, de conscience et de conviction religieuse et philosophique est inviolable.

(...)

Liberté d'opinion, d'art et de science

Article 5

(1. Toute personne a le droit d'exprimer et de diffuser librement son opinion par la parole, l'écrit et l'image et de s'informer sans entrave aux sources généralement accessibles. La liberté de la presse et la liberté d'information par la radio et le cinéma sont garanties. Il n'y a pas de censure.

(...)

Protection du mariage et de la famille et des enfants de parents non mariés

Article 6

(1) Le mariage et la famille sont placés sous la protection spéciale de l'ordre public.

(...)

- [Allemand](#)

Déclaration universelle des droits de l'homme

Les droits de l'homme sont des droits importants qui s'appliquent toujours et à tous les êtres humains dans le monde entier. Les droits de l'homme sont des droits que chaque être humain possède en raison de son humanité. Ils protègent la dignité de chaque être humain et appartiennent à tous de la même manière, sans distinction aucune, fondée notamment sur " (...) **la couleur, le sexe, la langue, la religion, les opinions politiques ou toutes autres opinions, l'origine nationale ou sociale, la fortune, la naissance ou toute autre situation**" (Article 2. de la Déclaration universelle des droits de l'homme des Nations unies du 10.12.1948)

💡 Il y a 30 droits. Les plus importants sont

- Tous les êtres humains ont la même valeur.
- Chaque personne a le droit d'avoir sa propre opinion.
- Droit à la paix et à la sécurité.

Les règles de la vie en commun en Allemagne découlent de ces droits fondamentaux.

L'Office de l'éducation politique du Land de Rhénanie-du-Nord-Westphalie a publié la brochure  "["Demokratie für mich"](#) (Mars 2016), qui présente ces règles de manière claire. Ces règles, ainsi que des exemples de ce qui est autorisé ou non en Allemagne, sont présentés ici sous chaque mot-clé.

État de droit

L'Allemagne est un État de droit démocratique. La dignité humaine, la liberté et la justice sont garanties par la Loi fondamentale. Pour que les droits de l'homme soient respectés, il existe des lois.

Les décisions politiques sont prises par des représentants du peuple. Les représentants du peuple sont élus par les Allemands lors d'élections libres.

Les lois s'appliquent de la même manière à toutes les personnes en Allemagne. L'État doit respecter les lois. Toutes les personnes qui vivent en Allemagne doivent également respecter les lois allemandes.

Cela signifie **parexemple**

Si des personnes estiment que d'autres personnes ou l'administration publique leur font du tort, elles peuvent s'adresser à un tribunal. Ces tribunaux sont indépendants. Cela signifie que Le gouvernement ne doit pas dicter aux tribunaux la manière dont ils doivent statuer. Les tribunaux d'État décident si une personne doit être punie. Les sanctions sont par exemple des amendes, des travaux d'intérêt général ou de l'emprisonnement. Il n'y a pas de peine de mort en Allemagne.

La police a pour mission de veiller à ce que chacun puisse vivre en liberté et en sécurité.

La pratique religieuse ne doit pas aller à l'encontre des lois. Les lois sont toujours au-dessus de la religion.

En Allemagne, par exemple, cela n'est **pas autorisé** :

- Inciter à la haine ou à la violence.

- Combattre le système démocratique et ses valeurs.
- Ces délits peuvent entraîner une peine de prison.

Après avoir purgé leur peine, les ressortissants non allemands peuvent, sous certaines conditions, perdre leur droit de séjour et être expulsés.

Liberté personnelle

Tous les adultes ont le droit de disposer d'eux-mêmes et de leur propre vie. Que l'on soit homme ou femme, jeune ou vieux, avec ou sans handicap, quelle que soit sa couleur de peau ou son appartenance religieuse.

Tous les êtres humains peuvent faire ce qu'ils veulent, tant qu'ils respectent les lois et n'entravent pas la liberté des autres.

Cela signifie **parexemple**

- Toutes les personnes peuvent décider de ce qu'elles veulent porter.
- Tous les êtres humains peuvent manger ce qu'ils veulent et ce qu'ils aiment.
- La consommation d'alcool est autorisée pour les adultes. La consommation d'alcool est interdite aux enfants et aux adolescents.
- Chaque femme et chaque homme est libre de décider si et avec qui il souhaite se marier.
- Chaque femme et chaque homme a le droit de divorcer
- Les couples non mariés peuvent vivre ensemble et avoir des enfants
- Les membres de différentes religions et croyances peuvent se marier et avoir des enfants
- La contraception est autorisée pour les deux sexes. La décision d'une personne de recourir à la contraception doit être respectée
- Les partenariats entre personnes de même sexe sont acceptés
- Tous décident eux-mêmes comment et où ils veulent vivre. Pour les non-allemands, ce droit peut être limité jusqu'à la reconnaissance d'une demande d'asile
- Les actes sexuels entre adultes ne peuvent avoir lieu que par consentement mutuel. Tout acte sexuel avec des enfants est interdit

Important :

Sa propre liberté s'arrête là où elle porte atteinte à la liberté ou à la dignité humaine d'autrui, ou lorsqu'elle enfreint les lois.

Droits de l'enfant

Les enfants et les jeunes ont des droits. Ces droits sont inscrits dans la Convention des Nations unies relative aux droits de l'enfant. Elle s'applique également en Allemagne à tous les enfants et adolescents de moins de 18 ans. En outre, il existe en Allemagne de nombreuses lois qui protègent particulièrement la vie, la santé et les droits des enfants. La protection des enfants est toujours une priorité.

Cela signifie par **exemple**

- Tous les enfants ont les mêmes droits. Peu importe où ils vivent, d'où ils viennent, quelle est la couleur de leur peau, ce que font leurs parents, quelle langue ils parlent, quelle est leur religion, s'ils sont un garçon ou une fille, dans quelle culture ils vivent, s'ils ont un handicap, s'ils sont riches ou pauvres.
- Les enfants ont le droit d'avoir un nom, un acte de naissance, une nationalité et une famille. L'État aide en principe les enfants qui en manquent.
- Les enfants doivent pouvoir vivre avec leurs parents, à moins que cela ne les mette en danger. Les parents peuvent et doivent prendre soin de leurs enfants, protéger et promouvoir leur santé et leur bien-être.
- Les enfants qui ont fui ont droit à une protection et une aide particulières.
- Les enfants doivent être protégés pour pouvoir bien grandir.
- Les enfants doivent et peuvent aller à l'école. L'école est obligatoire. Les parents doivent aider leurs enfants à aller à l'école. L'enseignement scolaire est gratuit en Allemagne.
- Les enfants peuvent se faire leur propre opinion.
- À 14 ans au plus tard, les enfants peuvent décider seuls s'ils veulent appartenir à une religion et laquelle.
- Les enfants doivent pouvoir se développer correctement. C'est la responsabilité des parents. S'ils ont besoin de soutien pour cela, l'État doit les aider et leur fournir par exemple de la nourriture, des vêtements et un logement.
- Les enfants dont les parents ne sont pas mariés ont les mêmes droits que ceux qui vivent avec des parents mariés.

En Allemagne, par exemple, cela n'est pas autorisé :

- Les enfants ne doivent pas être négligés ou maltraités.
- Les enfants ne doivent pas être battus ou maltraités physiquement ou psychologiquement de quelque manière que ce soit.
- Les enfants sont autorisés à travailler jusqu'à l'âge de 13 ans. Les personnes âgées de moins de 18 ans ne peuvent pas être employées comme main-d'œuvre. Lorsqu'ils sont plus âgés, ils ne peuvent travailler que de manière très limitée. Celle-ci ne doit pas nuire à leur santé et à leur développement.
- Les enfants ne doivent pas être enlevés ou utilisés comme objets de commerce.
- Il est interdit de se livrer à des actes sexuels avec des enfants.

Vous trouverez ici les droits de l'enfant dans différentes langues :

- [Allemand](#)
- [Anglais](#)
- [Français](#)
- [Italien](#)
- [Espagnol](#)
- [Croate](#)
- [Polonais](#)
- [Roumain](#)
- [Russe](#)
- [Serbe](#)

- [Turc](#)
- [Vietnamien](#)
- [Japonais](#)
- [Grec](#)
- [Arabe](#)

Non-violence/intégrité physique

Tout le monde a le droit de vivre sans violence.

Cela signifie que tous les êtres humains ont droit à la vie et à l'intégrité physique. On entend par là à la fois la santé physique et la santé mentale d'une personne. Cela vaut également dans le domaine privé.

Cela signifie par **exemple**

- Les conflits doivent être résolus de manière non violente.
- Toute personne ayant besoin d'aide en cas de danger ou de conflit peut appeler la police. Toutes les instructions de la police doivent être respectées. L'auto-justice n'est pas autorisée. Si ses propres droits ont été violés, c'est un tribunal d'État qui tranche.
- L'État doit agir de manière non violente. Il ne peut recourir à la force qu'exceptionnellement, lorsque tous les autres moyens ont été épuisés. Il n'y a pas de peine de mort ni de châtiments corporels, la torture est interdite.

En Allemagne, par exemple, cela n'est pas autorisé :

- Maltraiter physiquement, blesser ou tuer une autre personne. Cela vaut également au sein de la famille, à l'école et dans la rue.
- La participation à une rixe à la suite de laquelle des personnes sont tuées ou grièvement blessées physiquement.
- Vendetta et meurtre au nom de l'honneur
- La violence envers les femmes et les enfants, toujours et partout.
- Traite des êtres humains, esclavage et prostitution forcée.
- La suture, l'excision ou la mutilation des organes génitaux féminins.

Liberté de religion

La religion et la foi sont une affaire privée en Allemagne

L'État ne dit à personne s'il doit croire en un dieu et en quel dieu il doit croire. L'État et la religion sont séparés.

Cela signifie par **exemple**

- Tous les êtres humains sont libres de pratiquer leur religion et leurs croyances et de les choisir eux-mêmes. Tous les êtres humains ont la liberté de ne pas être religieux et de le dire. Celui qui ne croit pas en Dieu a le droit de le dire publiquement.
- Les membres de religions et de croyances différentes peuvent se marier entre eux.

- Le mariage ne compte comme mariage légal que s'il a été conclu devant l'office d'état civil. Les mariages conclus exclusivement dans le cadre d'une religion ne sont pas juridiquement contraignants en Allemagne.

En Allemagne, par exemple, cela n'est **pas autorisé**:

- Placer des prescriptions ou des traditions religieuses au-dessus des lois en vigueur, par exemple être marié à plusieurs femmes en même temps ou abattre un animal sans autorisation spéciale.
- Les garçons ne peuvent être circoncis que si cela ne met pas leur bien-être en danger.
- De nombreuses personnes en Allemagne s'engagent aujourd'hui pour le dialogue entre les religions. L'objectif est la coexistence pacifique de personnes religieuses, croyantes et non croyantes.
- L'État est tenu à la neutralité idéologique. Tant que la pratique d'une religion ne met pas en danger la démocratie ou la séparation de l'État et de la religion, elle est protégée.

Liberté d'expression

Tout le monde a le droit de se faire sa propre opinion, de l'exprimer et de la diffuser librement. Les gens ont le droit d'exprimer ces opinions en public. Tous les médias sont également libres, tous les gens peuvent s'y informer. Celui qui exprime librement son opinion doit veiller à la protection de l'honneur personnel, respectivement de la dignité personnelle d'autres personnes.

Cela signifie par exemple

- Le gouvernement peut être critiqué.
- La religion peut être critiquée.
- Les œuvres artistiques peuvent être provocantes. Personne ne peut dicter aux écrivains, aux musiciens ou aux artistes visuels la manière dont ils doivent travailler.
- Le gouvernement et les religions peuvent également faire l'objet de satire et d'art critique.
- Toute personne qui se sent calomniée, insultée, diffamée ou atteinte dans son honneur ou sa dignité personnelle peut s'adresser à la police ou à un tribunal.

En Allemagne, par exemple, cela n'est pas autorisé :

- L'utilisation de symboles anticonstitutionnels et d'appels au renversement de la démocratie.
- Expression d'opinions insultantes qui rabaisent d'autres personnes.
- La diffamation ou la calomnie envers d'autres personnes
- Inciter à la haine et à la violence.

L'Allemagne de A à Z

Vous souhaitez en savoir plus sur l'Allemagne ? Quelles sont les particularités ou les habitudes alimentaires de la région ?

Grâce à des vidéos et des textes, vous pouvez mieux connaître votre nouvelle patrie sur la page "Handbook Germany". Vous trouverez [ici](#) des informations importantes en allemand, العربية/ارد, anglais, وٲٲٲ, turc, français et برعلا

Internet (Wlan) et téléphone portable

Contrat de téléphonie mobile

Il existe deux types de **contrats de téléphonie mobile** en Allemagne .

Prepaidvertrag

Le site Prepaidvertrag n'a pas de durée de contrat fixe, mais il faut **recharger du crédit (argent)**.

Contrat de durée

Dans le cas d'un contrat à durée déterminée, il y a une durée minimale d'engagement. Demandez combien de temps dure le contrat et si vous pouvez le payer aussi longtemps. Ce contrat est **automatiquement renouvelé** si vous ne le résiliez pas. Si vous ne voulez pas que le contrat soit reconduit automatiquement, vous devez **le résilier par écrit**. Attention au **délai**.

10 questions importantes pour la conclusion d'un contrat de téléphonie mobile :

- Quel est le montant des frais de base ? Les frais augmentent-ils après un certain temps ?
- Y a-t-il un chiffre d'affaires mensuel minimum (coût minimal par mois) ?
- Quelle est la durée du contrat (par exemple 12 ou 24 mois) ?
- Si je ne résilie pas le contrat, celui-ci sera-t-il automatiquement renouvelé ?
- Quand dois-je résilier mon contrat si je ne souhaite pas le renouveler ?
- Combien coûtent la mise en place, le changement et la désactivation ?
- Combien coûte la minute (réseau étranger/proprie) ?
- Combien coûte un téléphone portable avec abonnement et combien coûte un téléphone portable sans abonnement ?
- Combien coûte Internet ?
- Combien coûtent les appels téléphoniques vers l'étranger ?

Gratuit WLAN trouver

Dans le site Kreis Recklinghausen il y a le „**Freifunk**“.

Sur le site  ⇒ freifunk.de vous pouvez **sélectionner** votre **ville ou votre localité** et voir où il y a de la **gratuité WLAN** près de chez vous.

Se marier en Allemagne

Qui peut se marier en Allemagne ?

En Allemagne, tout le monde est libre de choisir s'il se marie, avec qui il se marie et quand il se marie. Cela vaut également pour les couples homosexuels. **À partir de 18 ans**, vous pouvez vous marier sans l'accord de vos parents.

Les bureaux d'état civil sont compétents pour la célébration des mariages.

Quels sont les papiers nécessaires pour se marier en Allemagne ?

- une carte d'identité ou un passeport avec photo,
- une copie certifiée conforme du registre des naissances. La copie du registre des naissances est disponible au bureau d'état civil du lieu de naissance. Un simple acte de naissance ne suffit pas.
- si les partenaires sont enregistrés sur le territoire national, un certificat de résidence délivré par le bureau d'enregistrement (pas un simple certificat d'enregistrement) indiquant l'état civil, la nationalité et le domicile, sauf si le bureau d'état civil et le bureau d'enregistrement font partie de la même municipalité ou administration communale.

💡 Tous les **actes** doivent être présentés **en original**. En règle générale, les attestations ne doivent pas dater de **plus de six mois** et l'attestation de l' **autorité d'enregistrement ne doit pas dater de plus de 14 jours**.

💡 **Les documents étrangers doivent être présentés avec une traduction par un traducteur agréé en Allemagne et être partiellement légalisés.**

Détermination du nom de mariage

Le couple peut choisir un nom de famille commun (nom matrimonial). S'il ne le fait pas, les époux conservent leur nom actuel.

Égalité des droits entre les femmes et les hommes

Les hommes et les femmes ont les mêmes droits. L'égalité des droits entre hommes et femmes est inscrite dans la Loi fondamentale allemande

Qu'il s'agisse d'un homme ou d'une femme, chacun **a le même droit** d'aller à l' **école** , d'apprendre un **métier** , d' **étudier** ou de **travailler** . **Dans la vie de tous les jours, une femme a également la même reconnaissance qu'un homme.** Elle peut prendre ses propres décisions, aller travailler et participer à la vie sociale.

Homosexualité = relations entre personnes du même sexe

En Allemagne, les couples homosexuels peuvent également se marier. **Des mariages** sont possibles **entre un homme et une femme**, entre **un homme et un homme** et entre une femme **et une femme**.

L'homosexualité est autorisée et largement **acceptée** en Allemagne. Les lesbiennes, les gays, les bisexuels et les personnes transgenres et intersexuées (LSBTI) peuvent vivre librement.

Divorce

Les deux conjoints peuvent demander le divorce si le mariage ne fonctionne plus et si les époux **vivent séparés depuis au moins un an**. Le **tribunal des affaires familiales est compétent en matière de divorce** et détermine chez qui les enfants vivront après la séparation et qui pourra continuer à occuper le logement.

Protection contre la violence

Dans le mariage, aucun des conjoints ne peut insulter, injurier ou frapper l'autre. La **police ne peut** être appelée **qu'en cas d'urgence** et **aide la victime en cas de violence** de la part du conjoint. S'il y a des problèmes dans le mariage ou dans la famille, un **conseil familial et un conseil conjugal** peuvent aider.

Vous trouverez ici un soutien et une aide en cas de violence domestique :

 → [Contacts avec les centres d'aide aux femmes en Kreis Recklinghausen](#)

 → [Contacts avec le service d'orientation familiale et de vie au Kreis Recklinghausen](#)

Autorité parentale pour les enfants communs

Un **droit de garde communs** s'applique aux enfants communs issus du mariage. Toutes les questions importantes doivent être **décidées conjointement** par les parents.

Les enfants ont droit à une éducation sans violence, à la santé et à l'éducation. Si les droits des enfants sont violés, l' **office de la jeunesse et les tribunaux de la famille** peuvent intervenir et décider de la **garde des** enfants.